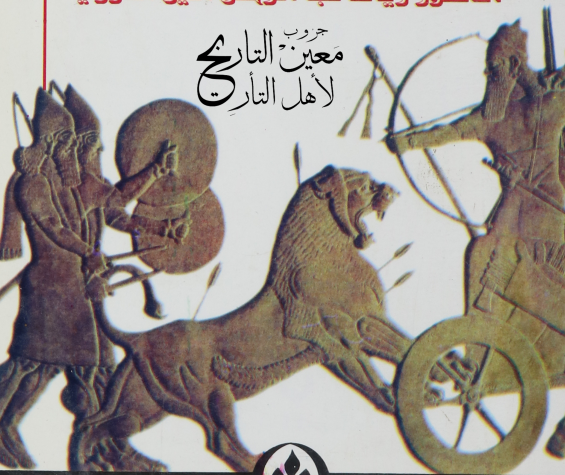


جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

# اشور بانينيال .. سيرته ومنجزاته

الدكتور رياض عبد الرحمن امين الدوري

جروب  
معين التاريخ  
لأهل التاريخ



# جروب معين التاريخ لأهل التاريخ



طباعة ونشر

دار الشؤون الثقافية العامة . أفلاق عربية .

حقوق الطبع محفوظة

تعنون جميع المراسلات

لرئيس مجلس إدارة الشؤون الثقافية العامة

العنوان

العراق - بغداد - اعظمية

ص. ب. ٤٠٣٢ - تلکس ٢١٤١٣ - هاتف ٤٤٣٦٠٤٤

سلسلة رسائل جامعية

# آشور بانيبال

٦٦٩ - ٦٢٧ ق . م

سيرته ومنجزاته

د . رياض عبدالرحمن الدوري

بغداد - الطبعة الاولى - ٢٠٠١

جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

بسم الله الرحمن الرحيم

وما اوتيتم من العلم الا قليلا «

صدق الله العظيم

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

## المقدمة

ان تاريخ العراق القديم حافل بالشخصيات البارزة التي لعبت دوراً تاريخياً عظيماً في تطور وازدهار الحضارة وقدمت للبشرية منجزات لاتزال آثارها حية حتى اليوم ومن هؤلاء الخالدين الملك الاشوري العظيم آشور بانيبال الذي جمع في شخصيته ، السيف والقلم ، حيث كان قائداً عسكرياً من الطراز الاول ، استطاع بدرايته وكفاءته العسكرية ، ان يحافظ على كيان الامبراطورية الاشورية ، ويثبت اركانها ، وان يقودها الى قمة المجد . وفي ميدان الحضارة حقق انجازات في العمارة والنحت حيث أصبحت في أوج تطورها ، وقمة ازدهار ويمكننا أن نسمي عهده بالعصر الذهبي الذي كان علامة مضيئة في تاريخ العراق الحضاري .

ان الدور المتميز الذي لعبه هذا الملك ، في تحقيق وحدة العراق القديم ، والدفاع عنه ضد الاعداء ، فضلا عن منجزاته العسكرية والسياسية والاقتصادية ، كان احد الاسباب التي دفعتني الى اختياره موضوعاً لكتابي من اجل ابراز شخصيته من خلال ربط الاحداث في عهده بشكل منطقي وطبيعي .

كتابي هذا مقسم على أربعة فصول تناولت في الفصل الاول مجمل الاحداث السياسية والعسكرية ، التي جرت ابان العصر الاشوري المتأخر ( الامبراطورية الثانية ) لاسيما المدة السرجونية مبتدئاً بعهد تجلا تبليزر الثالث حتى نهاية عهد أسرحدون ، لكي تعطي فكرة واضحة عن أوضاع هذه المدة التاريخية المزدهرة من حكم الاشوريين ، بعد ان سبقتها مرحلة ضعف وانحطاط وحيث برز الدور الاشوري في هذا العصر بشكل لافت للنظر ويسبب تعاقب ملوك أقوياء على حكم البلاد ، واتباعهم سياسة حازمة ضد كل من تسول له نفسه التمرد على الامبراطورية الاشورية الناهضة . وتناولت في الفصل الثاني اسم هذا الملك العظيم ، معناه توضيح لطبيعة حياته وما كان يقوم به في شبابه ، من تعلم للقراءة والكتابة ، وممارسته رياضة الفروسية واستخدام السيف ، والرمي بالسهم والرمح ، التي كان

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

لها الاثر البارز في صقل شخصيته ، واعداده بشكل كامل لتسلم مهامه القيادية في ادارة دفة الحكم ، وممارسته السلطة خلال ولايته للعرب ، والظروف التي دفعت والده الى تعيينه ولي عهد مرشح على بلاد آشور وتعيين أخيه شمش - شوم - أوكن على بلاد بابل ، وما احاط بهذه القضية من ملايسات واحداث وخصصت جزءاً من هذا الفصل للحديث عن اسمه في المصادر الكلاسيكية ، وأحواله الاجتماعية . وكذلك مسألة الملك النبيل ومفهومها في نظر سكان العراق القدماء أما الفصل الثالث فقد قسم على قسمين ، الاول منهما خصص للحديث عن كتابات هذا الملك بصورة عامة والقسم الاخر وهو الاوسع كان يخص الحملات العسكرية ، التي قادها آشور بانيبال بنفسه ، او أوعز الى قادته في قيادتها . ويلاحظ في نصوص هذه الحملات ان لواء النصر كان معقوداً للقوات الاشورية . ويعود الفضل في ذلك الى الملك آشور بانيبال ، الذي كان يشرف بشكل مباشر على ميادين الصراع ، في مختلف جبهات القتال ، وكان لقدراته العسكرية الاثر البارز في قيادة الامبراطورية الاشورية ، لتصل في عهده الى اوسع حدودها الجغرافية .

اما الفصل الرابع فقد قسم على ثلاثة اقسام ، كان الاول منها مخصصاً للمنجزات العمرانية التي حققت في عهد آشور بانيبال ، والاهتمامات التي قام بها في ترميم معظم المعابد القديمة واعادة بنائها ولم تقتصر اهتماماته على بلاد آشور فقط بل شملت أيضاً بلاد بابل ، والقسم الجنوبي من العراق ، في مدن نمر والوركاء وامتد هذا النشاط الى منطقة أعالي الفرات ، فشمّل مدينة حران ، وكذلك امتد الى منطقة دىالى لاسيما موقع تل حداد . وفي الجزء الثاني الذي تناول موضوع الفن الذي بلغ قمة ازدهاره ، لاسيما النحت البارز الذي جسّد بشكل حقيقي احداث ذلك العصر من خلال تصويره الواقعي لمعارك الاشوريين ضد العيلاميين ومن خلال تصويره مشاهد صيد الاسود ، والحيوانات ، حيث ابدع الفنان الاشوري في اعطاء الحركة والحيوية لهذه المنحوتات ، ووظف بشكل مبدع امكاناته الفنية في ابراز تفاصيل الجسم المختلفة ، كما انه عرف المنظور من خلال تجسيده منظر حديقة ملكية على احدى المنحوتات ، ولم يكتف هذا الفنان بهذه الموضوعات ، بل عرج على تسجيل نشاط هذا الملك العمراني ، على احدى المنحوتات من خلال تصويره الملك حاملاً سلة البناء على رأسه .

وخصّصت الجزء الاخير من الفصل الرابع لموضوع المكتبة الملكية في نينوى ،



## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

واوضحت الدور البارز الذي لعبه الملك آشور بانيبال في اهتمامه بثقافات ، العصور التي سبقته ومعارفها وجمعه كل الرقم الطينية التي كانت محفوظة في معابد العراق القديم ولاسيما معابد بابل والقسم الجنوبي من العراق ، بحيث تمكن من أن يؤسس في نينوى اضعم مكتبة منظمة عرفها الشرق القديم ، وكان له الفضل في الحفاظ على التراث الحضاري ، والتاريخي لبلاد وادي الرافدين . ولولاه ما وصلت اليها كل هذه المعلومات عن تاريخ وحضارة العراق القديم .

واخيراً عسى أن اكون قد وفقت في اعطاء هذا الموضوع حقه من الدراسة والتقصي وهو جزء مما تفرضه علي مهمة البحث العلمي في انجاز هذا الكتاب بشكله اللائق . ومن الله التوفيق .

جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

---

---

## الفصل الأول

نبذة تاريخية عن الأمبراطورية الآشورية  
الحديثة

٧٤٤ - ٦١٢ ق . م

---

---

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

## نبذة تاريخية عن الامبراطورية الآشورية الحديثة

مرت الامبراطورية الآشورية الثانية بفترة ركود سياسي دامت ٣٦ عاما تقريبا بعد ان حكم أدد نيراري الثالث ٨١٠ - ٧٨٣ ق . م حيث اعتلى العرش بعده اربعة ملوك ضعفاء ، اثاروا مشاكل داخلية من بينها التمرد الداخلي في مدينة النمرود الذي تبوأ على أثره الملك الآشوري تجلاتبليز الثالث ٧٤٥ - ٧٢٧ ق . م حكم الدولة الآشورية<sup>(١)</sup> .

### تجلاتبليز الثالث :-

ويتولى تجلاتبليز الثالث عرش المملكة كانت بلاد آشور في وضع عسكري واقتصادي صعب بل متازم جدا ، فكانت بلاد آشور قد فقدت سيطرتها على كثير من حدودها الغربية وكانت بابل في فوضى واضطراب في حين كانت الاقاليم الجبلية الى شرقي وشمال بلاد آشور تحت سيطرة اورارتو بصورة تامة وشهدت السنوات الاربعون التالية استفاقة بلاد آشور وعودة سيطرتها على جميع حدودها القديمة وتثبيت نفسها قوة عسكرية واقتصادية بارزة في الشرق الادنى . ولم تكن هذه التغيرات الكبيرة نتيجة تغيرات جذرية في الموقف الخارجي ، ففي الواقع كان الضغط من الشمال قد زاد في هذه الحقبة بل يعزى الى درجة كبيرة الى الاصلاحات الادارية التي قام بها تجلاتبليز الثالث في اعادة تنظيم نظام ادارة حكومته ومقاطعاته ، فقد قلص حجم المقاطعات في بعض الاحيان في سبيل التوصل الى ادارة حازمة وكذلك لمنع حصول حكام المقاطعات على قوة كبيرة قد تكون خطرة ، وقد قسمت المقاطعات التي اعيد تنظيمها بدورها الى وحدات اصغر تحت سيطرة موظفين اقل درجة كانوا



بصورة عامة مسؤولين أمام الحاكم ولكن كان لهم الحق في ان يشتكوا الى الملك ويمثلوا امامه<sup>(٢)</sup>.

وفي سنة ٧٤٤ ق.م بدأ تجلاتبليز سلسلة من الحملات لطرد قوات اورارتو الى حدودها ، حيث تقابل الجيشان في منطقة نامري<sup>(٣)</sup> ، وتمكن من تنظيم أقليم آشوري جديد على حدود بلاده ، وفرض الجزية الثقيلة على المدن الرئيسية . ان انتصار الجيش الاشوري في نامري ، كان انذارا لسارد ( سارديس ) ٧٦٤ - ٧٣٥ ق.م ملك أورارتو الذي استمر بتنظيم حلف قوي ضد بلاد آشور في غرب الفرات . وفي سنة ٧٤٣ ق.م تقدم تجلاتبليز باتجاه الغرب قاصدا غزو سوريا . ان الامراء الحثيين والاراميين الذين أصابهم الخوف والذعر عند تقدمه ، اجتمعوا تحت قيادة ماتى - ايلو حاكم أرياد<sup>(٤)</sup> ، وهم أمراء أقاليم تقع شمالي سوريا ، وهي أغوسي وميليد وكركوم وكموخ<sup>(٥)</sup> اضافة الى قوات اورارتو من الشرق ، الا ان الاشوريين ، دمروا هذه القوات المتحالفة ، وهرب ملك أورارتو سارد ليليا على فرسه الى بلاده ، تاركا وراءه جميع ممتلكاته ومجوهراته حتى ختمه الشخصي<sup>(٦)</sup>.

وفي سنة ٧٤٢ - ٧٤٠ ق.م هوجمت مدينة ارياد واستسلمت ، بعد حصار دام ثلاث سنوات . ونتيجة لهذا الانتصار ، أذعنت دمشق وكركميش وحماه وصور وجبيل . وذهب ملوكها الى مدينة أرياد ، لتقديم الجزية والخضوع لتجلاتبليز الثالث . ومن بينهم ريزون ( رصين ) ملك دمشق<sup>(٧)</sup> . وناحيم ( ٧٤٥ - ٧٣٨ ق.م ) الذي

( ٢ ) هـ . سأكزة عظمة بابل ، ترجمة : عامر سليمان ، الموصل ، ١٩٧٩ ، ص ١٣٧ .

( ٣ ) نامرى : اقليم يقع على طول الساحل الجنوبي الغربي لبحيرة اورميا . د . محمود الامين :

« تعليقات تاريخية على حملة سرجون الثامنة » سومر ، مجلد ٥ ، ١٩٤٩ ، ص ٢٣٠ .

( ٤ ) أرياد : هي بيت أغوسي التي تقع جنوب غرب مملكة الحثيين . المصدر جورج كونتنين :

« الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور » ترجمة سليم طه ويرهان عبد ، بغداد ، ١٩٧٩ ،

ص ٢٤١ .

( ٥ ) كموخ : مدينة تقع على الحدود الشمالية الغربية لمناطق الاشوريين ويذكر موقعها على ضفة

الفرات اليمنى قرب مدينة كركميان . المصدر : وليد الجادر : الحرف والصناعات اليدوية في

العصر الاشوري المتأخر ، بغداد ، ١٩٧٢ د ص ٢٠ .

( ٦ ) ARAB , I T . N . 769 - 813 .

( ٧ ) Z . Ragozin . The story of the nations Assyria , New York , 1887 , P .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

اغتنصب العرش في السامرة ، وطلب معونة تجلاتبليز ، ليثبتته في الحكم ، وليفرض الجزية على مدينة السامرة<sup>(٨)</sup> .

وفي ٧٣٩ ق . م ارسلت حملة ناجحة الى الاقاليم الشمالية ، لاستعادة الممرات الجبلية لاقليم نائري . وكذلك تم الحاق اقليم اولويا<sup>(٩)</sup> ببلاد آشور ونتيجة لانشغال الجيش الآشوري حدثت بعض الاضطرابات في سوريا ، حولت جهود تجلاتبليز الثالث من الشمال الى الغرب ، حيث تم تشكيل تحالف من عدة دول ، تحت قيادة عزريا ملك يهوذا ( ٧٦٦ - ٧٣٩ ق . م ) . فتقدم الجيش الآشوري ضد الدول المتحالفة وأخضع جميع المقاطعات التي ساعدت عزريا<sup>(١٠)</sup> .

قضى تجلاتبليز الثالث السنوات التالية في تقوية مركز الآشوريين في الغرب ، حيث أجريت تغييرات ادارية كبيرة ، اذ جعل عددا من الممالك التي كانت فيما مضى تدين بالتبعية الآشورية ، تحت الحكم المباشر<sup>(١١)</sup> . اما بالنسبة الى رصين ، حاكم دمشق فقد اوجه القوات الآشورية من دون حليف ( بسبب اخضاعهم سابقا ) ، وألحقت به الهزيمة ، وحوصر في دمشق ، ولم تسقط هذه المدينة حق سنة ٧٣٢ ق . م ، عندما كانت العقوبة قاسية على الاقليم بكامله ، وليس أقل من ( ٥٩١ مدينة ) قد دمرت ، وان ٧٥٠ من السكان قد هاجروا الى بلاد آشور ، وان « سمسي » الملكة العربية وحكاما آخرين قد استسلموا<sup>(١٢)</sup> .

وبينما كان الملك الآشوري مشتغلا باخضاع المدن السورية المذكورة آنفاً فقد تمكن « فقح » ( الذي هرب خلال حملة سابقة على فلسطين سنة ٧٣٣ ق . م ) من العودة الى السامرة . وبعد ذلك اغتيل ، ونصب تجلاتبليز الثالث بدلا منه هوشع ، واجبره على دفع الجزية السنوية لبلاد آشور<sup>(١٣)</sup> .

---

( ٨ ) سفر الملوك الثاني الاصحاح ١٥ ، ١٤ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ .

( ٩ ) اولويا : اقليم يقع حول مدينة ( بيتلس Bitlis ) الواقعة جنوب غرب بحيرة وان المصدر : CAH , III , Map . 3

( ١٠ ) CAH , III , PP . 35 - 36

( ١١ ) ARAB , I , N . 815 - 816

( ١٢ ) ARAB , I , N . 777 - 778

( ١٣ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ . ، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ٥١٠ .

سامي سعيد الاحمد : تاريخ فلسطين القديم ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٢٢٣ . سفر الملوك

الثاني : الاصحاح ١٥ : ٢٩ - ٣٠ .



## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

أما فيما يتعلق ببلاد بابل ، فقد كان اهتمام تجلاتبليز ، هو تثبيت حدوده الجنوبية ، حيث كانت القبائل الآرامية ، على طول نهر دجلة ، تثير الاضطرابات منذ السنوات الأولى من عهد آشور دان الثالث ٧٧١ - ٧٥٤ ق . م فهو جمت اراضي قبيلة بوقودو<sup>(١٤)</sup> ، وجعلت جزءا من مقاطعة ارباخا<sup>(١٥)</sup> . كما ان مناطق اخرى في هذه المنطقة ، اصبحت تحت الادارة الآشورية المباشرة ، وهو ما جعل موقف الملك البابلي نابو - ناصر<sup>(١٦)</sup> قويا داخل بابل نفسها .

ولم يتدخل تجلاتبليز في سلطته ، غربي نهر دجلة . وحافظ الملك البابلي على الامن الداخلي والسياسة المؤيدة للآشوريين داخل بلاد بابل حتى موته عام ٧٣٤ ق . م<sup>(١٧)</sup> .

### شلمنصر الخامس ٧٢٧ . ٧٢٢ ق . م .:

عندما اعتلى شلمنصر الخامس العرش الآشوري واجه موقفا جديدا في فلسطين ، ومنطقة جنوبي سوريا ، وذلك لان العمليات العسكرية التي قام بها تجلاتبليز الثالث ، والتي امتدت جنوبا حتى غزة<sup>(١٨)</sup> . واضطراب التجارة المصرية نتيجة وجود الآشوريين الذين عرقلوا عملية تصدير الخشب ، من لبنان الى مصر ، التي عدتها مصر تهديدا خطيرا لامنها<sup>(١٩)</sup> . حيث توترت العلاقات بين مصر وبلاد آشور . ففي سنة ٧٢٦ ق . م رفض هوشع ملك اسرائيل وملك صور دفع الجزية لآشور

( ١٤ ) بوقودو : قبيلة آرامية كانت تقطن مع قبائل اخرى في المنطقة المحصورة بين نهر أوكنو uknu ( الكرخا ) ونهر خروو Harrur وجزء منها سكن جنوب بلاد بابل - المصدر : S . S . Ahmed , Southern

Mesopotmia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 , P . 25 .

( ١٥ ) أرباخا هي مدينة كركوك الحالية .

( ١٦ ) نابو ناصر : ملك بابلي خلال فترة حكم تجلاتبليز الثالث من سنة ٧٤٧ - ٧٣٧ ق . م .

( ١٧ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ، ترجمة : عامر سليمان ، الموصل ، ١٩٧٩ ، ص ١٢٨ .

( ١٨ ) ANET , P . 283

( ١٩ ) H . W . Saggs , « The Nimrud letters Relation in the West » . Iraq ,

Vol . XVII , Part 2 , London , 1952 , P . 127 f .

١ وربما كان ذلك بسبب ثقلها ) فهاجمها شلمنصر الخامس واستولى على مدينة صور حالا ٢ وكذلك أخضع شلمنصر الخامس هوشع ، وأجبره على دفع الجزية ، وبعد مدة من الزمن ، حصل هوشع على وعد بالمساعدة من مصر ، فاحجم عن دفع الجزية ثانية ، فهاجمه الملك الآشوري شلمنصر الخامس ثانية ، وحاصر السامرة مدة ثلاثة اعوام . فسقطت المدينة بأيدي الآشوريين ، وواصل شلمنصر الخامس السياسة التقليدية في ترحيل السكان الذين نقلوا الى مقاطعة كوزان ( تل حلف ) ، ومنطقة اخرى جنوب شرقي بحيرة اورميا<sup>(٢١)</sup> . وادعى سرجون الثاني خليفة شلمنصر الخامس انه قام بالاستيلاء على السامرة الذي نسب في العهد القديم الى شلمنصر ومن المحتمل ان سرجون كان القائد الذي وجه العملية نيابة عن شلمنصر<sup>(٢٢)</sup> .

### سرجون الثاني ٧٢١ . ٧٠٥ ق . م .:

في بداية حكم سرجون الثاني حدثت اضطرابات جديدة في بابل ، فذد عمل مردوخ بلادان شيخ قبيلة بيت - ياكين وهو دبلوماسي قدير<sup>(٢٣)</sup> . على تقوية مركزه ، وجعله قويا فنصب نفسه شيخا على الكاديين ، وضمن تأييد القبائل الآرامية في بلاد بابل . ونظم حلفا مع عيلام المنافسة القديمة لبلاد بابل في جنوبي ايران . وبعد امتلاء سرجون العرش مباشرة دخل مردوخ - بلادان بابل وادعى ملكية البلاد في ٧٢١ ق . م . ويبدو أن الجيش الآشوري ، قد حاول ان يعيد المناورة شرق نهر دجلة ، ولكن جابهه الجيش العيلامي في الدير ، وتلا ذلك اشتباك لم يتمكن بسببه الجيش الآشوري من ان يغير على مركز بابل ، على الرغم من عدم اندحاره ، وكان عليه ان يعود الى بلاد آشور فاضطر سرجون ان يترك مردوخ - بلادان مدة عشر سنوات<sup>(٢٤)</sup> .

( ٢٠ ) . G . Rowlinson , History of Herodotus , London , 1880 , P . 478 .

( ٢١ ) سامي . سعيد : تاريخ فلسطين القديم ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٢٢٤ ، سفر الملوك الثاني : الاصحاح : ١٧ : ٣ - ٦ .

( ٢٢ ) هـ . ساكنز : عظمة بابل ( مترجم ) . ص ١٤٣ .

( ٢٣ ) سفر الملوك الثاني : الاصحاح ٢٠ : ١٢ وما بعدها .

( ٢٤ ) هـ . ساكنز : المصدر السابق ، ص ١٤٣ .

## جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

لم يعد سرجون الى بلاد بابل الا في سنة ٧١٠ ق . م حينما قرر غزو بلاد عيلام نفسها ، ليمنع مساعدتها لمردوخ - بلادان ، وليمهد لضربه بعد ذلك . ولقد حقق سرجون النجاح في خطته هذه ، ثم اتجه غربا عبر بلاد بابل ، الى منطقة القبيلة الكلدية بيت - داكوري على نهر الفرات<sup>(٢٥)</sup> .

لقد شعر مردوخ - بلادان ان بلاد بابل ، ستكون الهدف التالي لسرجون ، بعد ان حاصره من جميع الجهات ، وقطع عنه المساعدة العيلامية ، غير ان الملك العيلامي شترك - ناخنتي ٧١٧ - ٦٩٩ ق . م منعه عن الدخول الى عيلام ، فاضطر بعد مدة وجيزة ، الى العودة الى منطقة قبيلته ، حيث حوصر في السنة التالية<sup>(٢٦)</sup> . لكن سرجون عفا عنه ، وعينه رئيسا لقبيلته ، ثم اعتلى سرجون العرش البابلي ، ولم تحدث اية مشاكل في بلاد بابل طوال بقية عهده<sup>(٢٧)</sup> .

والمرجح ان سرجون اضطر الى الانسحاب من بلاد بابل لمعالجة الموقف الناجم من التمردات التي اندلعت في سوريا ، اذ بادر بأرسال حملة عام ٧٢٠ ق . م الى تلك الجهة . واستطاع ان يسحق حلفا عسكريا بزعامة ملك حماه المسمى « ايلو - بعدي » واشترك جيش مصري معه<sup>(٢٨)</sup> .

ويتضح مدى خطر الحلف على مستقبل التجارة الآشورية من ترك سرجون للمشكلة البابلية ، والتوجه الى سوريا ، حيث دحر قوات المتحالفين في القرقار وأخضع حماه ، ثم توجه بعد ذلك بمحاذاة ساحل البحر المتوسط الى غزة ، حتى وصل الى الحدود المصرية عند مدينة ( رفح ) ، وأعاد سرجون في هذه الحملة فتح السامرة التي أصبحت بعد ذلك ، ولاية تابعة للحكم الآشوري المباشر . ولم تكن حملة سرجون في عام ٧٢٠ ق . م على جنوبي فلسطين كافية ، لتهدئة الوضع هناك ، فتطلب الأمر حملة أخرى في عام ٧١٦ ق . م وهي الحملة التي وصل فيها سرجون

---

ARAB , I , T . N . 33 ff ( ٢٥ )

ملاحظة : للتوسع في موضوع سرجون الآشوري ينظر : قاسم محمد علي ، « سرجون الآشوري » رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٨٣ .

J . Brinkman , A political History of the post ( ٢٦ )

Kassite Babylon , Rome , 1968 , P . 163 f

ARAB , I , T . N . 38 ( ٢٧ )

( ٢٨ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥١٢ .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

الى وادي العريش ، وأقام للمرة الاولى مركزا حريبا آشوريا على حدود مصر . ولم يكن بمقدور الفرعون المصري ، التصدي لسرجون ، بل أقز الوضع الجديد ، وحاول اقامة علاقات سلمية وتجارية عادية مع الاشوريين<sup>(٢٩)</sup> .

وكانت مشكلة سرجون الرئيسية ، متأتية من ضغط وتهديد دولة أورارتو ( أرمنية ) ، وتهديدها من الجهتين الشمالية والشمالية الشرقية ، واعتدائها على منطقة ماناي ، وجنوب بحيرة أورمية ، التي كانت خاضعة للآشوريين . وبسبب التهديدات المتكررة من جانب أورارتو ، قرر سرجون وضع حد لنشاطها الحربي المعادي ، فقاد ضدها حملة عرفت باسم الحملة الثامنة عام ٧١٤ ق . م ، وأعد التقرير المفصل عنها بشكل رسالة ، الى الاله آشور حيث ضمن سرجون حياد مناطق ماناي وميديا وبعض المناطق المجاورة ، اذ كان ضروريا لحماية أجنحة جيوشه الجبراة . وبعد ذلك شن هجوما مركزا على مقاطعة زكرتو واضطر ملكها للهرب والالتحاق بالجيش الاورارتي . ثم انعطف سرجون نحو الغرب واستمر بهجومه على مقر قيادة أورارتو ، حيث اضطر ملكها روساس ٧٣٣ - ٧١٤ ق . م للهرب من عاصمته واللجوء الى الجبال ، حيث مات هناك او انتحر<sup>(٣٠)</sup> .

وخلال عودة سرجون من الجهة الشمالية ، سمح لمعظم جيشه بالعودة الى بلاد آشور ، في حين قاد هو قوة صغيرة من الفرسان الى منطقة موصاصير<sup>(٣١)</sup> . ووصل سرجون الى المنطقة في الوقت الذي كان يقام فيه احتفال تتويج ، لتعيين ملك على عرش أورارتو الشاغر . ولعل كون المدينة مركزا لتتويج الملك الاورارتي ، دفع سرجون الى القيام بحملة عليها<sup>(٣٢)</sup> . ويبدو ان ملك موصاصير أرزانا ، قد طلب المساعدة من روساس الاول ملك

---

( ٢٩ ) وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الاشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ،

بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ٩٦ .

( ٣٠ ) المصدر السابق ، ص ٩٧ .

ARAB , I , T . N . 169 - 175

( ٣١ )

موصاصير : عاصمة اقليمية لمملكة أورارتو تقع في الزاوية الشمالية والشمالية الشرقية من بلاد آشور وكانت مركزا مهما لعبادة الاله خالدي Haldi الاله القوي لاورارتو .

ملاحظة : تشمل أراضي مملكة أورارتو المنطقة الممتدة بين البحر الاسود وبحر قزوين .

( ٣٢ ) هـ . ساكز : عظمة بال ( مترجم ) ، ص ١٤٨ .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

أورارتو ، لحماية مصاصير من تهديد بلاد آشور لها عام ٧١٥ ق . م وقد نهج روساس الاول في ابعاد خطر الاشوريين وتثبيت تنصيب أرزانا على مصاصير الى ان داهمها سرجون الثاني عام ٧١٤ ق . م فهرب أرزانا ، وتمكن سرجون من تدمير تشبا عاصمة اورارتو ومصاصير عاصمة أرزانا ، حيث انقطعت اخبار روساس الاول ويبدو أنه انتحر<sup>(٣٢)</sup> . ومع أن حملة سرجون الثامنة ، وضعت حداً لنشاط اورارتو على الجبهة الشمالية الشرقية ، فانها تحولت بعدها لاثارة المشاكل بوجه الدولة الاشورية ، في الجبهة الشمالية الغربية ، بتحالفها مع « مشكو » ( الفريجيون ) في جنوب شرق آسيا الصغرى ، وتحريض الحكام الموالين الاشوريين على التمرد<sup>(٣٣)</sup> .

ففي السنوات الاولى من حكم سرجون ، بدأت مصالح مشكو تصطدم مع مصالح بلاد آشور وفي عام ٧١٨ ق . م يبدو ان مشكو كانت وراء تمرد كركميش ، ( وكان من نتائج ذلك ان أصبحت مقاطعة آشورية ) . وفي عام ٧١٦ ق . م قام سرجون بعمليات عسكرية ضد مشكو ، بدعوى تجاوزها على حدود مقاطعة كيليكيا . وقد تغيرت سياسة مشكو الخارجية الى جانب بلاد آشور ، وعقدت معاهدة صداقة ، رحب بها سرجون . لقد كان هذا التغير بسبب ظهور الكمبريين . وفي عام ٧٠٦ ق . م زحف سرجون الى تابال ، والتقى بالحشود الكمبرية ، وربما سقط سرجون في هذه المعركة ، ومهما كانت اسباب وفاة سرجون ، فانه لاشك توفي في عام ٧٠٥ ق . م<sup>(٣٤)</sup> .

### سنحاريب ٧٠٤ - ٦٨١ ق . م .:

خلف سنحاريب أباه سرجون في عام ٧٠٤ ق . م ، وحكم الى عام ٦٨١ ق . م ، لقد وجه نشاطه الحربي بالدرجة الاولى الى الجهة الغربية ( بلاد

---

( ٣٣ ) محمود الامين : « مسلة طوبزواوه وكيلا شين » ، سومر ، مجلد ٨ ، ج ١ ، بغداد ،

١٩٥٢ ، ص ٦٨ - ٦٩ .

( ٣٤ ) ARAB , I , T . N . 35

( ٣٥ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٤٨ - ١٤٩ .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

الشام ) ، وبلاد بابل . اما الجبهتان الشمالية والشرقية اللتان ، صرف فيهما ابوه جهوداً كبيرة ، فقد سادهما شيء من الهدوء والاستقرار ، النسبيين في عهد سنحاريب ، فاقنصر الامر على ارسال حملات حربية ليست كبيرة ، الى جبال زاغروس وآسيا الصغرى ، ولاسيما اقليم كيليكية<sup>(٢٦)</sup> .

عَدَّ مردوخ بلادان الذي هدأ نشاطه ، بعد أن أعاد تنصيبه سرجون في عام ٧١٠ ق . م لرياسة قبيلة بيت باكين ، الفرصة مواتية بوفاة سرجون ، واعتلاء سنحاريب العرش ، لتجديد محاولاته للاستيلاء على العرش البابلي ، ضامنا في هذه المرة أيضا ، مساعدة العيلاميين والقبائل الكلدية والآرامية في بلاد بابل ، ولعله أرسل في هذا الوقت مبعوثا الى حزقيا ملك يهوذا ، بحثه على أثارة المشاكل في الوقت الذي يعلن هو تمرده في بابل . فنجح مردوخ - بلادان في أبعاد الملك البابلي مردوخ زاکر شويي الثاني المؤيد للآشوريين ، واستولى على العرش البابلي تسعة أشهر . وعلى الرغم من الامدادات الحربية العيلامية التي تلقاها مردوخ - بلادان ، فإن سنحاريب هزمه مع حلفائه ، قرب مدينة كيش ، ثم دخل بابل ، ونصب عليها أحد الامراء الوطنيين المدعو بيل - ابني<sup>(٢٧)</sup> .

وما ان انسحب الجيش الآشوري الرئيس ، حتى عاد مردوخ - بلادان الى قبيلته ، وبدأ تأمره بالاشتراك مع عيلام والقبائل الكلدية والآرامية . ونظرا لعدم وجود قوات عسكرية كافية ، تحت سيطرة بيل - ابني ، فلم يكن في قدرته أن يحافظ على حكم البلاد ، بصورة فعالة . وكان لزاما على الجيش الآشوري في عام ٧٠٠ ق . م ، ان يقوم بغزوة الى منطقة الكلدانيين ، ويحملة تاديبية على الحدود العيلامية . وقد أزيح بيل - ابني وعين آشور نادن شويي على عرش بابل<sup>(٢٨)</sup> .

---

( ٢٦ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ٥١٥ .

( ٢٧ ) وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الآشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ٩٩ .

A . K . Grayson , Assyrian and Babylonian Chronicles , New York , 1975 , P . 76 .

( ٢٨ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥١ .

بيل ابني : حاكم القطر البحري في عهد سنحاريب . وكان أحد الامراء الذين تربوا في البلاط الآشوري وقد حكم من سنة ٧٠٢ - ٧٠٠ ق . م .

آشور نادن شومي : اكبر أبناء سنحاريب . تصب ملکا على بابل ، وحكم فيها من سنة ٦٩٩ -

وبعد مدة قصيرة من تنصيب ابن سنحاريب الأكبر على بابل ، توفي مردوخ - بلادان غير ان عيلام بقيت تشكل تهديدا مباشرا لامن واستقرار المنطقة الكلدية . وكان ذلك السبب الذي دفع الملك الاشوري سنحاريب ، الى الهجوم المباشر عليها وعلى الكاديين ، وكان ذلك عام ٦٩٤ ق . م<sup>(٣٨)</sup> .

ولكن العيلاميين ردوا على تلك الحملة من فورهم ، فاجتاحوا أرض وادي الرافدين ، واحتلوا سبار ، كما ألقي القبض على آشور - نادن - شومي . ونصب بدله نركال أوشيزب ، الا أن هذا الأخير دحر على يد الاشوريين ، في مدينة نفر ، بعد زهاء عام ونصف . لكن الاشوريين لم يتمكنوا من الدخول الى بابل نفسها ، بسبب استيلاء قائد كلدي آخر يدعى اوشيزب مردوخ على عرشها ، حيث استمر على الحكم اربع سنوات ، شغل سنحاريب بالحرب مع العيلاميين المحرض المباشر على الاضطرابات البابلية<sup>(٣٩)</sup> .

وفي عام ٦٩٢ ق . م قام هجوم آشوري ضد عيلام ، من منطقة الدير ، التي ألحق بها حينئذ ، بعض الحديد العيلامية المفتوحة ، وقد منعت الظروف المناخية عن محاولة التغلغل الى بلاد عيلام نفسها . وفي بابل أعلن أوشيزب - مردوخ مقاومته ، ورفض الاعتراف بسلطة الحاكم الاشوري ، وأثار تمردا تمكنت السلطات الاشورية المحلية من القضاء عليه ، حيث هرب الى عيلام ، ثم عاد بجيش يؤيده واعلن نفسه ملكا على بابل ، واتبع سياسة مردوخ - بلادان ، فارسل رشوة الى عيلام من كنوز المعابد ، طالبا المساعدة العسكرية . وكانت المساعدات آتية اذ حشد الملك العيلامي جيشا كبيرا من بلاده ، ومن التابعين غير الموالين للاشوريين ، واجتمعت القوات مع الجيش الكلداني ، الذي زحف نحو الشمال الى مقاطعة أريخا ( كركوك الحالية ) حيث التقت بالجيش الاشوري في ( خالولي halule ) على نهر ديالى ، فحقق الاشوريون الانتصار على هذا التحالف في هذه المعركة الحاسمة<sup>(٤٠)</sup> .

---

٦٩٤ ق . م وقد أسره العيلاميون .

( ٣٩ ) ARAB , I , T . N . 32 - 45

( ٤٠ ) جورج رو : العراق القديم ، ترجمة حسين علوان حسين ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ٤٣٠ : وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الاشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد .

١٩٧٦ ، ص ١٠٠ .

( ٤١ ) هـ . ساكر : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٢ .

وفي عام ٦٨٩ ق . م قرر سنحاريب وقد أرهقته المشكلة البابلية ، تدمير بابل نفسها ، والقضاء على الاضطرابات الكلدية . مستفيدا من مشاكل عيلام الداخلية ، وتوقف مساعداتها لاوشيزب مردوخ الذي شعر هو وأتباعه بقوة حملة سنحاريب ، بعد تخلي عيلام عن مساعداتهم . فدخل سنحاريب مدينة بابل التي حاصرها طوال تسعة شهور ، ثم استسلمت أخيرا ، بسبب تفشي الأمراض ، وحلول المجاعة فيها ، فدخل الجيش الاشوري المدينة ودمرها ، بعد ان نهب قصورها ومعابدها ، ثم سلطت مياه الفرات لاغراقها كليا . وبذلك قاست بابل اعنف تدمير شهدته خلال تاريخها القديم<sup>(١٢)</sup> .

وفي عام ٧٠١ ق . م حدث تمرد في فلسطين ، وربما اراده مردوخ - بلادان لكي يوافق ثورته في بابل ، حينما أرسل مبعوثيه الى حزقيا ملك يهوذا . وشمل هذا التمرد مدينتي عسقلون وعقرون ، وتدخل حزقيا في شؤون المدينة الاخيرة ، حيث أسر حاكمها الموالي للآشوريين<sup>(١٣)</sup> فضلاً عن ذلك وجدنا ان مصر ساعدت المتمردين ، حيث كانت تهدف من وراء ذلك الى استعادة نفوذها الاقتصادي والسياسي ، في منطقة فلسطين ، بعد ان سلبها اياه سرجون الثاني ، ولقمع هذا العصيان ، زحف سنحاريب مع ساحل البحر المتوسط ، واخضع عسقلون ونصب عليها ابن حاكمها السابق<sup>(١٤)</sup> .

وكانت الخطوة الاخرى التي اتبعها سنحاريب ، هي المعركة في مدينة عقرون . وفي هذا الاثناء ، وصل جيش مصري لمساعدة جلفائه ، فاضطر سنحاريب الى رفع الحصار عن عقرون ، وواجه الجيش المصري ودحره في منطقة « التيفه Bltekeh »<sup>(١٥)</sup> . وبعدها أستأنف الحصار على مدينة عقرون التي استسلمت أخيرا .

( ٤٢ ) وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الاشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ،

بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ١٠٠ - ١٠١ .

حول الاحداث الداخلية ينظر أيضا :

A . K . Grayson , Assyrian and Babylonian chronicles , New york , 1975 , PP . 16 - 17 .

( ٤٣ ) ARAB , I , T . N . 73 - 78 .

( ٤٤ ) ARAB , I , T . N . 60 - 66 .

( ٤٥ ) التيفه : منطقة تقع الى الشمال من عقرون ( قد تكون خربت القنع شمال عقرون ) .



## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

واعيد تنصيب ملكها السابق - عرشها<sup>(١٦)</sup> . وهكذا اوجد سنحاريب مسمحة حاجزة من الحكام المواليين لآشوريين بين يهوذا ومصر .

أما حزقيا فقد حاصره سنحاريب في عاصمته اورشليم ( القدس ) وجرى خلال الحصار حوار بين قائد الجيش الآشوري . « الريشاقة » وبين اليهود المحاصرين داخل اسوار المدينة . وكان اهدف منه تثبيط همّة اليهود بضرب الامثلة لهم عن انتصارات سنحاريب ، وحثهم للتمرد على ملكهم حزقيا والتخلي عنه ، وإشارة الى ان الاعتماد على مصر ، لن يجدي نفعا امام القوات الآشورية المنتصرة ، الا أن نتيجة الحصار ، لم تعرف بعد بشكل مؤكد<sup>(١٧)</sup> . فنجد التوراة تذكر ان الجيش الآشوري حلّ فيه الوباء . وفكّ به ، لكن المرجح ان الجيش الآشوري رفع الحصار عن يهوذا مقابل دفع جزية كبيرة من الفضة والذهب والنساء ، من بينهن بنات الملوك كما جاء في حوليات سنحاريب<sup>(١٨)</sup> . لم يكن لسنحاريب مشاكل مع أورارتو على طول الحدود الشمالية ، نتيجة لنشاطات والده ، ولممارسته الشخصية الفعلية في المنطقة ، وللضربة التي تلقفتها أورارتو من الكرميين ، وربما كانت الاضطرابات التي حدثت في كيليكيا ( قوني ) في الشمال الغربي عام ٦٩٦ ق . م نتيجة وجود بعض الجيوب الكرمية الباقية ، بعد ان دحر سرجون حشودهم الرئيسية<sup>(١٩)</sup> . وفي عام ٦٨١ ق . م لقي سنحاريب حتفه ، حيث اغتاله اولاده في بابل<sup>(٢٠)</sup> .

أسرحدون ٦٨٠ . ٦٦٩ ق . م .:

أوقع اغتيال سنحاريب الدولة الآشورية في أزمة سياسية حادة ، نتيجة للصراعات داخل السلالة الملكية ، وان كانت تلك الأزمة لم تتم مدة طويلة . ولقد

---

المصدر : سامي سعيد الاحمد : تاريخ فلسطين القديم ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٢٢٧ .

( ٤٦ ) . ARBA , I , T . N . 7 - 17 .

( ٤٧ ) سفر الملوك الثاني : الاصحاح ١٨ : ١٧ - ٢٧ .

سفر الملوك الثاني : الاصحاح ١٩ : ١ - ٣٤ .

( ٤٨ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥١٦ .

( ٤٩ ) . ARBA , I , T . N . 240 .

( ٥٠ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٣ .

اضطر اسرحدون ان يشق طريقه الى العرش الاشوري بحد السيف مع كونه الوريث الشرعي له<sup>(٥١)</sup>.

لقد كان أسرحدون أصغر اولاد سنحاريب ، لذلك أثار اختيار أبيه له وليا للعرش ، غيرة وحسد بقية أخوته . ويطلعنا أسرحدون في مقدمة حولياته ، كيف ان الدسائس التي حاكوها ، قد أوغرت عليه صدر أبيه حتى انه قد اضطر أخيرا الى ترك بلاد آشور ، واختفى من مكان سرى وربما كان في تابل أو كيليكيا . وبعد اغتيال سنحاريب تنازع ابناؤه فيما بينهم لامتلاك العرش ، فخسروا بذلك دعم الشعب الاشوري . ومساعدة الآلهة توجه أسرحدون سريعا الى نينوى على رأس جيش من الموالين له ، حيث كان بانتظاره أخوته مع جيشهم غرب دجلة ، وذلك كي يقطعوا الطريق عليه ، خلال تقدمه نحو العاصمة نينوى . وما ان بادر أسرحدون بهجومه حتى انضم اليه جيش أخوته ، بينما خرج شعب آشور لاستقباله ، وتقبيل أقدامه ، وبعدها دخل نينوى ظافرا . وفي عام ٦٨٠ ق . م جلس أسرحدون على عرش والده ، بعد ان لازم أخوته بالفرار . اما الزعماء الذين أزروهم فقد حكم عليهم بالموت مع اولادهم<sup>(٥٢)</sup>.

وفي زمن أسرحدون أنتهز « نيو - زير - كتي - ليشر » رئيس قبيلة بيت - ياكين الكلدية ، فرصة انشغال أسرحدون بتثبيت حكمه في بلاد آشور . فأعلن التمرد على الحكم الاشوري لبلاد بابل ، غير أن هذه الحركة باءت بالفشل ، بعد مدة قصيرة ، اذ أعاد أسرحدون الهدوء الى بابل ، ثم بدأ بعد ذلك بأعادة بناء مدينة بابل ، التي سبق أن دمرها والده في عام ٦٨٩ ق . م . وبذلك اتخذ أسرحدون ، تجاه بابل سياسة معاكسة لسياسة والده ، وقد ضمنت سياسة اللين والترضية هذه ، استحسان البابليين عموما ، وتقبلهم للحكم الاشوري ، ولعل ذلك يفسر هدوء الوضع على الجبهة البابلية عموما طول عهد أسرحدون ، ولعل أسرحدون كان يهدف الى توحيد بلاد وادي الرافدين في دولة واحدة ، ممهدا لذلك بسياسة اللين التي نجحت في زمن أسرحدون وفشلت في زمن اشور بانيبال تجاه البابليين لتهيئتهم لتبديل وجهة نظرهم عن الاشوريين ، وبعدها يكونون مستعدين للخطوة التالية ، التي تمثلت فيما بعد ،

( ٥١ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٢٢ .

( ٥٢ ) . ANET , PP .289 - 290 .

## جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

بتعيين ابنه شمش شوم اوكن على العرش البابلي ، لكن محاولاته في هذا المجال فشلت ، لثورة هذا الأخير في عهد آشور بانيبال كما سيأتي توضيحه<sup>(٥٥)</sup> .

قام الملك الآشوري أسرحدون في عام ٦٧٩ ق .م بحملة على الساحل الفلسطيني ، ووصل فيها وادي العريش على الحدود المصرية ، ولعل الدافع في ذلك كان اتساع النفوذ المصري في عهد الفروعون الحبشي تارقو الى الساحل الفلسطيني وبلاد فينيقية . اي أنه اراد بحملته هذه ان يثبت لمصر وملكها ، ان بلاد آشور هي وحدها التي تسيطر على هاتين المنطقتين<sup>(٥٦)</sup> .

الا أن الوضع قد اضطرب في فينيقية ، بعد ذلك بسبب حدوث تمرد في صيدا عام ٦٧٦/٧ ق .م وربما كان هذا بتحريض من مصر ، او لرفضها السيطرة الاقتصادية التي فرضها أسرحدون على مدينة صور المجاورة ، ولكن حركة التمرد هذه فشلت . ودمرت المدينة وقتل ملكها ، فضلا عن ان أسرحدون أنشأ مستعمرة تجارية من الآشوريين بالقرب منها ، للسيطرة بشكل أوسع على تجارة شرقي البحر المتوسط<sup>(٥٧)</sup> . وبعد ان أحكم أسرحدون سيطرته على المدن الفينيقية والساحل الفلسطيني ، بدأ يخطط لمرحلة جديدة ، تهدف الى السيطرة على مصر وانهاء تدخلها السافر في شؤون المدن التابعة للآشوريين ، في سوريا وفلسطين عن طريق تحريضها المستمر لهم على التمرد ، ضد السيطرة الآشورية . وعند ذلك بدأ أسرحدون خطته هذه بضممان ولاء القبائل العربية ومشايخها ، في صحراء سيناء لتهيئة الطريق امام جيوشه في زحفها الى مصر في المستقبل<sup>(٥٨)</sup> .

ففي عام ٦٧٥ ق .م دفع تارقو ( وهو من السلالة الاثيوبية ) ، الذي كان يحكم مصر ، ملك صور الى مؤامرة ضد بلاد آشور . وعبر أسرحدون الحدود المصرية بعد أن قرر قمع الاضطرابات ، على الرغم من ان تقدمه قد توقف ، بسبب العواصف الرملية . وفي عام ٦٧١ ق .م بدأ الغزو المنظم لمصر ، وهزم جيش تارقو في

---

( ٥٣ ) وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الآشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ١٠٣ .

( ٥٤ ) H . Tadmor , « Philistia under Assyrian Rule » ,

Bib . Ar , Vol , XXIX , No .3 , 1966 , P . 98 .

A . Heidel , « A New Hexagonal Prism of Esarhaddon » ( ٥٥ )

Sumer , Vol . XII , 1956 , PP . 12 f : 2 - 46 . ( ٥٦ )

المعركة ، وحوصرت مدينة سفسس وفتحت ، وهرب تارقو الى مدينة طيبة او مكان آخر الى الجنوب من ذلك فسارع أمراء مصر السفلى وأبرزهم نيخو في سايس ، للاعتراف بسلطات أسرحدون . وعين الموظفون الآشوريون الممثلون لمصالح أسرحدون في مناطق نفوذ الحكام المحليين . وأعلن أسرحدون نفسه ملكا على مصر العليا والسفلى وجزء من اثيوبيا<sup>(٥٧)</sup> .

وبعد مدة قصيرة من انسحاب الجيش الآشوري من مصر ، عاد تارقو ثانية وأنتعج عددا من أمراء الدلتا على التمرد ضد الحكم الآشوري . واتفق معهم على اقتسام السلطة في البلاد . وبناء على ذلك استعد أسرحدون لغزو مصر عام ٦٦٩ ق . م ولكنه توفي في الطريق<sup>(٥٨)</sup> .

أتصفت بداية حكم أسرحدون بتسلسل السكيثيين ( الاشكوزيين في المصادر المسمارية ) من جنوبي روسيا وهي المنطقة نفسها التي انحدر منها الكيميريون في عهد سرجون الثاني . واجتاح السكيثيون معظم منطقة أورارتو . والراجح انهم دفعوا أمامهم أقرباءهم من الكيميريين الذين ظهر قسم منهم في منطقتي هيلاكوتابال<sup>(٥٩)</sup> . ولقد سبق لسرجون الثاني أن طرد الكيميريين الى ما وراء نهر « قزل أرمق » بيد أن أولئك الاقوام انقضوا على اقليم « فريجية » وقضوا على المملكة الحاكمة فيه ، بمساعدة مملكة أورارتو ، اما أسرحدون فقد اتبع سياسة المصالحة والتحالف مع تلك الاقوام ، وقد أبرم معهم معاهدة سلم تزوج بموجبها احد زعمائهم المسمى « بارتاتوا » من أميرة آشورية<sup>(٦٠)</sup> . ومن ناحية أخرى تحالف الكيميريون والسكيثيون وسكان منطقة ماناي ، وبدأوا بتهديد السيطرة الآشورية في الشرق في حدود ٦٧٥ - ٦٧٣ ق . م<sup>(٦١)</sup> .

ولقد دفع ذلك أسرحدون الى تقديم الدعم العسكري الى عدد من الرؤساء الميديين الذين قدموا الى نينوى . وطلبوا حماية أسرحدون ضد حركات التمرد

( ٥٧ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٨ .

( ٥٨ ) . ARAB , II , T . N . 770 .

( ٥٩ ) هـ . ساكز : المصدر السابق ، ص ١٥٥ .

( ٦٠ ) طه باقر : مقامة في تاريخ الحضارات ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٨٣ ، ص ٥٢٠ .

( ٦١ ) ، D . J . Wiseman , « The Vassal - Treaties of Asarhaddon » ،

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

الداخلي ، والاقطار الخارجية . ولاشك في ان هدف أسرحدون من ذلك كان ايجاد حلفاء له في الجهة الشرقية ، بعد تدهور علاقة بلاده مع منطقة ماناي ، التي كانت خاضعة للآشوريين فيما مضى<sup>(٦٧)</sup> .

Iraq , Vol , XX ,Part I , London , 1958 , P . 10 f ANET . P , 294 . ( ٦٢ )

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

---

---

## الفصل الثاني

اسمه ، نشأته ، اعتلاؤه العرش

---

---

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ



## آشور بانينال ٦٦٩ - ٦٢٧ ق . م<sup>(١)</sup>

اسمه :-

ذكر آشوربانينال ، شأنه في ذلك شأن العديد ممن سبقوه من الملوك السومريين والبابليين والاشوريين ، ان اختياره لتولي السلطة ، وتسميته لحكم البلاد ، تقا بمشيئة الالهة ، وأكثر من ذلك فانه ذكر ان الالهة اختارته قبل مدة طويلة من مولده ، ليكون المنقذ لتمثال الالهة عشتار Ishtar التي نقلها العيلاميون خلال حملة لهم على بابل ، وأنها هي أيضا كلفته قبل زهاء ١٦٣٥ سنة ماضية باعادة تمثالها الى معبد « أي - أنا E - anns » في الوركاء<sup>(٢)</sup> .

يقول آشور بانينال في هذا الخصوص :

« أماالالهة عشتار التي كانت غاضبة مدة ١٦٣٥ سنة ، والتي أجبرت على الإقامة في عيلام ، البلد الذي لا يليق بها هذه الايام ، فانها عندما أسمتني هي والالهة الأخرى من آبائها لحكم هذه البلاد ، أعانيتني على اعادتها الى مكانها الأصلي وبهذه الكلمات خاطبتني :

« أجل : انه آشور بانينال الذي سيخرجني من عيلام المذبذبة ( الشريرة ) وسيدخلني الى معبد أي - أنا وهكذا عمدت على حمل هذه الالهة واعادتها الى الوركاء ، مكانها الخالد في معبد اي - خيليانا E - hiliانا الذي تحبه<sup>(٣)</sup> » .

---

A .K . Grayson , the Chronology of the reign of Ashurbanipal , ( ١ ) Assyriology New York , 1980 - 232 .

( ٢ ) جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ترجمة سليم طه وبرهان عبد ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٢١٠ .

ARAB , II , T .N . 986 .

ARAB , II , T .N . 812 , 813 . ( ٣ )

وفي نص آخر يذكر فيه آشور بانيبال بأنه مخلوق الاله آشور ، والالهة بيليت Belit ، وهو أعظم الامراء في بيت ولاية العهد ( بيت ريدوتي Bit - redute ) وقد اختير اسمه من قبل الاله آشور وسين سيد التيجان ليحكم مملكة بلاد آشور منذ الايام القديمة ( البعيدة ) . ومنذ أن خلقوه في رحم أمه ، اصطفوه ليحكم بلاد آشور ، كما أنه يذكر آلهة أخرى اسهمت في منحه الملكية مثل شمش ، أدد ، عشتار الذين أجمعوا في قرارهم وبأمر منهم على جعله يمارس سلطته في حكم البلاد . وفيما يأتي ترجمة لهذا النص :-

« أنا آشور بانيبال من نسل الاله آشور وبيليت - أيلي ، الامير الاعظم في بيت ولاية العهد ، سماني آشور وسين سيد التيجان لحكم المملكة منذ الايام البعيدة ، ومنذ ان تكونت في رحم أمي لاحكم بلاد آشور التي شمش ، ادد ، عشتار وبأمر منهم جعلوني امارس سلطتي<sup>(١)</sup> .

ان تأليه ملك دنيوي يعد سابقة ليس لها مثيل في تاريخ وادي الرافدين ، كما أنها تتعارض مع الفكر الديني عند السومريين والبابليين ، وهناك العديد من الملوك من ذاعت شهرتهم في منطقة واسعة من الشرق الأدنى القديم ، الا أن انجازاتهم سياسية كانت ام عسكرية أم دينية لم ترفعهم يوما الى مصاف الالهة<sup>(٢)</sup> .

C . Thompson Prism of Asarhaddon and Ashurbanipal , London , 1931 , P.34 , Col . V . line 9 - 30 .

أي - أنا : معبد الالهة أينانا ( عشتار ) في مدينة الوركاء ويعني في اللغة السومرية « معبد السماء » . جان بوتيو : الديانة عند البابليين ترجمة د . وليد الجابر ، بغداد ، ١٩٧٠ ، ص ٣٧ .

ملاحظة : عرفت الالهة عشتار عند السومريين باسم انا او أنينا او نينا وهذه تسميات من الاصل القديم للاسم السومري : « Nin - anns » « سيدة السماء » .

المصدر : جان بوتيو : المصدر السابق ، ص ٣٩ .  
ملاحظة : ان تمثال الالهة عشتار قد نقل الى بلاد عيلام في زمن ملكها كوبر - ناخنتي Kudur - Nshhunte المصدر :

S.S.Ahmed , Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris ,1968 , P . 118 .

( ٤ ) . ARAB , II , T.N . 765 .

( ٥ ) د . فاضل عبدالواحد : عشتار ماساة تموز طبع دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٣ ،

وعلى الرغم من ادعاء بعضهم القليل منهم بالالوهية ، وهو ما ذكره مثلا كوديا الذي سمي نفسه « أبين ننسون Ninson » أو « نانشه Nanshe » أو « بابا Baba » وهي ثلاثة آلهة مختلفة الصفات ، إلا أنه لم يجعل نفسه بمستوى الآلهة ، بل كان نائب الاله على الأرض ، وينفذ أوامره في حكم البلاد<sup>(٦)</sup> . وكذلك سمي حمورابي نفسه في مقدمة قانونه أنه « ابن سين » و « ابن دakan Dagan » أو « أخ الاله زاما Zamama » أو « ابن انليل » بينما في نص آخر سمي نفسه « ابن الاله مريوخ »<sup>(٧)</sup> . أما آشور بانينال فيبتعد كثيرا عن الطبيعة البشرية في تفسير الملكية حينما يقول : -

« أنا لا أعرف ابي وأمي .. الهتي انشأتني »<sup>(٨)</sup> .

وفي نصوص أخرى يسمى آشور بانينال أمه « نليل Ninlil » وتارة « بيليت - نينوى » ( سيدة نينوى ) وطورا عشتار اربيل<sup>(٩)</sup> .

ان بعض الملوك العراقيين القدماء في مدة حكم الامبراطورية الاكدية ، وسلالة أور الثالثة ، وصلوا الى درجة التقديس ، واستخدموا العلامات الدالة الخاصة بأسماء الآلهة ، امام أسمائهم الشخصية ، وهذا يمثل استثناء من القاعدة العامة التي سار عليها ملوك العراق القدماء<sup>(١٠)</sup> .

ان اسم آشور بانينال يتألف من ثلاثة مقاطع ، الاول منه وهو اسم الاله « آشور Ashur » الاله القومي للآشوريين وكبير آلهتهم ، أما المقطع الثاني الذي هو ( ban او banu ) فقد أتى من الفصل بني ، أي خلق أو أنجب أو أنشا والمقطع الثالث

ص ٢٩ - ٤٠ .

فؤاد جميل : « حدياب .. اربيل وعشتار اربيل » « سومر » مجلد ٢٥ ، ج ١ و ٢ ، بغداد ،

١٩٦٩ ، ص ٢٥٢ .

( ٦ ) H . Frankfort , Kingship and the gods , Chioago , 1958 , P . 300 .

ibid . ( ٧ )

ibid . ( ٨ )

ibid . ( ٩ )

( ١٠ ) فاضل عبدالواحد وعامر سليمان : عادات وتقاليد الشعوب القديمة طبع جامعة الموصل ،

١٩٧٩ ، ص ٥٠ .

ينظر ايضا :-

CAD , Vol , 2 , P . 88 .

( Aplu Apli ) ذيعني الكلمة الآشورية التي تدل على الابن ، وبهذا يكون معنى أسمه « الاله آشور خالق الابن »<sup>(١١)</sup> ولكن أولستد يرى في تفسيره الاسم كاملا « الاله آشور خالق الابن الوريث »<sup>(١٢)</sup> .

### اسمه في المصادر الكلاسيكية .:

تحدثنا الأساطير اليونانية - الرومانية عن أن آخر ملوك الأمبراطورية الآشورية كان سردانا بولس الذي تصوره لنا شخصا ، تغلب عليه صفة الانوثة وضعف الشخصية ، منغمسا في حياة اللهو والترف ، محبا للظهور بمظهر النساء . وترينا المصادر الكلاسيكية ، ان ما ورد عن هذا الملك من القصص قد أثرت في الكثير من مؤرخي تلك العصور ، فأخذوها حقائق ثابتة . ولكن هذا لا ينفي من ان هناك شكاً في صحتها ، فإرسطو يسميه « ملك آشور النصف الخرافي الذي يقرن اليونان اسمه بالتلف والتبذير الشرقيين » وقد قرن اسمه منذ منتصف القرن التاسع عشر ، اي بعد اكتشاف المعالم الأثرية الآشورية في شمال العراق بالملك آشور بانيبال ( ٦٦٩ - ٦٢٧ ق م )<sup>(١٣)</sup> .

الا ان المقارنة بين ما هو معروف عن آشور بانيبال الذي قضى حياته في الحرب والاعمار ، وبين ما تسرده لنا المصادر اليونانية والرومانية عن سردانا بولس ، وان من الصعب جدا قبول اي رأي يقول بكونه الملك الآشوري هذا ( آشور

---

( ١١ ) G . Smith History of Assurbanipal , Londdon , 1871 .

P . 2 .

K . L . Tallqvist , APN , P . 35 .

RLA , P . 203 .

جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ( مترجم ) ، ص ٢٧٩ .

جورج رو : العراق القديم ، ترجمة حسين علوان حسين ، طبع دار الحرية للطباعة بغداد ،

١٩٨٤ ، ص ٤٣٩ .

( ١٢ ) A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 , P . 386 .

( ١٣ ) د . سامي سعيد احمد : « سردانا بولس بين الحقيقة والخيال » مجلة الاديب ، بيروت ،

١٩٦٦ ، ص ٢٠ .

بانيبال ) . فهناك فرق شاسع بين شخصية الملك آشور بانيبال وبين ما تزويه الاساطير اليونانية والرومانية ، عن ملكهم الاشوري<sup>(١٤)</sup> .

فديودورس سخيلوس Diodorus siculus يخبرنا بان : « ساردانا بولس هو الملك الثلاثون في ترتيبه بعد نينوس Ninus مؤسس الامبراطورية الاشورية ، وهو آخر ملوك آشور الاقوياء . وكان على ولع عظيم في الترف والطرب ، اكثر من حكام آشور الذين سبقوه في الحكم . وليس هناك شخص خارج القصر الملكي يعرف هياته »<sup>(١٥)</sup> أما هيروودتس ، فقد تحدث في كتاباته عن أن اللصوص قد وضعوا خطة في الماضي لسرقة الثروات الضخمة لسردانا بولس ملك نينوى<sup>(١٦)</sup> .

أما نيقولا الدمشقي فيقول : « سردانا بولس لم يحمل في حياته السلاح قط ، ولم يذهب الى الصيد والقنص »<sup>(١٧)</sup> ويؤكد اريان Arrian ذلك في قوله : « أن قبر ساردانا بولس يقع قرب جدران انجيلوس Anchialus وفوق القبر تمثال الملك نفسه ويداه على بعضهما وكأنه يصفق مع وجود كتابة آشورية تذكر : - .

« سردانا بولس بن اناكيندراكس Anakyndraxes الذي بنى مدن أنجيلوس وطرسوس في يوم واحد ، وعلى هذا فانت أيها الغريب كل واشرب وأرح نفسك لان هموم الحياة لا تساوي شيئا »<sup>(١٨)</sup> .

أما سترابو Strabo فيذكرها رواه أريان نفسه عن كتابات قبر ساردانا بولس<sup>(١٩)</sup> .

أما المصادر الرومانية فتعطينا صورة اخرى عن حياة هذا الملك الاشوري ،

( ١٤ ) المصدر السابق ، ص ٢٠ .

( ١٥ ) Diodorus siculus , trans by old father , london , Bk . II , 23 .

( ١٦ ) G . Rowlinson , The Greek Historian , New York , 1942 , Hero- duts , II , 150 .

( ١٧ ) د . سامي سعيد الاحمد : « سردانا بولس بين الحقيقة والخيال » مجلة الاديب ، بيروت ، ١٩٦٦ ، ص ٢٠ .

( ١٨ ) G , Rowlinson , the Greek Historian , Arrian Anabasis of Alexan- der , II , 5 .

( ١٩ ) Strabo , Geography , trans by . H . C . Hemilton , Vol . III , London , 1954 .

فديوكاسيوس Dio cassius صور حبه للهو والمتعة ، وكيف أن الشعب الآشوري ضجر من سلوكه الشاذ هذا ، حيث تمرّبوا عليه وقتلوه<sup>(٢٠)</sup> .

ويتساءل بعض الباحثين قائلين : هل شخصية آشور بانيبال كما نعرفها الآن ، تماثل ما ذكره لنا هؤلاء المؤرخين عن ساردانا بولس ؟ وما هي الأسباب التي جعلت الكثيرين خاصة ممن ليس لهم العام كاف ومعرفة تامة بتاريخ الشرق الأدنى القديم يقرّنون ساردانا بولس مع آشور بانيبال ؟ وللإجابة على هذه الاسئلة يذكر الباحث المذكور أنه في الوقت الذي تذكر لنا المصادر الكلاسيكية أن ساردانا بولس هو أبّن اناكيند راكس نعرف معرفة اليقين ان آشور بانيبال هو الابن الاوسط لاسرحدون الذي حكم بلاد آشور من ( ٦٨١ - ٦٦٩ ق م ) واذا كانت المصادر الغربية القديمة ، تصور لنا الملك الشرقي شخصا ، لم يخرج للقتال ولم يحمل السلاح ، فان ما نعرفه عن آشور بانيبال لا يطابق هذا مطلقا ، فحولياته تذكر أنه كان يذهب بنفسه على رأس الجيوش الآشورية لغزو مصر وسورية . وكان هو نفسه قد حارب بلاد عيلام مرات عديدة ، وهو الذي أخضع القبائل العربية التي تمرّت على بلاد آشور ، وان كانت المصادر اليونانية قد ذكرت أنه لم يخرج قط للصيد ، فان هذا يتنافى مع المنحوتات التي اتتنا من عصر آشور بانيبال ، التي تصوّره على حصانه يصيد الأسود والخيول البرية والغزلان . وتتناهى كذلك مع الكتابات التي تذكر حبه للصيد وولعه الشديد به . ونعرف ايضا ان والده الملك أسرحدون قد خصص القائد نابو - شار - أوصر لتدريبه على العمليات الحربية والطعن والقتال . والى جانب ذلك فقد ذكر آشور بانيبال أنه قد درس علوم الفلك والرياضيات والغيّب واللغات القديمة على ايدي الكهنة<sup>(٢١)</sup> .

وأنه قد جمع في عاصمته نينوى اعظم مكتبة في عصره ، وأرسل الرسل لجمع الرقم الطينية لها ، من كل مكان . وان معرفته القليلة في اللغات القديمة ، على الرغم من صعوبتها تبين حبه العميق للعلم ، وصرفه الوقت الطويل فيها . الى جانب كونه أغرم بالعمران والبناء سواء في مركز عاصمته أو في جنوب العراق . ولهذا لا يمكن ان

---

Dio's Roman History , trans by , E . Cary , Dio cassius , Bk , ( ٢٠ ) LXXIX - LXXX , London , 1969 .

( ٢١ ) د . سامي سعيد احمد : « ساردانا بولس بين الاسطورة والخيال » مجلة الاديب ، بيروت ، ١٩٦٦ ، ص ٢١ - ٢٢ .

يكون ساردانا بولس هو الملك آشور بانيبال<sup>(٢٢)</sup> .

ويبدو ان قصة ساردانا بولس نسجت من عناصر متعددة . فان بعض الآثار التي تشبه ما وصفه سترابو وأصحابه عن قبر ساردانا بولس قد اكتشفت فعلا في الانضول وفي الوقت نفسه وجدت آثار تشبه ما وصفه أريان ، قد كشفت في بلاد آشور . ومن المحتمل ان ساردانا بولس الأسطوري هو في الواقع شخصية مركبة من حياة آشور بانيبال وأخيه شمش - شوم - أوكن ، وولده آشور أتل أيلاني وقد اختلطت مع بعضها بمرور الزمن وامتزجت امتزاجا قويا . وصارت ملصقة بحياة ملك واحد ، فان نهاية ساردانا بولس التي صورها الكتاب الكلاسيكيون مطابقة لنهاية شمش شوم أوكن ملك بابل ( ٦٦٨ - ٦٤٨ ق . م ) حيث انه قد رمى نفسه في لهيب النيران التي أشعلها بقصره ، بعد أن سقطت عاصمته بابل بأيدي جيوش آشور بانيبال<sup>(٢٣)</sup> .

وعلى الرغم من ان المعلومات قليلة عن ابن آشور بانيبال وولى عهده آشور - اتل - أيلاني الذي لم يذهب الى حرب او صيد ابدا ، الا أنه أرسل الى بابل أخاه سين - شار - أشكن على رأس حملة لقمع تمرد البابليين ، وذلك عام ٦٢٣ ق . م ولولا المساعدة العسكرية التي أسداها القائد سن - شوم - ليشر له ، بعد وفاة أبيه آشور بانيبال لكان من الصعب عليه اعتلاء العرش الآشوري . ومنذ اعتلاء آشور - أتل - ايلانيلا العرش الآشوري بدأ عصر انحطاط دولة آشور وأخذ حكام المقاطعات بالاستقلال عن الامبراطورية الآشورية عام ٦١٢ ق . م<sup>(٢٤)</sup> .

ان شخصية ساردانا بولس ربما كان مزيجا من أخبار آشور بانيبال ( الذي مات بعمر متقدم في سريه ) ومن أنتحار سين - شار - أشكن الذي رمى بنفسه في النار التي التهمت قصره ، خلال سقوط نينوى<sup>(٢٥)</sup> . استمر ورود اسم ساردانا بولس في كتابات المؤرخين العرب بعد أن اعتمدوا في كتاباتهم هذه أكثر من مصدر من المصادر الاغريقية الرومانية الا أنهم أطلقوا اسما آخر على آشور بانيبال هو « ثونوس

( ٢٢ ) د . سامي سعيد احمد : « ساردانا بولس بين الاسطورة والخيال » مجلة الاديب ، بيروت ،

١٩٦٦ ، ص ٢١ - ٢٢ .

( ٢٣ ) S.S . Ahmed , « Sardanapulus and Ashurbanipal Anachronism ( ٢٣ ) Unveild » , Iraq Today , No . 88 , 1979 , P . 26

S . S . Ahmed , « Sardanapulus and Ashurbanipal Anachronism ( ٢٤ ) Unveild » , Iraq Today , No . 88 , 1979 , P . 26 .

Nora, Kubi , Road to Ninevh , London , 1965 , P . 281 . ( ٢٥ )

كونكوليروس «<sup>(٢٦)</sup> .

### ألقابه الملكية :.

لقد نسب الملوك الآشوريون لانفسهم العديد من الألقاب الملكية التي تمنحهم القوة والجبروت والسمو ، وفيما يأتي ندرج مجموعة من الألقاب والنعوت والصفات التي قيلت في وصف هذا الملك الآشوري :-

Šaru rabu	الملك العظيم <sup>(٢٧)</sup>
Šaru dannu	الملك القوي <sup>(٢٨)</sup>
bel šarrani meš	سيد الملوك <sup>(٢٩)</sup>
Šar Kiššati	ملك الجميع <sup>(٣٠)</sup>
Šar Šrrani meš	ملك الملوك <sup>(٣١)</sup>
Šar Kib – rat irbitti	ملك الجهات الأربع <sup>(٣٢)</sup>
Ka – Šid lunakir meš – šu	محطم أعدائه <sup>(٣٣)</sup>
mu – sa – az – nin – nu parakki meš	معتلي العروش <sup>(٣٤)</sup>
sa – pi – nu alani	مدمر المدن <sup>(٣٥)</sup>

( ٢٦ ) البيروني : أبو الريحان محمد بن أحمد : الآثار الباقية عن القرون الخالية ، لايبزك ،

١٩٢٣ ، ص ٨٦ .

( ٢٧ ) Streck , II , P . 228 .

ibid . ( ٢٨ )

Bauer , Das in Schriftenwerk Ashurbanipal , Lepzig , 1933 , P . 76 . ( ٢٩ )

line 18 .

Streck , II , P . 228 . ( ٣٠ )

ibid . ( ٣١ )

ibid . ( ٣٢ )

Streck , II , P . 340 . ( ٣٣ )

Bauer , PP . 76 – 77 , Line 20 . ( ٣٤ )

ibid . ( ٣٥ )



e - piš ta - ab - ti	صاحب الفضائل <sup>(٢٦)</sup>
a - hi - is he - mi - qi	نو الحكمة <sup>(٢٧)</sup>
a - lik ta - pu - ut - a - ki - i	الساعي لمساعدة الفقير <sup>(٢٨)</sup>
la ka - sir ik - ki	المتسامح <sup>(٢٩)</sup>
lib - bu rap - šu	نو القلب الواسع <sup>(٣٠)</sup>
Na - sir a - mat	ناصر الكلمة <sup>(٣١)</sup>
Šakkanakku kan - šu	الحاكم المطيع <sup>(٣٢)</sup>
Šakkanakku mut - nen - nu - u	الحاكم الورع <sup>(٣٣)</sup>
Ša - lil šal - la - te	سائق الفئائم <sup>(٣٤)</sup>
Na - sir piristi - ilani <sup>meš</sup>	ناصر قرار الالهة العظيمة <sup>(٣٥)</sup>
rabuti <sup>meš</sup>	

محبي شعائر الاحتفالات القديمة في معابد سومر وأكد منذ الايام القديمة<sup>(٣٥)</sup> .

mu - ter par - si pil - lu - de - e ina es - ret<sup>meš</sup>  
mat mat ki  
Sumer u Akkadi Ša ul - tu ume  
pa - ni .

Streck , II , P . 162 . ( ٢٦ )

Bauer , p . 76 , Line 5 . ( ٢٧ )

Streck , II , 162 . ( ٢٨ )

op . cit . , p . 36 . ( ٢٩ )

Bauer , p . 76 , Line , 4 . ( ٣٠ )

op . cit . , p , 54 , Line 4 . ( ٤٠ )

Streck , II , op . cit , p . 3 . ( ٤١ )

AAA , XX , p . 81 , Line 14 . ( ٤٢ )

Bauer , p . 76 . ( ٤٣ )

AFO , 35 , 1936 - 40 , p . 205 , Line 4 . ( ٤٤ )

Bauer , pp . 76 - 77 , Line 18 - 19 . ( ٤٥ )

نشأته :-

تربيته في طفولته وتعلمه القراءة والكتابة :-

اعتنى الملوك الآشوريون بتربية أبنائهم ، واهتموا كثيرا بأعدادهم لتولي مناصبهم في المستقبل ، ولا سيما أولئك الذين كانوا يرشحون لولاية العهد ، حيث كانوا يخضعون لتربية خاصة ، تشمل تعليمهم جميع معارف وثقافة العصر . ومن الجدير بالذكر هنا الإشارة الى تربية آشور بانيبال بصفته نموذجا متميزا لتربية الأمراء في العصر الآشوري الحديث ، ولاسيما عندما نجده يتكلم عن حياته ونشأته . وهذا ما جسده برعاية الملك الآشوري أسرحدون له ، حيث نجد أن تربية آشور بانيبال ، قد بدأت في وقت مبكر . فمئذ ولادته احتضنته الآلهة ومنحته خصالا من عندها ، لم تمنحها لغيره من الأمراء في البلاط الآشوري . فهو يذكر أن الآله مربوخ وهبه حكمة واسعة ، وأن الآله نابو كاتب الآلهة قد وهبه الحكمة والذكاء ، وأن أكتسابه صفات القوة والرجولة كانت بفضل الآلهين ننورتا ونركال<sup>(٤٦)</sup> .

وكان الملوك الآشوريون يفتخرون بخط طويل من الأجداد يصل في قمته الى البطل الأسطوري « أدايا »<sup>(٤٧)</sup> وآشور بانيبال مثله في ذلك مثل الملوك الذين سبقوه لم ينس الاشادة بجده « أدايا » الذي أحاطه بتتبوءاته وحكمته ، وأطلعته على كل

( ٤٦ ) . A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 , p . 386 .

( ٤٧ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٢٥٤ .

أدايا :- جكيم وصياد سمك في مدينة أريدو وفي أحد الايام عندما كان يصطاد السمك بقاربه هبت عليه الريح الجنوبية فقلبت قاربه عكسا عمل أدايا على كسر جناح هذه الريح ( تصورها العراقيون القدماء على هيئة طائر ) وعندما علم أنو كبير الآلهة باختلال من نظام الكون تسأل عن السبب فاخبروه أن أدايا قد كسر جناح الريح الجنوبية فطلب احضار أدايا اليه ، وتذكر الأسطورة أن أدايا هو ابن آيا الذي نصحه بارتداء ملابس السواد عند مثوله أمام الآلهة أنو وعندما يسأل عن سبب لبسه هذا - يقول : انه حزين على الهين اختفيا من الأرض وهما تموز وننكيزيدا كما نصحه بعدم تناول طعام أو شراب في حضرة أنو ، وعند مثول أدايا أمام أنو اعجب بحكمته وأمر بتقديم طعام وشراب الحياة اليه ، الا أن أدايا رفضهما استجابة للنصيحة آيا ، حيث أمر الآلهة أنو بأعادته الى الأرض . وبذلك فشل أدايا في الحصول على الحياة الخالدة . (المصدر :

الفنون الكتابية في السماء والأرض<sup>(١٨)</sup> .

وفيما يأتي نص يخص موضوع بعض من معارفه :-

« أمتلك فن سيدي أدايا وتعلمت المعرفة الخاصة بالكتب ، علامات السماء والأرض - ودرست الفال والنبوءة مع أساتذة ( فصل الزيت ) الكهنة واستطعت ان أحل مسائل معقدة في القسمة والضرب وأتقنت فن الكتابة السومرية والأكدية البالغة التعقيد ( الموغلة في القدم ) ، وكنت أستمتع بقراءة الأحجار والأنصاب التي تعود الى أزمان ما قبل الطوفان - الخ »<sup>(١٩)</sup> .

ترتبط معرفة وثقافة آشور بانيال بالآلهة التي وهبته أياها ، فهو يتباهى بأنه قد فهم حكمة الآلهة نابو ومعرفته بكل الفنون الكتابية التي درسها على أيدي أكثر الكتاب مهارة في عصره ، وكل أنواع الكتابات ويشير الى أنه اكتسب درجة علمية ترفعه الى مصافهم في معرفته بالكتابات القديمة<sup>(٢٠)</sup> . فضلاً عن ذلك نجد آشور بانيال يفتخر بكونه أصبح متضلعا في فن كتابة tup šarruti الرقم الطينية ، باستخدام الخط المسماري ضمن المدة التي فهم بها التراكيب الأدبية وعرف بشكل جيد مستلزمات المعرفة التقنية التي تتطلبها الكتابة المسمارية<sup>(٢١)</sup> .

### معلمه الشخصي :-

أهتم الملك الاشوري أسرحنون برعاية أبنه آشور بانيال والإشراف عليه بنفسه ، حيث بدأ بتخصيص معلم يشرف على تربيته وتهذيبه ، واسم معلمه « نابو - أخي - أريا - Nabu - ahhi - ereba » الذي بدأ يشرف بشكل مباشر على تهيئة آشور بانيال ، وتطوير معارفه ، ومع ذلك فإن هذا الأمير كان يعزو حكمته وعلمه وأدبه دائماً الى أنها ممن أفضال الآلهة عليه<sup>(٢٢)</sup> .

E . A . Speiser , « Akkadianmyths and Epics , Adapa » , ANET , New Jersey , 1969 , pp . 101 - 103 .

( ٤٨ ) أنطون مورتكات : تاريخ الشرق الأدنى القديم ، تعريب توفيق سليمان ، دمشق ، ١٩٦٧ ، ص ٢٢٠ .

ARAB , II , T . N . 986 . ( ٤٩ )

Nora , Kubi , Road to Neneveh , London , 1965 , p . 246 . ( ٥٠ )

CAH , III , p . 88 . ( ٥١ )

A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 , P . 386 . ( ٥٢ )

جعل أسرحدون ابنه آشور بانيبال يتشوق الى الاطلاع على معرفة القضايا التاريخية ، وقد عمل معلمه الشخصي على تعليم ولي العهد المرشح الاشياء التي يفتقر اليها في التربية<sup>(٥٣)</sup> . ومن حسن حظ آشور بانيبال ان تربيته تمت على يد نابو - أخي - أربيا الذي هيا كل المستلزمات الضرورية لاعداده ، ومنها توفير مجموعة من الاساتذة المختصين الذين أسهموا في تعليمه اللغات القديمة<sup>(٥٤)</sup> . تمتع آشور بانيبال بالثقافة القديمة ، وبالمعرفة ذات الجذور الممتدة في الماضي ، والتي سبق أن أشار اليها الآشوريون ، منذ عهد سرجون الثاني ، ويظهر ان أسرحدون كان مولعا بالمعرفة ايضا . وربما دفعته الى اختيار نابو - أخي - أربيا ليكون مربيا ومعلما ، لولي العهد المرشح آشور بانيبال<sup>(٥٥)</sup> .

ولم يهمل الملك أسرحدون ابنه الثاني شمش شوم أوكن في مسألة تعليمه القراءة والكتابة أسوة بأخيه الاصغر آشور بانيبال ، ان خصص له معلما يدعى « إيكارو Ikkaru » ليشرف على تربيته ، وربما كان هذا الشخص هو الذي أرسل رسائل متعددة الى الملك أسرحدون<sup>(٥٦)</sup> .

وهناك اشارة الى ان شمش شوم أوكن كان قد أولع بثقافة الماضي كأخيه آشور بانيبال . ويبدو من اهتمام الأميرين بثقافة العصور القديمة ، التي ربما انعكست على روحية ذلك العصر من خلال اهتمام السكان ايضا بأحياء ثقافة ومعارف العصور القديمة<sup>(٥٧)</sup> .

ومما تجدر الاشارة اليه ان شمش شوم أوكن قد استعمل لقب « ملك أمنانو Amnanu » وهو لقب استعمل اول مرة من قبل « سين كاشد » احد ملوك الوركاء

---

S . S . Ahmed , Southern Mesopotami in the time of Ashurbanipal , ( ٥٣ )  
Paris , 1968 , p . 42 .

A . T . Olmstead , op . cit . , p . 486 . ( ٥٤ )

S . S . Ahmed , Southern Mesopotami in the time of Ashurbanipal , ( ٥٥ )  
Paris , 1968 , pp . 156 - 157 .

H . Lewy , « Nitokris - Naqia » , JNES , Vol . XI , No . 4 . ( ٥٦ )  
Chicago , 1952 , p . 282 .

S . S . Ahmed , op . cit . , p . 42 . ( ٥٧ )

قبل زهاء الف سنة ماضية<sup>(٥٨)</sup>.

## تعلّمه فنون الحرب :-

لم تقتصر تربية ولي العهد المرشح آشور بانينال على الجوانب الثقافية والعلمية ، بل تعدت ذلك الى الجوانب العسكرية ، فالامبراطورية الاشورية قد بنيت على أساس عسكري قوي يحكم الظروف التي تحيط بها ، سواء الاقتصادية منها أم العسكرية ، اذ كان الأعداء يحيطون بها من كل جانب ، ويتحيفون الفرص للانقضاض عليها واسقاطها . فكان الامر يتطلب من الملك الاشوري أسرحدون ان يعد آشور بانينال اعدادا عسكريا عاليا ، ليكون مؤهلا في المستقبل لقيادة البلاد ، وتثبيت أركانها . فكان له ما أراد حيث ، أخضع آشور بانينال لعملية ممارسة التدريبات العسكرية ، وبشكل خاص رياضة الفروسية والصيد والتدريب على رمي الرماح وقيادة العربات الحربية .<sup>(٥٩)</sup> ويظهر أن اهتمام أسرحدون بابنه آشور بانينال أكثر من بقية اخوته كان بسبب وجود خصال تميزه منهم ، منها مثلا الشجاعة التي تحدث عنها آشور بانينال بنفسه حيث قال :

« أبي الذي أنجبني شاهد بنفسه شجاعتي التي وهبتها لي الالهة العظيمة وبذلك فقد أحبني أكثر من بقية اخوتي وجعلني اتدرب على ممارسة الحكم الملكي وأتضرع الى الاله آشور ملك الالهة وسيدها » .<sup>(٦٠)</sup>

ويبدو أن الشخص الذي لازم آشور بانينال منذ الصبا ، وأشرف على تدريباته العسكرية بشكل عام ، وأخذ موقعه في جيش آشور بانينال فيما بعد ، يدعى « نابو - شار - اوصر - Nabu - shar , usur » حيث تبوأ منصب الرابشاقة ( كبير السقا )<sup>(٦١)</sup> .

op . cit . , p . 66 . ( ٥٨ )

G . Smith , History of Assurbanipal , London , 1871 , p . 3 . ( ٥٩ )

ARAB , II , T . N . 986 . ( ٦٠ )

S . S . Ahmed , Southern Mesopotami in the time Of Ashurbanipal , ( ٦١ )

Paris , 1968 , p . 41 .

K . L . Tallqvist , APN , p . 159 .

وفيما يأتي ترجمة للنص الذي يؤنه آشور بانينال عن مجمل نشاطاته اليومية :  
 « ... هذه هي نشاطاتي كل يوم : أمتطي فرسي وأسير مرحا ثم أقصد مقصورة  
 الصيد وأحمل القوس وأجعل السهم يطير رمز شجاعتي . وأقذف الرماح الثقيلة كما لو  
 أنها كانت مصنوعة من الخشب . وأمسك باللجام كقائد ( عربة ) فأجعل العجلات  
 تدور . وتعلمت معالجة التروس الثقيلة « Aritu الارييتو » و « Kababu الكبابو »  
 مثل قوّاس ماهر بكامل عدته ورغبت في أن أصبح سيدا عظيما لكل الرجال المهرة ،  
 وفي الوقت نفسه كنت أجهد في تعلم الآداب والسلوك الملكية ، فكنت أمتل أمام  
 أبي ، وأصدر الأوامر الى النبلاء والأمراء ، ولم يكن يعين حاكما من دون موافقتي ولا  
 واليا من دون حضوري » (٦٢) .

### عائلة آشور بانينال :-

أمدتنا المصادر المسمارية بمعلومات وافية عن عائلة الملك الآشوري  
 أسرحدون حيث ذكرت « أن له ستة اولاد وبناتا واحدة هي « شيروا ايتريت  
 Šerue – eterat » كما ورد ذكر الابن البكر وهو أكبر اخوته « سين – ايدنا – ابلا  
 Sin – iddina – apla » الذي توفي مبكرا ، اما الابن الثاني فهو « شمش – شوم –  
 Šamaš – šum – ukin » الذي سمي مرة بـ « mar – asaridu » ( الابن  
 الاول ) (٦٣) ومرة ثانية بـ « mar – rabu » ( الابن البكر ) (٦٤) وعلى أية حال فان

( ٦٢ ) . ARAB , II , T . N . 986 .

ملاحظة : كان الملوك الآشوريون يمنحون قطعاً من الاراضي الى القادة العسكريين الآشوريين وقد  
 عمل آشور بانينال على منح قطعة أرض الى القائد نابو – شار – أوصر وذلك جزاء له على  
 خدماته العسكرية والتدريبية آياه في صفه على السلاح والحرب . المصدر :

سامي سعيد الاحمد : « سر انا بولس بين الاسطورة والخيال » مجلة الانبياء ، بيروت ،  
 ١٩٦٦ ، ص ٢١ . نقلاً على نص رسمي لآشور بانينال نشره بايزر في

F . E . Peiser , Texte Juristischen un Geschäftlichen inhalts , Berlin , 1896 ,

No . IX , pp . 142 – 146 .

CAD , Part 2 , Vol . I , p . 416 . ( ٦٣ )

op . cit . p . 195 . ( ٦٤ )

الافتراض انه الابن الاكبر الثاني لا يزال موضع خلاف<sup>(١١)</sup>.

أما في نص المعاهدة ( التي عقدها أسرحدون مع رمثيا حاكم احدى المقاطعات الميدية ) وفي مراسلات شمش - شوم - أوكن التي وصف آشور بانينال فيها بـ « Ahu - talmu » ( الاخ التوام او الشقيق )<sup>(١٢)</sup>. فما يزال النقاش دائرا حول تساوي مكانتهما او الغاء التعاقب بينهما<sup>(١٣)</sup>.

وعلاوة على هذا فان لاشور بانينال أخوين آخرين هما « آشور - موكن - بيليايا Aššur - mukin - paleialaia » وأشور - اتل - شم - ارصتي - باليطسو Assur - etel - ersiti - ballitsu » وهما أصغر من الاخ الآخر « شمش - شوم - ميتا - لوباليت Samās - mita - luballit »<sup>(١٤)</sup>.

أما زوجة أسرحدون والدة آشور بانينال ، فلم يعرف اسمها حتى الان ، وقد عرف آشور بانينال انه الابن الثالث للملك الآشوري أسرحدون ، الذي تزوج في حياة والده من « آشور - شرآت Aššur - šarrat » وأنجب منها ولدين هما « آشور - اتل - ايلاني Aššur - etlilani » و « سين شار ايشكن Siñsarriskum »<sup>(١٥)</sup>.

## ولاية العهد :-

كان الحكام الآشوريون الاوائل يطلقون على أنفسهم لقب « ايشاكوم Išhakum » وهو المرادف الآشوري للانسني Ensi « الامير » في السومرية ، ولقد بقي هذا اللقب مستعملا مدة طويلة ، في قائمة الالقاب الملكية الآشورية ، وكان من شأن مبدأ التفويض الالهي ، ان يفتح المجال لقيام أزمات سلالية مستديمة ، لو لم يجر تقييد ، بالطابع الوراثي الصارم للملكية الآشورية ، فكان الملك الحاكم يختار خليفته بنفسه ، ويجعل الاعضاء الآخرين للعائلة المالكة يعترفون ويبياعون ولايته

D . J . Wiseman , « The vassal - treaties of Assarhaddon » , Iraq , ( ٦٥ )  
Vol . XX , 1958 , London , 1958 , pp . 6 - 7 .

AHW , 14 , p . 1310 . ( ٦٦ )

D . J . Wiseman , ibid , . p . 7 . ( ٦٧ )

ibid . ( ٦٨ )

RLA , Band I , p . 203 . ( ٦٩ )

للمهد أمام الملا (٧٠) ومن الوجهة النظرية كان الاله آشور هو الذي يوحي للملك بهذا الاختيار . وبعد ذلك يعلن الالهان « شمش » و « سين » بوساطة الوحي ( الاحلام ، النبوءة ) ترحيبهما بولي العهد المختار قائلين :

« انه خليفتك من دون ريب » ولم يكن هذا الا تقليدا ليس أكثر ، وما ان يتم اختيار الامير لولاية العهد حتى يترك قصر أبيه ليدخل « بيت ريديوتي Bit - reduti » الكائن في مدينة « ترييصو » وهناك تجري عملية تهيئته للقيام بواجباته الملكية خير قيام ، ويصار الى ايكال مهمات عسكرية وادارية حساسة ، بضمنها القيام بوظائف الملك رئيسا للدولة في زمن الحرب(٧١) .

ان جميع الشواهد التاريخية تشير الى شيوع عادة تفضيل الابن الاكبر على سائر الاخوة ، في كثير من شؤون العائلة ، وفي الحقوق والواجبات العائلية ، لانه الاكبر سنا والارشاد عقلا وتصرفا ويكون بالتالي ، القادر على حمل السلاح للدفاع عن شرف العائلة ، واسسها ومركزها ، لذلك فهو الجدير بتبوء مركز الصدارة في ادارة شؤون العائلة ، بعد وفاة أبيه . وغالبا ما نجد الرئاسة او المشيخة او الزعامة او الملكية ، تنتقل الى الابن الاكبر بعد وفاة الاب ، ولو أن التاج ينتقل احيانا الى ابن أصغر بتحريض من أمه اذا كانت زوجة مفضلة على الاخريات ، او اذا صدر من الابن الاكبر من سوء السلوك ، والتصرف مما يحرمه من حقه شبه الطبيعي في المجتمعات القديمة (٧٢) .

استمر العراقيون القدماء بالسير على تقليد افضلية الابن الاكبر في المجتمع طوال العصور التاريخية ، حتى العصر الآشوري الحديث ، وقد شذ عن هذه القاعدة كل من سنحاريب وأبنة أسرحدون اللذين قاما بتعيين أولادهما الأصغر سنا لولاية العهد ، أما الأبناء الاكبر سنا فقد عينوهم لحكم بلاد بابل . ولقد قام سنحاريب

( ٧٠ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٥٤ .

( ٧١ ) المصدر السابق ، ص ٤٥٤ .

ترييصو : منطقة شريف خان الحالية التي تقع قرب قرية الرشيدية الى الغرب من نينوى على نهر دجلة . المصدر : عامر سليمان : « نتائج حفريات جامعة الموصل في اسوار نينوى » مجلة آداب الرافدين ، عدد ١ ، الموصل ، ١٩٦٩ ، ص ٥٤ .

( ٧٢ ) رضا الهاشمي : نظام العائلة في العهد البابلي القديم ، بغداد ، ١٩٧١ ، ص ١٤٧ -



بتعيين ابنه آشور نادن شوبي لإدارة بابل ، ولإعداده لتسلم عرش الامبراطورية الاشورية ، والابن الاصفر أسرحدون وليا للعهد على آشور ، وقد تم هذا بعد حملة سنحاريب الاولى على بابل<sup>(٧٣)</sup> .

اما أسرحدون فقد عين ابنه الاكبر شمش شوم اوكن اميرا على بلاد بابل ، وابنه الاصفر آشور بانيبال ولي عهد مرشحاً على بلاد آشور ووادي الرافدين ، وذلك بعد موت ابنه البكر سين - ادبنا - ابلا وفي اتخاذ مثل هذا القرار الحاسم عذ أسرحدون اكثر حكمة في اعطاء عرش البابليين الى شمش شوم اوكن ليعد ، لحكم بلاد بابل ، وتعيين ابنه الثالث آشور بانيبال الذي أثبت نجاحه في حكم بلاد آشور<sup>(٧٤)</sup> ، ان السبب الذي دفع كلا من الملكين سنحاريب وأسرحدون الى تعيين ابنائهما هؤلاء ، في اشغال عرش البابليين كان في اعتقادهم ، ان الامير الاشوري لديه الخبرة السياسية والادارية ، للوقوف بوجه المحاولات العيلامية التي طالما استغلت ظروف بابل الرامية الى الانفصال عن بلاد آشور<sup>(٧٥)</sup> .

وربما يكون السبب لابعاد تأثيرهم المباشر على سكان بلاد آشور وجعل عملية ولاية العهد تمر بسلام من دون اية عقبات .

قام الملك الاشوري أسرحدون بعمل ترتيب مناسب لحل كل المشاكل التي تواجه مسألة ولاية العهد ، حيث نصب ابنه الاكبر سين - ادبنا - ابلا ولي عهد مرشح لاعتلاء عرش بلاد آشور ، الا ان وفاة هذا الامير المبكرة ، جعلته يمر بأزمة لتحديد ولي عهد جديد ، الى ان استقر رأيه على تعيين الابن الاصفر آشور بانيبال ولي عهد مرشح على آشور ، في حين بقي شمش شوم اوكن ولي عهد مرشح على بابل<sup>(٧٦)</sup> . وبعد ان تمت هذه التسوية في اجتماع رسمي ، حضره الامراء وقواد الجيش والسفراء وممثلون من الاقاليم التابعة للامبراطورية الاشورية ، جرى أخذ البيعة

H .Lewy , Nitokris - Naqia , JNES , Vol . XI , No . 4 , Chicago , ( ٧٣ )  
1952 , p . 277 .

H .Lewy , Nitokris - Naqia , JNES , Vol . XI , No . 4 , Chicago , ( ٧٤ )  
1952 , p . 282 .

ibid . ( ٧٥ )

S . S . Ahmed , Southern Mesopotamis in the time of Ashurbanipal , ( ٧٦ )  
Paris , 1968 , p . 63 .

منهم في ولائهم لولي العهد آشور بانينبال<sup>(٧٧)</sup> وخلال تنقيبات الموسم السادس الذي أجرته المدرسة البريطانية للآثار في العراق عام ١٩٥٥ في الابنية الواقعة في الزاوية الجنوبية الشرقية من مدينة النمرود ( كالح القديمة ) ، عثر في الاقل على ثمانية نسخ من معاهدات مدونة على رقم طينية ، الا ان المعاهدة المهمة التي تعد نموذجاً لكل هذه المعاهدات ، هي تلك التي عقدها الملك الاشوري أسرحدون مع « رويتايا ramataia » حاكم مدينة « اوركزيانو urukazabanu » الميضية ، والمؤرخة في « في السادس عشر من شهر آيار سنة نابو - بيل - اوصر Nabu - bel - usur » حاكم مدينة دور شروكين Dur - šarrukin ( خرسباد ) في حزيران عام ٦٧٢ ق . م « قد تضمنت هذه المعاهدة توصية ، لان ينصب آشور بانينبال ولي عهد مرشحاً على عرش بلاد آشور ، وان يعين اخاه الاكبر شمش شوم اوكن لاعتلاء عرش بلاد بابل ، على ان يكون خاضعاً لآخيه آشور بانينبال ، ومعترفاً بسيادته على كل أرض وادي الرافدين<sup>(٧٨)</sup> .

### وفيما يأتي نصوص هذه المعاهدة :

مقطع ( ٤ ) الاسطر ( ٤١ - ٦٢ ) : « هذه هي المعاهدة التي عقدها معكم أسرحدون ملك بلاد آشور ، امام الالهة العظيمة للسماء والارض ونيابة عنها من أجل تعيين ولي العهد المرشح آشور بانينبال ابن سيدكم أسرحدون ملك بلاد آشور ، فعليكم ان تنصبوا آشور بانينبال ولي العهد المرشح على العرش الملكي ، وسيمارس عليكم ملكية وسيادة بلاد آشور ، واذا لم تحموه في الريف والمدينة ، ولم تقاقلوا من أجله ولم تتكلموا معه بصق تام ولم تنصحوه دائماً ( بنصيحة ) صادقة وباخلاص تام ، ولم تمهدوا طريقه في كل ناحية ، واذا أبعدتموه ونصبتم محله على عرش بلاد آشور أحد اخوته صغيراً ( كان ) أم كبيراً ، واذا غبرتم او سمحتم لأحد ان يغير قرار أسرحدون ملك بلاد آشور واذا لم تخضعوا ( رعايا ) لولي العهد المرشح آشور بانينبال ابن أسرحدون ملك بلاد آشور سيدكم ولم تمكنوه من ممارسة الملكية والسيادة

( ٧٧ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥٢٢ .

( ٧٨ ) D . J . Wiseman , The Vassal - Treaties of Asarhaddon , Iraq , Vol .

XX , London , 1958 , pp . 1 - 3 .

عليك « (٧٩) .

مقطع ( ٧ ) الاسطر ( ٨٣ - ٩١ ) : « اذا مات أسرحدون وأبناؤه صفار فعليكم مساعدة آشور بانييال ولي العهد المرشح لاعتلاء عرش بلاد آشور ، وعليكم ايضا ان تنصبوا اخاه شمش شوم اوكن ولي العهد المرشح لاعتلاء عرش بلاد بابل ، وتمهدوا اليه الحكم على ( بلاد ) سومر واكد وكردنياش ( بابل ) ، ولا تحتجزوا اية من الهدايا التي أعطاها له والده أسرحدون ملك بلاد آشور ، بل تمكنوه من أن يأخذها معه « (٨٠) .

مقطع ( ٢٢ ) الاسطر ( ٢٣٧ - ٢٤٨ ) : « اذا مات أسرحدون وكان أبناؤه صفارا ، وقتل أحد موظفي البلاط أو غيره ولي العهد المرشح آشور بانييال ، واغتصب الملكية على بلاد آشور ، فاذا وقفت الى جانبه ووافقت على أن تكونوا أتباعا له ، ولم تتوروا وتلقوا القبض عليه وتقتلوه ، ولم تنصبوا ابن ولي العهد المرشح آشور بانييال على عرش بلاد آشور « (٨١) .

مقطع ( ٢٤ ) الاسطر ( ٢٦٦ - ٢٨٣ ) : « اذا لم تحبوا ولي العهد المرشح آشور بانييال ، ابن سيدكم أسرحدون ملك بلاد آشور كما ( تحبون ) أنفسكم ، واذا افتريتم امام ولي العهد المرشح آشور بانييال ، على اخوته من أمه ، وتكلمتم بالشر عنه ، ورفعتم ايديكم على ممتلكاتهم ، واقترفت زنا بحقهم ، وأخذتم شيئا من الهدايا التي أعطاهم اياها والدهم أسرحدون ملك بلاد آشور لابنائهم من الحقول والبيوت وشجر البساتين والعبيد والتجهيزات والخيول والبغال والحمير والماشية والاعنام ، واذا لم تتكلموا امام ولي العهد المرشح آشور بانييال ، فيتعذر عليكم العيش في بلاطه ، ومصاحبتة لكم « (٨٢) .

مقطع ( ٢٧ ) الاسطر ( ٣١٨ - ٣٢٨ ) : « اذا حرضكم احد من أخوته ، أو أعمامه ، أو أبناء أعمامه أو أقربائه ، أو أي شخص من أقارب والده ، أو حليفه من

ANET , p . 535 . ( ٧٩ )

• ملاحظة : للتوسع في معرفة بنود هذه المعاهدة ينظر : وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الاشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٧٦ .

ANET , ibid . ( ٨٠ )

op . cit . p . 537 . ( ٨١ )

ANET , p . 537 . ( ٨٢ )

ملوك سابقين ، او اي أمير أو حاكم آشوريا كان ام أجنبيا ، في مؤامرة وقال لكم : « أوشوا بولي العهد المرشح آشور بانيال امام والده ، وقلوا عنه أمورا ملفقة وشريرة ( اذا ) اقمتم ( بذلك ) نزاعا بينه وبين والده ، وحرضتموهما على ان يكره أحدهما الآخر » (٨٢) .

ان قيام أسرحدون بعقد هذه المعاهدة ، كان بدفع وتشجيع من والدته الآرامية الاصل « نقيا - زاقوتي Naqia - Zaquti » ، التي لعبت دورا مؤثرا في قضية ولاية العرش بعد موت أسرحدون . وهكذا فإنها أيدت الأمير الشاب آشور بانيال الذي كان من المقدّر له ان يصبح عالما وكاهنا ، أيدته في أهدافه السياسية الطموح وذلك ضد الابن الثاني الأكبر لأسرحدون شمش شوم اوكن (٨٣) .

كما أن نقيا - زاقوتي كانت القوة الخفية المؤثرة في قرار أسرحدون ، فنزولا عند رغبتها نصب أسرحدون ابنه آشور بانيال على عرش آشور ، ولم يكن هو باكبّر أبنائه سنا ، غامطا بذلك حق الابن الأكبر شمش شوم اوكن وظلت نقيا زاقوتي مؤثرة في السياسة الآشورية مدة طويلة من حكم آشور بانيال (٨٤) .

وكان ملوك العراق القديم عاثةً يستشيرون الآلهة في أمر تعيين ولي العهد . وليس ضروريا ان يكون ولي العهد من أكبر أبناء الملك سنا . وقد برر اختيار الأصغر آشور بانيال لانه وصية من الاله آشور والآلهة ننليل (٨٥) .

وبناء على ما ورد في بنود المعاهدة بخصوص ولاية العهد ، فإن رقعة الامبراطورية الآشورية لم تقسم بين ولي العهد المرشح آشور بانيال وأخيه شمش شوم أوكن . ومن المؤكد ان تدبير أسرحدون هذا كان يستهدف أساسا ترضية الرعايا البابليين ، لمنحهم حكما ذاتيا ضمن الامبراطورية الآشورية ، بعد التأكيد الواضح على أولوية كلمة آشور بانيال على شمش شوم اوكن ، وكانت للأخير السلطة الكاملة داخل حدود مملكته . بينما هيمن الاول على القطر الآشوري وعلى المقاطعات

( ٨٢ ) ibid .

( ٨٤ ) أنطون مورتكات : تاريخ الشرق الأدنى القديم ، تعريب : توفيق سليمان ، دمشق ، ١٩٦٧ ، ص ٣١٤ .

( ٨٥ ) د . سامي سعيد الاحمد : لماذا سقطت الدولة الآشورية ؟ سومر مجلد ٢٧ ، ج١ و٢ ، بغداد ، ١٩٦٩ ، ص ١٢٦ .

( ٨٦ ) زايد عبد الحميد : الشرق الخالد ، طبع دار النهضة العربية ، ١٩٦٦ ، ص ١٧٠ .

البعيدة والحكام التابعين ، وكان هو المسؤول الاول عن شؤون الحرب والسياسة الخارجية ، وهو كيان واحد ، وربما يبدو هذا الاجراء غريبا الى حد ما ، غير أن النجاح كان حليف آشور بانيبال مدة طويلة<sup>(٨٧)</sup> . وعلى الرغم من كل الاجراءات المتخذة بشأن ولاية العهد ، الا ان التذمر وعدم الرضا ، ساد أتباع شمش شوم اوكن ، فإظهروا عدم ارتياحهم لعملية توزيع العروش بين الاخوين<sup>(٨٨)</sup> . وتتوفر معلومات تاريخية تؤيد ذلك ، منها رسالة بعث بها احد مستشاري الملك أسرحدون المدعو « اند - شوم - اوصر Add - šum - usur »<sup>(٨٩)</sup> ورد فيها :

« لقد فضل الملك سيدي ، على الأرض فعلة لم يسبق ان فعلها أحد حتى في السماء ، وقد جعلنا شهودا عليها ، لقد خلعت على أحد أبنائك الكسوة الملكية ، وجعلت منه ملكا على بلاد آشور ، وجعلت ابنك الاكبر وريثا لعرش بابل ، ان ما فعله الملك أتجاه ابنه ، ليس في صالح بلاد آشور ، ويقينا ايها الملك نجد بلاد آشور هي التي مزحتك السلطان ، من مشرق الشمس الى مغربها ، وحين ينال احد أبنائك الاعزاء شيئا من هذا السلطان ، فان قلبك قد يرضى ، ومع ذلك فان الملك سيدي نفذ خطة شريرة ، ولذلك صرت ضعيفا في هذه البلاد<sup>(٩٠)</sup> .

ان الاجراءات التي اتخذها أسرحدون في مسألة ولاية العهد ، لم تمنع حدوث أعمال العصيان على يد أتباع شمش شوم اوكن ، حيث كانت قمقعة السلاح تدوي في آشور ، فذبح الملك أسرحدون في عام ( ٦٧٠ ق . م ) الكثيرين من أمرائه ، الذين لم يكونوا ليقبلوا من بون تذر ، اختيار آشور بانيبال وريثا شرعيا للعرش الاشوري ، في الوقت الذي كان عرش بلاد بابل من نصيب شمش شوم اوكن<sup>(٩١)</sup> .

وبعد أن تم الانتهاء من مسألة ولاية العهد ، جرى تعيين الاميرين لاعتلاء عرشي بلاد بابل وآشور ، حيث أخذ آشور بانيبال يشارك اباه أسرحدون في ادارة دفة

( ٨٧ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٣٩ .

( ٨٨ ) انطون مورتكات : تاريخ الشرق الاوسط القديم ، تعريب توفيق سليمان ، دمشق ، ١٩٦٧ ، ص ٣١٤ .

( ٨٩ ) D . J . Wiseman , « The Vassal - Treaties of Asarhadon » , Iraq , Vol . XX , Part I , London , 1958 , p . 7 .

( ٩٠ ) جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ( مترجم ) ، ص ٣٦١ .

( ٩١ ) ل . ديلاپورت : بلاد ما بين النهرين ( الحضارتان البابلية والاشورية ) ، ترجمة : محرم

الامبراطورية الآشورية ، تحت إشراف والده ، فكان لا يسند منصبا في الدولة لأي شخص من دون موافقة ولي العهد المرشح آشور بانيبال<sup>(٩٢)</sup> .

ان عملية ادارة آشور بانيبال للدولة كانت تهدف الى تدريبه على ممارسة الحكم . ولولي العهد مرافق برتبة راب كصر ، كما جاء في احدى الرسائل من زمن آشور بانيبال ، ويطلق عليه : « rab - ki - sir - mar sarri » ( أمر مجموعة ابن الملك ) . وفي هذه المسألة يطلب كاتبها الى الملك آشور بانيبال ارسال مرافقه المذكور ، ليقود بنفسه الضابط ، وحامل العلم الهاريين من الحاميات الآشورية في أرمينيا ، لتسليمهم الى ولي العهد المرشح آشور بانيبال<sup>(٩٣)</sup> .

وهناك رسالة أخرى تؤكد إشراف شمش شوم اوكن على بابل ، وأنه أعتلى عرشها في حياة والده ، كما ورد في نص هذه الرسالة :

« وصلت لي أنباء من شاريديو šaridu ونابو - أخي - ارش Nabu - ahhi - ereš من سكان بابل ، وبيل - ايدنا Bel - iddina من بورسيا ، ذكروا ان بيل - ايتر Bel - eter وشمش زير أقيشا samae - sera - iqisa وقد تجاوزوا أمرك الذي أعطيته لهم . وأمر نائبك الذي أرسلته ليجلس على عرش بابل ، ثم يشير الى ان حاكم عيلام قد جمع بعض السكان الذين تحت أمرته ، وعمل معهم اتفاقا ضد بلاد آشور ، نحن سمعنا بهذه الأنباء ، وأخبرنا ولي العهد المرشح في بابل »<sup>(٩٤)</sup> .

### الاحتفال بتتويج الملك الجديد :-

ان أعتلاء الملك الجديد عرشه ، كان يتم رسميا ، بعد أن تجري المراسيم الخاصة بالتتويج . كما أن طقوس دفن الملك المتوفى . كانت تتم سوية مع حفلة تتويج ولي العهد . وكان لهذه الناحية أهمية خاصة ، لدى سكان وادي الرافدين ، اذ انه كان على الملك المتوج الجديد ان يهيئ مستلزمات حفلة الدفن لسلفه أعترافا

→ كمال ، طبع المطبعة النموذجية ، بدون سنة طبع ، ص ٣١٧ .

( ٩٢ ) انطون مورتكات : تاريخ الشرق الانى القديم تعريب توفيق سليمان ، دمشق ، ١٩٦٧ ، ص ٣١٤ .

( ٩٣ ) R . Pfeiffer , State Letters of Assyria , New haven , 1935 , Let . 15 .

( ٩٤ ) Simpoarpola , « A letter from Samas - Sum - Ukin . to Asarhad- »

منه بالولاء والطاعة له<sup>(٩٥)</sup> .

كانت حفلات تتويج الملوك الآشوريين تجري في العاصمة القديمة « آشور » حصرا من دون سواها من العواصم الأخرى ، مثل ( كالح ) ( نمرود ) او نينوى او خرسباد ( نور شروكين ) وكان الاحتفال يقام في معبد الاله آشور ، الذي يمنح الملكية وشاراتها للملك الجديد<sup>(٩٦)</sup> .

## وصف حفلة التتويج :-

كان الملك يحمل في محفة على أكتاف الرجال الى المعبد ، ويكون الكاهن في المقدمة ، وهو يضرب على الطبل ، وينادي « آشور هو الملك .. آشور هو الملك » وهذا تأكيد على أن ولي العهد ( الملك الجديد ) لم يتوج بعد ، ولم يكن ملكا ، وإنما في طريقه الى الاله الذي كان مصدر الملكية وشاراتها ، وهو الذي يمنحها الى الملك الذي يختاره . ثم يدخل الملك الجديد المعبد ويقبل الأرض ويصل الى المحراب الذي يقام فيه تمثال الاله ، وهنا يركع الى الاله ويقدم له الهدايا التي كان من بينها اناء ذهبي مملوء بالزيت ومن الفضة ، وكساء . ثم تنظم هذه الهدايا ( القرابين ) على المنضدة ، بينما يقوم الكهنة بترتيب هدايا مجموعة الالهة الأخرى ، ويعدون التحضيرات الأخرى للتتويج .. ثم يمسح الملك تاج الاله آشور بالزيت الموجود في الاناء الذهبي ، ثم تجلب أسلحة الالهة ننليل ( زوجة الاله آشور ) ، وتوضع على الأرض امام الملك ويحمل الكاهن التاج والصولجان ، على بساط الى الملك ، وبعد ان يتوج الكاهن الملك يقول له :

« التاج على رأسك ، فعسى آشور وننليل ، سيدا التاج يجعلانه يدوم على رأسك مائة عام ، قدماك في أيكور ( معبد الاله آشور ) ، ويداك مرفوعتان مبسوطتان تدعوان الى الهك آشور ، الذي اختارك ، فعسى كهانك وكاهناتك وأولادك يجدون الخير والاحسان من الاله آشور ، وعسى أن تجعل بصولجائك العادل البلاد واسعة ،

---

→ « don » , Iraq , Vol . XXXIV , Part I , London , 1972 , pp . 22 – 23 .

( ٩٥ ) H . Frankfort , Kingship and the Gods , London , 1958 , p . 245 .

( ٩٦ ) op . cit . p . 246 .

وعسى ان يمنحك الاله آشور الرضا والعدل والسلام<sup>(٩٧)</sup> .

وبعد ان ينتهي الكاهن من تضرعه يحضر رئيس الكهنة القداس الذي يتلوه المصلون . وعند عودة الموكب الى القصر يجتمع موظفو الدولة أمام عرض الملك ، ويبدون ولاغهم له ، ويقدمون له الهدايا والامانات . كما أنهم يخلعون الشعارات الحكومية ورمز تخليهم عن مناصبهم ، ثم يقفون بالترتيب حسب القدم ليسمحوا للملك الجديد ان يختار من بينهم مستشاريه ، بأمر من الملك ، بعد ذلك يحتفظ كل واحد من موظفيه بوظيفته ، ويأخذ رجال الدين شعاراتهم . ثم يصلي الكاهن بعد ذلك على العرش المقدس ويرد : « عسى الاله آشور يمنحك الرضا والعدل والسلام »<sup>(٩٨)</sup> .

وفي الوقت الذي يتوج فيه الملك الاشوري مرة واحدة في بداية حكمه ، فان تنويجه في بابل ، يجدد في كل عيد رأس السنة . وبعد اليوم الخامس من احتفالات عيد رأس السنة ، يوم تولية الملك ، فيقصد معهد مردوخ ببابل ذلك اليوم ، ويدخل مزاره بصحبة الكهنة . ثم يقف وحيدا فيخرج له الكاهن الأعلى من قدس الاقداس ، وينتزع منه الصولجان والتاج وشارات الملك ، ويضعها على منضدة امام الاله مردوخ . ثم يرجع ويصفع الملك على وجهه ، ويأمره بالسجود امام الاله وتلاوة الاعتراف بقيامه بالتزامه تجاه مردوخ ومزاره في بابل . ثم يجيبه الكاهن باستجابة الاله لدعائه والتزامه جانبه ، ضد أعدائه وخصومه . وبعد ذلك يرجع الكاهن الأعلى للملك الصولجان وشارات الملك ويصفعه ثانية . وخلال وجوده في المعبد يكون الناس خارج المعبد في خوف واهل ، لانهم يعتقدون ان الملك أسير في العالم السفلي ، وكون

( ٩٧ ) H . Frankfor , Kingship and the Gods , London , 1958 , p . 245 .

( ٩٨ ) طه باقر: مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥٣٢ .

جورج كونتينو: الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ( مترجم ) ، ص ٢١٥ .

جورج رو: العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٢١٦ .

اي كور: معبد الاله انليل ( اله العاصفة وسيد المصير ) في نغر وعندما انتقلت السيادة الالهية الى الالهة آشور اصبح هذا المعبد يخص الالهة آشور .

المن: نوع من انواع الوزن الذي استعمل في العراق القديم ويعادل حالياً زهاء ( ٥٠٠ غرام ) .

المصدر:

د . فوزي رشيد: الشرائع العراقية القديمة ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٤٠ .



البلاد بلا ملك ، يجعلها برأيهم عرضة لقوى الشرور وفنك الطبيعة (٩٩) .  
 وهذا نص من عهد آشور بانينبال يذكر فيه اعتلاءه العرش فهو يقول :  
 « أسرحدون ملك بلاد آشور ، ابي الذي أنجبني ، نفذ كلمة الاله آشور وبيليت -  
 أيلي Belit - eli ( سيدة الالهة ) ، عندما منحوني الامر بممارسة السلطة في شهر  
 آيار ، شهر الاله ايا سيد البشرية ، في اليوم الثاني عشر ، اليوم السعيد ، يوم احتفال  
 الالهة كولا ، هذا الامر الرفيع من الاله آشور والالهة العظيمة الذين قرروا بعضهم مع  
 بعضهم الآخر ، ان أحكم سكان بلاد آشور ، الكبار والصغار ، من البحر العلوي الى  
 البحر السفلي ، وذلك لانهم وافقوا على منحي تاج الامارة . وفي الاخير المملكة وأخذ  
 القسم منهم من قبل الالهة التي قوت الصلات بيني وبينهم (١٠٠) .  
 وفي أسطوانة ( F ) التي حددت يوم ١٢ أيار من سنة ٦٧٢ ق . م تاريخا  
 لتولي آشور بانينبال منصب ولي العهد ، ( اي عند دخوله بيت ريدوتي ) ، كما وجد  
 نص كتبه أسرحدون في تربيصو ، أرخ هذا الاعتلاء في ١٨ أيار (١٠١) .  
 وعند موت أسرحدون ، وهو في طريقه الى مصر ، أعتلى آشور بانينبال عرش بلاد  
 آشور ، وذلك في سنة ٦٦٩ ق . م اما شمش شوم اوكن ، فقد اعتلى عرش بلاد بابل  
 عام ٦٦٨ ، بعد أن أمسك بيد الاله مردوخ ، وأعاده الى بابل . ويعدّها عادت الالهة  
 البابلية الاخرى الى المدينة (١٠٢) .

### الملك البديل :-

على الرغم من أن الملوك العراقيين القدماء ، لم يصلوا الى درجة التآليه ، كما  
 كانت عليه الحال بالنسبة لفراعنة مصر ، الا انهم كانوا يتمتعون بمركز ديني كبير ،

( ٩٩ ) د . سامي سعيد الاحمد : « الادارة ونظام الحكم » حضارة العراق ج-٢ ، بغداد ،

١٩٨٥ ، ص ٢٠ - ٢١ .

( ١٠٠ ) ARAB , II , T . N . 766 .

( ١٠١ ) M . Cogan , « Ashurbanipal Prism JCS , Vol . XXIX , No . 2 . U .

S . A . , 1977 , pp . 98 - 99 .

( ١٠٢ ) A . K . Grayson , The Chronology of the reign of Ashurbanipal .

Assyriology , New York , 1980 , p . 232 .

في نظر رعاياهم ، لان الالهة انتخبتهم وعدتهم ممثليها على الارض ، فهم بذلك وديعة الالهة لدى البشر . كما كانت رفاهية البلاد وأمنها وسلامتها واستقرارها ، تعتمد على رفاهية الملك وسلامته . فالملك هو القائد في حالة الحرب ، والكاهن الاعلى للاله آشور ، وممثل البشر أمام الالهة ، وممثل الالهة على الارض ، لذا يرى اي خطر يهدد حياة الملك وسلامته ، هو خطر يهدد أمن وسلامة البلاد قاطبة . واستنادا الى ذلك كان يستعاض من حضور الملك ، في بعض المناسبات ، كعمليات السحر الخاصة بالجيش ، وبعض الاحتفالات الاخرى . بإرسال رداؤه او احد اتباعه ، لكي لا يتعرض الملك شخصا لاي خطر ، وفي بعض الاحيان تظهر علامات سماوية تنذر بالخطر والشؤم على حياة الملك كالخسوف والكسوف ، فكان على الملك وأفراد اسرته الاختفاء مدة من الزمن ، ريثما تزول النذر وتختفي العلامات (١٠٣) وهناك نصوص من نهاية حكم أسرحدون ، تتركز جميعها حول تعيين آشور بانيبال وليا للعهد ، حيث اختير ملك بديل حكم مدة مائة يوم ، في وقت بقي الملك داخل القصر . وبعد انتهاء المدة ، وعند غروب الشمس يذبح الملك البديل ، ويدفن بمهابة ، وبذلك يكون الخطر قد زال عن شخص الملك الحقيقي (١٠٤) .

وكان الملك البديل شخصا يختار بموجب أرشادات الفال ، ويتوج وينصب ملكا فعليا ، مدة من الزمن ، ما دامت نذر الشر قائمة ، لكي لا تقع عليه الاخطار فيدروها بذلك عن شخص الملك الحقيقي (١٠٥) .

يرقى تاريخ تقليد الملك البديل . الى عصور قديمة ، حيث ورد في أحد

( ١٠٣ ) د . فاضل عبد الواحد وعامر سليمان : عادات وتقاليد الشعوب القديمة ، طبع جامعة الموصل ، ١٩٧٩ ، ص ٥٥ - ٥٦ .

ملاحظة : ان عملية أخذ الفال والتنبؤ بشأن الحملة العسكرية التي يزعم القيام بها الملك كان يقوم بها الكاهن بارو Baru فضلاً عن قيامه بالعرافة للملك والدولة فقد كان يقدم خدماته الى الناس على مختلف مستوياتهم . المصدر :

د . فاضل عبد الواحد : « العرافة والسحر » « حضارة العراق ج١ » ، ١٩٨٥ ، ص ٢٠٠ .

( ١٠٤ ) د . سامي سعيد الاحمد : « الادارة ونظام الحكم » حضارة العراق ، ج٢ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ١٤ - ١٥ .

( ١٠٥ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج١ ، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ٥٣٣ - ٥٣٤ .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

النصوص البابلية ، قصة طريفة حول اعتلاء احد الاتباع ، عرش مدينة ايسن بدلا من الملك الحقيقي ، للاسباب نفسها ، غير ان الملك الحقيقي ، مات في اليوم الثاني مسموما ، فظل الملك البديل انليل باني البستاني الذي حكم ٢٠ سنة (١٠٦) .

---

( ١٠٦ ) د . فضال عبد الواحد وعامر سليمان ، المصدر السابق ، ص ٥٦ .

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

---

---

## الفصل الثالث

حملات آشور بانيبال الحربية

---

---

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

## قائمة بأسماء بعض الملوك المعاصرين لأشور بانيبال وسنوات حكمهم

- ١- تاركو Tarku (تهراقه Taharka) حكم في مصر من سنة ٦٨٩ - ٦٦٤ ق.م.<sup>(١)</sup>
- ٢- نيخو الاول Niku حكم في مصر من سنة ٦٦٤ - ٦٦٣ ق.م.<sup>(٢)</sup>
- ٣- بسماتيك الاول Pasmatic I حكم في مصر من سنة ٦٦٣ - ٦١٠ ق.م.
- ٤- تانوت آمون Tanutamor. حكم في مصر من سنة ٦٦٤ - ٦٦٣ ق.م.<sup>(٣)</sup>
- ٥- كايكز Gyges حكم مملكة ليديا عام ٦٨٥ - ٦٥٧ ق.م.<sup>(٤)</sup>
- ٦- أردايز Arsysis حكم ليديا عام ٦٥٧ - ٥٤٦ ق.م.
- ٧- روساس الثاني Rusas II حكم مملكة اورارتو عام ٦٨٠ - ٦٤٥ ق.م.<sup>(٥)</sup>
- ٨- ساردور الثالث Sarduris III حكم مملكة اورارتو عام ٦٤٥ - ٦٢٠ ق.م.
- ٩- أورتاكو Urtaku حكم بلاد عيلام من سنة ٦٧٥ - ٦٦٤ ق.م.<sup>(٦)</sup>
- ١٠- تيومان Teumman حكم بلاد عيلام من سنة ٦٦٤ - ٦٥٣ ق.م.
- ١١- اومانيكاش Ummanigasr حكم بلاد عيلام من سنة ٦٥٥ - ٦٥١ ق.م.
- ١٢- تاماريتو الثاني Tammaritu II حكم في بلاد عيلام من سنة ٦٥١ - ٦٤٩ ق.م.

(١) CAH, III P. 279

(٢) جورج رو العراق القديم، ترجمة وتعليق حسين علوان حسين، مراجعة د. فاضل عبدالواحد، بغداد، ١٩٨٤، ص ٦٧٠.

(٣) هـ. ساكنز: عظمة بابل، ترجمة عامر سليمان، الموصل، ١٩٧٩، ص ١٥٩.

(٤) CAH, III, Synchronistic List of Kings, V.

(٥) CAH, III, P. 118.

(٦) CAH, III, Syochronistic List of Kings, V.

- ١٣ - اندابيكاش Indabigash حكم في بلاد عيلام من سنة ٦٤٩ - ٦٤٧ ق. م .  
١٤ - اومان الداسي Umman - aldash حكم في بلاد عيلام من سنة ٦٤٧ - ٦٤٠ ق. م .  
١٥ - كاندلانوو Kandalanu حكم في بلاد بابل من سنة ٦٤٧ - ٦٢٦ ق. م .  
١٦ - مناسيخ Manasseh حكم في مملكة يهوذا من سنة ٦٨٦ - ٦٤٠ ق. م<sup>(٧)</sup> .

---

( ٧ ) د . سامي سعيد الاحمد : تاريخ فلسطين القديم ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٢٢٩ .



## كتابات آشور بانيبال :-

### الحوليات :-

تبقى نصوص الحوليات ( Annals ) الملكية ، أي ذكر الحوادث عاما بعد عام ، عند تدوين أخبار الملوك ، أحد أبرز الشواهد على اضطلاع العراقيين بمعرفة التاريخ وتدوينه . ويمكننا تتبع تاريخ مثل هذه المدونات الى ايام حكم الامير السومري أنتينا Entemena ، فلم يخبرنا هذا الامير عن المعارك التي دارت بين دولة لكش وأوما فحسب ، بل استعرض لنا في مدوناته أحداثا سبقت عهده بما لا يقل عن أربعة اجيال .. ولقد تطور هذا الاسلوب التاريخي ، الى أن وصل مرحلة ناضجة ، ابان حكم السلالة الاشورية الحديثة . وخلف لنا الاشوريون نصوصا مطولة تخص أعمالهم الحربية والعمرانية<sup>(٨)</sup> .

ان الحوليات تسجل الوقائع البارزة ، بحسب التسلسل الزمني التاريخي ، فتحظى الحملات العسكرية في بلاد آشور بالمكان الافضل في سجل الوقائع ، ذلك لان الحروب كانت هدف بلاد آشور للحفاظ على سلامة كيائها السياسي ، ويمكن مراقبة نمو الامبراطورية الاشورية من خلال السجلات العسكرية المتتابة ، وكانت اوامر الاله آشور هي المبرر لمثل هذه الحروب<sup>(٩)</sup> .

كما ان هناك مبررا طالما أخذ دافعا لهذه الحملات ، وهو عدم تقديم الاحترام والولاء الى الملك الاشوري ، ويمثل ذلك في الاخلال ببنود معاهدة ، أو فتور العلاقات

---

( ٨ ) د . فاروق ناصر الراوي : « العلوم والمعارف » حضارة العراق جـ ٢ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٧٧ .

( ٩ ) جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وأشور ، ترجمة سليم طه وبرهان عبد ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٤ .

الدبلوماسية<sup>(١٠)</sup> . كان الملوك الآشوريون يميلون الى المبالغة في تسجيل أخبار حملاتهم العسكرية ، فتراهم يحتفظون بالنصر لانفسهم في كل معركة يخوضونها ، ويبالغون في حجم الخسائر التي يلحقونها بالعدو المهزوم ، كما أنهم يأنفون من تسجيل اية هزيمة ، قد تلحق بقواتهم . ومهما كان السبب ، فاننا نجد ان آشور بانيبال ، في سبيل المثال ، يدعي مشاركته في كل معركة قامت في عهده ، ويزعم قبضه في جميع تلك المعارك على القائد او الملك الذي قاد الجيوش المعادية بنفسه ، خلال القتال او قاده صاغرا الى الأسر . وأحيانا نرى انتحاله لنفسه انتصارات في معارك تعرف جيدا انه لم يكن مشتركا بل ولا حاضرا فيها ، فيخبرنا في أول كتابة نقرأها من مدونات عصره عن حملة كريت ، ان قائده نور - ايكالي - اومي هو الذي قاد الجيوش الآشورية فيها الى النصر ، وحقق الغاية المنشودة ، ولكنه سرعان ما يعود ، فيذكر ان موظفيه وحكامه هم وحدهم مسؤولون ، عن اخضاع عصيان كريت وأرجاعها الى الحضيرة الآشورية . ثم يذكر في نص ثالث أنه هو الذي غزا المدينة ودخلها ظافرا<sup>(١١)</sup> .

ويبدو ان التناقض في الاحداث واضح ، في كتابات آشور بانيبال ، فنجد أن أسطوانة ( ب ) تذكر ان الحملة ضد الملك العيلامي تيومان ، قد كانت تحت قيادة آشور بانيبال ، وأنه هو الذي حز رأس تيومان أمام جنوده المدحورين ، ولكن الاسطوانة نفسها تذكر ان أحد أفراد الجيش الآشوري ، قد قطع رأس الملك العيلامي

( ١٠ ) جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ، ترجمة سليم طه وبرهان عبد ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٤ .

( ١١ ) د . سامي سعيد الاحمد : « كتابة التاريخ عند الآشوريين » سومر ج ١ و ٢ ، مجلد ٢٥ ، بغداد ، ١٩٦٩ ، ص ٤٨ .

كريت : مدينة ربما تقع شرق مدينة الدير ( تلؤل المعر ) قرب بكرة الحالية ومن المحتمل انها تقع على نهر « كاوى Gawi » المصدر :

S .S. Ahmed , Southern Mesopotamia in the Time of Ashurbanipal , Paris , 1968 , P . 31 .  
أو أنها تقع شرق بجلة في أطراف مدينة الدير وقد تكون واقعة في منطقة Zir zirtepe في مدخل وادي أفط أب Aft ab في لورستان .  
المصدر :

J .N . Aynard , Le Prijsme du Louvre , Paris , 1957 , P . 18 .

وهذا ما نرجحه<sup>(١٢)</sup>.

وفي بعض النصوص التاريخية من عصر آشور بانيبال ، ترد بعض الأحداث المتناقضة ، وهي تعود أساسا الى أخطاء النساخ ، أو كان عملا متعمدا اراد الكاتب منه الدعاية للملك . وفعلنا فقد اتخذ اساسا لبعض من نسب لآشور بانيبال النقص في الشجاعة وعدم تعوده قيادة الجيوش والحرب على رأسها<sup>(١٣)</sup> .  
أما كتاباته التي تحمل صيغة دينية ، فقد تحمل على الاعتقاد بما يمكن ان نسميه جنونا دينيا . وان النص المحزن منها حقا هو ما كتب بعد ذكره لجهوده الدينية في أربيل وميليكيا وحران وتريصو<sup>(١٤)</sup> .

### الكتابات التذكارية :

عند الحديث عن معرفة العراقيين بالتاريخ لابد لنا من الإشارة الى بعض الاعمال العمرانية التي بقيت لقرون عديدة على المخطط نفسه واستطاع الآثاريون الكشف عن معابد قد أعيد تشييدها عدة مرات . ففي أريدو وغيرها من المدن العراقية القديمة ، يمكن من تتبع بناء معبد لأكثر من عشرين طبقة بنائية ، ولعدد اكبر من ذلك ، بأسماء ملوك وحكام قاموا باعادة بناء او ترميم هذا المعبد يوا<sup>(١٥)</sup> . وذلك لتخليد أنفسهم من خلال اعمالهم العمرانية ، وقد اتبع الملوك الآشوريون هذا التقليد في إعادة بناء وترميم المعابد القديمة . ومنهم آشور بانيبال الذي يذكر في العديد من نصوصه ، ترميم معابد مثل معبد ايساكيل في بابل<sup>(١٦)</sup> . ومعهد تركال في تريصو<sup>(١٧)</sup> ومعبد ايزيدا في بورسيا<sup>(١٨)</sup> وكذلك معبد الاله شمش في سبار<sup>(١٩)</sup> .

( ١٢ ) . ARAB , II , T . N . 857 , 862 , 863 , 867 .

( ١٣ ) د . سامي سعيد الاحمد : « كتابة التاريخ عند الآشوريين » سومر ج ١ ، ٢ ، مجلد ٢٥ ، بغداد ، ١٩٦٩ ، ص ٤٨ .

( ١٤ ) . ARAB , II , T . N . 984 .

( ١٥ ) د . فاروق ناصر الراوي : « العلوم والمعارف » حضارة العراق ج ٢ ، ١٩٨٥ ، ص ٢٧٣ .

( ١٦ ) . ARAB , II , T . N . 957 .

( ١٧ ) . ARAB , II , T . N . 989 .

( ١٨ ) . ARAB , II , T . N . 979 .

( ١٩ ) . ARAB , II , T . N . 958 .

## الرسائل الملكية الموجهة الى الآلهة :

تعد الرسائل من الكتابات التقليدية التي توضح اهتمام العراقيين القدامى بالتاريخ ، ولاسيما الملكية منها والمقدمة للآلهة ، التي تتضمن في كثير من الاحيان أخبارا عن منجزاتهم العسكرية ، وانتصاراتهم على الأعداء ، وعلى الرغم من الصبغة الدينية التي تحاط بها مثل هذه الرسائل ، فان بعضها يخبرنا احداثا تاريخية كاملة . واحسن مثال على ذلك ، رسالة سرجون الثاني الى الآلهة . ومن الجدير بالذكر ان هذه الرسالة وضحت الاحداث الكاملة للحملة الثامنة لهذا الملك الآشوري<sup>(٢٠)</sup> .

---

( ٢٠ ) د . فاروق ناصر الراوي : « العلوم والمعارف » حضارة العراق ج ٢ ، ١٩٨٥ ، ص ٢٧٦ .

اسماء المدن ومواقعها على الخارطة :

- ١ - أبويو
- ٢ - كولميرى
- ٣ - أزيوتو
- ٤ - موصاصير
- ٥ - أرابخا
- ٦ - عقبة
- ٧ - سبار
- ٨ - مانكيسي
- ٩ - كوئى
- ١٠ - نفر
- ١١ - الوركاء
- ١٢ - أور
- ١٣ - أريدو
- ١٤ - كسك
- ١٥ - باب سالميتي
- ١٦ - سوسه
- ١٧ - الدير
- ١٨ - مداكتو



## حملات آشور بانيبال

الحملة الاولى على « كربت Kirbit » عام ٦٨٨ ق. م<sup>(٢١)</sup> .:

كان على آشور بانيبال في بداية حكمه ، ان ينفذ الترتيبات التي وضعت للهجوم المخطط على تارقو ، غير أنه كان من نتيجة شغله بأمور أخرى ، كإقرار المعاهدة التي خضع بموجبها ملك صور له ، وتنصيب شمش - شوم - اوكن ملكا على بابل ، وكذلك قيامه بحملة سريعة على مدينة كربت<sup>(٢٢)</sup> .

افتتح آشور بانيبال عهده بأن قام بأرسال أول حملة له على مدينة كربت ، وذلك عام ٦٦٨ ق. م<sup>(٢٣)</sup> ، بدأت هذه الحملات التاديبية على كربت بناء على طلب سكان مدينة الدير ، كما يوضحه النص الآتي :

( مدينة كربت ، التي تقع في خاليخستا<sup>(٢٤)</sup> ، سكانها الذين عاشوا فيها ، وثقوا في منحدرات جبالها ، لم يخشوا حكم بلاد آشور ، تاندای ، زعيمهم الذي لم يخضع لسلطة الملوك آبائي ، نهبو أقليم ياموتبال<sup>(٢٥)</sup> وجعلوا ارض السهول خرابا ، ازاء هذه الاحداث وقد سكان مدينة الدير<sup>(٢٦)</sup> أتوا يطلبون مساعدتي ...<sup>(٢٧)</sup> .

---

A . K . Grayson , Chronology of the reign of Ashur - banipal , Assyriologie , New ( ٢١ )  
York , 1980 , P . 232 .

( ٢٢ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ترجمة عامر سليمان ، الموصل ، ١٩٧٩ ، ص ١٥٩ .

A . K . Grayson , ibid . ( ٢٣ )

( ٢٤ ) خاليخستا : ربما هي منطقة جبال زاجروس المحاذية لبلاد عيلام .

( ٢٥ ) ياموتبال : أقليم يقع في المنطقة المحصورة بين جبال زاجروس ونهر دجلة وقد كانت مدينة الدير عاصمة له .

( ٢٦ ) الدير : تقع الدير عند الحدود العراقية - الايرانية قرب بدرة الحالية وقد كانت مركز استطلاع للامبراطورية الاشورية في ذلك الوقت حيث مثلت الطريق التجاري والحربي للآشوريين الى بلاد عيلام وقد استخدمها الملك آشور بانيبال مركزا متقدما لانطلاق القوات الاشورية نحو بلاد عيلام في حملاته المتعددة عليها . ينظر :

J . Bronkman , « Eamite Military aid to Merodach Baladan » , JNES , Vol . XXIV , No .  
3 , Chicago , 1965 , P . 161 .

ووفقا لما ورد في طلب وفد مدينة الدير وجدنا آشور بانيبال قاد حملة بنفسه من اجل ابعاد خطر العدوان عن سكانها كما ورد في أحد نصوصه :  
 « .. خاليخستا ، الجبل الصعب أحرقتة بالزيت ، حاصرت كريت ودمرت تحصيناتها ، هزمتها بأسلحتي التقليدية ، استوليت عليها ، واكتسحتها مثل العاصفة المدوية<sup>(٢٨)</sup> .

ثم يذكر عددا من القرى التي دمرها في المنطقة حيث يقول : « واجتحت هذه القرى كالعاصفة الهوجاء حتى سحقته ، وجعلتها مثل طير في شبكة ، أما زعيمهم .. فذبحته .. وطعنت محاربيه بسيفي<sup>(٢٩)</sup> .  
 الا أن سير الاحداث يشير الى ان آشور بانيبال أوعز الى قائده « نور - ايكالي - أوبي<sup>(٣٠)</sup> » بأن يقود الحملة ضد كريت ، وفعلنا حقق هذا القائد النصر على هذه المدينة ، حيث دمرها وألقى القبض على زعيمها ، وأرسله الى نينوى<sup>(٣١)</sup> . وربما يكون رئيس الحملة على هذه المدينة في اول الامر شمش - شوم - أوكن . وبعدها قاد الحملة آشور بانيبال نفسه ، ولكنها في واقع الحال قد نفذها قادة الجيش<sup>(٣٢)</sup> . كما ورد في النص التالي : « .. القادة ( الحكام ) أرسلتهم اليهم ، استولوا على كريت ، نقلوا هؤلاء السكان ، سكان هذه المدن التي استولت عليها يداي ، نقلتهم بعيدا واسكنتهم في مصر<sup>(٣٣)</sup> .

فؤاد سفر : « بدة تاريخها وأهميتها الاثرية » سومر مجلد ٧ ، بغداد ، ١٩٥١ ، ص ٥٣ -

٥٧

ARAB , II , T . N . 908 . ( ٢٧ )

C . Thompson , « A selection from the cuneiform Historical texts from Nineveh » ( ٢٨ )

Iraq , Vol . III ,

Part 2 , London , 1940 , P . 101 .

ARAB , II , T . N . 850 . ( ٢٩ )

Streck , II , PP . 208 - 209 . ( ٣٠ )

J . N . Aynard , Le Prisime du Louvre , Paris , 1957 . ( ٣١ )

ARBA , II , T . N . 850 . ( ٣٢ )

Streck , II . P . 166 , Line 6 - 12 .

Peipkorn , Historical Prisim inscription of Ashurbanipal Chicago , 1933 , Edition P . 48 ,

Col . III , Line 5 - 15 .



أما سكان المدن الأخرى التي استولى عليها آشور بانيبال ، فقد جرى نقلهم الى مدينة كريت كما في هذا النص :

« .. سكان البلاد الأخرى الذين انحتوا لي ( أخضعتهم ) أسكنتهم في كريت ومدنها »<sup>(٢٢)</sup> .

في ما تقدم من نصوص ، نلاحظ أن الملوك الآشوريين اتبعوا سياسة تهجير الشعوب المقهورة ، واستبدالها بغيرها وهو جزء من خططهم لتقليل اعمال التمرد والعصيان ، التي تقوم بها هذه الشعوب ، بأبعادها عن موطنها وألقتها وتقاليدها المحلية ، لذا سار آشور بانيبال على نهج من سبقوه في تنفيذ هذه الخطط ، وذلك بنقل سكان كريت واسكانهم في مصر . ومن الجدير بالذكر ان مبتدع هذه السياسة هو الملك الآشوري تجلاتبليزر الثالث ٧٤٥ - ٧٢٧ ق . م .

---

( ٢٢ ) Peipkorn , op . cit , Edition E , P . 15 , Col . TV , Line 9 - 10 .

Streck , II , P . 156 , Line 9 - 10 . ARAB , II , T . N . 894 .

ملاحظة : أغفلت أسطوانة ( ١ ) أي ذكر عن حملة آشور بانيبال على كريت الا ان أسوانة ( ب ) وضعتها تحت تسلسل الحملة الرابعة من حملاته ومن الواضح ان هذه الحملة جرت في سنوات حكمه المبكرة .

اسماء المدن ومواقعها على الخارطة :

- ١ - ارواد
- ٢ - بيلوس
- ٣ - صيدا
- ٤ - صور
- ٥ - أكو
- ٦ - أوشو
- ٧ - أشدود
- ٨ - عسقلان
- ٩ - غزة
- ١٠ - رفح
- ١١ - سايس
- ١٢ - أثريس
- ١٣ - ممفس
- ١٤ - طيبة
- ١٥ - ساين
- ١٦ - يهوذا





## الحملة على مصر

( الحملة الأولى ) سنة ٦٦٧ ق . م

دوافع الحملة :-

أما المملكة المصرية فأنها على الرغم من الضعف الذي حل فيها ، وانكماشها في داخل بلادها ، لم تنفض يديها من مشاكل الشرق الأدنى بتاتا . فقد كانت تلتزم جانب الدويلات السورية ، في جميع اطوار النزاع وبين الآشوريين ، فالى ارسالها الجيوش في بعض الاحايين لمساعدة هذه الدويلات ، في مقاومتها للآشوريين ، كانت كثيرا ما تحرضها على التمرد للتخلص من الحكم الآشوري<sup>(٢٤)</sup> . فكان ذلك من الاسباب التي دفعت والد آشور بانيبال أسرحدون الى غزو مصر ، فضلا عن ما قد يحصل عليه من شهرة وغنائم وثروة . ان مصر كانت منذ القدم تعد أقوى دولة في الشرق القديم ، نازعت توسع الآشوريين في سوريا وفلسطين ، كما حدث ذلك من قبل مع الحثيين الذين سكنوا آسيا الصغرى . ومع الخوريين الذين سكنوا أعالي الفرات . وكان هذا التدخل المستمر يقلق بال ملوك آشور في تحطيم قوة مصر العسكرية . ولم يوفق واحد منهم في تحقيق هذه الأمنية ، الا أسرحدون ومن بعده خليفته آشور بانيبال ، وقد نجح في ضم مصر مؤقتا الى الامبراطورية الآشورية ، لكن ذلك لم يستمر طويلا<sup>(٢٥)</sup> .

بدء الحملة :-

كانت وفاة أسرحدون ، وهو في طريقه لشن حملة ثالثة على مصر عام

---

( ٢٤ ) طه باقر: «علاقات العراق القديم» «سومر مجلد ٤ ج ١ ، بغداد ، ١٩٤٨ ، ص ٩٥» .

( ٢٥ ) محمد عبدالقادر محمد: الساميون في العصور القديمة ، طبع دار النهضة العربية ، ١٩٦٨ ، ص ٢٣٥ .

٦٦٩ ق. م ، فرصة ملائمة للملك النوبي تارقو لاعادة حكمه من جديد ، وتثبيت أركانه ، وقد سار هذا الملك شمالا باتجاه سفس ، حيث دخلها واستقر فيها ، وارسل قواته نحو الدلتا لتثبيت مركزه في مواجهة الامراء الوطنيين والموظفين الآشوريين ، الذين عينهم أسرحدون لحكم مصر ، ولم يبد هؤلاء الامراء في الدلتا أية مقاومة تجاه قوات تارقو . ويظهر من سياق الاحداث أنهم هربوا شرقا الى سوريا ، بأمل حصولهم على مساعدة الآشوريين في الوقت المناسب<sup>(٢٦)</sup> .

وقد ورد في نص من عهد آشور بانيبال ، وهو :

« في حملتي الاولى سرت لمواجهة » *magan*<sup>(٢٧)</sup> « و » ميلوخا *melluhha*<sup>(٢٨)</sup> التي هزمها واخضعها والذي أسرحدون ، الا أن تارقو نسي قوة الاله آشور والآلهة العظيمة سادتي ووثق بقوته الخاصة في زحفه نحو الملوك ( الحكام ) الذين نصبهم والذي لحكم مصر ، حيث صمم تارقو على قتلهم ونهبهم وتقليل أهمية مصر ، وقد أنزل الهزيمة بهم ، ودخل سفس التي هزمها والذي ، وضمها الى أقليم بلاد آشور ، أتاني الرسول الآشوري الى نينوى ، وأخبرني بما جرى عندها تضرعت الى الآلهة العظيمة ، وزحفت بجيوشي نحو مصر واثيوبيا »<sup>(٢٩)</sup> .

يبدو من هذا النص أن أسرحدون جعل مصر مقاطعة آشورية ، واتخذ من مدينة ممفس ( عاصمة مصر السفلى ) مركزا لادارة مصر ، واسكن الملوك والوزراء الذين

( ٢٦ ) . CAH , III , P . 114 .

( ٢٧ ) مكان : تقع في الجزء الجنوبي الشرقي من الجزيرة العربية في عمان .

المصدر : طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة جـ ٢ ، بغداد ، ١٩٥٦ ، ص ١٩٣ .

( ٢٨ ) ميلوخا : ربما تقع بلاد ميلوخا في شبه الجزيرة العربية ومن المحتمل ان موقعها في شمال

وشرق شبه جزيرة سيناء او انها تحدد بوادي الاندوس بحسب ما ورد في نصوص كوبيلا الا ان

رسائل العمارة تحدد موقعها ببلاد النوبة بينما تحدد كتابات اسرحدون وآشور بانيبال ببلاد

مصر والنوبة . المصدر :

S . S . Ahmed , Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 , P . 93 .

ويرجع المرحوم طه باقر موقعها في الاجزاء الشرقية من الهند ولاسيما وادي السند كما يرجح

انه صار يطبق في العصور المتأخرة ( الآشوري الحديث ) على بلاد الحبشة . المصدر : طه

باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، جـ ١ ، ١٩٧٣ ، ص ٣١ .

D . Potts , « The road to Meluhha » , JNES , Vol , 41 .

ARAB , II , T . N . 770 . ( ٢٩ )

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

عينوا من قبله في هذه المدينة ، فقد كانت ممفس الهدف الاول للملك النوبي المتمرد تارقو الذي غزا المدينة ، ودخلها متخذاً منها مقراً له<sup>(٤٠)</sup> ألت الى آشور بانيبال مهمة اخماد التمرد المصري ، الذي بدأ في عهد أبيه . ولقد أرسل الملك الجديد من فوره قائد حربه الى سوريا حيث جمع جيوشاً جهزها « اثنتان وعشرون ملكاً من ساحل البحر ومن وسط البحر ومن الارض الرئيسية » زحفت كلها ضد مصر<sup>(٤١)</sup> .

ان هؤلاء الملوك مدوا يد العون الى آشور بانيبال ، بتقديمهم الجيوش والسفن لدعم القوات الاشورية الزاحفة نحو مصر . وعندما علم تارقو بأنباء هذا الزحف ، أرسل جيشاً لملاقاة القوات الاشورية ، وحلفائها ، وقد التقى الجمعان قرب مدينة « كاريانيتي kar - baniti » ( شرق الدلتا ) حيث عقد لواء النصر في هذه المعركة للجيش الاشوري . وبعدها وصلت أنباء الهزيمة الى تارقو في ممفس ، حيث تركها هارياً الى مدينة طيبة ( يسميها الاشوريون نيع Ni ) ( عاصمة مصر العليا ) ، الا أن الجيش الاشوري تعقبه الى هذه المدينة وضرب الحصار عليها ثم دخلها ظافراً<sup>(٤٢)</sup> .

---

( ٤٠ ) H . Lewy , « Nitokris - Naqia » JNES , Vol . XI , No . 4 , Chicago , 1952 , P . 280 .

( ٤١ ) جورج رو : العراق القديم ترجمة وتعليق حسين علوان حسين طبع دار الحرية للطباعة بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ٤٣٩ .

( ٤٢ ) ARAB , II , T . N . 771 .

ممفس : عاصمة مصر السفلى وقد اتخذتها القوات الاشورية مركزاً لها خلال احتلال مصر .

المصدر : H . Lewy , ibid .

كاريانيتي : مدينة مصرية تقع شرق الدلتا . المصدر : CAH , III , P . 114 .

طيبة : عاصمة مصر العليا تقع على كلا ضفتي نهر النيل ، في وحول مدينة الاقصر الحالية .

المصدر : The New Encyclopadia Britannica , Vol . 9 , London , 1981 , P . 928 .

ملاحظة : ان الملوك الذين قدموا العون لاشور بانيبال في حملته على مصر هم :- بعل ملك

صور ، مناسيح ملك يهوذا ، قواش جبري Qaushgabri ملك أيونم ، مرصوري musuri ملك موآب ،

سل - بيل Sil - bel ملك غزه ، ميتنتي Mitinti ملك عسقلون ، ايكوسو ikusu ملك عقرون ،

ميليكي أشيا milki ashpa ملك بيلوس ، ياكينلو ملك أرواد ، ابي بعل ملك اسمسمو رونا

Samsimruna امي نابدي Amminadbi ملك بيت - عمون ، اخوجلتي ملك أشدود ، ايكشتورا

Ekishture ملك اديلي Edili ، بيلاكورا Pilagura ملك بتروسي bitrusi ، كيسو Kisu ملك سيلوا

Silua ، ايتوانداوا ituandar ملك بوبا poppa ، أيرسو Erisu ملك سيلو Sillu ، داماسو Damasu

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

أما ما يخص الأمراء الذين سيهم أسرهم في مصر ، وتركوا مراكزهم امام تارقو ، فقد أعادهم آشور بانيبال الى مراكزهم السابقة مع اعادة تنظيم الحاميات الآشورية في مصر ، وتتويها أكثر من السابق ، قبل عودته الى نينوى محملا بالغنائم<sup>(٤٣)</sup> .

كل هذه الأحداث جرت في مصر عام ٦٦٧ ق . م بعد أن أنجزت القوات الآشورية النصر الحاسم على تارقو ، وقوات المصريين والنوبيين التي تراجعت مذعورة امام الهجوم الصاعق للآشوريين . وكان من نتيجة هذه المعركة هروب تارقو الى بلاد النوبة<sup>(٤٤)</sup> .

وهكذا حقق الآشوريون في عهد آشور بانيبال عملا عسكريا ، يعد فريدا من نوعه ، إذ انهم فتحوا بلاداً نائية ، تبعد أكثر من ( ٢٢٠٠ كم ) عن موطنهم ، وهذا أمر تعذر فيه حكمها حكما مباشرا ، ولذلك حذا آشور بانيبال حذو أبيه في تعيين ملوك وولاة من أهل البلاد ، من المناوئين لحكم الملك الحبشي « تارقو » وإلى جانب ذلك وضعت حاميات آشورية قوية في طيبة ، في منطقة الدلتا ، بيد أن كل هذا لم يحقق الغرض ، إذ ظهرت بوادر التمرد بعد فترة غير طويلة ، من جانب الكثير من أولئك الأمراء والملوك ، بالاتفاق مع تارقو على اقتسام السلطة في البلاد<sup>(٤٥)</sup> .

وقد ورد اتفاق هؤلاء الأمراء في أحد نصوص آشور بانيبال كما يأتي :  
« إذا كان تارقو قد جرى طرده من مصر فكيف سيتسنى لنا نحن البقاء ؟  
ويعثوا رسلا من الفرسان الى تارقو ملك النوبة لعقد وثاق عهد من أجل ان يعم السلام  
بيننا ويفهم أحدنا الآخر ونقتسم البلد بيننا لكي لا يكون الاجنبي حاكما

---

ملك كوري Kuri ، اميسو admisu ملك تاميسو Tamesu ، داموسو Samusu ملك قارتي -  
خاستي Qarti - hadisti اونا ساكوسو unasagusu ملك ليدر Lidir ، بوسوسو pususu ملك نوريا  
nure المصدر : ANET , P . 294

( ٤٣ ) ARAB , II , T . N . 771 .

( ٤٤ ) CAH , III , P . 114 .

( ٤٥ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، طبع مطبعة الحواث ، بغداد ،  
١٩٧٣ ، ص ٥٢٣ .

ملاحظة : اتبع آشور بانيبال الطريق الساحلي في حملاته على مصر وذلك لورود عدد من المدن  
الساحلية في نصوص هذه الحملات مثل صور وارواد واشدود وغيرها .



علينا « (١٦) .

ان هذه المؤامرة اكتشفتها الحاميات الاشورية في مصر فأسرعت في القاء القبض على المتآمرين ، الذين أدخلوا بالقسم الذي قطعوه لآشور بانيبال ، وأرسلوهم مكبلين بالقيود الى نينوى . اما سكان المدن التي ساعدت هؤلاء المتمردين فقد قتلوا جميعا<sup>(١٧)</sup> . ولكن اولئك الامراء الذين أرسلوا الى نينوى ، قد اتبع آشور بانيبال سياسة الاسترضاء معهم ، ومنهم « نيكو » الذي كرمه الملك الاشوري ، وارسله من جديد في حلل زاهية وخاتم التولية في أصبعه ، الى مدينة « سايس » ( صا الحجر ) كما عين ابنه بسماتيك الاول الذي منحه الاشوريون لقب « نابو شيزباني Nabu - Shezibanni » اميرا على « أثرييس Athribis »<sup>(١٨)</sup> .

كل هذه الاحداث جرت وتارقو ، مايزال يعيش في منفاه في النوبة ، الى ان توفي في نهاية عام ٦٦٤ ق . م كما جاء من النص الاتي :

« تارقو في منفاه بهذا المصير الذي نزل عليه من قبل الاله آشور المرعب .. »<sup>(١٩)</sup> .

ARAB , II , T . N . 772 . ( ٤٦ )

( ٤٧ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص . ٤٤٠ .

ARAB , II , T . N . 773 . ( ٤٧ )

ARAB , II , 774 . ( ٤٨ )

CAH , III , P . 284 .

سابس : مدينة مصرية تقع في دلتا النيل . ( انظر الخارطة رقم ٣ ) .

اثرييس : مدينة مصرية تقع شرق نهر النيل . ( انظر الخارطة رقم ٣ ) .

نابوشيزباني : يعني هذا الاسم الاله نابو انقذني او حررتني او نجاني .

المصدر : K . L . Tallqvist , APN , P . 160 a

ملاحظة : عثر في قصر أسرحدون في نينوى على تماثيل الملك النوبي تارقو للتوسع في هذا الموضوع انظر :

وليام كيلبي سبسن : « الفروعون طهراقا » سومر مجلد ١٠ ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٥٤ ، ص ١٩٣ - ١٩٤ .

قلاديمير ميكنتييف : « تعليقات على تماثيل تاهركة من قصر أسرحدون في نينوى » ترجمة :

د . فرج بصمجي : سومر مجلد ١١ ، ج ٢ ، بغداد ، ١٩٥٥ ، ص ١٤٩ - ١٥١ .

CAH , III , P . 284 . ( ٤٩ )

ARAB , II , T . N . 775 .

وفضلاً على ما سبق ذكره نجد ان آشور بانيبال أطلق على قواته في مصر تعبير « محاري » ابناء بلاد آشور القاطنين في ممفس . وفي موضع آخر يقول : « سكان بلاد آشور المستقرون في مصر »<sup>(٥٠)</sup> .

### الحملة الثانية على مصر سنة ٦٦٣ ق . م :-

بعد وفاة تارقو ٦٦٤ ق . م سارع ابن أخيه « تانوت آمون Tanut - Amon » ابن « شباكو Shabaku » ، الذي أطلق عليه الآشوريون أسم « تندماني Tandamane » لتثبيت مركزه والاستيلاء على الحكومة ، ثم التوجه بقواته ليستحوذ على كل مصر ، بناء على حلم فسرته الكهنة الذين وعدوه بالسلطة في الشمال وفي الجنوب . ويظهر أنه حكم في مدينة « ساين Syene » ، التي نرجح وقوعها في شمال النوبة جنوب مصر<sup>(٥١)</sup> .

بدأ تانوت آمون الزحف باتجاه النيل ، حتى مدينة ممفس ، حيث صد هجوم أمراء الدلتا لآشور ، الذين جاءوا لمقاومته<sup>(٥٢)</sup> . وتمكنت القوات النوبية من الاستيلاء على ممفس مركز الآشوريين في مصر . ومن المحتمل ان نيوخو لقي حتفه خلال المعارك التي دارت رحاها ، حول المدينة . اما ابنه بسماتيك الاول ، فقد فر باتجاه بلاد آشور مؤملاً أن يحصل على عون من القوات الآشورية المتمركزة في سوريا وفلسطين ، لكن تندماني لم يذكر شيئاً في مدوناته عن هذه الاحداث<sup>(٥٣)</sup> .

اما آشور بانيبال فقد ذكر في أحد نصوصه ماياتي :

« ... تندماني أعتلى العرش الملكي وقام بتحسين مدينتي « نيع Ni وأونو unu » ( طيبة وهليوبولس ) ، حشد قواته استعدادا لخوض المعركة مع قواتي المتمركزة في ممفس ، قاد المعركة بنفسه ، السكان مع قواتي حاصرهم في هذه المدينة وقطع عليهم خطوط العودة ، الرسول الآشوري أتى مسرعاً الى نينوى

---

H . Lewy , « Nitokris - Naqia » JNES , Vol . XI . No . 4 , ( ٥٠ )

Chicago , 1952 , P . 280 .

CAH , III , P . 284 . ( ٥١ )

( ٥٢ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٩ .

CAH , III , ibid . ( ٥٣ )

وأخبرني بما جرى «<sup>(٥٤)</sup>» .

كانت استجابة آشور بانيبال بصدد هذه الاحداث سريعة ، فدخل الجيش الاشوري مصر ثانية عام ٦٦٣ ق . م ، وقدم امراء الدلتا المواليون الخضوع في حين سارع تانوت آمون ، كما فعل عمه من قبل ، الى الهرب من ممفس ، وتقدم الجيش الاشوري نحو الجنوب ، حتى وصل هذه المرة طيبة التي أخذت ونهبت<sup>(٥٥)</sup> وأورد آشور بانيبال في أحد نصوصه تسلسل هذه الاحداث كما يأتي :

« في حملتي الثانية سرت مباشرة لمواجهة مصر واثيوبيا ، تندماني علم بتقدم قواتي ، ولما دخلت اقليم مصر ، هجر ممفس وهرب الى « نيع » لينقذ حياته ، وجاء الملوك والامراء الذين عينتهم في مصر لمقابلتي وتقبيل قدمي ، تعقبت تندماني سريعا الى طيبة مركز قوته ، فزع من معركتي الضارية ، وترك طيبة وهرب الى مدينة « كيب كيبي Kipkipi » الواقعة ( في بلاد النوبة ) ، تلك مدينة طيبة بيدي هزمتها ودخلتها بمعونة الاله آشور وعشتار ، فضة ، ذهب ، احجار كريمة ، كل أملاك قصره ، ملابس ملونة من الكتان ، الخيول العظيمة ، السكان رجالا ونساء ، مسلحين طويلتين مغلفتين بالبرونز موضوعتين على جانبي بوابة معبد المدينة ، حركتهما من قواعدهما ونقلتهما الى بلاد آشور ، وبعد أفضل حرب خضتها مع مصر واثيوبيا عززت قوتي في مصر وييد مملوءة عدت سالما الى العاصمة الملكية نينوى<sup>(٥٦)</sup> .

لقد تركت حادثة احتلال طيبة ونهبها أثرا قويا في أقاليم البحر المتوسط ، وأشار النبي ناحوم في تنبؤاته بسقوط نينوى ، بعد مرور نصف قرن على استيلاء الجيش الاشوري على مدينة طيبة ، حيث ذكرها تحت الاسم العبري للمدينة « نو آمون Nu Amon » قائلا :

« هل أنت أفضل من نو آمون الجالسة بين الانهار ، حولها المياه التي هي حصن البحر ، ومن البحر سورها ، كوش ( النوبة ) قوتها مع مصر وليست نهاية فوط ولوسيم كانوا معونتك هي أيضا قد مضت الى المنفى بالسبي وأطفالها . حطمت رأس جميع الازقة وعلى أشرافها ألغوا قرعة وجميع عظامها تقيدوا بالقيود<sup>(٥٧)</sup> .

( ٥٤ ) . ANET . P . 295 .

( ٥٥ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٩ - ١٦٠ .

( ٥٦ ) . ARAB , II , T N . 776 , 777 , 778 .

( ٥٧ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٠ .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

بعد موت نيكو في سنة ٦٦٣ ق . م جاء ابنه بسماتيك الأول<sup>(٥٨)</sup> الى الحكم في مدينة ياييس ( في الدلتا ) ، وذلك استيلاء تدريجي على مراكز القوة الموجودة في مصر آنذاك ، متفوقا على كل الامراء والحكام . وقد بقي مخلصا سنين عديدة للقسم الذي قطعه الملك الاشوري ، الا انه كان يتحين الفرصة المناسبة للتخلص منه عن طريق دعم أجنبي<sup>(٥٩)</sup> .

ففي زهاء ٦٥٥ ق . م رفع بسماتيك الأول لواء الاستقلال في دلتا نهر النيل ، وطرد بمساعدة الايونيين<sup>(٦٠)</sup> والكاريين<sup>(٦١)</sup> القوات الاشورية ، من مصر وتعبق فلولها حتى مدينة أشدود<sup>(٦٢)</sup> في فلسطين ، وندين بهذه الاخبار الى المؤرخ اليوناني هيرودتس ، حيث تلتزم المدونات المسمارية جانب الصمت ازاء تلك الاحداث التي حلت بالحاميات الاشورية في مصر ، ما عدا جزءا من « اسطوانة - أ » يطلعنا فيها آشور بانيبال على ما يأتي :

« ان كايكز قد أرسل جنده لمديد المساعدة الى « توشا ملكي » ( اسم أطلقه الاشوريون على بسماتيك الاول ) ملك مصر الذي نبذ سلطته ( اي سلطة آشور بانيبال )<sup>(٦٣)</sup> .

ان مصالح كل من مصر وليبيا التجارية المتشابهة ، وكلتاهما من الدول البحرية على البحر المتوسط ، قد دفعت كايكز الى اسناد بسماتيك الاول في طرده للحاميات

---

التوراة : سفر ناحوم : ٢ - ٣ .

( ٥٨ ) بسماتيك الاول : ملك مصري يسميه الاغريق بسماتيوكوس والمرجح أنه ابن نيكو حكم في مصر من سنة ٦٦٣ - ٦١٠ ق . م .

( ٥٩ ) CAH . III . P . 115 .

( ٦٠ ) الايونيين : من الاقوام التي سكنت آسيا الصغرى وقد خضعت لسيطرة ملك ليديا الذي أرسل جنودا منهم لمساعدة ملك مصر ضد الاشوريين .

( ٦١ ) الكاريين : من الاقوام الفاطنة على السواحل الغربية لاسيا الصغرى خضعوا لسيطرة ملك ليديا الذي أرسل جنودا منهم لمساعدة بسماتيك الاول ضد الاشوريين .

( ٦٢ ) أشدود : مدينة تقع على الحدود الفلسطينية جنوب فلسطين على السهل الساحلي لفلسطين القديمة . المصدر :

The New Encyclopædia , Britannica , Vol . 1 , London , 1981 , P . 576 .

( ٦٣ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٤٢ - ٤٤٣ .

## جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

الاشورية في منتصف العقد السادس من القرن السابق ق. م<sup>(٦٤)</sup> .  
أما آشور بانيبال فإنه لم يفعل شيئا ازاء ذلك الحدث ، لانه كان مشغولا بحرب طاحنة ضد بلاد عيلام ، التي هاجمت ارض وادي الرافدين . ولولا هذا السبب ما تمكنت مصر ان تغلت من قبضة الاشوريين القوية بهذه السهولة . وهكذا نرى الاحتلال الاشوري لمصر ، لم يدم سوى مدة قصيرة لم تتجاوز خمسة عشر عاما بين ( ٦٧٠ - ٦٥٥ ق. م )<sup>(٦٥)</sup> .

### الحملة الثالثة على ملوك صور وارواد وتابال وهيلاكو سنة ٦٦٢ ق. م

كان للحملات العسكرية التي أرسلها آشور بانيبال الى مصر ، ردود فعل من عدة جهات من الامبراطورية الاشورية ، وان اشتغال جزء غير قليل من الجيوش الاشورية في ميدان صراع ، يبعد كما أسلفنا ( ٢٢٠٠ كم ) سبب للضعف والوهن في عدة ولايات مثل فينيقية<sup>(٦٦)</sup> .

لقد كان لحركات التمرد التي قامت على ضفاف النيل ، اصداء في فينيقيا ، حيث أعلن كل من « بعالو » ملك صور و « ياكنلو » ملك ارفاد ( جزيرة أرواد ) الملكين المخلصين لآشور عام ٦٦٩ ق. م رفضهما الامتثال لأوامر آشور بانيبال عام ٦٦٥ ق. م ، فخف الاشوريون لمحاصرة صور ( التي كانت جزيرة مقطوعة من الساحل اللبناني ) وفصلها عن الارض الام ، فحلت فيها المجاعة وأجبر سكانها على الاستسلام ، في النهاية . وعمد الاشوريون الى استخدام أساليب مماثلة ضد ارواد ، وقد أمكن من الحصول على نتائج مشابهة ، الا ان حكام تلك المدينة عملوا بالحسنى ، وربما كان ذلك بسبب انشغال آشور بانيبال في غزو مصر ، وعدم رغبته في خسارة حلفائه الفينيقيين ، فضلا عن تعذر تحشيد جيوش كافية لفتح جبهات حرب جديدة<sup>(٦٧)</sup> .

---

( ٦٤ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٠ .

( ٦٥ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥٢٤ .

( ٦٦ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥٢٤ .

( ٦٧ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٤ .

وبعد أن حقق آشور بانيبال النصر على المدن الفينيقية الواقعة على الساحل اللبناني ، سارع ملك صور الى تقديم فروض الطاعة والولاء الى الملك الآشوري ، فضلا عن تقديمه بناته وبنات اخوته من محظيات لآشور بانيبال . ولقد تم ذلك بواسطة ابن بعالمو ، الذي قدمهن مع هدايا كثيرة ، الا أن آشور بانيبال الذي امتلك قلبا عطوفا أشفق على ابن بعالمو ، ومن معه من نساء وأعادهم جميعا الى ملك صور . وهذه سجية كريمة أتصف بها الملك الآشوري ، الذي كان يعفو عن أعدائه عندما يقتدر عليهم<sup>(٦٨)</sup> .

أما ياكلتو ملك أرواد ، فقد حذا حذو بعالمو في خضوعه لآشور بانيبال كما يظهر النص الآتي :

« ياكلتو ملك أرواد الساكن وسط البحر ، الذي لم يخضع لسلطة الملوك آبائي ، خضع لسلطتي وقدم بناته ليعملن محظيات لي في بيت الحريم الملكي مع هدايا كثيرة أرسلها الى نينوى كما ركع تحت أقدامي »<sup>(٦٩)</sup> .

بعد وفاة ياكلتو ملك أرواد اتى أبناؤه الى نينوى ، مقدمين ولاءهم وخضوعهم للملك الآشوري ، وحاملين معهم هدايا كثيرة ، وقد عمل آشور بانيبال على اختيار افضلهم ، وهو على ما يبدو الابن الأكبر بينهم . أما بقية اخوتهم فقد ألبسهم حللا زاهية ، ووضع خواتم التولية في أصابعهم ونظر اليهم بفرح<sup>(٧٠)</sup> .

سار موكالو ملك تابال ( احد الاقاليم الواقعة شمال سوريا ) على خطى سابقه بالذهاب الى نينوى واعلان ولائه لآشور بانيبال ، وكان برفقته بناته اللواتي قدمهن الى الملك الآشوري ، ليعملن محظيات في بيت الحريم الملكي ، اضافة الى ان آشور بانيبال فرض ضريبة الخيول العظيمة سنويا عليه<sup>(٧١)</sup> .

وفعل الشيء نفسه ساندشارم ملك هيلكو ، الذي لم يخضع لسلطة الملوك

---

ملاحظة : يقع أقلما تابال وهيلكو في الشمال الغربي من آشور .

هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٥ .

صور وارواد : مدن فينيقية تقع على الساحل اللبناني ( الخارطة رقم ٣ ) .

ARAB , II , T. N. 779 . ( ٦٨ )

ARAB , II , T. N. 780 . ( ٦٩ )

ARAB , II , T. N. 783 . ( ٧٠ )

ARAB , II , T. N. 781 . ( ٧١ )

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

الآشوريين في السابق ، حيث جلب بناته الى نينوى وقدمهن هدايا للملك الآشوري في بلاطه وفيما يأتي نص ما أورده آشور بانبيال :

« ساندشارم ملك هيلكو الذي لم يخضع لسلطة الملوك آبائي ، أتى مع بناته الى نينوى ، وقدمهن ليخدمن كمحاضيات لي ، وقبل قدمي »<sup>(٧٢)</sup> .

ويبدو أن السبب الحقيقي الكامن وراء اسراع حكام تابال وهيلكو ، اللذين لم تعد مناطقهم مقاطعات آشورية في عهد أسرحدون ، لوضع أنفسهم تحت حماية آشور بانبيال ، كان نتيجة للضغوط المتجددة التي مارستها أقوام غزت المنطقة من الشرق<sup>(٧٣)</sup> .

### الحملة على مملكة ليديا سنة ٦٦٥ ق . م :-

وصلت القبائل الكيمبرية المتجولة الى الحدود الليدية بعد مدة قصيرة من اعتلاء « كايكز Gyges » عرش مملكة ليديا عام ٦٨٧ ق . م . وقد كان ملك ليديا على علم بقصة المعركة ، التي خاضها سرجون الثاني الآشوري ، مع هذه القبائل . وعلى اية حال فإن تحالف حكم كايكز بشكل قوي كان اكثر نفعا ، في وضعه تحت مشيئة الملك الآشوري آشور بانبيال . ومنذ أن عمل الآشوريون لبناء قوتهم بناء متكامل لمواجهة القبائل الكمبرية في المؤخرة ، وعلى وفق ذلك فإن كايكز ارسل وفدا الى آشور بانبيال في نينوى محملا بالهدايا اعترافا منه بالسيادة الآشورية على مملكته . ويعد هذا استسلاما كاملا من دون مقابل لقوة الآشوريين من امير مهم بجانب الحدود الشمالية البعيدة<sup>(٧٤)</sup> . وكان الوفد الليدي يحمل معه أنباء حلم رآه كايكز في منامه يأمر الآله آشور مضمونه :

« كايكز ( يسميه الآشوريون كوكو Guggu ) ملك ليديا ، الذي بلاده وراء البحر

( ٧٢ ) . ARAB , II , T . N . 782 .

( ٧٣ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٠ .

ملاحظة : لقد كان الجيش الآشوري بحاجة مستمرة الى الخيول وكان اقليم تابال مركزا متعددة لتربية الخيول ، لذلك فرض آشور بانبيال ضريبة على ملك تابال ليزوده بموجبها بالخيول سنويا لسد حاجة الجيش الآشوري منها .

( ٧٤ ) . CAH , III , P . 116 .

واسمه لم يطرق مسامع آبائي الملوك ، الاله آشور جعله يرى اسمي في الحلم « تمسك بأقدام آشور بانبيال ملك بلاد آشور وستخضع أعداءك بمجرى ان تنطق باسمه أمامهم » ومنذ ذلك اليوم الذي تمسك فيه بأقدامى الملكية ، فقد هزم بمعونة الاله آشور وعشتار سادتي « الكمبرين » الذين أزعجوا سكان البلاد ، ولم يخيفوا الملوك آبائي ولم يتمسكوا بأقدامى الملكية أبدا ، كابكر قيد اثنين من زعماء الكمبريين وأرسلهم الى آشور بانبيال في نينوى مع هدايا ثمينة «<sup>(٧٥)</sup> .

ويبدو أن الوفد الليدي نجح في مهمته ، لانه كان قادرا على تحريك مشاعر الاعجاب ، بهذه القصة المناسبة ، لذوق الآشوريين ، وبذلك فقد حصلوا على معونة آشور بانبيال في صراعهم مع القبائل الكيميرية . وهكذا كانت الحملة عملا عسكريا محدودا للقوات الآشورية ، لانها تمت تحت قيادة الحاكم الاقليمي للمقاطعة الشمالية الغربية ، وبعد نجاح كايكز في معركته مع الكمبرين بمساعدة القوات الآشورية ، سارع الملك الليدي في ارسال الجزية الى البلاط الآشوري في نينوى . ويبدو ان الحاميات الآشورية المتمركزة في الشمال الغربي هاجمت فعلا مؤخرة الكمبريين ، وهو ما سهل على الامير الليدي مهمة الحاق الهزيمة الساحقة بهم<sup>(٧٦)</sup> . ومن جهة اخرى ، فقد أدى تحرير مصر من حكم الآشوريين ، على يد بسماتيك الاول ، ويعون من كايكز الى ان يغير آشور بانبيال سياسته تجاه ليديا ، بعد ان حث كايكز بالعهد الذي قطعه للآشوريين بأرساله قوات الى الدلتا ، لمساعدة الفروعون الجديد . وهذه الصداقة التي بنيت مع بسماتيك الاول تعد من دون شك جزءا من التقاء المصالح التجارية ، بين الدولتين بعدهما من الدول البحرية الواقعة في حوض البحر المتوسط<sup>(٧٧)</sup> .

لقد أعلن الكيميريون الحرب بعد ما علموا ان الاتفاقية المعقودة ، بين الآشوريين والليديين قد ألغيت . واندفعوا بمساعدة قبائل اخرى نحو الشمال

( ٧٥ ) . ARAB , II , T N . 784 , 909 , 910 .

Streck , II , P . 20 , Line 95 - 110 .

Piepkorn , Edition B , PP . 46 - 49 , Col - ii , Line 93 -

Col . iii , Line 4 .

CAH , III , ibid . ( ٧٦ )

CAH , III , P . 117 . ( ٧٧ )



والشرق ، وتمكنوا من اسقاط مملكة ليديا ، ولقي كايكز مصرعه خلال المعركة عام ٦٥٢ ق . م وهي السنة نفسها التي قاد فيها آشور بانيبال حملته ضد أخيه المتمرد شمش - شوم - اوكن في بابل<sup>(٧٨)</sup> .

ذكر آشور بانيبال نقض كايكز لعهد الذي قطعه له ، وانتقام الالهة منه عن طريق القبائل الكيمبرية الزاحفة وذلك في نصه الآتي :

« رسوله الذي أرسله حاملا تحياته لي ، كايكز لم يستمر في علاقاته بسبب أنه لم يلتفت الى كلمة الاله آشور خالقي ، ووثق بقوته الخاصة ، غلظ قلبه ، ارسل قواته لمساعدة توشمالكي ملك مصر ، الذي رفض الخضوع لسلطتي ، سمعت بهذا الذي حدث وتضرعت الى آشور عشتار سائلا أياهما ان « يمزق جسده أمام عدوي ، وعسى ينقل خصومه بقايا أعضائه » . ان الكمبريين الذين سحقهم بأقدامه بمجرد ، ان نطق اسمي أمامهم ، غزاهم وقهرهم في كل البلاد ، أبنة أجلس نفسه على العرش بعد موت أبيه . أرسل لي بيد رسول منه ( ليتحقق ) من الشر الذي أنزلته الالهة على والده ، نتيجة تضرعاتي حيث يقول : - « أنت الملك الذي اختارك الاله ، رميت والذي باللعنة ، وجعلت الشر ينزل عليه . أنا عبدك الذي يخشاك ، أرحمني وأنا اخضع لحكمك »<sup>(٧٩)</sup> .

ان نجاح الكمبريين في اسقاط مملكة ليديا ، وقتل ملكها كايكز عام ٦٥٢ ق . م ، شجع « لدى كدامس Ldygdamis » ( توكدامي Tugdamme في المصادر الاشورية ) على العودة الى شرق آسيا الصغرى لأجل عبور قواته الى شمال سوريا ، وذلك بسبب ضغط القبائل الاشكوزيه ، التي قدمت الى اسيا الصغرى من الشمال الغربي ، وتجمعت في الشرق على حدود الاراضي الواسعة الغنية ، التي يسيطر عليها توكدامي في الجنوب ، ويعد نجاح القبائل الكمبرية في اندفاعها نحو الشرق ، اقترت من حدود الامبراطورية الاشورية في كيليكيا ( يسميها الاشوريون قوئي ) ، حيث مثلوا الخطر المباشر الذي يهدد الامبراطورية الاشورية ، في هذه المنطقة . فتصدت لهم الحاميات الاشورية المتمركزة في كيليكيا وردتهم على أعقابهم . وبذلك نجح الاشوريون في انقاذ سوريا من خطر الزحف الكمبري<sup>(٨٠)</sup> .

ibid . ( ٧٨ )

ARAB , II , T . N . 785 . ( ٧٩ )

CAH , III , P . 117 . ( ٨٠ )

وربما كانت هذه الحملة الموجهة ضد الكيميريين ، تحسبا لهجوم متوقع افصحت عنه احدى النبوءات<sup>(٨١)</sup> .

ويظهر من مجرى الاحداث ان آشور بانيبال ، قد ساوره القلق من النشاطات التي قام بها ، توكدامي في تحشيد قواته ، لذلك يذكر آشور بانيبال ان آله بلاد آشور دبرت مكيده له في أثناء تجمع حشوده وأنه بمعونة الآله آشور ، وبقية الآلهة ، تسنى له أن يسحق قوات خصمه ، حيث أتى الى نينوى مقدما الخيول والمعدات الحربية جزية ، وان الملك الاشوري عامله بالحسنى وحلفه بقسم الآلهة العظيمة ان لا ينتهك حدود بلاد آشور مرة اخرى ، ولأبرم معه حلفا ، بعدم اعتداء احدهما على الآخر . الا ان توكدامي حنت بقسمه الذي قطعه لآشور بانيبال ، وانتهك حدود بلاد آشور في المكان الذي تعاهدا فيه على الحدود الآشورية ( قريبا في منطقة كيليكيا ) . ونتيجة لذلك خاض الآشوريون معركة فاصلة ضد الكيميريين انتهت بسحق قواتهم ومقتل ملكهم توكدامي<sup>(٨٢)</sup> .

ان سقوط الكيميريين كان فرصة مواتية لأن تحسن مملكة ليديا أوضاعها بعد الدمار الذي لحق بها عام ٦٥٢ ق . م وذلك تحت حكم « أردايز Ardys » ابن كايكز الذي عمل لتتبع سلوك والده في تقديم الخضوع الى الآشوريين لاسيما بعدما تمكن آشور بانيبال من اخضاع بلاد عيلام ، حيث أرسل اردايز وفدا ليديا قدم فروض الطاعة لآشور بانيبال ، الذي تمكن اخيرا من ازالة مملكة اعدائه الكيميريين ازالة تدريجية . وان هذه هي المرة الثانية التي استطاع فيها الحكام الآشوريون ، من ان يمارسوا نشاطاتهم في الاقسام الشمالية الغربية ، لمساعدة مملكة ليديا . ويبدو أن هدف الآشوريين في آسيا الصغرى كان تقديم العون الى الحاميات الآشورية لزيادة قوتها في المنطقة<sup>(٨٣)</sup> .

L . F . Hartman , « The Date of the Cimmerian Threat against Ashurbanipal ( ٨١ )  
According to ABL , 1391 , JNES , Vol , XXI , No . I , Chicago , 1962 , PP . 25 - 37 .

A . R . Millard , « Frangments of Historical Texts from Nineveh : Ashurbanipal » ( ٨٢ )  
Iraq , Vol . XXX ,

Part I , London , 1968 , P 110 .

CAH , III , PP , 117 - 118 . ( ٨٣ )



## الحملة على بلاد الماناي Mannaans سنة ٦٥٩ ق . م :-

وفي الشمال يبدو أن النفوذ الآشوري على المانايين ، جنوب بحيرة اورميا ، قد ضعف نتيجة تغلغل الاشكوزيين ، والعناصر الكمبرية في المنطقة . ومن المؤكد ان عددا معينا من القلاع الآشورية ، كانت قد فقدت ، وأن فقدان مصدر تجهيز الخيل من هذه المنطقة ، التي اعتمد عليها الجيش الآشوري اعتمادا كبيرا ، قد يفسر اسباب توغل الآشوريين في منطقة لم يسبق لهم التوغل فيها ، في ايران . كما يفسر تزايد الاهتمام ببلاد ميديا ، حيث قدم أسرحدون المساعدات ، لعدد من الشيوخ هناك ضد حركات التمرد<sup>(٨٤)</sup> .

ان محاولات ملك ماناي « أخشيري Akhsleri » التخلص من النفوذ الآشوري بدعم من الحكام الميديين ، جعل الآشوريين يشعرون بخطر جدي ، يهدد مصالحهم جنوب بحيرة أورمية . وهو ما حدا بأشور بانيبال ان يوعز الى قائده نابو - شار - اوصر في قيادة حملة ، لمواجهة ملك أخشيري وحلفائه الميديين ، وذلك عام ٦٥٩ ق . م وقد استطاع هذا القائد تدمير مقاطعة ماناي ، وتحقيق النصر على ملكها الذي لقي مصرعه في هذه المعركة<sup>(٨٥)</sup> .

ومما تجدر الإشارة اليه ، أن آشور بانيبال نسب لنفسه قيادة هذه الحملة ، على بلاد ماناي ، وربما كان الملك الآشوري ، قد قاد الحملة مدة معينة من الزمن . ثم عاد الى نينوى ، كما يشير الى ذلك في النص الآتي :

« في حملتي الرابعة سرت مباشرة للقاء أخشيري ملك ماناي ، وبأمر من الالهة العظيمة ، غزت هذا الاقليم ، وتقدمت منتصرا على المدن القوية مع جميع المدن الصغيرة ، التي لا تحصى . ويخط مستقيما الى العاصمة « ايزرتو izirtu » التي استوليت عليها ، وخربتها وأضرمت فيها ، وغنمت من هذه المدن غنائم كبيرة ، أخشيري علم بتقدم قواتي الى ايزرتو عاصمته الملكية ، هرب الى مدينة « أشتاتي

( ٨٤ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٦ - ١٥٧ .

( ٨٥ ) CAH , III , P . 118 .

ماناي : اقليم يقع الى الجنوب من بحيرة اورميا بين بلاد آشور ومقاطعات ميديا .

هـ . ساكز : المصدر السابق ، ص ١٤٦ .

ishtatti « المحصنة أكثر منها ، لاتخاذها ملجأ نه ، هذه المقاطعة أخضعتها وخربتھا ، وبسطت نفوذي عليها ، وجعلتها تعيش في بؤس ، أخشيري الذي لم يخش سلطتي وبأمر الالهة عشتار التي تكلمت منذ البداية قائلة :

« ساجلب الموت على أخشيري ملك مانای ووفقا لما قلت : ساقته الى أيدي اتباعي وسأقت سكانه المتمردین عليه ، الذين رموا جثته في الشارع ، اخوته وعائلته وذرية بيت والده قطعوه بالسيف . وبعد ذلك « أوالی ualli » أبنة أجلس نفسه على عرشه ويقوة الالهة العظيمة خضع لسلطتي ، ومن أجل انقاذ حياته أرسل أبنة « ارسيني Erisinni » الى نينوى مقدما بناته ليعخدمن محظيات لي ، ان الجزية التي لم يرسلها سابقا في عهد آبائي الملوك ، آتی بها أمامي مع ثلاثين حصانا ، أضفتها الى الجزية السابقة ، وفرضتها عليه ، ثم اشفتت عليه وقبلت السلام منه » (٨٦) .

### الحملة على مملكة ميديا سنة ٦٥٨ ق . م :-

ان القبائل الميديّة القوية ، التي وردت اشارات اليها في حوليات تجلاتبليزر الثالث وسرجون الثاني ، والتي وصفت بـ « الميديين الاقوياء » و « الميديين المنتشرين » دلالة على أنتشارهم في مناطق جغرافية واسعة ، كانت قد استقرت حينئذ ، واتحدت في وحدات قوية ، الا انها أصبحت قادرة على مواجهة قوة الاشوريين العسكرية ، ان اتحادها لا بد منه . وان قطع أحد المصادر المهمة للمعادن والخيول ، وقطع ايضا الطرق التجارية التي كانت تجلب بوساطتها الاحجار الكريمة والتوابل من الهند الى بلاد آشور (٨٧) .

أقام الملك الاشوري أسرحدون في أواخر حكمه ، علاقات تحالف مع بعض حكام مملكة ميديا ، الا ان تلك التحالفات ، لم تستمر طويلا خلال حكم آشور

ARAB , II , T N . 786 . ( ٨٦ )

Streck , II , PP . 22 - 27 , Col . ii , Line 126 - Col . iii , Line 26 .

Piepkorn , Edition B , PP . 50 - 57 , Col . iii , 16 - Col . IV , Line 2

إزيرتو : عاصمة أقلیم مانای تقع الى الجنوب الغربي من بحيرة اورميا . ( الخارطة رقم ٢ ) .

( ٨٧ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٥٨ - ١٥٩ .

بانيبال ، اذ أكدت مجريات الاحداث ، قيام أمراء ميديا بتقديم مساعدات ، الى ملك ماناي ، كما أشرنا سابقا . وقد عدّ الآشوريون هذا الامر ، تدخلا سافرا في الشؤون الداخلية لماناي . اضافة الى تحديدهم لقوة الآشوريين المتنامية ، وهو ما جعلهم يربون عليهم ردا سريعا في حملة تاديبية ، لوضع حد لسياسة هذه المملكة . وفي عام ٦٥٨ ق . م تمكن الآشوريون من الحاق الهزيمة بأمرأ ميديا . واستطاعوا الاستيلاء على عدد من المدن القوية في هذا الاقليم<sup>(٨٨)</sup> . وتمكن آشور بانيبال من أسر عدد من الأمراء الميديين ، الذين تمردوا عليه ، وجرى نقلهم الى نينوى . وربما جرى قتلهم فيها ، علاوة على حصول القوات الآشورية المنتصرة على غنائم كثيرة ، تم نقلها الى بلاد آشور<sup>(٨٩)</sup> .

### الحملة الاولى على أورارتو عام ٦٥٧ ق . م :-

يظهر ان العلاقات الآشورية مع مملكة أورارتو ، كانت طيبة في عهد الملك آشور بانيبال ، مثلما كانت عليه خلال حكم والده أسرحدون<sup>(٩٠)</sup> . وكان ازدياد نشاط الاقوام الاسكيتية ( أطلق عليها الآشوريين اسم الاشكوزية ) في زمن سنحاريب وابنه أسرحدون ، أثر في تقليص اقاليم الاورارتيين الى حد بعيد . وان تأثير الآشوريين على اقليم « نائري Nairi » ، قد ضعف تماما ، وربما يعود سبب ذلك الى علاقات الصداقة والتحالف ، التي عقدت بين أسرحدون والاشكوزيين واستمرت هذه العلاقات على عهد آشور بانيبال الذي عدّ منطقة « طور عابدين Tur - Abdin » الحدود الشمالية لبلاد آشور<sup>(٩١)</sup> .

كان تحديد الحدود هذا واضحا في احداث عام ٦٥٧ ق . م وهي سنة حكم « أنداريا Andari » الحاكم السابق لاقليم أورارتو ، الذي تقدم بجيشه ، وهزم

( ٨٨ ) . CAH , III , P . 118 .

ميديا : تقع جنوب شرق بحيرة أورميا .

جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٣٥ .

( ٨٩ ) . Piepkorn , Edition B , P . 56 , Col . IV , Line 3 - 9 .

( ٩٠ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٤٠ .

( ٩١ ) . CAH , III , P . 118 .

مدينتي « أبوبو uppumu » و « كوليميري Kullimiri » . ويظهر ان قواته كانت خليطا من الأورارتيين وأقوام أخرى ، لعلهم من الاشكوزيين اذ من المرجح ان هذا الملك كان زعيم القبائل الاشكوزية<sup>(٩٢)</sup> ، ونتيجة لهذا التحرك صوب الحدود الشمالية ، لبلاد آشور ، حفز قوات الحاميات الاشورية المتمركزة في كوليمبرى الى التصدي لقوات انداريا ، حيث تمكنت من الحاق الهزيمة بقواته ، وسقط اندريا صريعا في المعركة ، وقطع رأسه وأرسل الى الملك الآشوري في نينوى ، كما هو موضح في النص الآتي :

« أنداريا حاكم أرمينيا ( اورارتو ) الذي تقدم ليهزم مدينتي أبوسو وكوليمبرى ، سرت لمواجهته في منتصف الليل وقتلت الساكنين في كوليمبرى ، فقطع التابعون لي رأس أنداريا وأتوا به أمامي في نينوى »<sup>(٩٣)</sup> .

كان هذا التصدي فرصة ملائمة خلال النصف الاول من عهد آشور بانيبال ، عندما حققت القوات الاشورية النصر على الاشكوزيين ، الذين راعوا بعد ذلك علاقات الصداقة ، التي عقدت بين الطرفين في عهد أسرحدون . وصححوا مواقفهم في أكثر الاقاليم المتنازع عليها الممتدة نحو الجنوب<sup>(٩٤)</sup> .

استمرت العلاقات الحسنة مع مملكة اورارتو حتى عام ٦٤٣ ق . م ، اذ ان الحوليات الملكية الاشورية قد صممت عما يجري من احداث ، في بلاد أورارتو الشمال . ويظهر ان الصراع الذي حدث بين الاقوام القاطنة حول بحيرة وان وبلاد آشور ، قد دفع ملك أورارتو روساس الثاني Rusas II ( ٦٨٠ - ٦٤٥ ق . م ) الى ان يرسل وفدا الى البلاط الآشوري ، ليقدم التهنئة الى آشور بانيبال ، بمناسبة تحقيق النصر على بلاد عيلام ، ( النصر على أوبان الداسي في حملته الثامنة ) مع

ibid . ( ٩٢ )

اورارتو : إقليم يقع شمال بلاد آشور . ( الخارطة رقم ٢ ) .

ابوبو وكوليمبرى : مدينتان تقعان شمال غرب بلاد آشور ( الخارطة رقم ٢ ) .

طور عابدين : هي جبال كاشيارى وتقع الى الشمال الغربي من بلاد آشور . المصدر : ARAB

II , T . N . 363 , 365 .

Piepkorn , Edition B , P . 56 , Col . IV , Line 9 - 17 . ( ٩٣ )

CAH , III , P . 118 . ( ٩٤ )

هدايا ثمينة»<sup>(٩٥)</sup> .

وبعد سنوات قلائل من حملة آشور بانيبال على القبائل العربية ( في صحراء بلاد الشام ) ، وتحقيقه النصر الحاسم عليها ( على أبيات وملك الانباط ) ، وصل وفد ثان من اورارتو الى بلاد آشور مرسل من لدن سادر الثالث Sarduris III ( ٦٤٥ - ٦٢٠ ق . م ) الذي يرجح أنه ابن روساس الثاني ، حيث يذكر آشور بانيبال ان : « آباءه الملوك اقاموا حلفا مع الملوك آباء ملك بلاد آشور »<sup>(٩٦)</sup> . وورد في نص آخر لآشور بانيبال ما يأتي :

« عشتار دوري Istar - duri ( سادر الثالث ) ملك أورارتو الذي وجه آباؤه الملوك رسائل الاخوة الى آبائي ، وعندما علم عشتار دوري بمآثري العظيمة التي منحتها لي الالهة ، وكالابن الذي يرسل الرسل لابيه ، بهذا السلوك أرسل رسالة لي يقول فيها : - « تحياتي الى الملك سيدي » ، في خوف وخضوع أرسل الهدايا الكبيرة التي وضعها امامي »<sup>(٩٧)</sup> .

## مقدمة عن العلاقات السياسية

### والعسكرية بين بلاد آشور وعيلام :-

منذ أواخر القرن العاشر ق . م ، أي منذ بداية العصر الآشوري الحديث ، حتى نهاية كيان الآشوريين السياسي والعسكري ، في أواخر القرن السابع ق . م تتغير الأوضاع في بلاد آشور ، ويصل الآشوريون الى قمة مجدهم السياسي والعسكري ، وأزدهار حضارتهم وامتداد نفوذهم . وغدت الامبراطورية الآشورية الحديثة تضم معظم بلدان الشرق الأدنى من مصر غربا حتى عيلام شرقا ، ومن سواحل البحر المتوسط حتى سواحل الخليج العربي<sup>(٩٨)</sup> .

( ٩٥ ) . op . cit , P . 182 .

D . Frankel , The Anioent Kingdom of Urartu , London , 1979 , P . 17 .

( ٩٦ ) . CAH , III , P . 118 .

( ٩٧ ) . ARAB , II , T . N . 834 .

Streck , li , Col . X , P . 84 , Line 40 - 50 .

( ٩٨ ) د . عامر سليمان : « بلاد عيلام وعلاقتها بالعراق القديم » مجلة اداب الرافدين ، ع ١٤



لم يكن بإمكان حكام عيلام مواجهة الدولة الآشورية المتعاضمة ، فكانوا يتبعون الأسلوب نفسه الذي اتبعوه من قبل ، وهو التدخل في شؤون بابل ، وتحريض المدن البابلية ، ضد الحكم الآشوري ، واستمالة بعض المدن والقبائل للقيام بالتمرد ضد السلطة الآشورية . لقد أفاد حكام عيلام من اتصالاتهم الوثيقة مع بلاد بابل ، لعدم وجود حواجز أو موانع طبيعية تقف أمام تدخلهم في بلاد بابل ، لتعرفهم على طبيعة البلاد وطبيعة سكانها ، نجحوا في استمالة بعض القبائل والمدن البابلية ، ولاسيما تلك الواقعة في منطقة الحدود . فقدموا لها المساعدات المادية والعسكرية ، ووفروا لها الملجأ في حالة فشل تمرداتها<sup>(١١١)</sup> .

وتمدنا حوليات الملوك الآشوريين بتفاصيل عن تدخل حكام عيلام في شؤون بابل ، وتفاصيل الحملات العسكرية التي قادها الآشوريون للقضاء على حركات التمرد في بابل ، وعلى حكام عيلام الذين كانوا وراءها ، حتى كانت الضربة القاضية التي وجهها الملك الآشوري آشور بانيبال على السلالة الحاكمة في سوما عاصمة عيلام ، وانتهى بذلك كيان عيلام السياسي الى الأبد<sup>(١١٢)</sup> .

### الحملة الأولى على عيلام سنة ٦٦٧ ق . م :-

لقد أقام الملك الآشوري أسرحدون علاقات السلام بين بلاد آشور وعيلام ، وبأشور بارسال تجهيزات الطعام الى بلاد عيلام ، للتخفيف من أثر المجاعة التي حلت بالمقاطعات العيلامية قرب الحدود البابلية<sup>(١١٣)</sup> . وقد استمرت هذه السياسة على عهد آشور بانيبال . وكان الهدف من وراء ذلك إشعار أورتاكو ملك عيلام بأن عليه ان يقف جانب الآشوريين ، او في الأقل ان يتخذ موقفا وديا وطبيعيا ( حياديا ) من اية مشكلة قد تظهر على الحدود الجنوبية<sup>(١١٤)</sup> .

الموصل ، ١٩٨١ ، ص ١٧٥ .

( ٩٩ ) د . عامر سليمان : « بلاد عيلام وعلاقتها بالعراق القديم » مجلة اداب الرافيدين عدد ١٤ ،

الموصل ، ١٩٨١ ، ص ١٧٥ .

( ١٠٠ ) المصدر السابق .

( ١٠١ ) CAH , III , P . 119 .

( ١٠٢ ) ibid .

على الرغم من احتفاظ آشور بانيبال بالعلاقات الطبيعية ، مع الملوك العيلاميين ، وإرساله الحبوب والمؤن وغيرها اليهم ، الا ان الحكام قابلوه بنكران الجميل ، وأشعلوها حربا على بلاد آشور<sup>(١٠٣)</sup> . ويظهر ان أورتاكو ملك عيلام قد استغل الظروف التي تمر بها الامبراطورية الاشورية ، في حربها مع مصر واشتغال قسم كبير من القوات الاشورية الرئيسية في هذه الحرب ، فاغتنم الفرصة لتحقيق مآربه الشريرة ، في النيل من أرض الرافدين ، بتقدمه عبر الحدود الجنوبية ، ظنا منه بان الحاميات الاشورية المتمركزة في الجنوب غير قادرة على الدفاع عنها ، الا أن توقعاته خابت ، عندما ألحقت هذه الحاميات الهزيمة بقواته وطردته عبر الحدود<sup>(١٠٤)</sup> وفضلاً عن تشجيع العيلاميين ، لبعض حكام المناطق على العصيان ( مثل بيل - اتيشا الكمبولي ونابو - شوما - ارش ومردوخ - شوم - ابني ) ، فقد واصلوا اعتداءاتهم ، وقاموا بغزو بلاد اكد وغطوا البلاد كالجراد « وحاصروا بابل ، لكنهم انهزموا عند سماعهم بتقدم الجيش الاشوري<sup>(١٠٥)</sup> . وأشار آشور بانيبال الى تلك الاحداث بنصه الآتي :

« جاء العيلاميون في هجوم لم يكن متوقعا بمساندة وتحريض بيل - اقيشا الكمبولي ونسابو - شوما - ارش ومردوخ - شوم - ابني القائد عند أورتاكو الذي اشتهر في حربه مع بلاد سومر واكد . اورتاكو الذي لم يكن لي معه عداوة ، حشد جيشه واقتحم بلاد كردنياش ( بابل ) ، فجاء الرسول الاشوري مع أخبار التقدم العيلامي الى نينوى ، وأخبرني بهذه الاحداث المتعلقة بتقدم اورتاكو<sup>(١٠٦)</sup> . وفي استطلاع للتأكد من هذه الانباء الخاصة بملك عيلام أرسلت رسولي ، فذهب وعاد وهو يحمل تقريراً فيه معلومات مؤكدة اتى بها الي يقول فيها :

« العيلامون مثل الجراد في هجومهم غطوا كل منطقة اكد وأمام بابل أقاموا معسكرهم وبنوا مواضعهم »<sup>(١٠٧)</sup> .

( ١٠٣ ) د . فاروق الراوي : « معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية » .

مجلة بين النهرين ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٨ .

( ١٠٤ ) ARAB , II , T . N . 944 .

( ١٠٥ ) د . فاروق الراوي : المصدر السابق ، ص ١٠٨ .

( ١٠٦ ) Piepkorn , Edition B , pp . 56 - 59 , Col . IV , Line 27 - 38 .

( ١٠٧ ) Piepkorn , Edition , B , PP 56 - 59 , Col . IV , Line 42 - 48 .

وتتضح نهاية محاولات التوسع العيلامي بالفقرات التالية من النص الآشوري :  
 « بمشورة الهي بيل ونابو ، ومن أجل هذه الألوهية حاربت ، قدت المحاربين  
 وسرت اليه ( اورتاكو ) وعندما سمع بتقدم جيشي أصابه الذعر فعاد الى بلاده ،  
 لكنني تعقبت أثره وألحقت به الهزيمة وتبعته داخل بلاده ، أنه أورتاكو ملك عيلام ،  
 الذي لم يتذكر علاقات الصداقة التي قامت بيننا في الايام الماضية ، والتي لم يعين  
 الموت فيها مصيراً له ، وفي الصباح أشرفت حياته على النهاية وهرب بعيداً في  
 البلاد التي عاش فيها ، تلك السنة نفسها التي فقد بها حياته ، وها هو قد سار  
 بنفسه الى هذا المصير المرعب ، بيل - اقيشا الكمبولي الذي نبذ سلطتي في  
 أقليمي ، خسر حياته بعبضة خنزير ونابو شوما ارش أصيب بداء الاستسقاء ، أما  
 مردوخ - شوم - ابني الموظف الذي قام بخداع وتحريض اورتاكو ، فقد أنزل به مردوخ  
 ملك الالهة العقاب الصارم »<sup>(١٠٨)</sup> ، ومن المحتمل ان القوات الآشورية ، قد أرسلت  
 تحت قيادة نابو - شار - اوصر الذي ألحق الهزيمة بالعيلاميين وأنجزها في صيف  
 عام ٦٦٣ ق . م<sup>(١٠٩)</sup> . وهذه رسالة من الوالي نابو - شابشي الى آشور بانيبال يخبره  
 فيها عن الاحداث المتعلقة بخصوص الهجوم العيلامي . فهو يقول : -

« الى سيدي ملك البلدان ، من عبدك نابو - شابشي ، ان مدينة الوركاء  
 و ( معبدها ) أي - أنا تقدم الامتنان بفخر لسيدي ملك البلدان ، وأنا أصلي يومياً  
 الى عشتار - الوركاء ونانا من أجل حياة سيدي الملك .. ارسل سيدي الملك قاتلاً  
 تتخذ جندك وتوجه ضد الكمبولو ، ان آلهة سيدي بكل تأكيد تعرف كيف قتل المتمرّد  
 بيل - اقيشا أخي وهدم بيت والدي ولجأ الى عيلام . الآن كما أرسل سيدي الملك  
 سوف أحقق ما يريد . واذا لم يخرج أهالي الكمبولو - واذا لم يسر سيدي الملك - فدع  
 رسولا يأتي إلينا ودعنا نحشد كل بلاد أكد . وسوف نذهب معه ، وننتزع الأرض  
 المسلوقة ، ونعيدها الى سيدي الملك .. ليعمل سيدي الملك ما يراه مناسباً »<sup>(١١٠)</sup> .

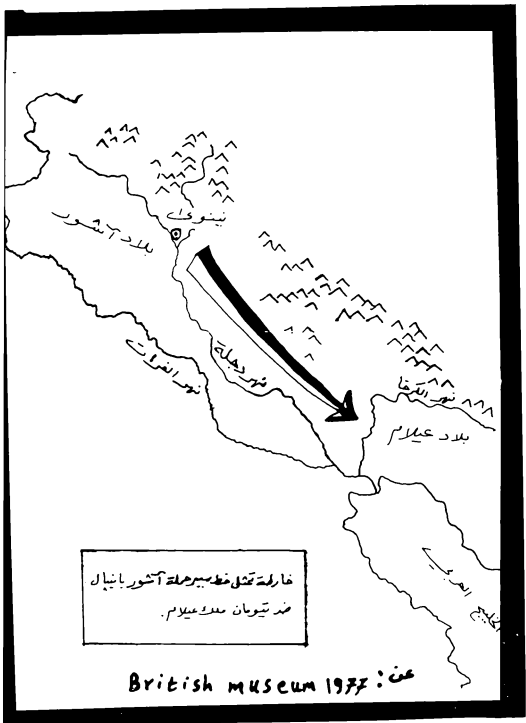
( ١٠٨ ) . ibid . Line 49 - 67 .

( ١٠٩ ) . S S . Ahmed , Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 ,

P . 33 .

( ١١٠ ) . د . فاروق الراوي : « معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية » مجلة بين

النهرين ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٨ .



ويظهر من جواب الملك آشور بانينال الى نابو - شابشي على رسالته ان الملك ارسل تعزيزات عسكرية الى حاكم الوركاء بأمرة قادة متمرسين<sup>(١١١)</sup> .

### الحملة الثانية على عيلام سنة ٦٥٣ ق . م :-

بعد موت أورتاكو عام ٦٦٤ ق . م أعتلى العرش العيلامي أخوه تبت هميان ( تطلق عليه المدونات الاشورية اسم تيوبان ) الذي حاول اغتيال اولاد اورتاكو ، وأبناء أخ أورتاكو او مان الداش Aummanaldase ، وعندما علموا بهذه المحاولة هربوا جميعا الى بلاد آشور ، يرافقهم عدد من أفراد العائلة المالكة ورماة السهام وعدد من الرجال الاحرار<sup>(١١٢)</sup> .

لقد كان لجوء هؤلاء الى نينوى ، مدعاة لنشوب حرب بين الاشوريين والعيلاميين ، عندما رفض آشور بانينال طلب تيومان تسليمهم ، فاتخذ العيلاميون من ذلك ذريعة للعدوان على أرض الرافدين<sup>(١١٣)</sup> . جرت العادة في قديم الزمان ان يستشير الملوك العرافين ، لمعرفة الغال والمستقبل ، وذلك قبل قيامهم بالحملة العسكرية ، وعمل آشور بانينال ذلك قبل توجهه الى عيلام ، ولاحظ العرافون ظاهرة خسوف القمر وكسوف الشمس في شهر تموز ، وكان هذا فالاً حسناً ينبئ بنهاية ملك عيلام وسقوط ملكه ، كما أشار العرافون الى أن الالهة أنزلت لعناتها على تيومان ، وحذرت من التمدادى في شروره ، الا أنه واصل تحشيد جيوشه في شهر آب في الوقت كان فيه آشور بانينال يتعهد للالهة عشتار في مدينة اربيل<sup>(١١٤)</sup> . ومن الكتابات المهمة بهذا الخصوص نص من زمن آشور بانينال يعود تاريخ تدوينه الى عام ٦٤٨ ق . م ويتضمن اقوال الالهة عشتار الى الملك ، ويظهر من النص الاشوري ان الملك قد قصد معبد الالهة في اربيل ليتعبد اليها ويسالها العون على خصمه ملك بلاد عيلام . ومن الطريف ان أقوال الالهة قد صيغت بشكل حلم رآه كاهن معبدها في اربيل فقصة في اليوم التالي على الملك اذ جاء في النص أنه :

( ١١١ ) المصدر السابق ، ص ١٠٨ .

( ١١٢ ) Piepkorn , Edition B , P 61 , Col . IV , Line 74 - 86 .

( ١١٣ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٤٣ .

( ١١٤ ) Piepkorn , Edition B , PP . 63 - 65 , Col - IV , Line 5 - 25 .

« لما سمعت الالهة عشتار تنهداتي الحائرة قالت لي : « لا تخف » فملات ( بذلك ) قلبي ثقة ثم ( قالت ) : « أنني رحبة بقدر ما ارتفعت يداك للصلاة واغرورت عيناك بالدمع » وفي الليلة التي مثلت فيها امامها ( عشتار ) نام العراف وراى حلما وعندما أفاق ( ادرك ) ان عشتار كانت قد أرته رؤيا في الليل فقصر علي ( ما رأى ) وقال : « جاءت عشتار التي تسكن أربيل والكنائن تتدلى من يمينها وشمالها ، كانت تحمل القوس بيدها وتشهر السيف للمعركة وكنت واقفا امامها فكلمتك وكانها أمك التي ولدتك لعدتك عشتار المعظمة بين الالهة واعطتك الوصايا الآتية : « سوف تكمل انجاز اوامري واني سأقدم حيثما وليت وجهك ، انك قلت لي يا سيدة السماء دعيني اذهب معك حيثما تذهبين ، ثم اضافت قائلة : « ستبقى أنت هنا حيث مسكن الاله نابو ، كل الطعام واشرب الخمر واستمتع بالموسيقى وامدح الوهيتي في حين اذهب أنا وأنجز تلك المهمة ، لاجل أن تنال ما يصبو اليه قلبك وليس هناك ما يبرر شحوب وجهك ، ولا تعب قدميك ولا خيبة قوتك في ميدان المعركة » . ( ثم ) ضمتك الى صدرها الحبيب وحست جسمك ، ( ورأيت ) نارا تشتعل امامها حينئذ . انها ستزحف الى جانبك لقهر أعدائك ، انها توجهت ضد تيويان ملك عيلام الذي حققت عليه «<sup>(١١٥)</sup>» .

وبعد أن حصل آشور بانيبال على الأذن من الالهة قاد قواته في شهر أيلول ، للقاء تيويان ملك عيلام ، الذي أنتخذ من مدينة « بيت أمبي Bit – imbi » مركزا لقواته ، وحينما علم بتقدم الجيش الآشوري الى مدينة الدير أرتعب وتراجع داخل بلاده الى العاصمة سوسا لينقذ حياته ، ثم انه عمد الى توزيع الذهب والفضة على السكان لكسب تأييدهم ، الا ان هذه الخطة لم تجديه نفعا . فتراجعت قواته الى الخلف بهدف الاستعداد للمعركة القادمة ، واتخذ من الضفة الاخرى لنهر اولاي خطا دفاعيا محصنا ، وعمد بعد ذاك الى قطع المياه عن القوات الآشورية . ومع كل هذه الاستعدادات كانت المعركة وشيكة الوقوع . فقد التقى الجمعان في موقع « تل توبا

( ١١٥ ) د . فاضل عبدالواحد : عشتار ومأساة تموز « طبع دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٣ ،

ص ٥١ - ٥٢ .

ANET , PP . 450 - 451 .

Piepkorn , Edition B , PP . 65 - 67 , V , Line 41 - 76 .

Tell - tuba « وكانت نتيجة المعركة في صالح القوات الاشورية<sup>(١١٦)</sup> . وهذا ما ذكره آشور بانيبال في نصه الآتي :

« اكتسحت بلاد عيلام بأجمعها كالاعصار الهائج ، وقطعت رأس ملكهم تيومان الشخص المضحك الذي بث الشرور وذبحت عددا لا يحصى من مقاتليه ، واسرت اعدادا كبيرة ، وجعلت دماءهم كالسيل في نهر أولاي ، الذي أحمرت مياهه فصارت كالصوف المصبوغ » . وفي هذه الحملة يخبرنا آشور بانيبال بأنه اعاد معه الملك أومانيكاش بن أورتاكو ونصبه ملكا على عيلام ونصب أخاه تاماريتو ملكا على مدينة خيدالو<sup>(١١٧)</sup> .

### الحملة على قبيلة الكمبولو<sup>(١١٨)</sup> :-

بعد أن أنجز آشور بانيبال النصر النهائي على بلاد عيلام ، توجه لتصفية الحساب مع قبيلة الكمبولو ، التي تحالفت مع تيومان في مواجهة بلاد آشور . وكان شيخ هذه القبيلة « دونانو Dunanu » الذي قتل أبوه في معركة سابقة مع الاشوريين ، وكان يهدف من وراء هذا التحالف التخلص من السيطرة الاشورية ، لكن من دون جدوى . ويصف آشور بانيبال المعركة مع قبيلة الكمبولو الارامية كما يأتي :-

( ١١٦ ) . Piepkorn , Edition B , PP . 67 - 69 , Col . V , Line 99 - 99 .

ARAB II , T . N . 787 .

( ١١٧ ) د . فاروق الراوي : « معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية » مجلة بين النهرين ، طبع مطبعة الاديب ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٩ .

خيدالو : مدينة ربما تقع في مقاطعة شوشتر Shushtar المصدرة ، R . Girsman , Iran . London , 1954 - P . 97

نهر اولاي : هو نهر الكرخه الذي ينبع من سلسلة جبال زاغروس ويستمر في انحداره الجنوبي مارا بسهول الاحواز حتى يصب في احوار الجزيرة : د . سامي سعيد الاحمر ورضا الهاشمي : تاريخ الشرق الادنى القديم ( ايران والانضول ) ، بغداد ، من دون سنة طبع ، ص ١١ . فؤاد جميل : « حدياب .. اربيل .. عشتار اربيل » سومر مجلد ٢٥ ج ١ و ٢ ، بغداد ، ١٩٦٩ ، ص ٢٤٣ - ٢٤٤ .

( ١١٨ ) الكمبولو : احدى القبائل الارامية الساكنة جنوب العراق في منطقة الاهوار وقد كانت حاجزا بين القسم الجنوبي من العراق وبلاد عيلام .

« خلال عودتي ( من عيلام ) توجهت لحرب « دونانو » ابن « بيل - أقيشا » ملك الكمبولو الذي وثق بعيلام وبتراص قواي غطيت كل أرض الكمبولو مثل العاصفة ، فاستوليت على « شابي - بيل sapi - bel »<sup>(١١٩)</sup> حصن الكمبولو المنيع الواقع وسط الأنهار ، ودخلت تلك المدينة ، ذبحت سكانها مثل الخراف .. قائد مشاة تيومان الذي ساعد الكمبولو وكلف بحماية دونانو في شابي - بيل ، قضيت على حياته وقطعت رأسه أمام دونانو الذي لم ينقذه ، وهذه المدينة دمرتها ، خربتها ، أغرقتها بالماء ، أبدتها ، وحطمت تلك المقاطعة ، ويمعونة الالهة العظيمة سادتي أنهيت ضجيج البشر بتقطيعي لهم ، سحقته أعدائي وعدت بسلام الى نينوى ، رأس تيومان علقته حول عنق دونانو .. ومع نهب بلاد عيلام أخذت غنائم الكمبولو بأمر الاله آشور ، ودخلت نينوى وسط الغناء وعزف الموسيقى »<sup>(١٢٠)</sup> .

قام آشور بانيبال بتعليق رأس تيومان المقطوع ، حول عنق دونانو الذي اقتيد امام حشود الاشوريين المحتفلة بالنصر في مدينة نينوى ، وأعدم هذا الخائن امام الجماهير الاشورية<sup>(١٢١)</sup> . وكان تيومان قد أرسل اثنين من كبار موظفيه للمطالبة بأعادة الفارين الى بلاد آشور ، وقد رفض آشور بانيبال هذا الطلب . وكان هذا احد الاسباب اندلاع الحرب بين عيلام وبلاد آشور . وورد في نص لآشور بانيبال يتحدث فيه عن مصير هذين الموظفين كما يأتي :

« اومبادارا Umbadare و نابو دامق Nabu damiq نبلاء تيومان ملك عيلام ويأمر منه ، أتوا بهذه الرسالة الوقحة ، حجزتهم عندي الى ان يصدر قراري ، وعند مشاهدتهم لرأس قائدهم هم تيومان المقطوع في نينوى .

ومادار جن جنونه ، ونتف لحيته ونابودامق انتحر ، وبأمر من الاله آشور عشتار سادتي عرضت رأس ملك عيلام على السكان امام البوابة في وسط مدينة نينوى<sup>(١٢٢)</sup> .

اما بخصوص زعماء قبيلة الكمبولو ، فقد قام آشور بانيبال بنقلهم الى مدينة

( ١١٩ ) شابي - بيل : عاصمة الكمبولو ويقع في منطقة الاهوار جنوب العراق .

( ١٢٠ ) . ( ١٢٠ ) Piepkorn , Edition B , PP . 71 - 73 , Col . VI , Line 17 - 57 .

( ١٢١ ) د . فاروق الراوي : « معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية » مجلة بين

النهرين ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٨ .

( ١٢٢ ) . ( ١٢٢ ) Piepkorn , Edition B , PP . 73 - 75 , Col - VI , Line 57 - 70 .



## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

نينوى لينالوا عقابهم الصارم ، جزاء خيانتهم وتعاونهم مع العيلاميين ، ووضع آشور بانيبال هذه الاحداث في النص الآتي :

« شوميا Sumayya بن نابو سالم Nabu salim الابن البكر لمردوخ بلادان الذي هرب ابوه زمن جدي سنحاريب الى بلاد عيلام ، قبض على شوميا وأرسل لي ، دونانو وسام كونو أبناء بيل أقيشا الكمبولي الذي أثار أجدادهم المشاكل مع آبائي الملوك وهم أنفسهم وضعوا العراقيل امامي لممارسة السلطة في بلاد آشور وأرييل ، أخضعتهم لمشيئتي ، قطعت لسان مانوكياخي Manukiahhe ، الضابط عند دونانو ، ونابو اوصالي Nabu usalli الرجل المنصب على بلاد الكمبولو الذي قال محتقرا آلهتي ، مزقتهم في أرييل وسلخت جلودهم ، وفي نينوى ذبحت دونانو مثل الخروف وعرضت جلده على منضدة ، الاخوة الآخرون لدونانو وشوميا قتلتهم ، وعرضت أجسادهم في البلاد ، أبناء نابو - شوم - ارش الذي كان أبوه قد اقنع اورتاكو بمهاجمة بلاد آشور ، نقلت عظامه من بلاد الكمبولو الى بلاد آشور وسحقت أبناءه امام البوابة في وسط نينوى »<sup>(١٢٣)</sup> .

### الرسائل خلال تمرد شمش - شوم - اوكن :

هناك مادة ثمينة اخرى يمكن ان تسمى سجلا ملكيا ، حيث عثر عليه في نينوى وهو زهاء الفي رسالة وان مائتان منها تقريبا يختص بالمراسلات الملكية ، وهي تغطي المدة الواقعة من حكم سرجون الثاني حتى حكم آشور بانيبال وان معظم تلك الرسائل كان قد كتبها آشور بانيبال او أرسلت اليه<sup>(١٢٤)</sup> .

وما يهمنا من الرسائل الملكية الاشورية من عصر آشور بانيبال ما يتعلق بالمراسلات ، بينه وبين أخيه شمش - شوم - اوكن قبل عام ٦٥٢ ق . م والرسائل

---

( ١٢٣ ) . ARAB II , T . N . 788 .

Piepkorn , Edition B , PP . 75 - 77 , Col . VI , Line 71 - Col . VII , Line 2 .

ديونوت : « الاراميون » تعريب الاب البير ابونا ، سومر مجلد ١٩ ج ٠ ، ٢ ، بغداد ، ١٩٦٣ ، ص ١٣٠ .

( ١٢٤ ) ( ليواوينهايم : بلاد ما بين النهرين ، ترجمة سعدي عبدالرزاق ، طبع دار الرشيد ، بغداد ، ١٩٨١ ، ص ٣٦٠ .

الأخرى المتبادلة بين آشور بانيبال وعماله في القسم الجنوبي من العراق خلال تمرد شمش - شوم - اوكن ، والحروب مع بلاد عيلام ويظهر من هذه الرسائل أنه : كان في بلاد عيلام الكثير من العملاء الآشوريين ، وكانت الأخبار التي يرسلونها تتصف بالصراحة لدرجة كبيرة ولاسيما ما يتعلق بمدى تأييد سكان المناطق المحتلة . وتذكر إحدى الرسائل ان سكان المدن الجنوبية وقفوا مع العدو ، عدا مدن أور وكسك وشاتينا ، التي بقيت مخلصة للآشوريين ، كما جاء فيها طلب مساعدة عسكرية من آشور بانيبال<sup>(١٢٥)</sup> . وفي رسالة أخرى يذكر احد الموالين للملك الآشوري ما قاسى من جوع وعناء ، في مراقبة المتمردين ، ويخبر آشور بانيبال ان قوة العصيان طلبت ملاذا لها مع شمش - شوم - اوكن<sup>(١٢٦)</sup> .

وجاء في رسالة أخرى من زمن آشور بانيبال ، ان عامل الملك في منطقة الوركاء أسر عددا من الجنود ، وأمرهم واستجوبهم ، سائلا أيهم ، من أرسلكم ؟ فاجابوا أرسلنا سخدوري أخو نابو او شيزب مع هذا الامر : أذهبوا وأسروا الرجل الذي بالقرب من الوركاء لا تمكّن من سؤاله عن عدد ومقدار القوة الآشورية التي هناك<sup>(١٢٧)</sup> . وفي رسالة أخرى متبادلة بين بيل - ابني حاكم القطر البحري وآشور بانيبال انه علم من استخباراته ان الجيوش العيلامية اعتدت على مدينة نفر ، ويعد بيل - ابني هذا الحادث بداية لشن حرب واسعة ضد الآشوريين ، ويتوقع أيضا ان يعلن سكان بعض المناطق المعادية . العصيان تضامنا مع العيلاميين عند سماعهم بهذا الهجوم<sup>(١٢٨)</sup> . وفي رسالة أخرى يطلب بيل - ابني من آشور بانيبال ارسال خمسين فارسا لمساعدته ، حيث أنه أصبح من دون دعم ليستطيع أيضا فتح طريق الامدادات امام قواته<sup>(١٢٩)</sup> . وكانت لدى الآشوريين مراكز تموين في مختلف أرجاء الامبراطورية الآشورية ، يعولون عليها في امداد الجيش ، وهو في طريقه الى المعركة وعند العودة . وكذلك كان الملك يبلغ حكام المدن والقرى التي سير عليها الجيش

Pfeiffer , Let , 18 , ABL . 1241 . ( ١٢٥ )

Pfeiffer , Let . 19 , ABL . 1274 . ( ١٢٦ )

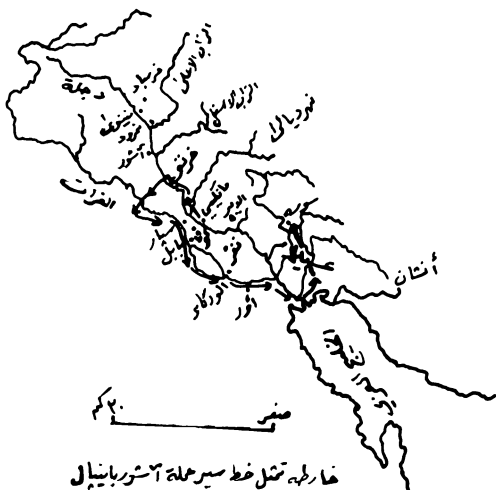
Pfeiffer , Let . 23 , ABL . 1028 . ( ١٢٧ )

Pfeiffer , Let , 31 , ABL , 1195 . ( ١٢٨ )

T . A . Waterman , Royal Correspondence of the ( ١٢٩ )

Assyrian impir , Part I , Michigan , 1930 , Let . 521 .

-1.0-



خارطه تمثل خط سير حملة آشور بانيبال  
 ضد ترمه شش شوم - اوكن في بابل ومن  
 ثم اتجاه الحملة نحو الجنوب الى بلاد عيلام  
 عن: مجلة بين النهرين ١٩٨٤

خلال تقدمه بمدة كافية ، ليكونوا على استعداد لضمان الامدادات ، وقد لا يفضل الملك ذلك ، اذا أرى ان يكون هجومه مفاجئا لاعدائه<sup>(١٢٠)</sup> .

وقد حرص الاشوريون كذلك على توفير مخزون احتياطي فيفي بحاجة الجيش ، بصورة مستمرة . فقد كانوا يطلبون من حكام الولايات والمدن عند حدوث نقص في هذا المواد اخبار الملك بذلك . ومن ذلك بعض الرسائل التي بعث بها بيل - ابني الى آشور بانينال يخبره فيها بوجود نقص في الطعام ، ووجود صعوبات يواجهها في توفير الكمية اللازمة منه لدرجة انه اضطر الى شرائه من سكان القرى<sup>(١٢١)</sup> . وكان بيل - ابني مسؤولا عن جميع المنطقة الجنوبية لبلاد الرافدين وبلاد عيلام . وتحت امرته الكثير من الرجال المنتشرين داخل عيلام نفسها ، يزودونه دائما بتقارير مستمرة عن آخر التطورات في تلك المنطقة ، وكان هو الذي يرفعها الى آشور بانينال<sup>(١٢٢)</sup> .

وهناك رسالة اخرى تذكر ان الاشخاص الموالين للآشوريين ، والقائمين في بابل تملكهم الخوف وتساءلوا عما سيحدث لهم لو أن بلاد آشور خسرت الحرب ، وهذا أحد التقارير الى آشور بانينال يفهم منه ، ان نبلاء مدينة الوركاء جمعوا كمية من الذهب مع تسعة متطوعين ، وانهم ينظرون في تضرع الى آلهة آشور بان بال وبلاد آشور ، وان هؤلاء المتطوعين وضعوا تحت تصرف القوات الآشورية الم افعة عن الوركاء . وأنهم توجهوا للانضمام الى المواقع المهمة<sup>(١٢٣)</sup> . وهذه رسالة اخرى تذكر ان قبيلة بيت - داكوري الآرامية وقفت مع ملك بابل المتمرد شمش - شوم - اوكن<sup>(١٢٤)</sup> .

تمرد شمش - شوم - اوكن

في بابل ٦٥٢ - ٦٤٨ ق . م ، ودوافع هذا التمرد :-

كان للقرار الذي ألتخذه الملك الآشوري أسرحدون بتعيين الابن ! صغر آشور

Pfiffer , Let . 59 . ( ١٢٠ )

Pfiffer , Let , 45 , 46 . ( ١٢١ )

Pfiffer , Let , 30 . ( ١٢٢ )

Pfiffer , Let , 37 . ABL . 1387 . ( ١٢٣ )

Pfiffer , Let , 68 . ABL . 853 . ( ١٢٤ )

بانيبال ولما للمعهد على بلاد آشور ، وكل بلاد وادي الرافدين ، أثر فعال في نفس شمش - شوم - أوكن šamaš - šum - ukin الأخ الأكبر ، الذي كان يتوقع ان يكون عرش بلاد آشور من نصيبه ولاسيما بعد وفاة أخيه الأكبر سن - ادينا - ابلا ، فأخذ الحقد يتأجج في صدر شمش - شوم - أوكن من دون جدوى ، ذلك لان مجريات الاحداث كانت جميعها في صالح أخيه آشور بانيبال ، فسكت على مضض منتظرا الفرصة المواتية لاعلان معارضته لأخيه ولبلاد آشور . وفي عام ٦٧٠ ق . م توجه شمش - شوم - أوكن مع أتباعه الى بابل بأمر من ابيه أسرحون ليمارس ادارة مدينة بابل ، ويعد نفسه لتسلم زمام الحكومة ، وقد حدث هذا الامر سابقا في زمن سنحاريب ، حينما عين ابنه الأكبر آشور - نادن - شوي لادارة بلاد بابل ، ولاعداده لتسلم عرش الامبراطورية الاشورية ، وقد حدث هذا بعد حملة سنحاريب الاولى على بابل<sup>(١٢٥)</sup> .

ان الاسباب الفكرية والسياسية التي كان من المتوقع ان تدفع الكهنة البابليين ، الى ان يرفضوا السيطرة الاشورية ، قد وضعت جانبا ، وذلك لانهم شعروا بحقيقة الصراع بين شمش - شوم - أوكن وأخيه آشور بانيبال فاتخذوا موقفا يدعّم شمش - شوم - أوكن ، ويحرضه على أخيه . وما تجدر ملاحظته ، ان بعض الرسائل التي أرسلت من بابل الى بلاط تينوى ، كانت تفتتح بمباركة الالهة البابلية ، من دون اي ذكر للالهة الاشورية ، وأشور على وجه الخصوص ، فضلا عن ذلك كان شمش - شوم - أوكن يكتب الى أخيه كحاكم مطلق بتجنبه ذكر عبارة « خادمك » التي كانت تسبق عادة اسم كاتب الرسالة الموجهة الى الملك الاشوري<sup>(١٢٦)</sup> . ومما يكن من أمر ، فان هذه الرسائل أوضحت ان شمش - شوم - أوكن كان مؤيدا للوطنية البابلية ، وليس أميرا آشوريا يهدف الى تهدئة الامور لاختضاع اقليم بابل<sup>(١٢٧)</sup> .

انتهج شمش - شوم - أوكن نهج الشقيق المخلص ، مدة ستة عشر عاما ، ولكنه أخذ شيئا فشيئا يتطبع بالروح البابلية ، معتقدا ان بابل تستحق ان تهيمن على

H . Lewy , « Nitokris - Naqia » JNES , Vol . XI , NO . I , Chicago , 1952 , P . ( ١٢٥ )

op . cit . P . 282 . ( ١٢٦ )

H . Lewy , ibid , PP . 282 - 283 . ( ١٢٧ )

العالم شأنها في ذلك شأن نينوى<sup>(١٣٨)</sup> .

كانت بلاد بابل تحت حكم شمش - شوم - اوكن ، غير ان معظم الحكام الآشوريين كانوا مسؤولين امام أخيه آشور بانيبال ملك بلاد آشور . ويظهر من المراسلات الملكية ، ان الحكام الآشوريين ، وغيرهم من الموظفين ، كانوا يرفضون تنفيذ الأوامر ، الا ما جاء منها من خلال التسلسل الصحيح ، اي ان مصدرها ملك بلاد آشور . لذا وجد تقرير من عهد اسرحدون يشير الى أن شخصا معيناً في بابل ، قد قبض على عدد من الهاربين ويرفض تسليمهم من دون حضور ممثل الملك الشخصي او رسالة تحمل الختم الملكي<sup>(١٣٩)</sup> . وقد كانت هذه الحادثة سابقة أدت الى كثير من الحالات التي لا يعترف فيها الموظف الآشوري ، الذي لم يتسلم التعليمات من آشور بانيبال ، أو انه يعمل على عدم اطاعة الأوامر التي يصدرها شمش - شوم - اوكن . وهناك رسالة من شمش - شوم - اوكن الى اخيه يذكر فيها ، انه اضطّر الى ابطال أوامره الخاصة ، ومع ذلك فقد استمرت الازدواجية مدة ستة عشر عاما في الأقل تمكن خلال آشور بانيبال ان يقضي على العدو المتوقع الحقيقي لبلاد بابل وهي بلاد عيلام<sup>(١٤٠)</sup> .

شمش - شوم - اوكن يعلن تمرده في ٦٥٢ ق . م :-

في السنة السادسة عشرة من حكم شمش - شوم - اوكن عام ٦٥٢ ق . م وفي المدة التي تقع بين آيار ( نيسان / أيار ) وتيبث ( كانون أول / كانون ثاني ) حشدت قوات ضخمة في بابل<sup>(١٤١)</sup> . وفي اليوم التاسع عشر من شهر تيبث ( كانون ثاني ) ، بدأ الصراع بين بلاد بابل وآشور<sup>(١٤٢)</sup> خطط شمش - شوم - اوكن لاقامة تحالف معاد واسع النطاق ، يضم الفينقيين والفلسطينيين ، ومملكة يهوذا والقبائل

( ١٣٨ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٢٤٤ .

( ١٣٩ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٠ .

( ١٤٠ ) المصدر السابق ، ص ١٦١ .

( ١٤١ ) A. K. Grayson , Assyrian and Babylonian Chronicles , New York , 1975 , P. 131 , ( ١٤١ )

Chron , 16 : 9f .

ibid , chrin . 16 : 11 . ( ١٤٢ )

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

البدوية العربية والكليدين والعلاميين ومملكة ليديا ومصر .

ولو قدر لكل تلك الشعوب أن تبادل بالهجوم في وقت واحد ، لتحطمت الدولة الاشورية ، ولكن جرى اكتشاف تلك الخطة في الوقت المناسب<sup>(١١٢)</sup> .

ذكر آشور بانيبال فضائله التي منحها لأخيه شمش - شوم - اوكن كما ورد في النص الآتي :

« نصبت أخي « الخائن » شمش - شوم - اوكن الذي تربطني به علاقة طيبة ، ملكا على بلاد بابل ، وقدمت له كل ما احتاج اليه في المملكة ، الجنود والعربات والخيول والمدن والحقول والبساتين مع سكانها جميعها . وضعتها تحت تصرفه ، منحتة أكثر مما أمر به أبي ، لكنه نسى هذا العطف ، رأيته وقد خطط للشر ، وكان في الظاهر يتكلم كلمات طيبة ، وفي الباطن يضرر الشر في قلبه . أما البابليون المخلصون لبلاد آشور ، والذين كانوا تابعين لي ، فقد خدعهم بقول الاكاذيب ، وأرسلهم الى نينوى على وفق خطة تنطوي على الخداع . لقد أثار الشكوك عندما راح يسألني ( السلام والتحية ) ، انا آشور بانيبال ملك بلاد آشور ، الالهة العظيمة سادتي اختارت لي هذا المصير ، هدتني الى الحقيقة والعدل ، دعنتني الى وليمة

---

( ١٤٣ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٤٤ .

ديونوت : الاراميون « ترجمة الاب البيرايونا » سومر مجلد ١٩ ، ج ١ و ٢ ، بغداد ، ١٩٦٣ ، ص ١٣٠ .

ملاحظة : في السنة ١٤ من حكم شمش - شوم - اوكن عام ٦٥٤ ق . م سرير الاله مردوخ ارسل من بلاد آشور الى بابل

A . K . Grayson , The Assyrian and Babylonian Chronicles , New York , 1975 , P . 129 , Chron , 15 : 4 .

وكذلك في السنة الخامسة عشرة من حكم شمش - شوم - اوكن العربة الجديدة لبيل ( مردوخ ) اعيتت الى بابل .

A . K . Grayson , ibid , Chron . 15 : 5 .

ينظر ايضا حول هذا الموضوع :

A . R . Millard , « Fragments of Historical texts from Nineveh » Iraq , Vol , XXX , Part 1 , London . 1968 , P . 108 .

W . G . Lambert , « Two Texts from the reign of Ashurbanipal » , Ato 18 , West Germany , 1957 - 58 , PP 382 - 383 .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

فاخرة مع هؤلاء البابليين ، خلعت عليهم خلالها حلل الكتان الزاهية ، وضعت الحلقات في أصابعهم وأقاموا مدة طويلة في بلاد آشور وهم مهتمون بأمري ، مثبتون لي ان شمش - شوم - اوكن أخي « الخائن » نقض اليمين الذي قطعه لي ، وخطا يحرض علي سكان اكد ، كلديا ، الاراميين ، بلاد البحر من عقبة الى بلاد سالميتي ، التابعين الخاضعين لي ، اومانيكاش ( ملك عيلام ) اللاجيء الذي تمسك بأقدامي الملكية ، وأجلسته على عرش عيلام ، فضلا عن ملوك كوتيGute ( الميديين ) وأمورو وميلوخا ، الذين بأمر الاله آشور وبيليت أجلستهم على عروشهم - كل هؤلاء أعلنوا العداء ضدى وربطوا قواتهم به ، كما أنه أغلق ابواب سبار ، بابل وهكذا كسر رابطة الاخوة وصعد مقاتليه على أسوار هذه المدن ووضعهم امامي في حالة حرب<sup>(١١١)</sup> .

بعد ان تاكد آشور بانيبال ان الصدام الفعلي مع المتمردين في بابل ، وحلفائهم امر واقع لا مفر منه ، ذهب الى احد العرافين لياخذ له الفال قبل المباشرة بأي عمل عسكري ، وهذه هي عادة سار عليها ملوك العراق القدماء . وورد في نص لآشور بانيبال ما قاله هذا العراف بصدد التمرد في بابل ، وقد صاغه بشكل حلم كما يأتي : « في ذلك الوقت قال أحد العرافين أنه رأى في المنام كتابة على سطح القمر نصها : - « الى ذلك الذي دبر الشر ضد آشور بانيبال واثار العداء عليه ، سينزل عليه الموت من خلال الخنجر الحديدي القاطع والنار الملتهبة والجوع ، وتفشي وباء الطاعون ، سأجعل حياته تشرف على النهاية وهذه الامور أخبرني بها العراف ، وأنا مصغ الى كلمة سين سيدي »<sup>(١١٢)</sup> .

وكانت الاحداث تجري سريعا ، والتحالفات أقيمت ضد بلاد آشور وآشور بانيبال ، لازال يحاول ان يحل المشكلة البابلية بالطرق السلمية ، عندما وجه رسالة الى سكان بابل ، يحذرهم فيها من مغبة الاستمرار في مساندة شمش - شوم - اوكن

ARAB , II , T N 789 . ( ١٤٤ )

Streck , II , PP 28 - 30 , Line 70 - 112 .

ملاحظة : تحدد منطقة عقبة ساليا بمدينة بمقوبة ( الخارطة رقم ٢ ) .

باب سالميتي : ميناء يقع على رأس الخليج العربي عند ملتقى نهري دجلة والفرات يمتد على

ساحل هذا الخليج . المصدر : RLA , P . 330

ARAB , II , T . N . 790 . ( ١٤٥ )



نرى فيها ما يأتي :

« أما تلك الكلمات الجوفاء التي أسمعكم أياها ذلك الاخ الخائن فقد بلغت كلها مسامعي وهي ليست الا ريحا ذاهبة فلا تصدقوه .. لا تصفوا حتى ولا لحظة واحدة لاكاذيبه ، ولا تلتطخوا اسمكم المجيد الناصع أمامي وأمام كل العالم بالفبار ، ولا تجعلوا انفسكم آثمين بحق الالهة المقدسة »<sup>(١١٦)</sup> .

لقد بدأ الصدام الفعلي عام ٦٥٢ ق . م عندما قام الجيش العيلامي بالتحرك شمال بابل في حين هاجم شمش - شوم - اوكن ، المدن الاشورية الكبيرة ( سبار ، بورسبا ، كوش ) التي تحميها الحاميات الاشورية<sup>(١١٧)</sup> .

لم تستفد عيلام من الدروس التي تلقتها على أيدي القوات الاشورية في السابق . ومرة اخرى ربط أومانيكاش ( ملك عيلام ) قواته مع شمش - شوم - اوكن قائد التمرد في بابل ، وأرسل قوات محدودة للقتال في بابل ، ودعم نشاطات نابو - بيل - شوماتي الموالي للمتمردين في الجنوب ( القطر البحري )<sup>(١١٨)</sup> .

ان معونة العيلاميين لم تنجح في الهجوم على الوركاء وأور في الجنوب ، عندئذ حاولت أن تكسب مواقع لها في الشمال ( مدن شبار وكوش ) ، كما استطاعت القوات الاشورية القادمة من « مانكيسي mangisi » كما أستطاعت القوات الاشورية القادمة من « مانكيسي mangisi » ، والتي عبرت نهر دجلة عند مدينة « خيرتو Hirtu » ، أن تلحق الهزيمة بالمتمردين ، ونتيجة لذلك انفتح الطريق امام القوات الاشورية الى بلاد بابل ، وقد تحركت هذه القوات بحرية من آشور او نينوى متجهة في طريقها نحو الجنوب »<sup>(١١٩)</sup> .

ان هذه المعركة جرت في اليوم السابع والعشرين من آذار سنة ٦٥٢ ق . م حيث ألحق الاشوريون الهزيمة بالبابليين عند مدينة خيرتو<sup>(١٢٠)</sup> .

( ١٤٦ ) . Pfeiffer , Let . 81 , ABL . 301 .

( ١٤٧ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٢ .

( ١٤٨ ) A . R . Millard , « Another Babylonia and Chronicle texts » Iraq , Vol , XXVI , part

I , London , 1964 , P . 19 .

( ١٤٩ ) A . R . Millard , « Another Babylonia Chronicle texts » , Iraq , Vol , XXVI , Part I ,

London , 1964 PP . 24 - 25 .

( ١٥٠ ) A . K . Grayson , The Assyrian and Babylonian Chronicles , New York , 1975 , P .

وفي اليوم التاسع من منتصف ايلول من السنة ١٧ من حكم آشور بانيبال ، قاد شمش - شوم - اوذن جيشه منجها الى مدينة كوثى ( تل ابراهيم ) . وقد استولى على المدينة وهزم الحامية الآشورية في المدينة مع الموالين للآشوريين من رجال كوثى ، كما استولى على تمثال الاله نركال ونقله الى بابل<sup>(١٥١)</sup> .

ان موقع مدينة كوثى على الطريق الرئيس الممتد اسفل نهر دجلة ، من بلاد آشور الى بابل ومن ثم الى نهر ، وكانت ترابط فيه قوات عسكرية آشورية كبيرة ، وبذلك صارت المدينة مركزا دفاعيا مهما عن بابل . وكان هذا هدفا أساسيا لتحرك العدو ( المتمردين ) نحو الشمال . ومن الواضح ان الآشوريين غادروا المدينة عام ٦٥١ ق . م وهكذا كان الاستيلاء على كوثى الهدف الرئيس لشمش - شوم - اوذن الذي تمكن من قطع خطوط المواصلات الآشورية مع المدن الجنوبية ، الممتدة على طول نهري دجلة والفرات ، وطبقا لحوليات آشور بانيبال المتأخرة رأينا مدن بابل وسبار وبورسيا ، قد سقطت بأيدي المتمردين الى ان استطاعت القوات الآشورية ، في نهاية الحرب دخول مدينة كوثى والمدن الثلاث الأخرى<sup>(١٥٢)</sup> . وبعد ذلك تقدمت القوات الآشورية ، وتمكنت من ان تهزم « باب سيس Bab - same » وسبار ، وبذلك قطعت الاتصالات المباشرة بين بلاد عيلام وبابل ، اضافة الى تهديد العاصمة البابلية نفسها<sup>(١٥٣)</sup> .

132 , Chron . 16 : 13 : 16 .

مانكيسي : مدينة تقع على الضفة الأخرى لنهر دجلة في منطقة ديالي مقابل مدينة سبار ضمن اقليم بلاد باب . المصدر :

TAVO , Band 4 , P . 158 .

A . B . Goetze , « An old Babylonian Itinerary » , JGS ,

Vol . 7 , U . S . A , 1935 , P . 72 .

خبرتو : أحد حصون بلاد بابل قرب منطقة ديالي :

A . R . Millard , ibid . P . 25 .

ibid .

A . K . Grayson , op . cit . P . 129 , Chron . 15 : 7 : 10 . ( ١٥١ )

A . R . Millard , ibid . PP . 25 - 26 . ( ١٥٢ )

ملاحظة : تعد مدينة كوثى ( تل ابراهيم ) مركزا دينيا مهما لعبادة الاله نركال .

ibid . CAH , III , P . 122 . ( ١٥٣ )

وفي الجنوب كان موظفو آشور بانييال العسكريون ، يعملون بجد من أجل اعاقه نشاطات نابو - بيل - شوماتي، بدفاعهم عن القطر البحري ، فاجبروا قواته على اللجوء الى جبال عيلام ، الا انه نقل معه عددا من الرهائن<sup>(١٠١)</sup> .

وهناك رسالة مرسلة الى آشور بانييال قبل نهاية عام ٦٥١ / ٦٥٠ ق.م توضح أن نابو - بيل - شوماتي هرب الى عيلام ، وأخذ معه عددا من الاسرى الاشوريين ، الذين ربما كانوا ضمن القوة الاشورية في الجنوب . كما رافقه في هربه عدد من رجال كسك Kisig ، وقد بعث الرسالة بيل - أبني الحاكم الاشوري للقطر البحري ، الذي أخبر آشور بانييال فيها ، أن الذين فروا الى عيلام عادوا وسجنوا عندي<sup>(١٠٢)</sup> . ويعد ذلك اخذ الاشوريون المبادرة ، وطهروا جنوب بلاد بابل من قوات القبائل الكلدية ، ووضعوا بورسبا وبابل اللتين كانتا بيد شمش - شوم - اوكن تحت الحصار ، وبذلك قطعوا الاتصال بين الطرفين الرئيسيين في الحلف<sup>(١٠٣)</sup> .

ان قطع خطوط الامدادات التي تصل بابل من حلفائها الكلديين ، جعل الاشوريين في موقف عسكري جيد ، أهلهم على حسم الصراع مع بلاد بابل بشكل نهائي .

أما بلاد عيلام التي قدم ملكها اورمانيكاش قوات محدودة ، لدعم شمش - شوم - اوكن في تمرده ، فقد أرسلت الى جنوب بابل تحت قيادة أحد أبناء تيومان « أونداشو undashu » ، الذي لعب دورا مهما في تغطية الحدود وهو جزء من عمله ، بينما هاجم شمش - شوم - اوكن الحكام الاشوريين الذين بقوا مخلصين لآشور بانييال . وبشكل خاص كان تحركه نحو الوركاء وأور ، ولكنه لم يتمكن من ان يعمل أكثر من تهديد بالحصار لهذه المدن المحصنة<sup>(١٠٤)</sup> . وورد في رسالة من عهد آشور بانييال أن مدن الوركاء وأور ، نفر وشاتينا Shattena بقيت مخصصة لبلاد آشور في صراعها مع شمش - شوم - اوكن ، اما مدينة كسك فقد ظلت عل الحياد بانتظار الطرف المنتصر

( ١٥٤ ) . Pfeiffer , Let , 37 , ABL . 736 .

( ١٥٥ ) باب سيسي : مدينة تقع ضمن حدود مقاطعة بابل ومتصلة بها . المصدر : RLA . P . 330 .

كسك : مدينة اسمها الثاني Durum وهي تلم اللحم الواقع على بعد ٢٨ كم جنوب غرب أور على

نهر الفرات القديم . المصدر : TAVO , Band 2 , P . 35 .

( ١٥٦ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٢ .

( ١٥٧ ) . CAH , III , P . 122 .

الذي ترتبط به ، كما أنها أكدت لآشور بانيبال أنها ستسلم اي هارب من جانب المتمردين الى القوات الاشورية<sup>(١٥٨)</sup> .

تمكن الجيش الاشوري الرئيس من ان يلحق هزيمة ساحقة بقوات أونداشو العيلامية ، وكان من نتيجة ذلك حدوث تمرد داخل الجيش العيلامي ، قاده تماريتو ابن عم اومانيكاش ، وفي تلك الحرب الاهلية التي اندلعت في عام ٦٥١ ق . م خسر اومانيكاش حياته واستحوذ تماريتو على عرش عيلام ، كما أنه تعهد بالوقوف الى جانب بابل ضد بلاد آشور<sup>(١٥٩)</sup> .

وكان للحملة الاشورية عام ٦٥٠ ق . م أثرها الفعال في جعل الآشوريين في موقع قوي جدا ، بسبب القضاء على القوات المتمردة جنوب بابل ، وتمكن بيل - ابني حاكم القطر البحري من ارغام نابوبيل - شوماتي على الهرب مع قواته الى بلاد عيلام ، وفرضه الحصار على بابل وبورسيا في الشمال<sup>(١٦٠)</sup> .

كل هذه الاحداث جعلت شمش - شوم - اوكن يفتش عن وسيلة ينقذ بها موقفه المتري ، فأخذ يلج على العرب الذين شغلوا حتى الان بغاراتهم على الحدود الفلسطينية ، وذلك لمشاغلة قوات الحاميات الاشورية في المنطقة ، ومنعها عن تقديم أية مساعدة للآشوريين ، في صراعهم هذا ، عندئذ استجاب « اوتيع uaite » ملك الاربي لطلب شمش - شوم - اوكن بان أرسل قوات عربية تحت قيادة كل من أبيات Abi - iati وأيمو Aimu ولدى تعري ta'ry يهدف الى فك الحصار المفروض على بابل ، الا ان محاولتهم هذه باءت بالفشل ، وهزم العرب في ميدان القتال ، ولجأت قوتهم الرئيسة الى بابل في الوقت الذي بدأت فيه المجاعة تعمل عملها في اضعاف دفاعات المدينة ، مما زاد في مصاعب شمش - شوم - اوكن<sup>(١٦١)</sup> . وكان هذا هو السبب الذي جعل شمش - شوم - اوكن يدعو العرب لينقذوا خلال الحصار

( ١٥٨ ) . ABL . Let . 210 . 942 .

ملاحظة : ان مدن اور والوركاء ونقر تقع في جنوب وادي الرافدين .

شاتينا : مدينة تقع جنوب وادي الرافدين . المصدر :

S.S. Ahmed , Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 , P . 96 .

( ١٥٩ ) . CAH , III , P . 122 .

( ١٦٠ ) . op . cit , P . 123 .

( ١٦١ ) . ibid .

المفروض على بابل ، الا ان هذه المحاولة فشلت ، ولجا أبيات الى الصحراء ، ثم ذهب بعد ذلك الى آشور بانيبال طالبا المغفرة<sup>(١١٢)</sup> .

أما منطقة القطر البحري فقد عمل آشور بانيبال على إرسال مجموعة من الفرسان الى حصن شابي - بيل ، لمساعدة نابوبيل شوماتي الحاكم الاشوري لهذا الاقليم في الدفاع عن منطقته ، ضد أي هجوم قد يشنه المتمردون ، ولكن الذي حدث هو انضمام حاكم الاقليم الى المتمردين وقيامه باعتقال هؤلاء الفرسان ومنعهم عن الخروج<sup>(١١٣)</sup> .

أما حصن شابي بيل فقد بقي تحت سيطرة المتمردين حتى قيام آشور بانيبال باخضاع هذه المنطقة . وقد كان هذا الحصن مركزا مرموقا بين مجموعة المدن الواقعة جنوب بلاد بابل اضافة الى كونه مركز اتصال جيد في اتصال الدعم القائم من عيلام الى بابل<sup>(١١٤)</sup> . ويعد أن علم آشور بانيبال بان نابوبيل شوماتي ، قد أنضم الى القوات المتمردة ، تحت قيادة شمش - شوم - اوكن ، قام باستبداله بشخص آخر يدعى بيل - شونو Bel - shunu الذي نصب حاكما أقليميا على القطر البحري ، وذلك في أواخر عام ٦٥٠ ق . م وهو ايضا من نسل مردوخ - بلادان وفي الوقت نفسه ألحقت هزيمة بالقوات الاشورية المتمركزة في جنوب وادي الرافدين . وكان من نتيجتها ان سقط بيل - شونو أسيرا بيد القوات المتمردة ، وقد حدثت هذه الهزيمة في أواخر خريف او شتاء عام ٦٥١ - ٥٠ ق . م<sup>(١١٥)</sup> .

( ١٦٢ ) . ibid

( ١٦٣ ) ، A . R . Millard ، « Another Babylonian Chronicle » ، Iraq Vol ، XXVI ، Part I ، London ، 1964 ، P . 27 .

( ١٦٤ ) . ibid

( ١٦٥ ) . ibid القطر البحري : وهي ترجمة حرفية للتحديد الاكدي بالنسبة لمنطقة الاهوار الواقعة عند بداية الخليج العربي والانهار التي تصب فيه . المصدر : اوينهايم : بلاد ما بين النهرين ( مترجم ) ص ٥٠٥ .

نابو بيل شوماتي : الحاكم الاشوري لاقليم القطر البحري .

شابي بيل : حصن وعاصمة قبيلة الكبولو الارامية ويقع على نهر دجلة في عمق الجنوب .

المصدر : A . R . Millard ، ibid .

بيل شونو : احد حكام اقليم القطر البحري وأخ بيل - ابني من نسل مردوخ - بلادان عين لحكم الاقليم بعد ان انضم نابو بيل شوماتي الى المتمردين .

وبعد ذلك عين آشور بانيبال بيل - ابني حاكما على القطر البحري ، وقد برهن على أنه مخلص لسيدته آشور بانيبال<sup>(١٦٦)</sup> .

ففي رسالة وردت الى آشور بانيبال من بيل - ابني يقول فيها :-  
« ... بيل شونو أخي الاكبر ، خاتم سيد الملوك سيدي ، حينما وقع اسيرا بيد اولئك المتمردين ، الذين نبذوا من بيل ولعنتمهم الآلهة ، نابو - بيل شوماتي قيد يده وقدمه بالسلاسل ورمى به في ظلمات السجن ، وعندما أرسلت جنودي لانقاذه ، اخترقوا خطوط العدو وحرروه من الأسر ، كسروا السلاسل الحديدية من يديه وقدميه : أنا أرسلته الى قصر سيد الملوك سيدي .. »<sup>(١٦٧)</sup> .

لقد نجح نابوبيل شوماتي في الحاق هزيمة بقوات آشورية أرسلها آشور بانيبال تحت قيادة القائد نابو شار أوصر في جنوب وادي الرافدين ، وقد وقعت هذه الهزيمة بين عامي ٦٥٠ - ٥١ ق . م<sup>(١٦٨)</sup> . ويبدو أن هزيمة القوات الاشورية ، لم تعمل على تحسين الأوضاع المتردية لشمش - شوم - اوكن ، الذي اعتزم الهرب من بابل الى عيلام في شتاء عام ٦٥١ ق . م<sup>(١٦٩)</sup> .

ان شمش - شوم - اوكن لم يعد قادر على الدفاع عن مدينة بابل ، التي فرض عليها الحصار منذ سنتين تقريبا . ومن الجدير بالذكر ان مدينة بابل ، لم تسقط بسبب الهجمات الاشورية المتكررة ، وذلك لقوة ومتانة تحصيناتها الدفاعية ، لكنها سقطت بسبب نفشي المجاعة بين سكانها<sup>(١٧٠)</sup> . وفي أثناء سقوط المدينة ودخول القوات الاشورية اليها لم يستسلم شمش - شوم - اوكن للهزيمة ، فالتقى بنفسه متعمدا في لهيب النيران التي التهمت قصره . وبعد ذلك باشر الاشوريون في تدمير هذه المدينة في عام ٦٤٨ ق . م ، لكن سقوط المدينة الفعلي كان في عام ٦٥٠ ق . م على وفق ما ارجحه الوثائق القانونية التي وجدت في مدينة أور في

( ١٦٦ ) د . سامي سعيد الاحمد : الصراع خلال الالف الاول قبل الميلاد الصراع العراقي الفارسي ، بغداد ، ١٩٨٣ ، ص ٧٥ .

( ١٦٧ ) Pfeffer , Let .32 , ABL , 460 .

( ١٦٨ ) A . R . Millard , op . cit , P . 28 .

( ١٦٩ ) CAH , III , PP . 122 - 123 .

ibid . ( ١٧٠ )

« السنة ١٩ من حكم آشور بانيبال »<sup>(١٧١)</sup>.

ووصف آشور بانيبال في أحد نصوصه المجاعة التي حلت بين سكان بابل كما يأتي :-

« في هذا الوقت كان حظ سكان اكد سيئا ، مع شمش - شوم - اوكن عندما تأمروا بالشر معه ، اذ تفشت بينهم المجاعة حتى أكلوا لحوم أبنائهم وبناتهم ولم يشبعوا ، قضموا بقايا الجلود المدبوغة ، الالهة العظيمة التي رافقتني ، قتلت خصومي ورمت شمش - شوم - اوكن عدوى في لهيب النيران محطمة حياته ، وان السكان الذين ساندوا خطط شمش - شوم - اوكن اخي « الخائن » وعملوا الشر معه خافوا من الموت ولم يرموا أنفسهم معه في النار .. »<sup>(١٧٢)</sup>.

ثم تحدث آشور بانيبال عن الغنائم التي حصل عليها من مدينة بابل ، ومعاقبته لبقية المتمردين الذين أذنبوا بحق بلاد آشور كما نرى في النص الآتي :

« العربات الحربية ، عربات الحمل ، الهوداج ، الجواري ، ممتلكات قصره جلبت امامي ، هؤلاء الرجال وتلك الأفواه التي أطلقت الكلام السيء ضد الاله آشور ، وتأمروا بالشر ضدي ، قطعت السننهم وأتيت بهم خاضعين ، كما قطعت اجساد هؤلاء السكان وأرسلتها الى الجحيم ، وأطعمت أجسامهم للكلاب والخنازير والذئاب والنسور وطيور السماء واسماك الاعماق »<sup>(١٧٣)</sup>.

ويعد أن تحقق النصر المؤزر لآشور بانيبال على المتمردين في بابل تحدث في أحد نصوصه قائلا :-

« بعد ان أنجزت هذه الماثرة ، هدا غضب الالهة العظيمة سادتي ، وأتى الناس خاضعين لي بسبب تفشي وباء الطاعون بينهم ، أما أولئك الذين فقدوا حياتهم خلال المجاعة والعوز ، فقد ملأت اوصالهم المقطعة الشوارع والحارات ، وتركت أشلاؤهم للكلاب والخنازير ... »<sup>(١٧٤)</sup>.

( ١٧١ ) . CAH , III , P . 124 .

( ١٧٢ ) . ARAB , II , T . N . 794 .

L . Oppenheim « Siege Document From Nippur » , Iraq Vol , XVII , Part I , 1955 , PP .

76 - 79 .

( ١٧٣ ) . ARAB , II , T . N . 795 .

( ١٧٤ ) . ARAB , II , T . N . 796 .

وبعد ذلك أمر آشور بانيبال تنظيم العشائر الكهنوتية ، وتطهير المزارات وتنظيف الشوارع ، ثم أدى صلاة التوبة وأعاد تقديم قرابين المعابد الى ما كانت عليه في الايام القديمة ، وأسكن بقية سكان سباره وكوثي وبابل في مدينة بابل<sup>(١٧٥)</sup> . وفي نص آخر ذكر آشور بانيبال مصير حلفاء شمش - شوم - اوكن كما يأتي : « سكان أكد ، الكلدانيون ، الآراميون ، سكان القطر البحري ، الذين أغراهم شمش - شوم - اوكن وساندوه في تمرده ضدي ، وبمبادرة منه ، بأمر الاله آشور وبيليت والالهة العظيمة التي ساعدتني سحقتهم بقدمي حتى الحدود البعيدة ، سلطة الاله آشور التي نبذوها فرضتها عليهم ، الحكام ومدراء المناطق فرضت عليهم الجزية الملكية مع الضريبة التي يدفعونها سنويا ومن دون تأخير »<sup>(١٧٦)</sup> . وبعد ذلك شغل آشور بانيبال عرض بابل مدة سنة واحدة في عام ٦٤٨ ق . م ثم عاد بعدئذ الى النظام السابق الذي أثبت ملائمته في الجزء الاكبر من عهده ، حيث عين كاندلانو Kandalanu ملكا على بلاد بابل عام ٦٤٧ ق . م واستمر يحكم بابل مدة عشرين عاما تحت الظروف نفسها التي مرت سابقا بشمش - شوم - اوكن من أزواجية السلطة ، ولم يكن آشور بانيبال بعيدا عن حقيقة المشكلة البابلية التي كانت أحد الاسباب في سقوط الدولة الآشورية عام ٦١٢ ق . م<sup>(١٧٧)</sup> .

M . Cogan . H . Tadmor , « Ashurbanipal's Conquest of Babylon , the first report prism ( K )

« orientalia ,

Vol . 50 , FASC . 3 , Roma , 1981 , PP . 229 - 234 .

ARAB , II , T . N . 797 . ( ١٧٥ )

ARAB , II , T . N . 798 . ( ١٧٦ )

CAH , III , P . 124 . ( ١٧٧ )

كاندلانو : احد الامراء الكلدانيين الذي نصبه آشور بانيبال ملكا على بابل من عام ٦٤٧ - ٦٢٧ ق . م .

سوسة : العاصمة الجنوبية لبلاد عيلام . المصدر :

R . Girshman , Iran , London , 1954 , P . 121 .

مداكتو : العاصمة الشمالية لبلاد عيلام وتقع وسط وادي الكرخا في الشمال المصدر : ibid

اومانيكاش : احد ملوك عيلام الذي نصبه آشور بانيبال ملكا على عيلام بعد قضائه على تيومان عام ٦٥٣ ق . م .



## الحملة السادسة على عيلام سنة ٦٤٧ ق . م :-

كان لنشوب الحرب بين عيلام وبلاد آشور التي أندحر فيها العيلاميون ، ان اجتاحت الاشوريون بلاد عيلام سنة ٦٥٣ ق . م واستولوا على العاصمتين التوأمين سوسا ومداكتر ، حيث نصبوا اومانيكاش ، وهو من الموالين للآشوريين ، ملكا على البلاد ، لقد عقد هذا الملك سياسة تحالف مع القبائل الكلدية ، التي كان لها تايبيد في كل من بابل وبورسيا ، وكان الغرض من هذا التحالف مساعدة شمش - شوم - اوكن في تمرده ضد أخيه آشور بانينبال<sup>(١٧٨)</sup> .

ومما تجدر الإشارة اليه ان بوانر الخلاف قد دبت في عيلام خلال تمرد شمش - شوم - اوكن ، وقد أدى هذا الى قيام تمرد تزعمه تاماريتو الثاني ، الذي تمكن من قتل أخيه اومانيكاش ، ونصب نفسه ملكا على عرش عيلام ، حيث واصل سياسته العدوانية في تقديم الدعم للمتمردين في بابل ، وجنوب العراق ، الا أنه لم يستمر طويلا بحكم بلاد عيلام ، اذ ثار عليه أندابيكاش ، واستولى على الحكم اما تاماريتو ، فقد ترك البلاد هاربا الى بلاد آشور ، وهو ما ذكره آشور بانينبال في أحد نصوصه قائلا :-

« انه رغم تعالي تاماريتو وما قام به من أعمال ضد بلاد آشور وذلك بقوله : ان الاشوريين هم الذين ذبحوا ملك عيلام ( تيومان ) امام أعين جنده وأن الملك اومانيكاش كان يقبل قدمي ملك بلاد آشور ، الا أن ( هذا ) الملك واخوته وعائلته ومن انحدر من بيت أبيه ، فضلا عن ٨٥ من نبلاء عيلام ، هربوا أمام ذلك العبد ( اندابيكاش ) عراة زاحفين على بطونهم ، وهم يقدمون الى نينوى »<sup>(١٧٩)</sup> . ويستعرض آشور بانينبال في أحد نصوصه الحالة المزرية التي كانوا عليها بعد هربهم حيث يذكر قائلا :-

( ١٧٨ ) هـ . ساكر : عظمة بابل ( مترجم ) مصر ١٧٢ .  
( ١٧٩ ) د . فاروق الراوي : معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية ، مجلة بين النهرين ، طبع مطبعة الاديب البغدادية ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٩ .  
تاماريتو الثاني : اخو اومانيكاش الذي تمرد عليه واغتصب الحكم منه .  
اندابيكاش : احد الذين تمردوا على تاماريتو الثاني واغتصب الحكم منه وطرده خارج بلاد عيلام .

« ان تاماريتو قدم عليه قدميه وكنس الارض التي تحتها بلحيته وعد نفسه خادما متضرعا اليه ، لاجل استعادة عرشه . وانطلاقا من عطف وشفقة آشور بانبيال ، فقد عفا عن آثامه ، وما قام به من اعمال شريرة ، ومناهضة لآشور فأواه وأسكنه هو ومن معه في قصره الملكي »<sup>(١٨٠)</sup> .

### الحملة السابعة على عيلام سنة ٦٤٥ ق . م :-

بدأت هذه الحملة في شهر سيمانو ( أيار / حزيران ) حيث قاد آشور بانبيال قواته متجها الى عيلام للقاء اومان الداسي Ummanaldasi وقد رافقه في حملته هذه تاماريتو الثاني الذي هرب أمام اندابيكاش في وقت سابق<sup>(١٨١)</sup> . وفي أثناء تقدم القوات الاشورية ، التي جابت أرض عيلام تمكن آشور بانبيال من تدمير العديد من المدن التي اعترضته في طريقه . ثم تقدم الى مدينة بيت - امبي التي أطلق عليها معقل بلاد عيلام ، وشبهها بالجدار العظيم المحيط بتلك البلاد ، واستطاع آشور بانبيال تدمير المدينة والاستيلاء عليها ، وامعن في قتل سكانها الذين نقلوا الى بلاد آشور ليعرضوا على أهلها ، اضافة الى حصوله على غنائم كثيرة جدا . ومن الجدير بالذكر أن بيت أمبي دمرت في مدة سابقة في عهد سنحاريب خلال معركة مع العيلاميين ، ثم أعيد بناؤها فيما بعد ، وحملت الاسم نفسه ( بيت أمبي )<sup>(١٨٢)</sup> .

( ١٨٠ ) د . فاروق الرواي : معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية مجلة بين النهرين ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٩ .

ARAB , II , T . N . 793 .

Piepkorn , Edition B , PP . 79 – 81 , Col . VII ,  
Line 43 – 77 .

ARAB , II , T . N . 799 . ( ١٨١ )

ARAB , II , T . N . 800 . ( ١٨٢ )

اومان الداسي : ملك بلاد عيلام .

بيت - اسبي : مدينة محصنة تقع الى الجنوب الشرقي من مدينة الدير .

فراد سفر : بكرة تاريخها واهميتها الاثرية ، سومر مجلد ٧ ، بغداد ، ١٩٥١ ، ص ٥٧ .  
ملاحظة : يبدو من سياق الاحداث ان اومان الداسي نجح في تمرده قاده ضد اندابيكاش وادى الى

وخلال هذه المعارك المظفرة للقوات الاشورية الزاحفة في بلاد عيلام ، سقط قائد بيت امبي امبابي في الاسر ، وقيد بالسلاسل ، ونقل الى بلاد آشور . ومما تجدر الإشارة اليه ان أبناء تيومان الذي قطع رأسه في حملة سابقة على بلاد عيلام ، قد أسروا ايضا مع سكان بيت أمبي<sup>(١٨٣)</sup> . حينما وصلت أنباء تقدم الجيش الاشوري على مشارف عيلام مسامع اومان الداسي ، هجر العاصمة مداكتو ، وهرب الى المناطق الجبلية المحيطة بعيلام لينقذ حياته<sup>(١٨٤)</sup> .

أما تاماريتو الذي هرب من عيلام الى آشور ، فقد رافق آشور بانينبال في حملته ، ثم عين ملكا على عرش سوسا ، الا ان الغدر كان من طبيعة حكام عيلام المتعديين الذين واجهوا الاحسان بالاساءة . ومنهم تاماريتو الثاني الذي قلب ظهر المجن لآشور بانينبال ، وتكلم بكلمات تسيء الى بلاد آشور والاشوريين<sup>(١٨٥)</sup> . فما كان أمام آشور بانينبال من حل الا أن يقود حملة عسكرية للقضاء على هذا الخائن ، الذي تمرد على الاشوريين ، ليلقنه درسا لن ينساه ، وفعلنا تمكن من دحر تاماريتو وقواته ، وحقق النصر المؤزر عليهم . وسقط تاماريتو الثاني قتيلا خلال المعركة ، ثم تقدم آشور بانينبال بقواته المنتصرة وسط عيلام واخضع العديد من المدن لسلطته ، وغنم غنائم كثيرة نقلها الى نينوى<sup>(١٨٦)</sup> .

### الحملة الثامنة على بلاد عيلام سنة ٦٤٣ ق . م :-

وفي عام ٦٤٣ ق . م واصل آشور بانينبال أفعاله الحربية في بلاد عيلام ، ضد أومان الداسي اذ ورد في أحد النصوص من زمن آشور بانينبال عن وقائع هذه الحملة ما يأتي :

« في حملتي الثامنة بأمر الاله آشور عشتار ، أعددت جيشي وسرت مباشرة

---

مقتل الاخير ثم اعتلى عرش عيلام .

( ١٨٣ ) . ARAB , II , T . N . 801 .

( ١٨٤ ) . ARAB , II , T . N . 802 .

امبابي : الابن الشرعي لاومان الداسي .

( ١٨٥ ) . ibid .

( ١٨٦ ) . ARAB , II , T . N . 803 .

لملاقاة ملك عيلام اويان الداسي ، حيث استوليت على بيت - امبي التي كنت قد حررتها في حملتي السابقة . فضلا عن ذلك فتحت اقليم راشي Raši<sup>(١٨٧)</sup> ومدينة خمانو Hamanu<sup>(١٨٨)</sup> وما حولها ، فلما سمع اومان الداسي ملك عيلام بذلك ، وخاف من الاله آشور والالهة عشتار ، هرب الى مدينته الملكية مداكتو ، ومنها الى دور - اونداسي Dur - undasi<sup>(١٨٩)</sup> عبر نهر اديدي Idide لتهيئتها لنفسه ولتحصينها ضدي<sup>(١٩٠)</sup> .

وفي هذا الوقت استطاع آشور بانينال ان يحكم قبضته على العديد من المدن التي اعترضت طريقه ، خلال مسيرته الطافرة في بلاد عيلام ، وأخضعها لمشيئته مع المناطق المجاورة لها<sup>(١٩١)</sup> . ويذكر آشور بانينال كيف أنه : « بحر المدينة المحصنة دور اونداسي وكيف عبر نهر اديدي<sup>(١٩٢)</sup> الهادر بعد شيء من التردد في البداية الا أن عزم الجند ومساعدة الالهة عشتار التي قالت لهم ( في الحلم ) « انني سأنهب وأعبر النهر امام آشور بانينال الذي صنعته أنا » وهكذا وضع الجند ثقتهم بقائدهم وبالالهة وعبروا النهر الهائم بسلام<sup>(١٩٣)</sup> .

وورد في نص آخر لآشور بانينال في وصف هذه الحملة ما يأتي :  
« هكذا فتحت أربع عشرة مدينة ملكية محصنة ، وعددا كبيرا من القرى التي لا حصر لها ، فضلا عن مناطق اخرى من بلاد عيلام . ونظرا لعنادهم وتحديدهم

( ١٨٧ ) اقليم راشي : اقليم يقع في بلاد عيلام الى الشرق من نهر ديال .

( ١٨٨ ) همانو : مدينة عيلامية تقع الى شمال غرب العاصمة مداكتو .

( ١٨٩ ) دور اونداسي : احدى المدن المحصنة العيلامية وتعرف حاليا بموقع جوة زنبيل

المصدر :

R . Ghirshman , Iran , London , 1954 , P . 97 .

( ١٩٠ ) ARAB , II , T . N . 805 .

( ١٩١ ) ARAB , II , T . N . 806 .

( ١٩٢ ) نهر اديدي : احد الانهار التي عبرتها القوة الاشورية في زحفها داخل عيلام ويعرف حاليا

باسم ابي نر Ab - i - dis المصدر R . Ghirshman , ibid

( ١٩٣ ) د . فاروق الراوي : « الوثائق المسمارية شواهد على انتصاراتنا في عيلام » مجلة بين

النهرين ، بغداد ، ١٩٨١ ، ص ١٥٨ .

ARAB , II , T . N . 807 .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

لقواتي ، فلقد قمت بأحراق تلك المدن . وعمل سيفي في رقاب محاربي الملك المهزوم أومان الداسي ملك عيلام الذي هرب عاريا الى الجبال وأعاد كل ما سلبه من بلاد وادي الرافدين من ذهب وفضة والآت وعربات .. « (١٩١) » .

ثم يذكر آشور بانينال كيف أنه دمر عيلام تدميرا كاملا ، وجلب منها الغنائم الكثيرة واستعاد ما اغتصب من ثروات ومن بين ما اعاده آشور بانينال تمثال الالهة اينانا Inanna الالهة مدينة الوركاء حيث يذكر بهذا النصوص :-

« أما الالهة نانا Nana التي كانت غاضبة لمدة ١٦٣٥ سنة والتي أجبرت على الإقامة في عيلام البلد الذي لا يليق بها ، فانها عندما اسمتني هي والالهة الأخرى من آبائها لحكم هذه البلاد ، أعاننتني على اعادتها الى مكانها الاصلي ، وخاطبتني بهذه الكلمات : « أجل انه آشور بانينال الذي سيخرجني من عيلام المذنبة ( الشريرة ) ، وسيدخلني معبد ( أي - أنا ) وهكذا عمدت على حمل هذه الالهة وأعادتها الى الوركاء مكانها الخالد ، في معبد اي - خيليانا E - hilianna » (١٩٢) .

ان أبرز الاماكن التي ركز عليها آشور بانينال في تدميره لعيلام هي معابدها . وذلك كي يقتل الروح المعنوية لدى العيلاميين ، ولينعمهم عن مواصلة اعمالهم العدوانية ضد بلاد وادي الرافدين . تلك الاعتداءات التي كانوا يستمدونها من الهتهم الساكنة في تلك المعابد . وقد أشار آشور بانينال الى ذلك في نصه الآتي : « لقد دمرت زقورات معبد سوسة الذي كان مبنيا بالطابوق المزجج ، كما أحرقت أبراجه المستطيلة المغطاة بالبرونز ، ونقلت الى بلاد آشور اله الكهانة في عيلام ( شوشيناك Shushinak ) المقيم وحده في مكان منعزل ، ولا يستطيع أحد من البشر رؤية أعماله ، فضلا عن الالهة الصفار والثروات ، لقد نقلت ( ٣٢ تمثالا ) لملوك عيلام من الذهب والفضة والبرونز والرخام مع التماثيل الكبيرة التي تحرس المعبد ، وكذلك الثيران التي كانت عند الباب ، لقد دمرت معابد عيلام تدميرا تاما ،

( ١٩٤ ) . ARAB , II , T . N . 808 .

د . فاروق الراوي : « معارك النصر : سجلاتها في الكتابات المسمارية » بين النهرين ، مطبعة الاديب البغدادية ، بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٩ .

( ١٩٥ ) . ARAB , II , T . N . 812 , 813 .

د . فاروق الراوي : المصدر السابق ، ص ١١٠ .

ونثرت ألقتها مع الرياح الهابة من الجهات الأربع ، ودخل جنودي بساتينها المقدسة ، التي لا يسمح لأحد بالمرور بها ، ولم يسبق أن دخلها غريب ، وهناك الجنود تلك البساتين وأحرقوها . أما أنا فقد نبشت قبور ملوكهم الغابرين واللاحقين ، لأنهم لم يحترموا آشور وعشتار ، وجعلتها خاوية خالية مفتوحة للشمس ، أما عظامهم فقد حملتها الى بلاد آشور ، بعد أن تركت أرواحها من نون راحة الى الأبد . وبذلك حرمتها مما يقدم لها من طعام او شراب » (١٩٦) .

ويستطرد آشور بانيبال بذكر استمرار زحفه المظفر بغية تدمير مقاطعات عيلام الأخرى ، ولينهي قوة عيلام العسكرية ، ويجعلها غير قادرة على مواصلة اعتداءاتها المنكرة ضد العراق . وقد أشار الى ذلك في نصه الآتي :

« ولمسيرة ٢٥ يوما دمرت مقاطعات عيلام ونثرت الملح والسحل Sihlu (١٩٧) عليها .. وجمعت تراب سوسة ومداكوتو وحالتيماش وبقية مدنها ، وأخذته الى آشور .. ولقد نفيت من حقولهم ضجيج الناس وأصوات الأغنام والبقر وصيحات الفرح في الاحتفالات ، وجعلت الحمر والغزلان وكل بهائم السهل ترقد بين جنباتها كما لو كانت في بيوتها » (١٩٨) .

ثم يشير آشور بانيبال الى أنه : « بامر من الهة آشور : آشور وسين وشمش وأدد وبيل ونابو وعشتار ونيونى وعشتار أربيل وأورتا urta ونركال ونسكو ، حملت الاسرى والغنائم ، وقدمت النفيس منها الى تلك الالهة ، أما بالنسبة لرجال الحرب كالنبالين والفرسان قادة الجيوش ، فقد أضفتهم الى جيشي ووزعت الغنائم الباقية على قادة جيشي والنبلاء من حاشيتي وكل الجند » (١٩٩) . ويمضي آشور بانيبال في حديثه عن مصير بعض الملوك العيلاميين فيقول : -

( ١٩٦ ) . ARAB , II , T. N. 810 .

( ١٩٧ ) السخلو : نبات شوكي . المصدر : د . فاروق الراوي : « الوثائق المسمارية شواهد على

انتصاراتنا في عيلام » ، بين النهرين ، بغداد ، ١٩٨١ ، ص ١١٠ .

جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ص ٤٤٦ .

جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ( مترجم ) ، ص ٢٧٠ .

( ١٩٨ ) . ARAB , II , T. N. 811 .

( ١٩٩ ) . ARAB , II , T. N. 814 .

« عندما رجع اومان الداسي ملك عيلام من الجبال الى مداكتو ورأى بام عينييه ماحل بها من خراب ودمار ، فانه أخذ يبكي : اما بالنسبة ( للعميل ) نابو - بيل - شوماتي حفيد مردوخ - بلادان ، الذي حالف العيلاميين ووضعت ثقته في ملوك عيلام اومانيكاش وتاماريتو واندابيكاش وأومان الداسي ، فلقد أرسلت في طلبه ، ولكنه عند سماعه بالخبر أمر مرافقه وحاميه ان يقتله فضرب أحدهما الآخر بخناجرهم الحديدية وباتا . وهكذا أرسلهما ملك عيلام الى نينوى ، عندها امر آشور بانيبال بعدم دفن الجثة ، وقطع رأس نابو - بيل - شوماتي وعلقه حول عنق أخيه الاسير جزاء خيانتة » (٢٠٠) .

وفي نص آخر يذكر آشور بانيبال ان تمردا حدث في عيلام ضد أومان الداسي ، الذي هرب الى الجبال لينقذ حياته ، وأنه لحقه وانقض عليه ، مثل الصقر ، وتمكن من أخذه حيا ، الى بلاد آشور ، وربما جرى قتله فيها (٢٠١) .

أما بالنسبة لباني Pa'e الذي تسلم حكم عيلام بعد ملكها اومان الداسي ، فعند سماعه باخبار انتصاراتي فر من بلاد عيلام ، وجاء ليركع تحت اقدامي الملكية طالبا العفو . اما بقية قبائل بلاد عيلام الذين فروا الى الجبال ، فعند سماعهم بانتصاراتي جاءوا مسرعين الي ليركعوا عند اقدامي الملكية ، فعموت عنهم ، وجعلتهم رماة نبال ضمن جيشي الملكي (٢٠٢) .

## الحملة التاسعة على القبائل العربية سنة ٦٤٨ ق . م :-

بعد وفاة أسرجدون عام ٦٦٩ ق . م رأى أويتع 'uaite' ملك العرب ان من الافضل له مصالحة الاشوريين . فذهب الى آشور بانيبال وقابله وأرضاه ، فاعاد له تماثيل آلهته ومنها تماثال « اترسمائين da - tar - sa - ma - a - in » (٢٠٣)

ARAB , II , T . N . 815 . ( ٢٠٠ )

ARAB , II , T . N . 832 . ( ٢٠١ )

ARAB , II , T . N . 816 . ( ٢٠٢ )

( ٢٠٣ ) ظهر هذا الاسم على ختم اسطوانتي من بيبيلوس وفي زمن اسرجدون عبد كاله في نومة الجنبل ( الجوف ) .

( عثر السماء ) وهو الاله عثر الذي رضي عنه وأعادته الى منصبه<sup>(٢٠١)</sup> .  
ويذكر آشور بانينبال انه توجه على رأس جيشه مباشرة الى أويتع ملك Aribi أو urbi<sup>(٢٠٢)</sup> ، لانه أخل باتفاقه ، وحنّت بيمينه ، ولم يتذكر معاملة آشور بانينبال الطيبة له ، وانقطع عن تقديم الهدايا السنوية ، واستمع الى دعاية المتمردين البابليين ضد أكد ، وتخلّى عن آشور بانينبال ، وضم قواه المسلحة الى أبيات Abiate وأيمو Aimu أبناء تعرى tary ، وأمرهم بمساعدة شمش - شوم - اوكن الذي عقد اتفاقا معه ، وحرّض كل سكان القبائل العربية على التمرد والالتحاق به<sup>(٢٠٣)</sup> .  
ويتحدث آشور بانينبال في أحد نصوصه عن هذه الحملة قائلا :-  
« بامر الاله آشور وعشتار قدت جيوشي من منافذ طرق عديدة من مدن ارزأيلو Arzailu وخبرتا كاساي Hiratakasai في أيدوم من مسر يبرود ibrud في بيت أماني Bit - Ammani ومن خورينا في موآب ومن سعاري Sa'ari وخرجي Harge في مقاطعة صوبيتي Subiti وقتلت معظم المتمردين الذين معه ، ولكن أويتع هرب بمفرده بعيدا الى بلاد الانباط »<sup>(٢٠٤)</sup> .

٢

( ٢٠٤ ) د. جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ج ١ ، بيروت ، ١٩٦٨ ، ص ٦٠٠ .

( ٢٠٥ ) urbi. Aribi : قبائل عربية بدوية سكنت الصحراء العربية الشمالية المتاخمة للحدود الاشورية .

( ٢٠٦ ) ARAB , II , T N 817

ANET , PP 297 - 298 .

زهير احمد القيسي : « أقدم ذكر للعرب في مدونات ما بين النهرين » مجلة النهرين العدد ١٦ ، بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ٣١٤ .

رضا جواد الهاشمي : « العرب في ضوء المصادر السامرية » مجلة كلية الاداب ، عدد ٢٢ ، بغداد ، ١٩٧٨ ، ص ٦٥٣ .

ملاحظة : ان اقدم ذكر للعرب يرجع الى عهد شلمنصر الثالث ٨٥٨ - ٨٢٤ ق . م خلال حملته على حلف لملوك الشام وقد جاء ضمن تعداد الغنائم التي حصل عليها اسم جندبو العربي وبعد ذلك استمر ورود ذكرهم خلال تغلاتيليز الثالث وسرجون الثاني وسنحاريب وأسرحدون وأشور بانينبال .

د . خالد العسلي : « الاعراب في النقوش العربية الجنوبية » مجلة العرب ، ج ٥ ، الرياض ، ١٩٧١ ، ص ٤٠١ - ٤٠٢ .

( ٢٠٧ ) ARAB , II , T N . 818 .



بعد هرب أويتع الى بلاد الانباط لمقابلة زعيمها ناتنو Natnu الذي أبدي قلقه من زيادة أويتع فنجده يقول : « كيف سأنجو من الآشوريين وانك وضعتني بهذه الزيارة بجانبك » ومن شدة خوف ناتنو بيعت بالرسل الى آشور بانييال ، ويعرض عليه اتفاقية سلم وافق عليها آشور بانييال<sup>(٢٠٨)</sup> . ثم يعود النص فيذكر أن أويتع بن هزاعيل Hazael ابن أخ أويتع من بيرداد الذي جعل نفسه ملكا على القبائل العربية ، أتى الى نينوى حيث احتجزه آشور بانييال فيها وربما لقي حتفه في العاصمة الآشورية<sup>(٢٠٩)</sup> .

وفي هذه الاثناء هاجم امولادي Ammuladi ملك قبيلة قيذار Kedar الملوك الامويين في أرض موآب ، فتصدى له ملك موآب « كاماش خالتا » بأمر من آشور بانييال ، وقد تمكن من ان يهزم امولادي وعديادي Adial زوجة أويتع ملك العرب حيث وقعا أسيرين في المعركة وأرسلوا مقيدتين بالقيود الى نينوى فعاملهما آشور بانييال بقسوة<sup>(٢١٠)</sup> . وجهز آشور بانييال حملة أخرى ضد ابيات وأيمو أبناء تمرى ، الذين حركا جيوشهما لمساعدة شمش - شوم - اوكن ، وكانا يبيغان دخول بابل وفك

ملاحظة : يرى الباحث موسيل أن أدوم وموآب وهما البلدان المعروفان باسم وزوبا ( صوبا ) صوبيتي المملكة الآرامية التي نكرتها التوراة ايضا وكلها تقع على حافات البادية الشمالية وان ممر بيرود يرتبط مع تنيت ليابردى Tenijet - al - Jabarde ويقع نحو ٧٠ كم وخرجي تشخص في مخلفات الحريضة التي تبعد نحو ٦٠ كم شمال شرق حمص واذا كانت تشخيصات موسيل صائبة فيعني ذلك ان بلاد أويتع تقع حول دومة الجندل وتيماء . المصدر : A . Musil , Arabia Deserta , New York , 1927 , P . 485 .

( ٢٠٨ ) رضا جواد الهاشمي : « العرب في ضوء المصادر المسمارية » مجلة كلية الاداب عدد ٢٢ ، بغداد ، ١٩٧٨ ، ص ٦٥٤ .

( ٢٠٩ ) . ANET , P . 298 .

د . فيليب حتي : تاريخ العرب ( مطول ) ، بيروت ، ١٩٤٩ ، ص ٤٧ .

ARAB , II , T . N . 819 .

( ٢١٠ ) رضا جواد الهاشمي : المصدر السابق ، ص ٦٥٥ .

ARAB , II , T . N . 820 .

ملاحظة : ان قبيلة قدرى ( قيذار ) المذكورة في المصادر المسمارية هي اسم يطلق على قبائل كان مركزها في تيمر والمنطقة الكائنة جنوب شرقي دمشق . طه باقر : « علاقات بلاد الرافدين بجزيرة العرب » سومر مجلد ٥ ، ج ٢ ، بغداد ، ١٩٤٩ ، ص ١٥٧ .

الحصار عنها ، فتصدى لهم الجيش الآشوري وقتل عددا كبيرا منهم ، اما الذين نجوا من الموت ووصلوا الى بابل ، فقد وقعوا فريسة للمجاعة ، حتى أكل بعضهم لحم بعضهم الآخر من شدة الجوع . وأخيراً فروا من بابل للنجاة بانفسهم ، فحمل عليهم جنود آشور بانييال ثانية ، وقتلوا عددا منهم أيضا ، الا أن أبيات ينجح في الوصول الى آشور بانييال والركوع عند قدميه ، طالبا العفو منه ، فيكون آشور بانييال رؤوفا به ، ويعينه بدلا من اويتع بن حزائيل ملكا على القبائل العربية . لكنه يعود مرة أخرى ليتحالف مع الأنباط في مهاجمة حدود بلاد آشور ، مخلا بالعهد الذي قطعه لآشور بانييال<sup>(٢١١)</sup> . ويبدو أن ناتنو قد عقد اتفاقا مع شمش - شوم - اوكن يقوم بموجبه بمساعدة الاخير في صراعه مع آشور بانييال ، كما أوضحت ذلك رسالة مرسله من أحد أتباع آشور بانييال في بابل المدعو نابو شوم ليشر الى الملك وفيما يأتي نصها : « في اثناء الصراع الذي بدأ بين بابل وآشور ، وصل وفد من ناتنو ملك الأنباط الى شمش - شوم - اوكن ، الذي قدم المال وعددا من الاسرى الآشوريين الذين أسروا عند استيلائه على مدينة كوشى ، وتم عقد اتفاق بين الطرفين يقضي بقيام ناتنو بمساعدة شمش - شوم - اوكن ضد آشور بانييال<sup>(٢١٢)</sup> .

وبذلك نجح ابيات في استمالة الأنباط لمحاربة الآشوريين ، مخلا بذلك بالقسم الذي قطعه امام آشور بانييال ، وعمل على مهاجمة حدود الامبراطورية الآشورية بعد ما نال الدعم من ناتنو ملك الأنباط . وازاء ذلك حرك آشور بانييال جيوشه مباشرة قاصدا بلاد الأنباط<sup>(٢١٣)</sup> ( تلك البلاد البعيدة ) ويصف احد النصوص صعوبة الطريق حيث اعترضتهم سلاسل جبلية وصحارى قفرء حيث العطش فيها فلا ترى فيها حتى طيور السماء ، ولا ترعى فيها حتى الحمر الوحشية . وكانوا في ذلك الطريق يتعقبون اويتع الثاني بن ببرداد ملك القبائل العربية وابيات الذي سار مع قوى النبطيين<sup>(٢١٤)</sup> .

ARAB , II , T . N . 821 . ( ٢١١ )

Pfieffer , Let . 63 , ABL , 1117 . ( ٢١٢ )

A . Musil ( ٢١٣ ) بلاد الأنباط : تقع في القسم الجنوبي الشرقي من الجزيرة العربية غرب آدوم . .

Arabia Deserta , New York ,

1927 , P . 486 .

ARAB , II , T . N . 823 . ( ٢١٤ )

وتتوقف جيوش آشور بانيبال عند مدينة « لاريبدا Laribda » التي سورت بحجر غير مهنم . وعندها ، آخر مصادر الماء فتزود الجيش الاشوري منها بالماء وسار الى المنطقة التي « تشكو الظما » عند حدود خورارينا ، بين مدينة ياركي Iarki واسالا Asalla حيث يحمل الجيش الاشوري على النبطيين وعلى يسامع Isamma قبيلة الاله أترسامين ، ويتمكن الحاق الهزيمة بهم ، ويغنم منهم اموالا لا تحصى من جمال وحمير وبشر<sup>(٢١٥)</sup> . ويتقلبون كذلك على القيداريين الذين كانوا تحت زعامة اويتع بن ببرداد ملك الـAribi ، حيث يهجرهم آشور بانيبال معه وهو في طريقه الى دمشق ويأخذ ماشيتهم وجمالهم ونساءهم وألهتهم<sup>(٢١٦)</sup> . وبعد ذلك شن آشور بانيبال حملة أخرى من دمشق مركز انطلاق القوات الاشورية ، وذلك لقربها من مواطن العرب ، فنجح في الحاق الهزيمة بابيات بن تعرى ( زعيم القيداريين ) وغنم الجيش الاشوري غنائم كبيرة . وقد سقط كل من ابيات وايمو أبناء تعرى أسيرين بيد القوات الاشورية ، حيث أرسلوا مقيددين بالسلاسل الى بلاد آشور<sup>(٢١٧)</sup> .

أما الذين هربوا امام آشور بانيبال ليحتموا بالجبال ، فقد وقعوا فريسة الجوع والعطش ، حتى أجبروا على : « بقر بطون الجمال وشرب دماؤها ومائها الوسخ من شدة العطش » اضافة لذلك نرى آشور بانيبال قد أخضع العديد من المدن في هذه الحملة ، التي لم ينجو فيها من الموت أي واحد من المذبذبين الذين أدخلوا بالقسم الذي قطعوه لي .. «<sup>(٢١٨)</sup> .

وكانت الغنائم كثيرة لدرجة أنه لا يتوانى عن القول :

« بيعت الجمال في أسواق بلدي بشيقل ونصف من الفضة وتسلم الشغيلة

( ٢١٥ ) . ARAB , II , T. N. 823 .

( ٢١٦ ) . ARAB , II , T. N. 824 .

رضا جواد الهاشمي : « العرب في ضوء المصادر المسماية » مجلة كلية الاداب ، بغداد ١٩٧٨ ، ص ٦٥٦ - ٦٥٧ .

ياركي : مدينة تقع شرق تدمر .

أسالا : تقع في بادية تدمر بين بركي ودمشق . المصدر :

د . جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ، ج ١ ، بيروت ، ١٩٦٨ ، ص ٦٠٣ .

( ٢١٧ ) . ARAB , II , T. N. 825 , 826 .

( ٢١٨ ) . ARAB , II , T. N. 827 .

الجمال وحتى العبيد هدايا ، وأعطيت الجمال هدية لصانمي الجمة ودفعت اضافية للبهستانيين « (٢١٩) .

وفي أثناء عودة آشور بانيبال من حملته ضد العرب ، قام باخضاع مدينتي « أوشو ushu » (٢٢٠) و « أكو ukku » ، حيث قتل عددا كبيرا من سكانهما ، وعلق جثث هؤلاء السكان على الأعمدة حول المدينتين ، وغنم غنائم كثيرة ، وضم من بقي من المحاربين الى تشكيلات الجيش الاشوري (٢٢١) . وفيما يتعلق بمصير أبيات وايمو أبناء تمرى فانهم ارسلوا الى نينوى وجرى قتلهم في العاصمة الاشورية « (٢٢٢) .

### الحملة على مملكة يهوذا :-

لقد مدت يهوذا يد المساعدة الى آشور بانيبال في حملته الاولى على مصر ، حيث ورد ذكر اسم ملكها مناسيح ضمن الامراء الاثنتين والعشرين الذين زودوا القوات الاشورية المتقدمة الى مصر ، بقوات منهم ، وبقيت العلاقات بين بلاد آشور ويهوذا هادئة حتى سنة ٦٥٢ ق . م عندما أعلن شمش - شوم - اوكن تمردا ضد آشور بانيبال ، فانضمت يهوذا الى المتمردين . فما كان من آشور بانيبال الا مهاجمتها والقضاء عليها . وقد تمكن من تدميرها وأسر ملكها مناسيح ، الذي نقله مكبلا بالقيود الى بابل ، ثم عفا عنه واعاده الى عرش مملكة يهوذا ، مثلما فعل مع نيكو ملك مصر في السابق (٢٢٣) .

ان وقوف مملكة يهوذا الى جانب شمش - شوم - اوكن ، كان بدعم وتحريض من العرب الذين انضموا الى قوى التمرد في بابل ، الا ان الملك الاشوري آشور بانيبال كان لا يزال يمتلك قوات عسكرية كافية ، لقمع التمرد في الغرب . وما ان انتهى من

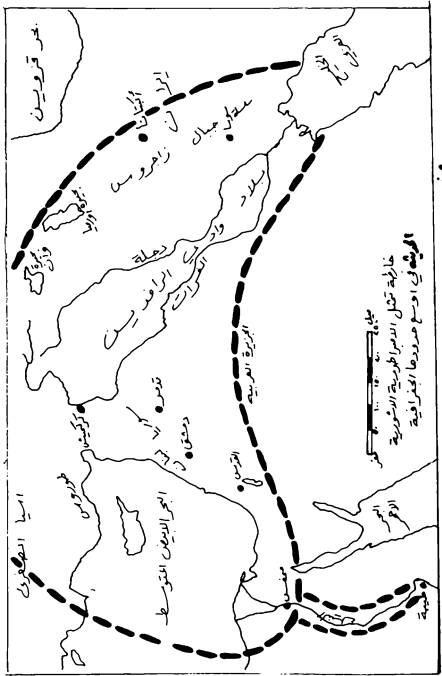
( ٢١٩ ) . ibid

( ٢٢٠ ) اوشو وأكو : مدينتان تقعان على ساحل البحر المتوسط في فلسطين ( أنظر الخارطة رقم ٣ ) .

( ٢٢١ ) . ARAB , II , T. N . 830

( ٢٢٢ ) . ARAB , II , T. N . 831

( ٢٢٣ ) . The Jewish Encyclopedis , Vol , II , U . S . A . PP . 237 - 239



من: 1984 و Assyria that was The Might

حملته في اخضاع مدن الساحل الفلسطيني وفينيقيا ، حتى توجه لمعاقبة المتمردين في مملكة يهوذا ، حيث تمكن من تحقيق النصر عليهم وتدمير هذه المملكة»<sup>(٢٢١)</sup> .

### موت آشور بانيبال وسقوط الامبراطورية الآشورية الحديثة :

بعد أخمد تمرد شمش - شوم - اوكن ، وموته حرقا في قصره عام ٦٤٨ ق . م ، عين آشور بانيبال حاكما آشوريا على بابل ، يدعى « كندلانو »<sup>(٢٢٢)</sup> الذي حكم زهاء عشرين عاما ( ٦٤٧ - ٦٢٧ ق . م ) .

ان بعض الباحثين ذكر ان كندلانو هو نفسه آشور بانيبال ، الا أن ورود كسر لقائمة ذات عمودين فيها أسماء لملوك بابليين وآشوريين ، ويبدو ان تدوينها تم خلال عهد آشور بانيبال ، خالفت هذا الرأي وأوردت هذا التعاقب :-

آشور بانيبال ( ملك بلاد آشور ) شمش - شوم - اوكن ( ملك بلاد بابل )

آشور بانيبال ( ملك بلاد آشور ) شمش - شوم - اوكن ( ملك بلاد بابل )

٨٢ ملك من آشور الى الوركاء Erishu .. الى آشور بانيبال

٩٨ ملك من أكد الى سمولا أيلو Sumulailu .. الى كندلانو<sup>(٢٢٣)</sup> .

ان السنوات الاخيرة من حكم آشور بانيبال ( ٦٣٩ - ٦٣٠ ق . م ) ، يكتنفها

A . Malamat , « the last wars of the Kingdom of Judah » , JNES , Vol , LX , No . 4 , ( ٢٢٤ )

Chicago , 1950 , P . 218 .

S . S . Ahmed Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 , P . ( ٢٢٥ )

105 .

W . Dubbrestin , « Assyrian - Babylonian Chronology ( 669 - 612 B . C . ) ( ٢٢٦ )

« JNES , Vol , III , Chicago , 1944 , P . 39 .

ملاحظة : هناك من يعتقد ان كندلانو هو نفسه آشور بانيبال ، حيث كان يحكم باسم ثان في بابل .

G . Smith , The history of Assurbanipal , London , 1871 , P . 324 .

الا أن سامي سعيد الاحمد يرى ان كندلانو هو الأخ الأصغر لآشور بانيبال : سامي سعيد الاحمد : لماذا سقطت الدولة الآشورية ، سومر ج - ١ و ٢ مجلد ٢٧ ، ١٩٧١ ، ص ١١٤ .

الغموض ، ان أنقطعت حولياته منذ عام ٦٣٩ ، ولعل السبب في ذلك هو النكسات العسكرية والاضطرابات الداخلية<sup>(٢٢٧)</sup> ، التي يتضح جزء منها في صلاة لاشور بانينال حيث يقول :

« في البلاد خلاف وفي القصر نزاع .. العصيان والمكائد تدبر ضدي باستمرار .. »<sup>(٢٢٨)</sup> .

لم تصلنا اية نصوص عن هذه المدة الغامضة ، من حياة الدولة الاشورية ، الا نص مسماري واحد ، عثر عليه في مدينة حران ، يعود الى والدة نبونائيد ، آخر ملوك السلالة البابلية الحديثة ، التي عاشت مائة وأربع سنوات ، حيث تذكر على وجه التحديد أنها عاشت :

« من السنة العشرين من حكم آشور بانينال ، ملك بلاد آشور - عندما ولدت - الى السنة الثانية والاربعين من ( حكم ) آشور بانينال ، والسنة الثالثة من ( حكم ) ابنه آشور اتل ايلاني ، والسنة الحادية والعشرين من ( حكم ) نبوخذ نصر ، والسنة الثانية من ( حكم ) اميل مرنوخ ، والسنة الرابعة من حكم نرجال شار أوصر خلال خمسة وتسعين عاما »<sup>(٢٢٩)</sup> .

ان هذا النص يشير ، الى ان آشور بانينال حكم ٤٢ عاما من سنة ٦٦٩ - ٦٢٧ ق . م ، الا ان نصا آخر يذكر انه حكم ٣٦ عاما ( ٦٦٩ - ٦٣٣ ق . م ) ، وان وفاته حدثت في عام ٦٣١ ق . م او قبل ذلك بقليل<sup>(٢٣٠)</sup> . عين آشور بانينال ابنه آشور اتل ايلاني ، ملكا على عرش بلاد آشور ، حيث حكم مدة قصيرة استغرقت اربع سنوات وثمانية أشهر<sup>(٢٣١)</sup> . ومما تجدر الاشارة اليه ، ان حكم هذا الملك بدأ قبل موت

( ٢٢٧ ) طه باقر : المقدمة ج ١ ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٥٢٦ .

( ٢٢٨ ) وليد محمد صالح : العلاقات السياسية للدولة الاشورية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ١١٠ .

( ٢٢٩ ) هـ . ساكز : عظمة بابل ( مترجم ) ، ص ١٦٤ - ١٦٥ .

H. Saggs , The might that was Assyria , London , 1984 , P. 117 .

W. Dubberstin , « Assyrian - Babylonian Chronology ( 669 - 612 B. C. ) » ( ٢٣٠ )

« JNES , Vol , III , Chicago , 1944 , P. 40 .

W. Dubberstin , « Assyrian - Babylonian Chronology ( 669 - 612 B. C. ) » JNES , ( ٢٣١ )

Vol , III , Chicago , 1944 , P. 40 .

آشور بانييال<sup>(٢٢٢)</sup> .

ان آشور بانييال اتل ايلاني كان ضعيفا ، حيث ان المقاطعات الاشورية بدأت تنفصل الواحدة ، تلو الاخرى . ففي فلسطين بدأ يوشع ملك يهوذا نشاطه . في التخلص من السيطرة الاشورية عام ٦٣٩ ق . م . فشن هجمات على الاقاليم المجاورة الخاضعة للآشوريين من بون ان يلقي اي رد فعل قوي من قبل الآشوريين ولا حظ ذلك ارميا : ١ : ١٣ - ١٥ ) حيث أرخ هذه التحركات في عام ٦٢٤ ق . م . اي في اثناء وجود آشور بانييال على عرش الامبراطورية الاشورية<sup>(٢٢٣)</sup> . وفي بلاد آشور نفسها حدث تمرد ، قاده سين شوم ليشار احد قادة الجيش الآشوري . فاستطاع من خلاله ان يعلن نفسه ملكا على بلاد آشور<sup>(٢٢٤)</sup> ومن المحتمل ان آشور اتل ايلاني ، لقي مصرعه خلال هذا التمرد ، حيث حدد تاريخ وفاته في عام ٦٢٧ ق . م . في أقل تقدير . وهو العام نفسه الذي مات فيه كندلانو نائب الملك على بابل ، وأعتلى سين بشار - اشكن الابن الثاني لآشور بانييال ، عرش بلاد آشور<sup>(٢٢٥)</sup> . ومن الجدير بالذكر هو أن سين شار اشكن قام بعد اعتقاله عرش بلاد آشور بانييال حاكما على هذا الاقليم . وقد جاء تعيين نبويلاصر في منصبه هذا مع موت كندلانو عام ٦٢٧ ق . م . حيث كان فرصة ملائمة لتمرد نبويلاصر على بلاد آشور<sup>(٢٢٦)</sup> . لقد أستقل نبويلاصر تدهور أوضاع الامبراطورية الاشورية ، وفقدانها القيادة

( ٢٢٢ ) H . Saggs , the might that was Assyria , London , 1984 , P . 117 .

( ٢٢٣ ) F . Cross , D . Freedman , « Josiahs Revolt Against Assyria » , JNES , Vol , XII , Chicago , 1953 , PP . 56 - 58 .

( ٢٢٤ ) H . Saggs , ibid , P . 118 .

( ٢٢٥ ) W . Dubbrestin , ibid . ( ٢٢٦ )

( ٢٢٦ ) W . Dubberstein , « Assyrian - Babylonian Chronology ( 669 - 612 B . C . ) » , JNES , Vol , III , Chicago , 1944 , P . 40 .

ملاحظة : ان التنقيحات الاخيرة التي أجريت في كالح ( نمرود ) كشفت عن ان الطبقة المؤرخة الى نهاية حكم آشور بانييال قد خربت نتيجة الحرائق . فالتمرد ربما كان غاية العنف ، نتج عنه معارك اثرت في مدن كثيرة مثل نمرود .

M . Mallaeen , « The excavation at Nimrud ( Calbu ) 1955 » , Iraq , Vol , XVI , Part I , London , 1954 , PP . 68 - 69 .



القوية ، فضلا عن التأييد الذي حصل عليه ، من القبائل الارامية المعادية للآشوريين ، حيث وجد فرصة ملائمة ليعلم نفسه ملكا على المناطق التي سبق للآشوريين ، ان عينوه عليها . وهذا قد ورد في نص بابلي يعود الى المدة السلوقية بلقب نبوبلاصر نفسه فيه ، بملك القطر البحري<sup>(٢٢٧)</sup> . وفي تشرين الثاني عام ٦٢٦ ق . م أعلن نبوبلاصر نفسه ملكا على بلاد بابل<sup>(٢٢٨)</sup> ، الا ان القوات الآشورية بقيت مسيطرة على المدن المحيطة ببابل . وبقي سبن شار اشكن يفرض سيطرته على بعض المدن البابلية ، ولاسيما مدينتي نفر والوركاء الى عام ٦٢٠ ق . م او بعد ذلك بقليل<sup>(٢٢٩)</sup> . وفيما يبدو نرى ان نبوبلاصر اخذ يستولي استيلاء تدريجيا على بلاد بابل ، كما نراه اتبع طرقا دبلوماسية ، في كسب الاقوام الاخرى ، ولاسيما العيلاميين ، الذين أعاد لهم تماثيل آلهتهم ، التي استولى عليها الآشوريون ، في حملاتهم السابقة على بلاد عيلام<sup>(٢٣٠)</sup> .

ان الاحداث المدونة والمحصورة بين ٦١٦ - ٦٠٨ ق . م توضحها وثيقة بابلية ، حيث تبدأ باحداث السنة العاشرة ( ٦١٦ ق . م ) من حكم نبوبلاصر ، اذ سار الملك البابلي بجيشه ، بامتداد نهر الفرات ، الى الشمال من بابل ، ولم تعترض مروره قبائل السوخو ( suhu ) والخندانو<sup>(٢٣١)</sup> ( hindanu ) التي تتمركز في المنطقة الممتدة ، من هيت تقريبا ، حتى التقاء نهر الخابور بالفرات . ولقد قدمت له الجزية دلالة على خضوعها له ومن المحتمل ان خضوع هذه القبائل كان نتيجة عدم وجود قوة آشورية في مناطقهم ، لان الآشوريين سحبوا قواتهم ، للدفاع عن مدنها الرئيسية . وبذلك ضمن نبوبلاصر طريق الفرات الذي يشكل الخط الرئيس باتجاه

W . Dubberstein , op . cit , P . 41 . ( ٢٢٧ )

op . cit , 40 . ( ٢٢٨ )

H . Saggs , the might that was Assyria , London , 1984 , P . 118 . ( ٢٢٩ )

H . Saggs , The might that was Assyria , London , 1984 , PP . 118 - 119 . ( ٢٤٠ )

( ٢٤١ ) خندانو : وهي خرائب الجابرية التي تبعد مسافة ١٢ كم عن القائم على الضفة الغربية للفرات والتي نكرها الملك الآشوري توكلتي ننورتا الثاني ٨٨٩ - ٨٨٤ ق . م . وجاء نكرها ايضا في حملة آشور ناصر بال الثاني ٨٨٣ - ٨٥٩ ق . م وورد نكرها في اخبار نبوبلاصر حيث نهبها عام ٦١٦ ق . م . المصدر : طه باقر وفؤاد سفر : المرشد الى مواطن الآثار والحضارة الرحلة الاولى : بغداد - عنه - القائم ، بغداد ، ١٩٦٢ ، ص ٢٦ .

سوريا وفلسطين<sup>(٢٤٢)</sup>. وفي السنة نفسها ، تقدمت القوات الاشورية الى مدينة قابلينو ( Qablinu ) الواقعة غرب الفرات وهي على مقربة من الحدود السورية - العراقية الحالية ، فذهب نبوبلاصر لملاقاتهم ، وتم دحرهم وغنم أموالهم وأسروا عددا من المانايين ( mannaeans )<sup>(٢٤٣)</sup> ، اضافة لاسره بعضا من قادة الاشوريين . ولم يتوقف نبوبلاصر بعد سيطرته على مدينة قابلينو ، بل واصل زحفه باتجاه ثلاث مدن ، واقعة في منطقة البليخ جنوب حران . وبعد ان حقق نبوبلاصر النصر في هذه المعركة ، عاد راجعا الى بابل ، في شهر أيلول ، بعد أن اخذ عددا من رجال خندانو أسرى الى بابل<sup>(٢٤٤)</sup> . وتشير الوثيقة البابلية ، الى أن صداما وقع بين الاشوريين والبابليين ، في مدينة مدانو ( madanu ) في ضواحي مدينة أريخا ( كركوك الحالية ) ، ولعل هذه المعركة تمهيدا لنبوبلاصر لشن هجوم على آشور خاصة ، لانه حقق انتصارا على الجيش الاشوري في هذه المعركة وأجبروه على الانسحاب الى ما وراء نهر الزاب الاسفل ، حيث تابع الجيش البابلي زحفه ، وعبر نهر دجلة الى ضفته اليسرى ، فحمل نبوبلاصر معه الغنائم الى وطنه بابل<sup>(٢٤٥)</sup> . وبعد النجاح الذي حققه نبوبلاصر في معاركه ، ضد الاقاليم الاشورية ، بدأ في عام ٦١٥ ق . م بنقل المعركة الى العاصمة القديمة آشور نفسها ، الا ان تقدمه كان سابقا لاوانه ، حيث جوبه بقوات آشورية ، أجبرته على التراجع ، الى مدينة تكريت ( Taktit ) ، وفرضت الحصار عليه . ولقد كان الاشوريون قادرين على أخذ زمام المبادرة ، في تصديهم لقوات نبوبلاصر ، لولا ظهور عنصر جديد في النزاع هم الميديون الذين رجحوا كفة أعداء بلاد آشور ، حيث أخذوا مواضع لهم في جنوب شرق بلاد آشور<sup>(٢٤٦)</sup> .

وفي سنة ٦١٤ ق . م تحرك الميديون باتجاه قلب بلاد آشور ، فتمكنوا من اسقاط مدينة تريبصو ( شريف خان الحالية التي تقع قرب قرية الرشيدية الى الغرب نينوى على نهر دجلة ) والتي تعد مركزا اداريا في الشمال والغرب . وبعد ذلك

( ٢٤٢ ) C . J . Gadd , the Fall of Nineveh , London , 1923 , P . 5 .

( ٢٤٣ ) المانايين : سكان يمشون في جنوب وجنوب شرق بحيرة اورميا .

C . J . Gadd , the fall of Nineveh , London , 1923 , P . 6 .

ibid . PP . 5 - 6 . ( ٢٤٤ )

op . cit . PP . 7 - 8 . ( ٢٤٥ )

H . Saggs , the might that was Assyria , London , 1984 , P . 119 . ( ٢٤٦ )

اسقطوا العاصمة القديمة آشور في السنة نفسها ، حيث وصلها نبوبلاصر متأخرا ، وقد التقى مع كي - اخسار زعيم الميديين ، وعقد حلفا معه ، ثم تم زواج ابنة نبوخذنصر الثاني من ابنة كي - أخسار<sup>(٢١٧)</sup> .

وفي عام ٦١٢ ق . م تمررت القبائل الارامية في طول نهر الفرات ، على نبوبلاصر ومن المؤكد ان هذه القبائل اصبحت متحالفة ، مع الاشوريين منذ قيام نبوبلاصر بمحاصرة احدى مدنها المتمردة ( عنه Anatu ) ، وفشله في اقتحامها ، حيث اغتتم الجيش الاشوري الفرصة وزحف باتجاه استعادة بلاد بابل<sup>(٢١٨)</sup> . ولم تتحدث الوثائق البابلية في هذا الزمن عن الاسكيثيين ، بل ذكرت سكان قبائل وأطلقت عليهم اسم او مان - ماندا umman - manda . وهم ربما كانوا قبائل بدوية جاءت من الشمال ، ويُعد الاسكيثيون جزءا منهم . ويتحدث الكتاب الكلاسيكيون عن الاسكيثيين ، الذين تحالفوا مع الميديين ونبوبلاصر ، واشتركوا جميعا في حصار العاصمة الاشورية نينوى ، مدة ثلاثة أشهر ، حيث كان مشهدها شبيها ، بحصار مدينة بابل ، عندما دخلها الجيش الاشوري ، بعد ان فرض الحصار عليها اكثر من سنة . لقد دافع الاشوريون دفاعا مستميتا عن مدينتهم المحصنة تحصينا جيدا ، الا ان فيضان نهر الخوصر ( احد روافد نهر دجلة ) كان له الاثر البالغ في فتح الثغرات ، في دفاعات المدينة ، مما سهل على المهاجمين دخولها ، فدمرت العاصمة العظيمة نينوى ، ونهبت ، ولقي ملكها سين - شار - اسكن مصرعه خلال ذلك<sup>(٢١٩)</sup> . وبعد ذلك سقط نينوى عام ٦١٢ ق . م انسحبت القوات الاشورية ، وهي تحت قيادة آشور اويلط الثاني نحو الغرب صوب حران ، وبعد ذلك عاد الميديون والامان ماندا الى بلادهم . بينما استمر نبوبلاصر في زحفه باتجاه

H . Daggs , the might that was Assyria , London , 1984 , P . 119 . ( ٢٤٧ )

C . J . Gadd , the Fall of Nineveh , London , 1923 , PP . 10 - 11 .

H . Saggs , ibid . ( ٢٤٨ )

C . J . Gadd , op . P . 120 .

H . Saggs , the might that was Assyria , London , 1984 , P . 120 . ( ٢٤٩ )

C . J . Gadd , the Fall of Nineveh , London , 1923 , PP . 18 - 19 .

ملاحظة : اطلقت المصادر الاغريقية على سين - شار - اسكن اسم ( سراكوس Sarakos )

المصدر : C . H . W . Johns , Ancient Assyria , London , 1912 , P . 140 .

الغرب ، حتى وصل نصيبين ، وظهر جيوب المقاومة من بلاد آشور نفسها ، حيث بقي آشور أويلط الثاني في حران مدة سنتين ، كي يعيد تنظيم قواته ، وذلك بانتظار وصول مساعدة من مصر<sup>(٢٠٠)</sup> . وفي عام ٦١٠ ق . م عاد الاومان ماندا الى بلاد وادي الرافدين ، وهاجموا حران بالتعاون مع نبوילاصر ، حيث استولوا عليها ، وانسحت آشور أويلط الثاني مع جيشه باتجاه سوريا . ويعددها عاد نبويلاصر الى بابل ، بينما بقي الاسكيثيون في المدينة<sup>(٢٠١)</sup> .

عقد آشور أويلط الثاني حلفا مع المصريين ، بعد خسارته مدينة حران ، حيث حصل على المساعدة . واتخذت القوات الاشورية المصرية من كركميش ( جرابلس الحالية ) قاعدة لها . وبعد ذلك قدم نيخو الثاني ( ٦١٠ - ٥٩٥ ق . م ) مساعدة كبيرة الى آشور أويلط الثاني ، وقاد الجيش المصري الرئيس الى سوريا ، الا ان الدبلوماسية البابلية لاقت نجاحا في فلسطين . عندما قام نيخو الثاني بضرب مدينة فلسطين . عندما قام نيخو الثاني بضرب مدينة غزة . وكذلك عندما قام يوشع ملك يهوذا بأعاقة تقدم الجيش المصري ، حيث جرت معركة بين الطرفين في مجيبو عام ٦٠٨ ق . م لقي يوشع مصرعه فيها<sup>(٢٠٢)</sup> . وبعد ذلك واصل المصريون طريقهم عبر فلسطين الى كركميش على الفرات . ثم تقدم آشور أويلط الثاني مع الجيش المصري الى العاصمة حران في شمال سوريا في تموز عام ٦٠٩ ق . م ، حيث قتلوا الحامية البابلية فيها<sup>(٢٠٣)</sup> . وفي عام ٦٠٥ ق . م عهد نبويلاصر قيادة الجيش الى ابنه نبوخذ نصر الثاني ( ٦٠٤ - ٥٦٢ ق . م ) الذي قاد القوات البابلية ، وعبر بها نهر الفرات ، وهاجم مباشرة القوات المصرية في كركميش<sup>(٢٠٤)</sup> . ولقد سجل أرميا هذه الاحداث فقال :

H . Saggs , ibid . ( ٢٥٠ )

C . J . Gadd , op . cit , P . 26 . ( ٢٥١ )

H . Saggs the might that was Assyria , London , 1984 , P . 120 . ( ٢٥٢ )

E . Thiele , « the Chronology of the King of Judah and Israel » JNES , Vol , III , Chicago , 1944 , P . 180 .

E . Thiele , ibid . ( ٢٥٣ )

C . J . Gadd the fall of Nineveh , London , 1923 , P . 41 .

H . Saggs , ibid . ( ٢٥٤ )

« لان السيد رب الجنود نبیحة في أرض الشمال عند نهر الفرات ، يا عذراء بنت مصر ، قد سمعت الام لخزيك ، وقد ملا الأرض عويلك ، لان بطلا يصدم بطلا فيسقطان كلاهما معا » (٢٠٠) .

وفي نهاية الاسطر أشار ارميا الى أن قد عانوا من مذبة كبيرة ، فانهزم الجيش المصري اذ قال :  
« وقد تحطمت ابطالهم ، وفرو هارين ، ولم يلتفتوا ، الخوف حوالهم يقول الرب » (٢٠١) .

وبمعركة كركميش وضعت نهاية آشور اوبلط الثاني ، مع بقايا قواته ، وهزم الجيش المصري وانتهت آخر دعامة للامبراطورية الاشورية ، التي بوخت العالم القديم ، ففقدت مصر مقاطعاتها في سوريا وفلسطين . وبذلك تأسست امبراطورية جديدة مع عاصمة عالية لم تعد في بلاد آشور بل في بابل (٢٠٢) .

---

( ٢٥٥ ) أرميا : ٤٦ : ١٠ — ١٢ .

( ٢٥٦ ) أرميا : ٤٦ : ٥ .

( ٢٥٧ ) H . Saggs , the might that was Assyria , London , 1984 , P . 121 .

## استراتيجية آشور بانيبال العسكرية

لقد كان للملك الآشوري آشور بانيبال دور مهم ، في وضع استراتيجية عسكرية ثابتة وفعالة ، لبلاد آشور في تصديها للأقوام التي حاولت توسيع نفوذها على حساب الامبراطورية الآشورية . لقد افتتح هذا الملك عهده ، بتوجيه ضربة ساحقة لمدينة كريت ، التي اعتدت على مدينة الدير الواقعة في إقليم بيوتبال . وكان لسرعة تحرك القوات الآشورية ، الدور الحاسم في تدمير المدينة . ومما ساعد على تسهيل مهمة هذه القوات ، وجود أجهزة استطلاع متقدمة ، زوت الجيش الآشوري بالمعلومات المتعلقة بعدد قوات العدو واسلحتها ، وأماكن الضعف فيها . فضلا عن خطة الهجوم المباغت ، حيث فوجيء العدو بظهور الجيش الآشوري على مشارف مدينة كريت . ومما تجدر الإشارة اليه ان آشور بانيبال قام ، بعد الاستيلاء على المدينة ، بتهجير سكانها ، متبعا في ذلك خطى من سبقوه من الملوك الآشوريين .

وفي الغرب تمكن آشور بانيبال من أخضاع سوريا ولبنان وفلسطين لنفوذه . ثم توجه لتصفية الحساب مع مصر ، التي كانت تقف دائما وراء حركات التمرد ، التي تحدث في هذه البلدان . ولذلك نجده قد ثبت في البداية ، نفوذه في بلاد الشام ، بحصوله على مساعدات عسكرية تدعم الجيش الآشوري الذاهب الى مصر . لقد سلك هذا الجيش الطريق الساحلي مندفعاً أندفاعاً سريعا الى داخل الأراضي المصرية ، مجتاحا مدنها ومنها مدينة ممفس عاصمة مصر السفلى . وكان لعنصر المباغتة اثره في الحاق الهزيمة بقوات الملك النوبي تارقو ، الذي فر هاربا بقواته نحو مدينة طيبة معقله الرئيس وعاصمة مصر العليا ، وبعد احتلال ممفس التي اتخذها آشور بانيبال مركزا عسكريا وأداريا مهما لقواته ، لكونها تقع في وسط مصر تقريبا ، وذلك لتسهيل مهمة القوات الآشورية في تحركها لقمع حركات التمرد خلال حدوثها . فضلا عن ذلك نرى ان آشور بانيبال ادخل عاملاً سياسيا مهما ، في حسم الصراع مع تارقو لصالحه ، وهو استفادته من روح التذمر والسخط ، التي عمت

المصريين ضد الملك النوبي ، اذ وظف آشور بانيبال هذا العامل لصالحه ، وذلك لتعيينه عددا من الامراء الوطنيين المصريين ، حكاما على أمهات المدن المصرية حينئذ . وكان هؤلاء الامراء تحت اشراف موظفين آشوريين ، وبذلك استطاع ان يجعل مصر مقاطعة آشورية خاضعة لبلاد آشور ، بصورة غير مباشرة . ولم يكتف آشور بانيبال بما حققه حتى الآن في مصر ، بل جعل قواته تندفع سريعا نحو طيبة ، معقل تارقو . وتمكنت هذه القوات من تدمير مدينة طيبة ونهبها . فما كان امام تارقو الا الهرب ، مع ما تبقى لديه من قوات الى النوبة . ومع ذلك نرى ان احتلال الاشوريين لمصر ، كان يستهدف ردع مصر ومنعها من التدخل في شؤون الدويلات ، في فلسطين وسوريا ، وقد كلف هذا الغزو الاشوريين كثيرا . ان اتساع الرقعة الجغرافية ، وتحشيد قوات ضخمة لتحقيق هذه الغاية ، لم تكن منه بلاد آشور شيئا مهما ، بل على العكس كان هذا الغزو احد العوامل المهمة في سقوط الدولة الاشورية عام ٦١٢ ق . م . وعلى الرغم من الاحتلال الاشوري لمصر ، وسرعة انفصالها عن الامبراطورية الاشورية بقيت علاقات التحالف والصداقة بين الدولتين مستمرة حتى سقوط نينوى وانتهاء كيان الاشوريين السياسي والعسكري .

وفي الشرق تمكن آشور بانيبال من ان يخضع حكام ماناي وميديا واوارتو لنفوذه ، حيث أجبرهم على دفع الجزية السنوية الا انه لم ينس العدو اللدود الرئيس للامبراطورية الاشورية ، بلاد عيلام التي كانت دائما تحاول جاهدة احتلال ارض الرافدين . ولقد حاولت هذه الدولة ابان عهد آشور بانيبال تحقيق مآربها ، بالوقوف بوجه الاشوريين ، والتدخل في شؤون بابل . وأول اعتداء لها كان على القسم الجنوبي من العراق ، مستقلة انشغال الجيش الاشوري الرئيس ، بحربه في مصر ، الا ان يقظة قوات الحاميات الاشورية ، وحسن تدريبها ، جعلها تنجح في الحاق الهزيمة بالمعتدين العيلاميين ، اذ تمكنت من اجبارهم على الانسحاب داخل حدود بلادهم . ولم يستفد العيلاميون من تجربتهم المريعة هذه ، فعاودوا الكرة مرة اخرى في محاولة منهم للاعتداء على حدود العراق ، فما كان من آشور بانيبال ، الا ان ارسل قوات آشورية قوية ، تمكنت من سحق حشودهم ، وقتل ملكهم تيومان في المعركة ، اذ كان للمخبرين الاشوريين وأعوانهم ، الاثر الفاعل في تحقيق النصر ، بما قدموه من معلومات تتعلق بتحشدات القوات المعادية ومراكز قوتها ، ونوع أسلحتها وعددها ونقاط الضعف فيها ، حتى يتسنى للقوات الاشورية توجيه الضربة الحاسمة لها في

الزمان والمكان المناسبين .

وعلى الرغم من العداء السافر الذي أبدته عيلام للامبراطورية الآشورية وملكها آشور بانيبال ، ظنا منهم في الحصول على موطنهم في أرض الرافدين ، فإن الردع الآشوري كان سياسة ثابتة ومؤثرة ، إذ أحدث صراعا داخليا في عيلام ، أدى الى تغيير الكثير من حكامها . ومع ذلك فقد اتبع آشور بانيبال سياسة اللين مع هؤلاء الحكام ، بعد كل معركة ظافرة يخوضها ضدهم ، إذ كان يشملهم بعطفه ورحمته ، ويميدهم الى مناصبهم التي تركوها مرغمين . وعلى الرغم من هذه السياسة الانسانية تجاههم ، فإنهم كانوا يقابلون الاحسان بالاساءة . فما كان من آشور بانيبال تجاه هذا التعنت العيلامي ، الا ان يتخذ قرارا بالتصدي لهم بكل حزم وقوة . واخيرا تمكن من انهاء وجود دولتهم السياسي والعسكري وذلك في عام ٦٢٩ ق . م . حيث انقطعت اخبار دولة عيلام بعد هذا التاريخ .

وفضلا عن مصر وعيلام ، كان تمرد شمش - شوم - اوكن من أشد الاخطار التي هددت كيان الدولة الآشورية بالزوال ، إذ سعى شمش - شوم - اوكن الى تشكيل اوسع تحالف معاد للآشوريين . ضم اقواما عديدة ، ولو قدر لهذا التحالف مهاجمة الامبراطورية الآشورية في وقت واحد ، لتمكن من القضاء عليها بسهولة ، الا ان كشف هذا المخطط من قبل الاستخبارات الآشورية ، المنتشرة في الجنوب ، جعل آشور بانيبال يضع خططا سريعة ، لمواجهة هذا الخطر المحقق بالدولة الآشورية ومستقبلها السياسي والعسكري . فما كان منه الا أن يوعز الى القوات الآشورية ، بالانطلاق من نينوى ، لاحباط هذا التحالف . وفعلوا تحرك الجيش الآشوري من مدينة مانكيسي بمحاذات نهر دجلة . وعند وصوله الى مدينة خبرتو ألحق هزيمة بالقوات البابلية ثم عبر نهر دجلة وأتجه نحو الجنوب فارتد الحصار على مدن سبار وكوش وبابل . وكان للموقع الاستراتيجي المهم لهذه المدن الثلاث أثره في قطع طرق الامدادات العسكرية والاقتصادية ، القادمة من عيلام والقبائل العربية الى بابل المحاصرة ، حتى ضاق سكانها ذرعا من أثر الحصار . ولقد لعب العامل الاقتصادي دورا مهما في سقوط المدينة بأيدي الآشوريين عام ٦٤٨ ق . م .

وبعد ان استتبّت الاحوال لآشور بانيبال في بابل ، قاد قواته نحو الجنوب لضرب القبائل الكلدية والآرامية المتحالفة ، مع شمش - شوم - اوكن ، حيث تمكن من اخضاعها اخضاعا تاما للسيطرة الآشورية . وبعدها أتجه نحو عيلام التي تحالفت



ايضا . كعادتها مع المتمردين في بابل . فخاض معارك ظافرة استطاع تدمير عيلام واخضاعها للهيمنة الاشورية . ثم اتجه لمجابهة القبائل العربية في عمق الصحراء . ومما تجدر الاشارة اليه هو ان الاشوريين وأجهوا في حملتهم هذه عدوا شديدا المراس يحسن الكر والفر ، على ارض يحسن التحرك عليها . وعلى الرغم من كل هذه المزايا التي اتصف بها العرب ، الا ان الاشوريين تمكنوا من انزال الهزيمة بهم ، ولكنها ليست هزيمة نهائية ، اذ استمرت المناوشات مع العرب على طول الحدود الاشورية المتاخمة للصحراء ، لمدة طويلة من الزمن . ويعد أن حقق آشور بانيبال كل هذه الانتصارات العظيمة تمكن من ان يجعل الامبراطورية الاشورية ، ذات حدود جغرافية واسعة ، اذ انها امتدت من ارمينيا في الشمال حتى سواحل الخليج العربي في الجنوب ، ومن ايران في الشرق حتى مصر وبلاد النوبة في الغرب .

جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

---

---

## الفصل الرابع

اعماله العمرانية نشاطاته الفنية  
ثقافته ومكتبته

---

---



## العمارة في عصر آشور بانيبال

كشفت التنقيبات الأثرية عن قصرين مهمين في تل قوينجق بني نوى قصر سنحاريب الذي يحتل قسما من الجنوب الغربي للتل ، وقصر ثان كان يحتل قسما من الشمال الشرقي لهذا التل وينسب الى الملك آشور بانيبال<sup>(١)</sup> . وتذكر الكتابات المسمارية التي وجدت في القصر الجنوبي الغربي ، العائد للملك سنحاريب ان هذا القصر قد سكنه حفيده آشور بانيبال في سنوات حكمه المبكرة<sup>(٢)</sup> . ( مخطط رقم ١ ) .

### القصر الشمالي ( قصر آشور بانيبال ) في نينوى :-

تمكن هرمز رسام في عام ١٨٥٤ م من ان يكشف النقاب عن قصر آشور بانيبال في نينوى ، وهذا القصر يقع في الجزء الشمالي الشرقي من تل قوينجق . فضلا عن انه نجح في الكشف عن اكثر من خمسمائة غرفة من غرفه ، التي زينت أغلب جدرانها بالمنحوتات البارزة<sup>(٣)</sup> . لقد اعتاد الملوك الآشوريون ان يسخروا اسرى حروبهم ، في أنجاز أعمالهم العمرانية في البلاد ، ومنه آشور بانيبال الذي استخدم قسما منهم ، في نقل أحجار قصره مع أعمدة من خشب الأرز التي جلبها من لبنان ، ليستعملها في تسقيف قصره . اضافة الى نقله الطابوق اللازم ، لبناء القصر

---

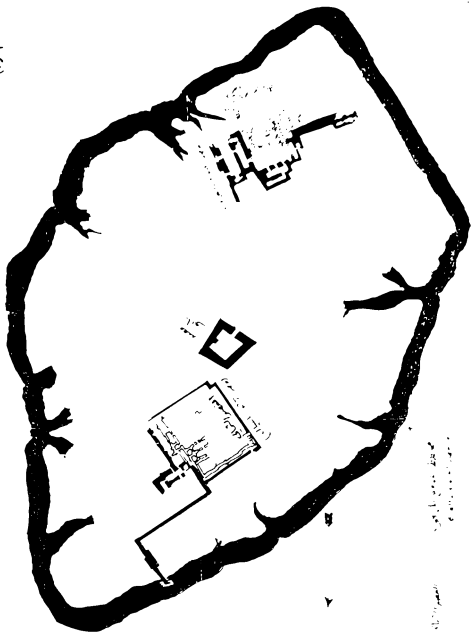
( ١ ) د . طارق مظلوم : نينوى ، طبعة دار الحرية ، بغداد ، ١٩٧١ ، ص ٤٠ .

( ٢ ) د . طارق مظلوم : نينوى ، سومر مجلد ٢٤ ج ١ ، مطبعة الجمهورية ، بغداد ، ١٩٦٨ ، ص ٥٨ .

( ٣ ) J . E . Read , More Drawing of Ashurbanipal sculptures , Iraq , Vol , XXVI , Part I ,

London , 1964 , P . L .

منظر رقم (1)



منظر رقم (1) في Pictary.com 1984

## جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

بعبريات العيلاميين التي غنمها في حملاته على بلاد عيلام<sup>(١)</sup>.

واستعمل أيضا البرونز في تغليف ابواب قصره . اضافة الى استعماله في تغليف الاعمدة الموضوعة فوق عتبة البوابة ، لفرض رفع السقف . وهي على الاغلب معمولة من حجر الهمتايت ( حجر الدم او السماقي ) . وبما تجدر الإشارة اليه ان آشور بانينال قد خصص جزءا من قصره المنيف ، لزراعة حديقته الملكية بمختلف أنواع الاشجار<sup>(٢)</sup>.

ان أول استخدام للاعمدة الحجرية الفخمة بشكل واسع كان في عهد آشور ناصريال الثاني ، وتبعه في هذا الاستخدام شلمانصر الثالث وتغلطبليرز الثالث وسرجون الثاني وسنحاريب واسرحدون ، وربما آشور بانينال ، هؤلاء الملوك الستة ، ذكروا ايضا عناصر عملت كليا او جزئيا من المعدن ، وربما كان ذلك في تغليف قواعد الاعمدة من أبدانها الضخمة . ان الحجر المستعمل في نحت هذه الاعمدة هو الرخام الموصل الى نو اللون الابيض المائل الى اللون الرمادي<sup>(٣)</sup>.

ولقد كشفت التنقيبات الاخيرة في حوض سد حميرين ، عن بوابات مغلقة بالبرونز ، عثر عليها في تل حداد ، ويبدو أنها استعملت في معبد نركال الذي جده آشور بانينال . كما يوجد دليل آتري اخر عن بوابات خشبية زينت بخطوط من البرونز في خمسة مواقع آشورية متأخرة هي : بلوات وخرسباد وآشور ونمرود ، وتل حداد . وخلال عهود أربعة ملوك هم : آشور ناصريال الثاني وشلمانصر الثالث وسرجون الثاني وآشور بانينال<sup>(٤)</sup>.

لقد كشفت المؤسسة العامة للآثار والتراث عن بعض أجزاء من المصطبة التي شيد عليها قصر آشور بانينال الواقع في الجهة الشمالية الشرقية من تل قوينجق<sup>(٥)</sup>.

( ٤ ) . A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 , P . 497 .

( ٥ ) . A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 , P . 497 .

( ٦ ) . J . E . read Assyrian Architectural Decoration : Techniques and object - mitteilungen ,

Baghdader Mitteilungen , Band 10 , Berlin , 1979 , P . 18 .

( ٧ ) . J . Curtis , « Balawat » , Fifty years of mesopotamia , discovery , London , 1982 , P .

118 .

ملاحظة : وضحت النصوص المسامرية المكتشفة في تل حداد ان اسمه القديم هو ( سيرا ) .

( ٨ ) . د . طارق مظلوم : نينوى ، طبع دار الحرية ، بغداد ، ١٩٧١ ، ص ٤٥ .

ان قصر آشور بانبيال نو شكل مربع تقريبا . ولقد وجهت زواياه الى الجهات الاربع الرئيسية . يحيط به جدار ضخم بني بالحجر غير المهندم ، وغلف وجهه الخارجي بكتل من الاحجار المربعة التي أحاطت به من كل الجوانب . ويتخلل هذا الجدار شبكة من الانابيب الفخارية التي استعملت لتصريف المياه الثقيلة ، وقد غطيت مخارجها بقضبان حديدية<sup>(٩)</sup> .

وعند الدخول الى القصر من البوابة الغربية ، نلاحظ وجود قاعدتي أعمدة حجرية ، تقعان على جانبيها . والغرض منها اسناد سقف البوابة . والى اليمين منها تقع غرفة مربعة الشكل استعملت لاغراض الحراسة ، يوجد في داخلها بوابة دعمت جدرانها بأقواس من الحجارة الصلدة . والى يسار البوابة الغربية ، توجد غرفتان صغيرتان متداخلتان ، وربما استعملتا لاغراض الحراسة ايضا<sup>(١٠)</sup> .

ان الجدار الشمالي الغربي غطى في امتدانه ممرا يبلغ طوله ٦٠ م ، يتجه نحو الجنوب الشرقي ، الى مركز البناية . لقد اقيم هذا الممر على بقايا دهليز قديم يؤدي بعد ذلك ، الى بوابة تقع في الجهة الغربية من الممر ، ليؤدي الى قاعة طويلة ضيقة . وهي ما يبدو مخصصة للحريم ، وقد زينت بمشاهد تمثل الحديقة الملكية . وبعد ذلك يتجه الممر الى الخارج ليؤدي الى قاعة طويلة ضيقة ، وهي الغرفة التي غطيت جدرانها بمنحوتات صيد الأسود . ان هذه القاعة وجدت مطوأة بالرقم الطينية . والى الشرق من الممر توجد قاعة مربعة الشكل مساحتها ٧,٥ م يوجد على جانبي بوابتها قاعدتا عمودين ، وتؤدي هذه البوابة الى ساحة طويلة مساحتها ٢٤ م<sup>(١١)</sup> وعند الدخول عبر باب يقع الى يمين الاعمدة ، تفضي الى ساحة تؤدي الى مدخل قاعة كبيرة مساحتها ٤٣,٥ م x ٧,٥ م ، وهي قاعة العرش ( القاعة البابلية ) ، التي لها ثلاثة ابواب ، تطل على الساحة الخارجية للقصر ، ويتصل بالبوابة الوسطى تبليط من اللواح الحجرية المنحوتة ، ويرقى اليه بوساطة سلم مؤلف من عدة درجات . وكذلك يوجد سلم آخر ينزل من خلاله الى داخل قاعة العرش . كما يوجد باب في الجدار الجنوبي لقاعة العرش ، يؤدي الى قاعة مربعة أطلق عليها اسم ( قاعة Aribi أو urbi ) ، لانها زينت بمنحوتات تمثل حملات آشور بانبيال

A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 , P . 497 . ( ٩ )

ibid . ( ١٠ )

T . A . Olmstead , op . cit , P . 498 . ( ١١ )



على قبائل الـ ( urbi أو Aribi )<sup>(١١)</sup> . وفي جوار قاعة صيد الأسود في القصر ، اي في الجزء الجنوبي الشرقي منه ، توجد غرفة مربعة الشكل مساحتها ٦ م أطلق عليها ( غرفة سوسا ) التي زينت جدرانها بمنحوتات تمثل حملات آشور بانيبال ضد بلاد عيلام<sup>(١٢)</sup> . ( مخطط رقم ٢ ) .

## العمارة الدينية .:

### نشاطه العمراني في معابد القسم الجنوبي من العراق :-

لم تكشف التنقيبات الاثرية عن معابد تعود الى عصر آشور بانيبال ، عدا ما ورد من نصوص تذكارية تشير الى قيامه بترميم وبناء المعابد في العديد من مدن العراق القديم . لقد وجه اهتمامه العمراني الى معابد مدينة بابل بشكل خاص ، وذلك لما تتمتع به هذه المدينة من مركز حضاري وديني مهمين في القسم الجنوبي من العراق القديم . ولقد بدأ آشور بانيبال في سنوات حكمه المبكرة ، بالسير على خطى ابيه اسرحدون في اكمال الترميمات في مدينة بابل وذلك عام ٦٦٨ - ٦٦٧ ق . م<sup>(١٣)</sup> . ذكر آشور بانيبال في العديد من نصوصه التذكارية ، عن ترميمه لمعبد ايساكيلا<sup>(١٤)</sup> في بابل ، ويبدو ان العمل في هذا المعبد قد بدأ في عهد ابيه اسرحدون ، الا أنه لم ينجز الا في عهد آشور بانيبال<sup>(١٥)</sup> . ويبدو ان آشور بانيبال

( ١٢ ) . op . cit , P . 499 .

( ١٣ ) . H . Rassam , Ashur and the land of Nimrud , London , 1971 , P . 32 .

C . J . Gadd , stones of Assyria , London , 1936 , Plan , No . I .

( ١٤ ) . S . S . Ahmed , Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 , P .

170 .

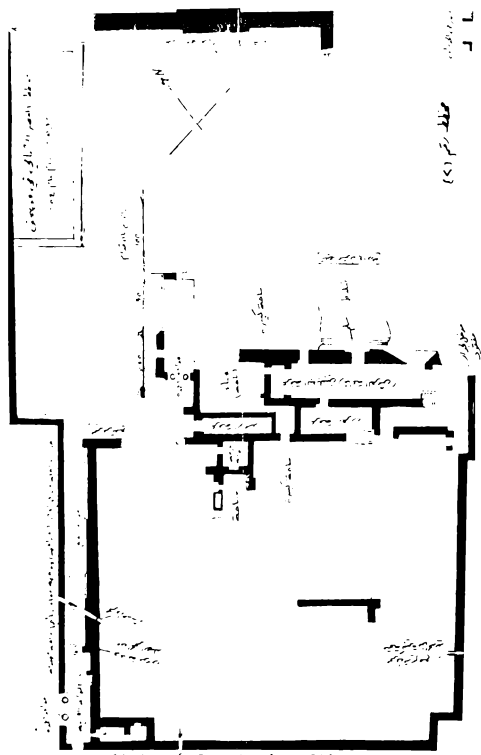
( ١٥ ) . ايساكيلا : هو معبد الاله مردوخ في مدينة بابل ومعناه ( نزوة البرج العالي ) .

( ١٦ ) . ARAB , II , T . N . 954 .

ARAB , II , T . N . 956 .

# جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

- ٢٥١ -



- ٢٥١ -

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

استخدم مواد بناء متنوعة ، في إعادة بنائه لمعبد ايساكيل . فهو يذكر استعمال  
للأعمدة الكبيرة من خشب الأرز والسرود اللذين جلبهما من لبنان ، إضافة الى تغليفه  
لبوابات هذا المعبد ، برقائيق من المعادن كالذهب والفضة والبرونز<sup>(١٧)</sup> . ولقد ذكر لنا  
أيضا تجديده للشعائر القديمة ، وإعادة تقديم القرابين التي انقطعت منذ زمن جده  
سنحاريب ، بسبب احتلاله مدينة بابل وتدميره اياها<sup>(١٨)</sup> . وفي السنة نفسها اي  
٦٦٨ - ٦٦٧ ق . م اعاد آشور بانينال تجديد معبد أيتركلامام Etur Kalamama ،  
معبد الالهة عشتار في بابل<sup>(١٩)</sup> . ووجه اهتمامه العمراني الى مدينة سبار حيث عمل  
على إعادة بناء معبد الاله شمش أي - ببارا Babara E .<sup>(٢٠)</sup>

ولم ينس آشور بانينال ان يذكر الامراء الذين سيأتون بعده ، لحكم بلاد آشور  
الى أن يقوموا باستمرار باعادة تجديد المعابد مع الكتابات التذكارية المنقوشة على  
جدرانها فضلا عن تماثيل الملوك الاشوريين الذين سبقوهم في حكم البلاد<sup>(٢١)</sup> . ومن  
الجدير بالذكر ان آشور بانينال قد قام بترميم بعض المزارات الصغيرة ، العائدة للالهة  
الآخرى في ايساكيل ، التي بقيت غير منجزه حتى تولى شمش - شوم - اوكن حكم  
بلاد بابل ، واعادته لتمثال مربوخ الى مقره التقليدي في معبده في ايساكيل . ولم  
يقتصر نشاطه العمراني في المدينة فقط ، بل امتد الى ترميم وتدعيم أسوار مدينة  
بابل<sup>(٢٢)</sup> . ومهما يكن من أمر ، فان أسوار مدينة بابل كانت مؤلفة من سورين سور  
داخلي ، وسور خارجي وقد أطلق على السور الداخلي اسم « أمكرييل  
imgur - bel » ويعني ( الاله بيل المطوف او الرحيم ) بينما سمي الجدار

ibid .

Luckenbill , « the temple of Babylonia and Assyria » , JASL , Vol , XXIV , Chicago , 1907 , P .

376 .

ARAB , II , T . N . 979 . ( ١٧ )

ARAB , II , T . N . 969 . ( ١٨ )

ARAB , II , T . N . 955 . ( ١٨ )

ARAB , II , T . N . 955 . ( ١٩ )

Luckenbill , op . cit , P . 297 . ( ٢٠ )

ARAB , II , T . N . 958 .

ARAB , II , T . N . 959 . ( ٢١ )

H . Lewy , « Nitokris - Naqia » , JNES , Vol . XI , No . 4 , Chicago , 1952 , P . 279 . ( ٢٢ )

الخارجي « نمت بيل Nimit - bel » ويعني ( الاله بيل أساسي ) لقد آل هذان الجداران الى السقوط ( تحولوا الى بقايا ) ، ولقد عمل آشور بانيبال على اعادة بنائهما من جديد . فضلا عن تدعيمه للجدار الخارجي ، وتحسينه ، ويظهر أن السور الخارجي يبعد عن السور الداخلي الذي جدت أبراجه الكبيرة<sup>(٢٢)</sup> . وفي نص آخر أشار آشور بانيبال الى تجديده لمعبد « اي - كارزاكينا E - Karzaginna » معبد الاله أيا في ايساكيلا<sup>(٢٣)</sup> . ويستطرد آشور بانيبال في أحد نصوصه التذكارية فيذكر بأنه بنى معبد « أي - ماخ E - mah » للالهة نن ماخ Nin - mah في مدينة بابل<sup>(٢٤)</sup> .

وفي نهاية هذه النصوص يوصي آشور بانيبال الملوك الذين سيأتون بعده ، بتجديد المعابد القديمة كما يذكر لمعات الالهة على كل من لا يعمل على ترميم معابدها<sup>(٢٥)</sup> .

## الوركاء :-

ويخبرنا آشور بانيبال كيف انه اعاد تمثال نانا من عيلام الى الوركاء ، وأعاد بناء معبدها اي - انا في الوركاء وجعلها تستقر في مزارها « اي - شار - كب - ان - نا E - šar - Gub - an - na » في الوركاء<sup>(٢٦)</sup> . ان هذا المعبد يعني ( معبد بهاء السماء ) قد جده آشور بانيبال للالهة نانا في الوركاء<sup>(٢٧)</sup> . كما قام آشور بانيبال بجلب خشب الارز من جبال الامانوس في لبنان ، ليستعمله في اعادة بناء معبد « أي - شار - را E - šar - ra » احد معابد مدينة الوركاء<sup>(٢٨)</sup> . ويبدو كذلك ان الملك

( ٢٣ ) L . W . King , A history of Babylonia , London , 1919 , P . 31 .

ARAB , II , T . N . 964 .

ARAB , II , T . N . 964 . ( ٢٤ )

Luckenbill AJSL , op . cit . P . 309 . ARAB , II , T . N . 966 , 967 . ( ٢٥ )

حازم النجفي : معبد أي ماخ في بابل ، سومر ج ١ و ٢ مجلد ١٨ ، ١٩٦٢ ، ص ١٧٣ .

ARAB , II , T . N . 977 . ( ٢٦ )

Luckenbill , AJSL , op . cit , P . 297 . ( ٢٧ )

op . cit . P . 318 . ( ٢٨ )

op . cit , P . 318 . ( ٢٩ )

أشور بانيال قام بتجديد معبد « أي - خول - خول » للالهة أينانا في الوركاء وذلك في عام ٦٤٦ - ٦٤٥ ق. م.<sup>(٣٠)</sup>

أما مدينة نمر فقد أعاد آشور بانيال بناء معبد الاله أنليل « أي - كور » فيها وذلك عام ٦٦٨ - ٦٦٧ ق. م.<sup>(٣١)</sup> . فضلاً عن ذلك نرى أن آشور بانيال عمل على تجديد معبد آخر منهم في مدينة نمر وهو معبد « أي - زيدا »<sup>(٣٢)</sup> حيث بناء باللبن<sup>(٣٣)</sup> ، كشفت تنقييات نمر في الجزء الشمالي من منطقة المعابد عن مجموعة من الأجر المختوم باسم آشور بانيال ، حيث يعود هذا الأجر الى الطبقة الثالثة<sup>(٣٤)</sup> . ولقد وردت اشارات كثيرة في نصوص مسمارية تذكر قيام آشور بانيال ببناء معبد ايساكيا معبد الاله مريوخ في بابل ، مع معبد « اي - تمن - آن - كي »<sup>(٣٥)</sup> في بابل ايضا . وذلك في عام ٦٦٨ - ٦٦٧ ق. م.<sup>(٣٦)</sup> وفي عام ٦٣٩ ق. م رمم آشور بانيال معبد الالهة كولا في بابل<sup>(٣٧)</sup> .

### نشاطاته العمرانية في بلاد آشور -

بدأ آشور بانيال نشاطه العمراني في بلاد آشور ، بإعادته لبناء معبد نابو في

( ٣٠ ) ARAB , II , T . N . 928 , 969 .

op . cit . T . N . 1121 .

( ٣٢ ) : معبد اي - زيدا يعني البيت الثابت . طه باقر : معابد العراق القديم ، سومر مجلد

٣ ج ١ ، بغداد ، ١٩٤٧ ، ص ١٤ .

( ٣٣ ) Lagrain , Royal inscriptions and fragments from Nippur and Bablon , Philadelphia ,

1962 , PP . 34 - 35 .

( ٣٤ ) د . فرج بصمجي : « نمر » سومر مجلد ٩ ، ج ٢ ، بغداد ، ١٩٥٣ ، ص ٣٧٨ .

( ٣٥ ) : معبد اي - تمن - آن - كي : يعني معبد اسس السماء والارض . د . فرج بصمجي : أقوام

الشرق الابنى القديم ونجراتهم ، سومر ، مجلد ٣ ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٤٧ ، ص ٩١ .

( ٣٦ ) ARAB , II , T . N . 1118 .

R . Koldeway , Die temple von Babylon and porsippa , Leipzig , 1911 , P . 72 .

( ٣٧ ) A . K . Grayson , the chronology of the reign of Ashurbanipal Assyriology , New

York , 1980 , P .

كولا : الهة الصحة لها كلب تابع لها . أندريه بارو : آشور ، ترجمة د . عيسى سلمان ، بغداد ،

١٩٨٠ ، ص ٢٢٧ .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

مدينة النمرود ، بعد أن الت جدرانها الى السقوط ، لكونه يمتد في زمنه الى عهد الملك الاشوري ادن نراري بن شمشي أدن<sup>(٢٨)</sup> .

وفي مدينة نينوى عمل اشور بانيبال ، على اجراء ترميمات في قصر جده سنحاريب ، الذي سكنه في سنوات حكمه المبكرة<sup>(٢٩)</sup> . وورد في نص آخر عن تجديده لبناء معبد « اي - خرساك - كال - كوركورا » ( معبد الاله آشور )<sup>(٣٠)</sup> كما جدد آشور بانيبال في السنة ٢٤ من حكمه اي عام ٦٤٥ - ٦٤٤ ق . م معبد أي - ماش - ماش ( معبد الالهة نليل في نينوى )<sup>(٣١)</sup> . وما تجدر الإشارة اليه هو ان الملوك الاشوريين اهتموا بتجديد أسوار المدن الاشورية ، وجعلها اكثر مناعة في مواجهة الاعداء . وهذا ما فعله آشور بانيبال في اعادته لبناء سور مدينة نينوى ، وذلك في عام ٦٤٦ ق . م<sup>(٣٢)</sup> . وفي هذه السنة رمم آشور بانيبال مستودع قصر جده سنحاريب في نينوى<sup>(٣٣)</sup> . وفي سنة ٦٤٦ - ٦٤٥ ق . م ذكر آشور بانيبال في نهاية اسطوانة F<sup>(٣٤)</sup> عن اعادته لبناء بيت ريوتوتي في نينوى<sup>(٣٥)</sup> . وفي نص آخر تحدث آشور بانيبال عن نشاطات عمرانية قام بها في مدن « اربيل ، ومليكيا وتريبيصو وبابل وحران »<sup>(٣٦)</sup> .

كما اشار في نص آخر عن تجديده لمعبد الاله نركال في مدينة تريبيصو<sup>(٣٧)</sup> .

---

F . Knudsen , « Fragments of historical texts from Nimrud II » , Iraq , Vol .XXIX , ( ٢٨ )  
Part 1 , 2 , London , 1967 - PP . 61 - 62 .

C .Thompson , « A Selection from the cuneiform historical texts from Nineveh » ( ٢٩ )  
Iraq , Vol , VII , Part 2 , London , 1940 , PP . 102 - 103 .

C . Thompson , The Prism of Asarhaddon and Ashurbanipal , London , 1931 , ( ٤٠ )  
Col .i , P . 29 . Line 1 - 6 .

op . cit , P . 310 . ( ٤١ )

Piepkoro , Edition B , PP . 87 - 89 , Line 94 - 97 . ( ٤٢ )

op . cit , Edition D , P .99 , Line 64 - 83 . ( ٤٣ )

( ٤٤ ) اسطوانة F : احدى الاسطوانات التي نون عليها آشور بانيبال كتاباته .

وقد قام بنشرها الباحث J .M . Aynard في كتابه الموسوم .

J . M . Aynard , Le Prisme du Louvre , Paris , 1957 , P . 12 . ( ٤٥ )

ARAB , II , T .N . 981 . ( ٤٦ )

ARAB , II , T .N . 989 . ( ٤٧ )

ومن أعماله العمرانية الأخرى ، ما ذكره عن بناء معبد « اي - خول - خول - E » hul - hul ( معبد الفرح ) ، معبد الآله سين في حران ، وفقا لما ذكره نابونائيد . ودمر من قبل الميديين خلال سقوط الامبراطورية الآشورية عام ٦١٢ ق . م<sup>(١٨)</sup> . لقد شمل نشاط آشور بانيبال العمراني بيت أكيثو ( بيت احتفالات رأس السنة الجديدة ) ، الذي كان من دون ريب مزارا لكل المعابد التي تقام فيها احتفالات رأس السنة الجديدة<sup>(١٩)</sup> . وفي عام ٦٤٦ ق . م كان العمل في تجديد بيت أكيثو في معبد عشتار نينوى . وفي الوقت نفسه كان العمل جاريا في تشييد القصر ( الاسم مخروم ) في نينوى أيضا . وكذلك في معبد نابو في النمرود<sup>(٢٠)</sup> ، ومن الجدير بالملاحظة ان آشور بانيبال ترك عددا من ألواح الحجر الكلسي ، أشارت الى معبد اي - ماش - ماش معبد الآلهة نليل في نينوى . وكذلك عثر على تلبيطات من حجر الكلس في نينوى ، ولاسيما في معبد نابو ، وقد وثقت انتصارات هذا الملك على العيلاميين<sup>(٢١)</sup> .

ان تلبيطات معبد نابو ، قد جدها آشور بانيبال ، حيث ختمها باسمه الذي يبدو واضحا على ألواح هذه التلبيطات . ان معبد نابو في نينوى يقع في الزاوية الجنوبية لقصر آشور بانيبال كما يتضح في مخطط رقم ( ١ ) . ويبدو ان آشور بانيبال قد اتخذ مكانا لراحته ، او مقرا لعبادته ، قريبا من قصره<sup>(٢٢)</sup> . أن آشور بانيبال ترك لنفسه وثائق في كلا المعبدتين ( نابو وعشتار ) على تلبيطات من حجر الكلس المختومة باسمه ، وهي تشير الى تجديده اياها . كما عثر خلال التنقيبات على أسطوانة سجلت أعماله العمرانية المختلفة ، في بناء وترميم المعابد ، قرب البوابة الجنوبية الشرقية لمعبد نابو في مدينة نينوى ، حيث جمعت

Luckenbill , « the temple of Babylonia and Assyria » , AJSL , Vol ,XXIV ,Chicago , ( ٤٨ )

1907 , P . 305 .

op . cit , P . 292 . ( ٤٩ )

A . K . Grayson , the chronlogy of thereign of ashurbanipal , op .cit ,p . 235 . ( ٥٠ )

C . thompson , « the British museum excavation on the temple of Ishtar at Nineveh ( ٥١ )

1930 - 31 » , AAA ,Vol ,XIX , Liverpool , 1932 , P . 71 .

C . Thompson , « the excavation on the temple of Nineveh » , Archaeologia , Vol , ( ٥٢ )

79 . London , 1929 , PP . 104 - 105 .

منها ( ١٢٠ ) كسرة أغلبها كبيرة الحجم<sup>(١٢)</sup> .

## نشاطه العمراني في معابد القسم الجنوبي من العراق :-

لقد تم العثور مؤخرا في تل حداد / سد حميرين على معبد يعود تاريخه الى العصر الاشوري الحديث ، من خلال الكشف عما يزيد على سبعين طابوقة ، تحمل نصوصا مسمارية متشابهة ضمن تبليط الساحة الداخلية وغرفها ، لاسيما غرفة الخلوة الرئيسة . ان هذا النص يحمل اسم الملك الاشوري آشور بانيبال ( ٦٦٩ - ٦٢٦ ق م ) ويتضمن هذا النص قيام هذا الملك بتوسيع ساحة المعبد في مدينة ( سبرارا ) . لئلا نركال . واستنادا الى هذا النص واللقى الاثرية الاخرى يمكن القول بان هذا المعبد يعود برمته الى العصر الاشوري الحديث<sup>(١٣)</sup> .

وفيما يأتي ترجمة د . فوزي رشيد لنص تل حداد :

( الى ) الاله نركال ، عظيم القوة بين الالهة ، اقوى الالهة جميعا ، الكبير جدا ، المتكامل صاحب الامارة ، امير اخوته ، ساكن معبد ايشاخولا ، سيد مدينة سبرارا ، سيده ( اي سيد آشور بانيبال ) ، آشور بانيبال الملك العظيم ، الملك القوي ، ملك العالم ، ملك بلاد آشور ، ابن اسرحدون الملك العظيم ، الملك القوي ، ملك العالم ، ملك بلاد آشور ، ملك بابل ، سومر واكد ، حفيد سنجاريب ، الملك العظيم ، الملك القوي ، ملك العالم ، ملك بلاد آشور ، من أجل سلامة حياته قد وسع الباحة الامامية لمعبد ايشاخولا ( ويناها ) بطابوق مفخور في فرن نقي ، وجعل ممره ( اي مسر المعبد ) يشع كالنهار الساطع «<sup>(١٤)</sup> ( مخطط رقم ٢ ) .

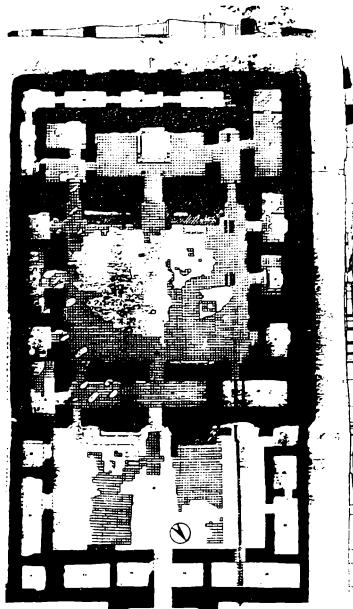
C Thompson , « the Building on Quyūhjiq , the larger , mpund of Nineveh » . ( ٥٣ )  
Iraq . Vol . I , London , 1934 , P . 104 .

( ٥٤ ) ( برهان شاكر : تل حداد / حسين ، سومر ج ١ و ٢ مجلد ٤٠ ، طبع جامعة الموصل . الموصل ، ١٩٨٤ ، ص ٩٤ .

ملاحظة : ان الاسم القديم لموقع تل حداد هو سبرارا .

( ٥٥ ) د . فوزي رشيد : نص ملكي من حداد سومر مجلد ٣٤ ج ١ و ٢ ، بغداد ، ١٩٨١ . ص ٧٤ - ٧٥ .





مخطط أريحا لمعبد زكيا في بني حراد

عثر في مدينة بابل في السنوات الأخيرة على أسطوانة في مكانها الأصلي ، ضمن صندوق من اللبن داخل جدار السور ، بينما يذكر كولون ان جميع النسخ التي عثرت عليها البعثة التنقيية ، لم تكن في أماكنها الأصلية .. يوصينا آشور بانبيال في أسطوانته هذه الى مسحها بالزيت الذي ربما قصد منه المحافظة على مثل هذه الاسطوانات ، كما عثر على كسرة من اسطوانة كبيرة تعود الى الملك آشور بانبيال تطابق النص السابق في بيت الاقبية . ومن كسرة اخرى من اسطوانة كانت في الاصل مؤلفة من عمودين والمتبقي منها ٢٣ سطرا من عمودها الثاني حيث ان هذه الاسطوانة ، كانت قد دونت في الاصل من حقلين .. كتبت هذه الاسطوانة بلغة سومرية غير سليمة ، تعود لمدة متأخرة ، ويخبرنا هذا النص بأعمال تتعلق بأعادة بناء سور بابل<sup>(٥٦)</sup> . وفي معبد نابو شخاري في بابل ، عثر على تبليط يحتوى بعض الاجر المأخوذ من أماكن اخرى وهو يعود الى الملك أسرحدون وآشور بانبيال . والتبليط يعطي فكرة تقريبية عن تاريخ انشاء المعبد ، وربما جدد بناء هذا المعبد في عهديهما<sup>(٥٧)</sup> .

## مخلفاته الفنية :-

### الذحت البارز :-

زينت جدران القصر الملكي الاشوري في نينوى ، بمنحوتات تمثل منجزات هذا

( ٥٦ ) د . فاروق الراوي : نصوص تاريخية من بابل ، سومر مجلد ٤١ ج ١ و ٢ ، طبع جامعة

الموصل ، ١٩٨٥ ، ص ٤٤ .

( ٥٧ ) انطوان كافينو : معبد الاله نابو شخاري والنصوص المسمارية ، نفس المصدر السابق ،

ص ٤٦ .

ملاحظة : يذكر المنقب برهان شاكر ان آشور بانبيال قد بنى معبد نركال المكتشف حديثا في تل حداد / سد حميرين بدليل عدم وجود اضافات بنائية منفصلة عن الجدران الأصلية . وهو بذلك يخلف الرأي القائل : بتجديد الملك المذكور لهذا المعبد .

الملك ( آشور بانيبال ) وكانها شريط سينمائي يستعرض قصص ( البطولة ) .. وكتبت هذه القصص بالخط المسماري على حقول كالتي نراها في المنحوتات ، والعديد منها موجود في المتحف البريطاني ، الذي استحوذ عليها قبل أكثر من مائة سنة مضت . وبعض هذه المنحوتات ، تصور انتصار القوات الاشورية في المعركة التي دارت رحاها في موقع « تل توما » ( على نهر الكرخا )<sup>(٥٨)</sup> .

لقد زينت جدران القاعة الاشورية ( في المتحف البريطاني ) بقطع من المرمر المنحوت نحتا بارزا ، ومعظمها من قصر آشور بانيبال في نينوى وكانت هذه المنحوتات قد طمرت عندما هدمها وخرّبها الميديون . لقد اكتشفت هذه المنحوتات البعثة البريطانية في أواسط القرن الماضي<sup>(٥٩)</sup> .

ان المنحوتات الاشورية تصور انتصارات الاشوريين في الحرب . وكانت بعض أجزائها ملونة ، وكذلك كانت واجهات الجدران التي تعلوها مزينة ، بالرسومات وكانت تلك الصور مدعاة للفخر من قبل عامة الاشوريين ، هذا فضلاً عن كونها مدهشة بالنسبة للزوار الاجانب ، ولاسيما اولئك الذين ربما تسول لهم أنفسهم التحرش بالامبراطورية الاشورية . وفي يومنا هذا تمثل المنحوتات مادة تاريخية وعملا فنيا جميلا ، فالمنحوتات الموجودة على الجدار الطويل ، الممتد حتى السلم النازل الى القاعة التحتانية ، تكون جزءا من سلسلة من المنحوتات الاشورية ، التي تصور الحملة الاشورية ضد بلاد عيلام زهاء سنة ٦٥٣ ق . م وكان الحدث الرئيس لهذه الحملة التي دارت رحاها في تل توبا .. وتبدأ قصة هذه المنحوتات الموجودة على الجدار من اليسار وتتجه نحو اليمين ، وهناك حقول تزين تلك المنحوتات بالكتابة المسمارية ، وهي الدليل على روايات تلك القصص ، قصص الانتصار التي ساعدت على توضيح ما يدور من أحداث ، وما تصوره تلك المنحوتات من انتصارات<sup>(٦٠)</sup> .

Ashurbanipal and the head of teumman , British Museum , 1977 . ( ٥٨ )

the wars of Ashurbanipal , British Museum , 1977 , P . I . ( ٥٩ )

the wars of Ashurbanipal , British Museum , 1977 , P . I . ( ٦٠ )

ويمكن من تقسيم موضوعات النحت البارز لهذه المدة على عدة أقسام :

### المشاهد الحربية :-

ان النحات الاشوري في عصر آشور بانيبال ، استخدم طريقة تقسيم المنحوتة على عدة حقول ، افقية من المشاهد ، تصل الى أربعة حقول أحيانا ، بعد ان كانت ثلاثة حقول في زمن سنحاريب<sup>(٦١)</sup> .

فعلى ألواح الحملة الحربية على بلاد عيلام ، استخدم النحات الاشوري سطح اللوح كاملا كما فعل نحات سنحاريب ، مملوءا من الاسفل الى الاعلى بحشود الاشتباك القتالي ، بين الاشوريين والعيلاميين في المعركة الفاصلة ، التي انتصر فيها آشور بانيبال انتصارا حاسما ، على العيلاميين وملكهم تيومان ، الذي سقط قتلا في هذه المعركة<sup>(٦٢)</sup> . ( لوح رقم ١ ) .

لقد صورت هذه المنحوتات هجوم الجيش الاشوري بعرياته وفرسانه ومشاته ، المدججين بالسلاح ويمكن من تمييز العيلاميين من الاشوريين بوساطة الشريط المعقود من الخلف ، فوق رؤوسهم ، وهم مذعورين وغير منتظمين ، لا بل وهارين من أرض المعركة<sup>(٦٣)</sup> . وبينما اشتغل الجيشان الاشوري والعيلامي ، بالقتال نرى النحات ، قد ركز على تفاصيل دقيقة ، داخل أوار القتال<sup>(٦٤)</sup> .

ففي منحوتة اخرى من الرخام يوجد مشهد موشى بكتابة مسمارية لتوضيحه تنص تلك الكتابة على ان : « تيومان ، ملك عيلام الذي جرح في المعركة الكبرى هرب

( ٦١ ) د . طارق مظلوم : « النحت من عصر فجر السلالات حتى العصر البابلي الحديث » حضارة العراق ، جـ ٤ ، ١٩٨٥ ، ص ٨٨ .

( ٦٢ ) د . طارق مظلوم : « النحت من عصر فجر السلالات حتى العصر البابلي الحديث ، » حضارة العراق جـ ٤ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٨٨ .

( ٦٣ ) R . D . Barnett , Assyrian Palace Relief , London , 1960 , Pl . 133 .

( ٦٤ ) د . طارق مظلوم : المصدر السابق ، ص ٨٨ .

ملاحظة : ان رسوم الصور قد اخذت من :

J . D . Hall , An Analysis of power in Assyrian Palace Relief Sculptures , Australia , 1985 .

R . D . Barnett : Assyrian Palace Reliefs , London , 1960 .

من أجل انقاذ حياته ليختبئ بين الاحراش ، لكن عريته الملكية أنكسرت وسقطت فوقه .. اما تاماريتو ، ابن تيومان ملك عيلام الذي هرب من المذبحة فقد مزق ملابسه وأخذ يجر والده ، وهو يصرخ « اسرع ولا تتأخر » وعند اعلى المنحوتة الرخامية ترى حطام مركبة تيومان محاطة بالاشجار ، حيث سقط الملك تحت احدى العجلات ، بينما أخذت الخيول تترنح وتسقط خائفة ، باتجاهات متفرقة . واسفل ذلك عند اليمين تحت حوافر الخيل نرى تيومان مسرعا الى الوراء ، وقد أصابه سهم في ظهره متمكزا على يد ابنه اماريتو الذي أشار بيده الى أبيه ليسرع في الهرب . وعلى اية حال فقد أحاط بهم الجند الاشوريون ، الذين يظهرون الى اليمين من المشهد المذكور ، ويمثلون : احد رماة السهام ، واثنان يستخدمان الرماح وجندي آخر يحمل فاسا ، ويحاول تاماريتو من دون جدوى ابعادهم ، وذلك باطلاق سهم من قوسه ، بينما يتمدد والده بجانبه ، الا أن مقاومته لم تُجْدهُ نفعا ( . والى يمين ذلك مباشرة ، ترى تاماريتو قد ضرب على رأسه بدبوس ، ضربة أردته قتيلا ، بينما قطع رأس والده . والبقط التاج الممرغ بالتراب احد الجنود الاشوريين<sup>(١١٠)</sup> . ( لوح رقم ٣ ) .

يخبرنا آشور بانينال في أحد نصوصه قائلا : « بأنه آشور بانينال ، ملك العالم ، ملك بلاد آشور ، غالب اعدائه ، ويقوة الاله آشور ، ويقوة ( اله ) القمر و ( اله ) الشمس والاله بيل والاله نابو والالهة عشتار نينوى والالهة عشتار اربيل والاله ننورتا والاله نركال ، قطع جنودي رأس تيومان ملك عيلام وجلبوه سريعا أمامي ورموه أرضا عند بوابة المدينة امام عجلات مركبتي<sup>(١١١)</sup> . ويظهر في مشهد آخر قيام الجنود الاشوريين ، بعد رؤوس القتلى العيلاميين الذين سقطوا في المعركة وينتهي هذا المشهد المثير بتتبع الجنود العيلاميين الهاربين ، وسقوط العديد منهم في نهر اولاي ( الكرخة ) ، الذي بقي ملونا بدمائهم ثلاثة ايام . كما يخبرنا بذلك الملك آشور بانينال . والى يمين ذلك يظهر نهر اولاي على الجزء السفلي من المنحوتة وهو مليء باشلاء الرجال والخيول ، ويقايا العربات منسابا بهدوء يعبر عنه مسيرة الاسماك المواكبة لهذا المشهد<sup>(١١٢)</sup> . ( لوح رقم ٤ ) . وتوجد تفاصيل دقيقة اخرى ،

ARAB , II , T . N . 1030 . ( ٦٥ )

ARAB , II , T . N . 1030 . ( ٦٦ )

R . D . Barnett , pl . 129 . ( ٦٧ )

ARAB , II , T . N . 1057 , 1058 .

منها مشهد يمثل أحد الفرسان الآشوريين ، يطعن برمح أحد العيلاميين . بينما استسلم قائد الجيش العيلامي ، اتوني ، وقطع وتر قوسه ( دلالة استلامه للجيش الآشوري ) .

في حين نرى في مشهد آخر أورتاكو نسيب تيومن ، وقد جرح بسهم ، لكنه لم يمت ، وتوسل بأحد الجنود الآشوريين قائلاً : « تعال واقطع رأسي واحمله الى الملك ، سيدك ، واربح اسما عظيما ( وساماً ) لنفسك »<sup>(٦٨)</sup> . ( لوح رقم ٥ ) . ان معالجة الحشد والتلاحم الكبيرين في تصوير هذه المعركة ، التي ظهرت أول مرة في زمن آشور بانيبال ، يذكرنا بالمنحوتات المصرية ، التي تصور مواضيع الممارك الطاحنة ، في هابو وابو سنبل من زمن رعسيس الثالث . فأغلب الظن ان آشور بانيبال قد اصطحب معه في حملته على مصر ، نحأتين آشوريين شاهدوا هناك بشكل مباشر تلك الألواح ، وتأثروا بتكوينات مواضيعها الملحمية المزخمة ، فظهر ذلك على ألواح في معركة نهر الكرخا ضد العيلاميين<sup>(٦٩)</sup> . ومن المشاهد التي توجت انتصارات آشور بانيبال على اعدائه العيلاميين وملكهم تيومان ، منحوتة رائعة جسدت جلوس الملك الآشوري آشور بانيبال مع زوجته آشور - شرأت على الارائك ، تحت ظلال اغصان العنب ، في جو احتفالي بهيج ، وهم يشربون نخب النصر على أنغام موسيقى يعزفها عدد من الموسيقيين ، وأمامهم علق رأس تيومان على غصن احدى الأشجار<sup>(٧٠)</sup> . ( لوح رقم ٥ ) . إن المنحوتات التي مثلت انتصار الآشوريين على العيلاميين ، كانت قمة ما وصل اليه النحت الآشوري من تطور وازدهار في عهد آشور بانيبال .

لقد صور آشور بانيبال حملاته على العرب في منحوتات زينت جدران قصره في نينوى ، ومنها منحوتة مثلت شخصين من العرب ، راكبين على جمل أحدهما يظاهر

( ٦٨ ) R . D . Barnett , Assyrian Palace Reliefs , London , 1960 , Pl . 123 .

( ٦٩ ) د . طارق مظلوم : « النحت من عصر فجر السلاط حتى العصر البابلي الحديث » حضارة

المراق ، ج - ٤ ، ١٩٨٥ ، ص ٨٨ - ٨٩ .

R . D . Barnett , Assyrian Palace Relief , London , 1960 , P . 20 .

H . Frankfort , the art and Arohitature of the ancient Orient , London , 1956 , Pl . ( ٧٠ )

الثاني ، وقد حمل واحد منهما في يده العصا ، في حين حمل الآخر قوسا وسهما ، وجههما الى أحد الفرسان الآشوريين خلفه<sup>(٧١)</sup> . ( لوح رقم ٦ ) .

### مشاهد الصيد :-

ارتقى فن النحت البارز الآشوري في زمن آشور بانيبال قمته في مواضيع الصيد . وأشهرها مواضيع صيد الأسود المكتشفة في نينوى . ففي هذا الموضوع أستفاد النحات من كامل وجه اللوح ، ليعطي مشاهد مستمرة لعملية الصيد ، فتظهر الأسود بوضعيات مؤثرة متنوعة . فبعض الأسود صورت ، وهي تهاجم العربة الملكية التي يقودها الملك مع مساعديه ، وقد وجه الملك رمحه نحو الأسد الوائب على مؤخرة العربة<sup>(٧٢)</sup> . ( لوح رقم ٧ ) . كما صور النحات الآشوري من عصر آشور بانيبال ، عملية قنص الخيول البرية بشكل واقعي مليء بالحركة والحيوية<sup>(٧٣)</sup> . ( لوح رقم ٨ ) . ويوجد مشهد آخر يوضح قيام الملك آشور بانيبال ، يسكب السائل المقدس ، على رؤوس ثلاثة من الأسود الميتة ، التي تمددت تحت قدميه<sup>(٧٤)</sup> . ( لوح رقم ٩ ) . ومن مشاهد الصيد الأخرى ، منحوتة تمثل أسدا ، وقد أصيب بعدة سهام اخترقت جسمه ، وأخذ الدم ينزف من فمه ، وهو يتألم من أثر السهام<sup>(٧٥)</sup> . ( لوح رقم ١٠ ) . ومن مشاهد الصيد المهمة ، منحوتة تصور آشور بانيبال ممطليا صهوة جواده ، ومرتديا ملابس الصيد ، المؤلفة من لباس زخرف بزخارف دائرية ، تضم في داخلها زهرات ، ويرتدي الملك حزاما عريضا ، فوقه حزام أصفر منه ، وصورة مزينة

J . B . Pritchard , ANE in Picture relating of the old testament , London , 1954 , Pl . ( ٧١ )

202 .

R . D . Barnett , Assyrian Palace Reliefs , London , 1960 , Pl . 112 . 113 .

R . D . Barnett , Pl . 60 . ( ٧٢ )

د . طارق مظلوم : « النحت في عصر فجر السلالات حتى العصر البابلي الحديث » حضارة العراق ج ٤ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٨٩ .

J . B . Pritchard , Pl . 186 . ( ٧٣ )

G . J . Gadd , the Assyrian Sculpture , London , 1934 , Pl . XII . ( ٧٤ )

R . D . Barnett , op . cit . pl . 74 . ( ٧٥ )

بزخارف . ويتزين الملك بأساور في زنديه ، وعلى رأسه عصاة عريضة من الامام تضيق في الخلف وتنتهي بشريطين ، ويحمل الملك في يده قوسا وسهما . ويوجد على يده اليسرى شريط ، لعله من الجلد لحماية اليد من ضربة وتر القوس<sup>(٧٦)</sup> . ( لوح رقم ١١ ) .

### المشاهد الطبيعية :-

مال النحات في زمن آشور بانيبال أكثر نحو الطبيعة ، والتعبير الواقعي ، فلقد عرف نحات آشور بانيبال الدقة في التعبير ، وتعلم أكثر عن دقائق وتفاصيل ، تخص جسم الانسان والحيوان وحتى النبات ، وأكثر من ذلك ، فقد تحسس الفنان في عهد آشور بانيبال أكثر من أسلافه بموضوع علم الأبعاد ( المنظور ) ، فنراه في سبيل المثال يعالج ذلك في لوحته ، اذ أعطى أحجاما مختلفة متدرجة ، من حيث الكبر لصفوف من الأشجار في حديقة ملكية آشورية<sup>(٧٧)</sup> . ( لوح رقم ١٢ ) .

### مواضيع أخرى :-

ان أول ظهور لمشهد حمل السلة على الرأس إسهام في عملية البناء من قبل ملوك وادي الرافدين ، قد جاء من عصر فجر السلالات ويرجع تحديده الى عهد اورنانشه<sup>(٧٨)</sup> حاكم مدينة لكش<sup>(٧٩)</sup> . واستمر هذا التقليد حتى العصر البابلي الحديث ، حيث استأثرت المسلات المعمولة بالطريقة البابلية باهتمام آشور

---

R . D . Barnett , Assyrian Palace Reliefs , London , 1960 , Pl . 84 . ( ٧٦ )

د . طارق مظلوم : الأزياء الآشورية ، بغداد ، ١٩٧١ ( لوح رقم ١٤ ) .

E . Stromenger , the Art of Mesopotamia , London , 1964 , Pl . 224 .

( ٧٧ ) د . طارق مظلوم : « النحت من عصر فجر السلالات حتى العصر البابلي الحديث » حضارة

العراق ج ٤ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٨٧ - ٨٨ .

( ٧٨ ) أورنانشه : أحد حكام نويات المدن السومرية حكم مدينة لكش ( تلول ) عام

٢٥٢٠ ق . م .

J . B . Pritchard , pl . 427 . ( ٧٩ )



بانيال ، حيث عثر له على مسلة ، صور عليها الملك الآشوري ، وهو يحمل سلة التراب على رأسه ، ووجهه بوجه المشاهد<sup>(٨٠)</sup> . ( لوح رقم ١٣ ) .  
ان طريقة رفع اليدين الى الأعلى ، لمسك السلة في هذه المنحوتة ، تذكرنا بتمائيل الاسس السومرية المصنوعة من البرونز لاورنمو . ويبدو أن هذه الطريقة ظلت مستحبة في بابل حتى زمن آشور بانيال ، اذ لم نجدها في منحوتات الآشوريين التي تم العثور عليها في المدن الآشورية . والملاحظ كذلك ان النحت البارز في هذه المسلة هو من النوع النافر المجسم . وهذه الصفة ايضا من المميزات المعروفة في النحت البارز البابلي<sup>(٨١)</sup> .

### مكتبه وثقافته :

#### أصل كلمة مكتبة في المصادر المسمارية :-

ان الوثائق التي كان يراد لها ان تبقى محفوظة طويلا ، كانت توضع داخل جرار فخارية او صناديق فخارية ، وسلال معمولة من القصب والطين . وتعرف طريقة الحفظ هذه باللغة السومرية باسم « بيسان - دب Pisan - dub »<sup>(٨٢)</sup> وفي اللغة الاكدية عرفت باسم « كركناكو girginakku » وربما يكون الاسم الذي أطلق على أمثال هذه الجرار الفخارية ، أطلق ايضا على المكتبات التي كانت تعرف باسم « كركناكو »<sup>(٨٣)</sup> .

اما مدير المكتبة فريما كان كاهنا يدعى « راب كركناكي Rab - girginakki »<sup>(٨٤)</sup> حيث كان ذا مكانة خاصة في البلاط الآشوري . وتوجد

( ٨٠ ) . op . cit , pl . 450 .

( ٨١ ) د . طارق مظلوم : « النحت من عصر فجر السلالات حتى العصر البابلي الحديث » ، حضارة العراق ج ٤ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٨٩ .

( ٨٢ ) R . Labat , Manuel Depigraphis Akkadienne , Paris , 1963 , P . 185 .

( ٨٣ ) op . cit , P . 129 .

( ٨٤ ) W . Budge , Babylonian life and history , London , 1925 , P . 200 .

تسمية أخرى لاسم مكتبة في اللغة الاكدية هي « كركناك girginakk » وفي اللغة السومرية وردت تسمية المكتبة بصيغة « im - Gu - la »<sup>(٨٥)</sup> .

## حفظ الوثائق :-

كانت الرقم الطينية تحفظ في سلال معمولة من الطين والقصب ، ويوضع معها بطاقة تعريفية توضح مضامينها المختلفة . وقد وجدت نماذج منها في تل قوينجق ( في الموصل ) ، وتل حرمل ( قرب بغداد الجديدة )<sup>(٨٦)</sup> . كما حفظت الرقم داخل جرار فخارية ، وقد عثر في كيش ( تل الاحيمر ) على جرار مكسورة مرتبة حول جدران بعض الغرف . وفي داخل بعضها مجموعة من الرقم صنفت ، حسب مضامينها كالنصوص القواعدية والدينية واللغوية<sup>(٨٧)</sup> .

وفي بعض الاحيان كانت تحفظ الرقم داخل صناديق ذات أغطية ، مدون عليها من الخارج عناوين الرقم ، وفي بعضها الآخر وضعت بطاقة تعريفية بمحتوياتها . وكانت الرقم توضع في كوة داخل الجدران ايضا . ولقد تم العثور في التنقيبات الاخيرة للمؤسسة العامة للآثار والتراث في بيت الكاهن ، في آشور على نصوص أدبية ومعجمية . واللوح الرابع من قانون حمورابي داخل تلك الكوة ، اما المجاميع الكبيرة من الرقم ، فكانت تحفظ في أماكن خاصة سميت باللغة السومرية « أي - دبا - e » dub - ba وفي الاكدية « bittuppi » وتعني ( بيت الرقم ) وهو الاسم نفسه الذي يطلق على المدرسة ، ومهما يكن من أمر فان الوثائق والعقود الرسمية الخاصة بالمعبد او القصر . كانت تحفظ في مكان خاص ملحق بهما . ويقوم بإدارتهما مدير يكون من كبار موظفي الدولة<sup>(٨٨)</sup> . ومن هذا يتضح لنا ان الوثائق الرسمية والقانونية ، كانت تحفظ في القصر . أما النصوص المدرسية او الخاصة بالطقوس والتراتيل الدينية ، فكانت تحفظ في المعابد والمدارس ، حيث عثر على مجاميع منها في معبد أي - زيدا المكرس لعبادة الاله نابو ( اله الكتابة والمعرفة ) في مدينة نينوى .

( ٨٥ ) . AHW , P. 2846 .

( ٨٦ ) د . بهيجة خليل : « الكتابة » حضارة العراق ج ١ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٦٥ .

( ٨٧ ) المصدر السابق ، ص ١٦٥ - ٢٦٦ .

( ٨٨ ) المصدر السابق ، ص ٢٢٦ - ٢٦٧ .

وكذلك في معبد نابو - شخارى في بابل اذ ان الرقم حفظت في رفوف موازية للجدران . وفي عقرقوف تم العثور على مجموعة من الرقم الطينية ، مصفوفة على الرفوف ، الواحدة بجانب الأخرى وبعضها الآخر ، موضوعة الواحدة فوق الأخرى ، وكانت مثل هذه الرفوف تغطي بحصير او تطلّى بطبقة من القار ، لمنع تسرب الرطوبة الى الألواح . وعثر ايضا في احدى الغرف في سبار على صفوف من الرقم الطينية ، وضعت على رفوف ، وربطت معها بطاقة تعريفية بوساطة حبل مبروم معمول من بعض الالياف النباتية . وهكذا الحال في الوركاء ونفركيش وفارة وغيرها من المواقع التي ربما كانت بمثابة مكتبة او مركز لحفظ الوثائق<sup>(٨٩)</sup> .

### مكتبة آشور بانيبال في نينوى :-

تعد خزانة ( مكتبة ) نينوى واحدة من أقدم خزائن كتب الملوك في العراق ، وأجلها شانا ، وأشملها موضوعاً ، عني بجمعها وتوسيعها الملك الاشوري آشور بانيبال ، وقد اودعها في عاصمته نينوى<sup>(٩٠)</sup> .

كان اول من نقب في موقع قوينجق القنصل الفرنسي في الموصل بول بوتّا عام ١٨٤٢ وفي عام ١٨٤٨ كان الموقع كشف ، وكان السير هنري لايارد يتراسل مع بوتّا الذي أمده بمعلومات ومخططات عن ذلك الموقع ولقد ساعد ذلك لايارد في الكشف عن قصر سنحاريب ، وفي أطلاله اصاب اللثام عن محتويات قيمة من المكتبة الملكية ، التي كانت محفوظة بتنظيم بالغ الدقة مدة ٢٤٠٠ سنة . ولقد نقل الملك آشور بانيبال الكثير من الألواح من قصر أبيه أسرحدون في نينوى ، ومن سائر البلاد المعروفة حتى امتلات قاعات المكتبة ، بالرقم التي بلغ عدد ما اكتشف منها اكثر من ٢٥٠٠٠ الف رقم طيني ، حفظت جميعها في المتحف البريطاني ومتحف اللوفر<sup>(٩١)</sup> . كان لايارد محظوظا ، عندما عثر في قصر سنحاريب على قاعتين ، تؤدي احدهما الى الأخرى ، حيث وجد فيهما الالف الرقم الطينية وعددا كبيرا من كسرهما ،

( ٨٩ ) د . بهيجة خليل : « الكتابة » حضارة العراق ج ١ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٦٨ .

( ٩٠ ) كوركيس عواد : خزائن الكتب القديمة في العراق ، طبع مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٩٤٨ ،

ص ٤٨ .

( ٩١ ) H . Layard , Nineveh and its ramins , New York , 1849 , PP . 31 - 35 .

غطت أرضيتهما نحو أكثر من قدم فدعا هاتين القاعتين بدور السجلات<sup>(٩٢)</sup>. والقاعتان هما ( XL = ٤٠ ) و ( XLI = ٤١ ) من قصر سنحاريب في نينوى<sup>(٩٣)</sup>. ولقد ضمت المكتبة الملكية في نينوى، كل العلوم والآداب القديمة ( الترانيم، المعاجم اللغوية، نصوص طبية وفلكية وتاريخية ووثائق إدارية ). ان المجاميع الرئيسية وجدت في قصر سنحاريب، وقد تركت خلال نهب مدينة نينوى عام ٦١٢ ق. م. وهذه المجموعة من الرقم أصبحت مفتاحا لكل عالم المعرفة القديمة وحجر الزاوية لعلم الآشوريات<sup>(٩٤)</sup>. كما لوحظ في آثار هذه المكتبة ان في نهاية بعض الألواح ما يشير الى أنها تعود الى مكتبة أخرى، هي مكتبة « معبد نابو » بنينوى، وما تجدر الإشارة اليه هو ان آلاف الألواح، ترجع في أصلها الى مكتبتين كانتا في نينوى، الأولى مكتبة آشور بانيبال وأكثرها مما جمعه هذا الملك أيام حكمه، وأقلها مما ورثه عن أسلافه، والمكتبة الثانية في مكتبة « معبد نابو » غير أنه ضمت احدهما الى الأخرى وجعلت في قصر هذا الملك<sup>(٩٥)</sup>. وبذلك يمكن من تقسيم الرقم التي عثر عليها في قوينجق على ثلاثة اقسام :-

١ - مجموعة قوينجق التي عثر عليها في قصر الملك سنحاريب .

٢ - المكتبة الملكية التي عثر عليها في قصر آشور بانيبال .

٣ - مكتبة معبد نابو في نينوى<sup>(٩٦)</sup>.

وبعد مرور سنة او سنتين حصل هرمز رسام على نتيجة مشابهة في قصر آشور بانيبال بكشفه عن مكتبة هذا الملك فضلاً عن انه تم الكشف في مكتبة معبد نابو على عدد جيد من قطع الرقم الطينية المتناثرة في داخله وقريبا منه<sup>(٩٧)</sup>. ان مكتبة

H. Layard, Discoveries in the Ruins of Nineveh and Babylon, London, 1853, PP. ( ٩٢ )

344 - 345.

C. Thompson, « The British museum excavation Nineveh », 1931 - 32, ( ٩٣ )

AAA, XX, Liverpool, 1933, P. 110.

W. Gordon, Layard of Nineveh, London, 1963, P. 486. ( ٩٤ )

( ٩٥ ) كوركيس عواد : خزائن الكتب القديمة في العراق، بغداد، ١٩٤٨، ص ٥٣.

C. Thompson, « The British Museum excavation in Nineveh 1931-32 », AAA, ( ٩٦ )

Vol, XX, Liverpool, 1933, P. 110.

ibid ( ٩٧ )

أشور بانيبال التي اكتشفها رسام في قصره احتوت على رقم طينية كتبت بمختلف الاشكال والحجوم ، وقد رتبت الكبيرة منها في أفضل ترتيب ، وأغلبها ختم بالاختام . وبين هذه المجموعة وجدت رقم بابلية من أسطورة الخليفة والطوفان<sup>(٩٨)</sup> .

وتوصل رسام ايضا الى اكتشاف الرقيم الذي تضمن النص الخاص بالطوفان في القصر الشمالي . كما عثر الباحث سمث على رقيم فيه « تحذيرات الى الملوك ازاء ظلمهم » وكذلك على بعض من ملحمة لكلامش ، وزهاء ( ٣٠٠٠ ) كسرة من رقم أخرى من القاعات ، حول « قاعة المكتبة » التي اكتشفها ليارد في قصر سنحاريب . اضافة الى العثور على رقيم يتضمن نص فال على عمق ٢٥ قدم اسفل السطح ، ليس بعيدا عن الحافة الشمالية الغربية لمعبد عشتار ، وذلك في عام ١٩٢٩ - ١٩٣٠<sup>(٩٩)</sup> .

ولدى القيام بدراسة مجاميع من هذه الرقم الطينية ، وجد أنها يمكن من ان تصنف الى قسمين يشتمل أولهما على « الوثائق الارشيفية » مثل الرسائل والعقود والنصوص الاقتصادية والتاريخية ، ويتألف القسم الثاني من « الوثائق الملكية » المتضمنة مواضيع ادبية ودينية وعلمية . ويشكل القسم الاخير الجزء الاهم من المجموعة الملكية . وتزداد اهميته عندما نعلم أن العديد من تلك الوثائق هو في الحقيقة ، نسخ لرقم سومرية وبابلية ، جرى استنساخها في نينوى بناء على طلب الملك الاشوري آشور بانيبال ويأمر منه<sup>(١٠٠)</sup> .

ان أقدم الملوك الاشوريين الذين سعوا الى تكوين مكتبة رقم خاصة بهم ، هو الملك الاشوري سرجون الثاني ( ٧٢٢ - ٧٠٥ ق . م ) . لقد عثر على ألواح كتبت في عهده وعليها ختم مكتبته<sup>(١٠١)</sup> . ومن الجدير بالذكر ان الملك الاشوري سنحاريب قد أضاف الى مكتبة أبيه عددا من الرقم . وكذلك فعل أسرحدون اذ أضاف الى محتوياتها رقما ، تمثل الثقافة القديمة ، ولاسيما الاشورية منها ، الا ان آشور بانيبال الملك المحارب المثقف ، قد عززها وخصص لها جناحا ضخما من قصره الفخم ، وبعث بالرسول للبحث عن الوثائق والسجلات وآداب الثقافات التي سبقت

( ٩٨ ) H . Rassam , Ashur and the land of Nimrud , London , 1971 , P . 31 .

( ٩٩ ) C .Thompson op . cit , PP . 110 - 111 .

( ١٠٠ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٧٥ .

( ١٠١ ) A .T .Olmstead , History of Assyrian , London , 1960 , P . 270 .

لقد نجح هذا الملك في ان يجمع لنفسه مكتبة ضخمة . وكان من فرط اهتمامه ورعايته للثقافة والعلم ، ان بعث بنساخه الى مراكز العلم والادب في زمنه كبابل وبورسبا واكد وكوش ونفر وآشور وغيرها . فنسخوا له كل التأليف المهمة ، وجمعوا له أشتات العلم ، وبنوها وحفظوها في مكتبته<sup>(١٠٣)</sup> .

ان أغلب الملوك والحكام بنوا اعمالهم ، وسنوات حكمهم في سجلات عدت مصادر لتاريخ العراق القديم . كما عنوا بمجالات المعرفة المختلفة ، الا ان تلك المدونات كانت مشتتة في القصور والمعابد . في مختلف مدن العراق القديم . ولم يتسن جمعها بشكل منظم الا في عهد الملك آشور بانينال ، الذي نجح في ان يكون منها مكتبته الشهيرة في نينوى<sup>(١٠٤)</sup> . ولا شك في ان القوة السياسية لبلاد بابل كما كانت عليه الحال في الاقطار القديمة الاخرى ، كانت مشتركة مع الدين ، ولكن قوة بابل السياسية هذه بدأت منذ أزمان طويلة تحرر نفسها تحررا تدريجيا من سيطرة المعبد . وكان من الضروري فصل الحكم بعيدا عن المؤثرات الدينية . وعندما زادت هيبة السلطة والملك ، برز هناك تفكير حكيم لدى الكثير ، من الملوك الانكباء ، وهو تحديد وتقيد تأثير المعبد في الثقافة . وطالما كان المعبد يملك مكتبة ، فلماذا لا يكون بوسع الملوك ان يملكو مكتبات ؟ وهكذا نجد أن بعض الملوك الاشوريين المتأخرين ، قد تبنوا تشجيع وبعث العلوم والفنون والاداب . ولقد رأيناهم ايضا يبعثون بكتابهم الخصوصيين الذين أخذوا يجوبون البلاد ، وذلك لفرض جمع كل النصوص المهمة الموجودة في المعابد<sup>(١٠٥)</sup> . ومن المهم ذكره ايضا ان الالواح الطينية التي عثر عليها لا يارد خلال تنقيياته في تل قوينجق ( نينوى ) ، تعود الى

British Museum , A Guide to the Babylonian and Assyrian Antiquites , London , ( ١٠٢ )

1908 , P . 39 .

M . Jastrow , « Did the Babylonian temples have libraries » , JAOS , Vol , XXVII , ( ١٠٣ )

U . S . A . 1906 , 148 .

( ١٠٤ ) د . طارق مظلوم ومحمد علي مهدي : نينوى ، طبع دار الحرية ، بغداد ، ١٩٧١ ،

ص ٤١ .

( ١٠٥ ) ابورد كيبرا : كتبوا على الطين ، ترجمة محمود الامين ، بغداد ، ١٩٦٤ ، ص ١٧١ -

١٧٤ .

## جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

مكتبة نينوى ، اما تلك الرقم التي عثر عليها هرمز رسام ، فهي تعود الى مكتبة الملك الخاصة اي ( مكتبة ) آشور بانيبال<sup>(١٠٦)</sup> .

وحالما تصل الرقم الطينية الى العاصمة الاشورية ، كان يجري استنساخها بالخط المسماري الدقيق الذي تتصف به هذه المرحلة ، الا ان عددا من النصوص ، ربما جرى استنساخه بالنص حرفيا . وكثيرا ما تصاف نصوصا تتخللها فراغات لجمل او كلمات ، تعذرت قراءتها في النص الاصلي وهو ما حدا بالمستنسخ الى اضافة تعليقاته الخاصة اليها ، أو تذليل هامشها بعبارة « ال ادي » ( لم أفهم ) او « هيبو لابيرو » ( كسر قديم ) وفي بعض الاحيان لم يكن الكاتب يستنسخ النص على الرقم الطينية ، بل على سطح من الشمع المنشور فوق ألواح خشبية او عاجية ، يجري ربط عدة ألواح منها ، لتشكل معا قطعة واحدة قابلة للطّي ما يشبه الكتاب<sup>(١٠٧)</sup> . وكان يجري عادة حفظ الوثائق التجارية والادارية في الجرار او السلال المعمولة من الطين والقصب .

الا أن النصوص المكتوبة تبدو ، وكأنها قد رتبت على رفوف خاصة بها ، ولانها وجدت متناثرة على أرضيات المباني المخربة ، لذلك نجد صعوبة تامة في فهم طريقة التصنيف المطبقة عليها ، ومع ذلك يمكن من التعرف على الرقم العائدة الى المجموعة نفسها حيث كان يجري ترقيمها او اختتامها بسطر تابع ، يذكر الجملة الاولى للرقم التالي ، مثال ذلك أننا نجد ان الرقم الثالث لـ « اينما اباش » ( قصة الخليفة ) ينتهي بهذه الجملة :-

« وأقاموا له غرفة أميرية » .

والتي يستهل بها نص الرقم الرابع للاسطورة نفسها ، وكما نرى ان الرقم الحادي عشر للنسخة الاشورية لملمحة كلكامش ينتهي بالخاتمة الاتية :

« الرقم الحادي عشر لـ « هو الذي رأى كل شيء » ( لمجموعة ) كلكامش ،

---

( ١٠٦ ) . W . Budge , the rise and progress of Assyriology , London , 1925 , P . 82 .

( ١٠٧ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٧٧ - ٤٧٨ .

ملاحظة : اكتشف في عام ١٩٥١ عدد من ألواح الكتابة الخشبية والعاجية وما يزال بعضها يحمل آثارا لتأليف فلكية داخل احدى الابار في النمرود حيث كانت قد ألقيت فيها عند احتلال الميديين المدينة عام ٦١ ق . م ، المصدر : جورج رو : المصدر السابق ، ص ٤٧٨ .

كتبت طبق الأصل ودققت قصر آشور بانيبال ، ملك الكون ، ملك الآشوريين «<sup>(١٠٨)</sup>» . ومن غير المحتمل ان يكون الملك آشور بانيبال ، قد استخدم مكتبته ، لانه قليلا ما كان يتوفر له الوقت او تتملكه الرغبة في مطالعة الآلاف من الرقم المجمعة ، وفق أوامره ، حتى وان كان قد قام فعلاً بـ « فك رموز الاحجار العائدة الى ما قبل الطوفان » لادخال البهجة الى نفسه او بقراءة « قصص الملاحم العظيمة لكلكامش وأتانا وادابا » . ولابد لمكتبة القصر من ان تكون مفتوحة امام كتبة البلاط والمعابد ، حيث كان بوسعهم التزود من المصادر المدونة التي كانوا يبتغونها ، وربما كانت المكتبة جزءاً من « أكاديمية » ( بيت مومي = بيت المعرفة ) ، من النوع الذي ازدهر في مدن عديدة ، وفي عصور مختلفة أسست ، لجذب وجمع علماء وادي الرافدين في نينوى<sup>(١٠٩)</sup> . ومن المؤسسات العالية الخاصة ، بالجمع والتأليف خزانات الكتب التي يسمونها بيت الألواح او الرقم « اي — دبا » في السومرية ، وبور السجلات ، لحفظ الوثائق . وكان للمعابد الشهيرة مؤسسات مثل هذه ، ملحقة بها . وكذلك كان لقصور الملوك ، مثل خزانة الكتب الملكية التي وجدت في قصر الملك الآشوري آشور بانيبال<sup>(١١٠)</sup> .

لقد توفرت لهؤلاء العلماء في تلك المكتبة ، اضافة الى الاعداد الغفيرة من المؤلفات الادبية والتاريخية والدينية ، حقولاً لمواضيع معرفية متنوعة ، كالبحوث اللغوية ، وقوائم تحوى مصنفات النباتات والحيوانات والمعادن . وكذلك القوائم الجغرافية والوصفات الطبية ، والجداول الرياضية والملاحظات الفلكية وغيرها . اي باختصار : مجموعة متكاملة من الوثائق العلمية التي تشكل في واقع الحال ، دائرة معارف كاملة في حقول المعرفة البابلية الآشورية<sup>(١١١)</sup> . ومما لا شك فيه ان مكتبة آشور بانيبال ، تشهد على وجود مدرسة معبد نشيطة فعالة ، مرتبطة بمعبد ( مريوخ ) اذ أخذت من ذلك الوقت تصدر عن بابل نصوصاً كثيرة وهي عبارة عن ألواح

( ١٠٨ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٧٧ - ٤٧٨ .

طه باقر : ملحمة كلكامش ، بغداد ، ١٩٧١ ، ص ٣٧ .

( ١٠٩ ) جورج رو : المصدر السابق ، ص ٤٧٨ - ٤٧٩ .

( ١١٠ ) طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، طبع شركة التجارة والطباعة المحدودة ،

١٩٥٦ ، ص ٣١٣ .

( ١١١ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٧٩ .



تحتوي على تمارين وتعليقات . أعدت لترجمة وتفسير تلك النصوص . ولقد وجدت في المكتبة الملكية ، بأعداد كبيرة ، جملة كتابات تتضمن القواميس والمعاجم والتأليف النحوية في التصريف وغيره . وكذلك الكتب المدرسية ، وهذه لم تكن آشورية في أصولها بل ينبغي لها أن تكون قد استنسخت من نصوص كانت محفوظة في مدارس المعابد في بلاد بابل<sup>(١١٢)</sup> .

يقول برستد ( ان مكتبة آشور بانيبال تعد في الحقيقة ، اول مكتبة منظمة وجدت في آسيا - فيما نعلم - وقد اشتملت على مواضيع مختلفة ما بين دينية وعلمية وادبية ، جمعت ونسقت بأمر الملك . ولقد فاق الاشوريون البابليين في مضمار العلوم والآداب . ولم يكونوا فقط مجرد نقله عنهم )<sup>(١١٣)</sup> .

ان المدارس في بابل كانت المصادر الرئيسية ، التي جمع منها الكتب الاشوريون مادتهم ومعلوماتهم . وهكذا يكون ما وجد في هذه المكتبة من قوائم عديدة ، بأسماء الآلهة والمواد ، بشتى أنواعها وأسماء البلدان والمدن والجبال والأنهار والطيور والنباتات .. الخ تلك القوائم التي عثر عليها من بين النصوص الموجودة في هذه المكتبة ، انما يعود للنوع السابق نفسه وكذلك المجموعات الكبيرة من النصوص الطقوسية ، والتوضيحات المفصلة للشعائر المعقدة . التي لها علاقة بالخطيئة ، والقرايين التي تظهر الذنوب . ويظهر من هذه أنها كانت قد أعدت لتعليم تلاميذ المعبد ، اكثر من أنها استخدمت كتباً ، يسترشد بها الكهنة . وهكذا يجب ان ترجع في أصولها - الى أنها لم يؤلفها معلمون آشوريون - لمدارس المعابد في جنوب بلاد وادي الرافدين . وكذلك بالنسبة للعدد الكبير من النصوص التي تشير الى أنها مقتبسات ، او نسخ غير كاملة ، أو أنها تحمل اسم ( نسخو Nishu ) اذ يبدو انها كانت تطبق في النسخة المدرسية للنص<sup>(١١٤)</sup> . ومما لا شك فيه ، ان المراكز البابلية هي المصدر الرئيس ، الذي زود مكتبة آشور بانيبال بالنسخ .. ونستطيع ان نكون فكرة عن هذا ، وذلك عندما نلاحظ ان كثيراً من التراتيل والرقى والنصوص التنجيمية ، وحتى الطبية ، هي تمارين مدرسية ، أو أنها تؤلف جزءاً من مجموعات المدرسة .

M. Jastraw , « Did the Babylonian temples have Libraries » JAOS , Vol , XXVII , U . ( ١١٢ )

S . A . 1906 , P . 180 .

( ١١٣ ) جيمس برستد : المعصور القديمة ، ترجمة داود قريان ، بيروت ، ١٩٢٦ ، ص ١٢٢ .

( ١١٤ ) M . Jastraw , JAOS , ibid , PP . 180 - 181 .

وهي بذلك تعد من لوازم مدرسة المعبد أكثر مما تعود الى مخزن الألواح في المعبد<sup>(١١٥)</sup>.

أن آشور بانيبال يعد بحق أول ملك آشوري ، اهتم بالعلم والثقافة كما اهتم بالحرب والرياضة . وبهذا يصح ان نطلق عليه اسم الملك المحارب المثقف<sup>(١١٦)</sup> . ان ملوك آشور كانوا متعاطشين للثقافة . وأنهم قد أشرفوا بأنفسهم على عملية بحث واسعة النطاق ، عن النصوص القديمة ، ولاسيما بحوث البلدان ذات الحضارة الراقية كبلاد سومر وأكد<sup>(١١٧)</sup> . ولقد ورد في رسالة من أحد الملوك ، وربما يكون آشور بانيبال نفسه الى شخص يدعى شادونو تتضمن ما يأتي :

« كلمة الملك الى ( شادونو Shadunu ) أحوالي جيدة وأرجو ان تكون بخير فعندما تتسلم هذه الرسالة ، خذ معك هؤلاء الاشخاص الثلاثة ( أسماؤهم مذكورة ) . وكذلك الاشخاص المتضلعين في مدينة بورسبا . ثم ابحث عن جميع الرقم ولاسيما تلك الموجودة في بيوتهم ، وجميع تلك التي أودعت في معبد أيزيدا .. وأجمعوا لي الألواح الثمينة ، التي هي موجودة في خزانات كتبكم ، والتي لا توجد في بلاد آشور وارسلوها لي . ولقد كتبت الى الموظفين والمراقبين ، وسوف لن يمتنع أي شخص من اعطائكم اي لوح تريده ، وعندما يقع نظرك على لوح او مدونة اخرى ، كتب عليها نص طقوسي مما لم يسبق ان كتبت لك عنه ، وتعتقد انه مفيد ، ليكون في قصري ، ابحث عنه ، التقطه وابعثه لي »<sup>(١١٨)</sup> .

ورود في رسالة اخرى من أحد الكتب معنونة الى الملك آشور بانيبال يقول فيها الكاتب :

« سنسير على تعليماتكم الموجهة الينا ، بخصوص جمع الرقم المدونة باللغة السومرية »<sup>(١١٩)</sup> .

ورسالة اخرى فيها تعليمات صادرة من الملك الى أحد موظفيه :

ibid . ( ١١٥ )

N . Guby , the rond to Nineveh , London , 1965 , P . 245 . ( ١١٦ )

( ١١٧ ) جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٤٧٥ - ٤٧٦ .

L . Waterman , RCAE , P . 213 . ( ١١٨ )

أبورد كييرا : كتبوا على الطين ( مترجم ) ، ص ١٨٩ .

( ١١٩ ) د . بهيجة خليل : الكتابة حضارة العراق جـ ١ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٦٩ .

«أجلب الرقيم الذي فيه تعليمات رسمية من ملك بابل الى مدينة بورسيا»<sup>(١٢٠)</sup>.

وهناك رسالة أيضا موجهة من أحد الكتب الى الملك يذكر فيها :  
« حسب أوامركم سوف أجلب الرقيم الطيني الخاص بالملك حمورابي ، علما بأن النسخة الاصلية لهذا الرقيم ، كانت قد تلتقت ، لذلك كان الملك حمورابي قد أمر باستنساخ نسخة جديدة لها »<sup>(١٢١)</sup>.

ولابد لنا من الإشارة الى أن استعارة الرقم من المكتبات ، كان مألوا عند العراقيين القدماء ، حيث كان سابقا يسجل على رقيم صغير اسم النص المعار واسم الشخص الذي استعاره او تكتب اشارة على الرقيم نفسه : - تمت استعارة هذا الرقيم من قبل الشخص الفلاني . ولقد عثر على رقيم في مدينة الوركاء يحمل الملاحظة الاتية : لقد تمت استعارة النسخة الثانية ، لاحد الرقم من قبل الملك سرجون الثاني ( ٧٢٢ - ٧٠٥ ق . م ) وتمت أعادته<sup>(١٢٢)</sup>.

ومما لا شك فيه ان الكتاب كانوا ينفذون الاوامر الملكية ، بكل جد ومتابعة . وهذا ما كشف عنه فعلا في أطلال نينوى ، حيث عثر على كتابات كثيرة من هذه المكتبة . ان العمل الذي قام به هؤلاء الملوك الاشوريون المتأخرون ، كان أكثر من جمع واستنساخ المواد والكتابات التي وجدت في المكتبات القديمة . او أنهم بعد ان استنسخوا النصوص المكتوبة باللغة السومرية ، شرعوا بمهمة إعادة ترجمة مادة كل هذه المجموعة الى لغتهم المحلية ، وجعلها ملائمة لمتطلبات ذلك العصر . ان القصص السومرية القديمة نشروها على حالها كما وجدت ، ولكنهم ادخلوا بين سطورها ترجمة اللغة الاشورية ، وهذه العملية بالطبع ، يتطلب انجازها مدة كبيرة من الوقت الى جانب عدد كبير من الكتاب والادباء والمتقنين ، وان البلاطات الملكية ، كانت في تلك الأزمان مراكز حضارية وثقافية مهمة . كتلك التي قامت برعاية العلوم في عصر النهضة ، من القرون الوسطى . ومع ان نظام التعليم لديهم ، كان عظيما ، الا ان المترجمين كانوا يلاقون صعوبة في تفسير النصوص القديمة ، ذلك لان اللغة

( ٢٠ ) المصدر السابق ، ص ٢٦٩ - ٢٧٠ .

( ٢١ ) د . بهيجة خليل : الكتابة حضارة العراق ج ١ ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٧٠ .

( ٢٢ ) المصدر السابق ، ص ٢٧٠ - ٢٧١ .

التي هم بصدد ترجمة نصوصها كانت قد ماتت قبل أكثر من ألف سنة<sup>(١٢٣)</sup> .  
ان المكتبة الوحيدة المعروفة الآن معرفة تامة . هي مكتبة آشور بانيبال التي وجدت خلال التنقيبات في العراق . ولقد وضع الادباء في حوزتها عددا كبيرا من النصوص المدونة ، بلغتين اذ ساعدت هذه على تفسير اللغة السومرية ، نظرا لوجود الترجمة الاشورية الى جانبها ، ولكن مكتبة آشور بانيبال التي لم تصل الينا كاملة - هي المكتبة الوحيدة التي وصلت الينا كما مر معنا - ومما تجدر ملاحظته في هذا الصدد ان تأسيس المكتبات ، لم يكن من مميزات العصر الاشوري الحديث . وأنه لمن الصعب حقا ، ان نقول ان المكتبات الاشورية كانت مفتوحة للجمهور او غير مفتوحة ؟ ويجوز ان يكون الاشوريون قد فعلوا ذلك<sup>(١٢٤)</sup> .

ان الملك الاشوري آشور بانيبال كثيرا ما نجده يفتخر ويعتز بمعرفته التامة بالكتابة المسمارية . وهذا يدل على أن هذا الملك كان ذا نوق أدبي رفيع وأصيل . وكان ايضا متحمساً للحفاظ على كل علوم ومعارف عصره . وهذا ما قاده الى ان يبني في قصره بمدينة نينوى . المكتبة التي تحمل اسمه . ومع ذلك فلم يكن آشور بانيبال الملك الوحيد ، الذي أدرك فكرة تكوين مجموعة من الألواح ، تشتمل على جميع فروع المعرفة ( أي تأسيس مكتبة ) ، اذ سبقه في ادخال هذه الفكرة كثيرون ، ومنهم سرجون الثاني مؤسس السلالة الحاكمة ، ولكن عمل آشور بانيبال هو الذي أتم المهمة بنجاح ووسع مجالها بطريقة لم يسبق لها مثيل<sup>(١٢٥)</sup> . وكانت هذه المكتبة الجليلة ، تضم بين ثناياها كثيرا مما عرفه البشر ، من أفانين العلم والأدب والدين ، وفيها مصنغات في التاريخ والأخبار والرسائل والسحر والصرف والنحو والأدب والشعر والقانون والتنجيم والفلك والجغرافية والتاريخ الطبيعي والصلوات والطقوس والاساطير والقصص ، قصة الخليقة والطوفان . ويمكن القول : ان هذه المكتبة تعد « دائرة معارف » متكاملة ، تحوي أهم ما توصل اليه الاقدمون من المباحث التي ذكرت سلفا<sup>(١٢٦)</sup> . وكثير من هذه المؤلفات في فروع العلم والمعرفة ، قد نقلت من

( ٢٣ ) كيرا : كتبوا على الطين ( مترجم ) ، ص ١٨٩ - ١٩٠ .

( ١٢٤ ) كيرا : وكتبوا على الطين ( مترجم ) ، ص ١٩٠ - ١٩١ .

( ١٢٥ ) جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وأشور : ترجمة سليم طه وبرهان عبد ، طبع دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٣٢٠ .

( ١٢٦ ) كوركيس عواد : خزائن الكتب القديمة في العراق ، بغداد ، ١٩٤٨ ، ص ٥٠ .

المكتبات البابلية القديمة ، اذ أنكب علماء البلاط الاشوري على أستنساخ الواحها بالكتابة الاشورية ، وعززوها بملاحظات وصفية او تاريخية او ايضاحية ، فاحتفظ بالنسخ المنقولة عن الاصل في قصر الملك آشور بانيبال . أما الاصول والامهات المنقول عنها ، فمن المحتمل انها أعيدت الى الاماكن التي استعيرت منها . وبهذه الصورة اشتملت المكتبة على بضعة الاف كتاب . وكان كل كتاب يتكون من ألواح متعددة بهياة معلومة ، وقطع واحد ، وهامش مضبوط . ولم يكن تخلومن التذييلات والتصحيحات<sup>(١٢٧)</sup> .

ووجد في مكتبة نينوى نوع من التصنيف للرقم الطينية ، يدعى التصنيف الملكي ، حيث خصصت أماكن للألواح المهمة فوق أبواب المداخل ونقشت قائمة بالمحتويات بحسب ترتيبها ، على الرفوف او في أوعية او صناديق فخارية او جرار كبيرة<sup>(١٢٨)</sup> .

ان اساليب الختم والفهرسة التي استعملت في هذه المكتبة ، كانت متقدمة على الاساليب المماثلة التي استعملت في المكتبات المصرية والعمرانية والحيثية ، اذ ان الرقم الطينية رتبت بحسب موضوعاتها التي تكتب عادة . اما في الزاوية العليا للرقم ، او على رقع منفصلة توضع على الرفوف<sup>(١٢٩)</sup> . ومما تجدر الاشارة اليه في صدد مكتبة آشور بانيبال ، هو ان فهارسها والتواقيع التي على ألواحها وختم المكتبة واسم صاحبها وبعض الملاحظات الاخرى ، مما عثر عليها . بينما كانت المكتبات الاخرى سواء اكانت مكتبات حكومية ام مكتبات معابد ، كانت المكتبات الاخرى سواء اكانت مكتبات حكومية ام مكتبات معابد ، خالية من هذه الامور<sup>(١٣٠)</sup> .

لسنا بحاجة الى اعادة وصف الألواح والمؤلفات المطولة . وكيف أنها كانت ترقم ، ولكن ما تحتاجه هو أن نضيف الى القول ان العالم القديم - كما نجد في

R . W . Rogers , A history of Babylonia and Assyria , Vol , 2 , New York , 1900 , ( ١٢٧ )  
P . 279 .

( ١٢٨ ) فؤاد قزانجي : « مكتبات وادي الرافدين » مجلة الجامعة المستنصرية ، عدد ٣ ، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ٤٥٤ .

( ١٢٩ ) نفس المصدر السابق ، ص ٤٥٥ .

( ١٣٠ ) كوركيس عواد : خزائن الكتب القديمة في العراق ، بغداد ، ١٩٤٨ ، ص ٥٣ - ٥٤ .  
RLA , Band , II , PP . 24 - 25 .

الوقت الحاضر - قد عرف ذلك النوع من البشر ، الذي لا يستطيع ان يقيم أغناء مكتبته على حساب انسان آخر . لقد أتخذت مثل هذه الاحتياطات ، وأشهرها كان يتمثل بوضع الكتب تحت حماية الاله ، كما قيل عن بعض الألواح السابقة للعصر الآشوري ، بأنها تحمل اللعنة على كل من يعامل الألواح معاملة سيئة ، ولا يرجعها الى محفوظاتها او يسرقها او يوزورها او يحرف في نصوصها . وفي ذلك إشارة واضحة لنظام الاستعارة الذي كان سائدا في المكتبات القديمة<sup>(١٢١)</sup> . والواقع ان محتويات مكتبة آشور بانيبال ، هي أقل بقليل من ان تكون تاريخا ادبيا مختصرا لهذا العهد المشرق من حكم السلالة السرجونية ، ان الانجاز الرئيس لهذا العهد مثله كمثل الجهود السابقة ، يتمثل في ان تزدهر الامكانات الكافية ، من قبل كما حرص آشور بانيبال على عدم ادخال التغييرات الاساسية<sup>(١٢٢)</sup> . ويبدو ان آشور بانيبال ، قد ضم الى مكتبته الخاصة ، ما كان لدى أشخاص معينين من كتب وألواح . وبهذه الطريقة نلاحظ ان مجموعته التي كانت تتألف من عدد كبير من الألواح ، كانت تحمل العبارات الآتية :-

نابو - زقب - كين Nabu - Zuqub - Ken

وهذا ابن الكاتب ( مريوخ - شم - أقيش iqīš - šum - marduk ) الذي هو سليل الكاتب الاكبر المدعو ( كبي - ايلاني - ايرش Gabbi - ilani - ereš ) وان نابو - زقب - كين هذا كان والدأ للشخص المدعو ( عشتار - شم - ايرش ) الذي كان المشاور الاكبر في عهد أسرحدون وآشور بانيبال ، وكان يسكن في نمرود تحت حكم سرجون وسنحاريب . وان جده الاول المدعو ( كبي - ايلاني - ايرش ) عمل كاتباً اكبر للملك آشور ناصريال ، وان جميع الألواح العائدة لهذه العائلة المثقفة . حازها آشور بانيبال من ( عشتار - شم - ايرش ) ، ولربما كان هذا الشخص قد عينه الملك لادارة مؤسسته الجديدة - اي بعبارة اخرى - كان اول مدير عام لمكتبة ملكية في نينوى ، وان هذا المنصب كان في الحقيقة موجوداً<sup>(١٢٣)</sup> .

( ١٢١ ) جورج كونتينو : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ( مترجم ) ، ص ٢٢١ .

( ١٢٢ ) نفس المصدر ، ص ٢٢١ .

( ١٢٣ ) عبدالهادي الفؤادي : نور الثقافة في العراق القديم ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٦١ ، ١٤٩ .

وفي الاونة الاخيرة تم العثور على مكتبة في موقع نهار ( أبوجه ) من قبل هيئة مؤلفة من اساتذة قسم الآثار - كلية الآداب - جامعة بغداد وقد احتوت على العديد من النصوص المسمارية اوضحت الدراسة الاولية لها انها تضمنت نصوص للكتابات ملكية ونصوص في الرياضيات والفلك ومعاجم لغوية وستتوضح محتويات هذه الرقم في المستقبل بعد ان تتم دراستها بشكل متكامل . وبذلك تعد هذه المكتبة اقدم من مكتبة آشور بانيبال في نينوى .

## خزانات الألواح :-

اما الصنف الثاني من المؤسسات التي كانت مرتبطة ارتباطا وثيقا ، المدارس والمعابد ايضا ، فهي ما تسمى ( خزانات الألواح ) ( الارشيفات Archives ) التي كانت تعرف باسم « أي - دب e' - dub » ومعناها ( بيت الألواح ) ، ويستعمل هذا المصطلح ايضا ، ليؤدي معنى المدرسة . وكذلك عرفت أيضا باسم « اي - كسببا e' - Kis'ibba » ومعناها ( بيت الاختام ) . ولقد وضع سكان العراق القدماء هذه البيوت تحت حماية الاله ( خاني hani )<sup>(١٣١)</sup> « بيسان - دبا - pisan » dubba<sup>(١٣٢)</sup> .

ان المعابد الكبيرة تحتاج في أعمالها الى فهارس واسعة ، وقوائم ومستنسخات ، وكانت تجمع هذه الوثائق والفهارس ، وكل السجلات المتعلقة بشؤون المعبد ، كقوائم املاك المعبد وحاصلاته ووراداته . وتوضع في خزانة خاصة لحفظ هذه الألواح . فضلا عن ذلك كانت تحفظ فيها المراسلات الملكية مع الملوك

( ١٣٤ ) الاله خاني : وهو اله من أصل حتي وربما يكون اصلا من بلاد وادي الرافدين ، وقد سلبه الحثيون عند استيلائهم على بابل عام ١٥٩٠ ق . م في عهد ملكهم مورسليس الاول واتخذوه الها لهم . المصدر : جورج رو : العراق القديم ( مترجم ) ، ص ٣٤٢ .

E . A . Sturtevant , A Hittite Clossary , Philadelphia , 1936 , P . 41 .

J .Friedrich , Hethitishes wortrbuch , Heidelberg , 1952 , P .50 . RLA ,Band 4 , P . 10 .

A. Deimel , Panitheon Babylonicum , Romae , 1914 , P . 130 .

( ١٣٥ ) عبدالهادي الفؤادي : دور الثقافة في العراق القديم ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٦١ ، ص ١٥٠ .

الاجانب ، وجداول الضرائب والقرارات القضائية والوثائق الرسمية المختلفة<sup>(١٣٦)</sup> .  
ومثال ذلك أننا وجدنا ان الملوك الاشوريين ، كانوا قد بعثوا بتقارير موسعة عن حملاتهم العسكرية الى معبد الاله آشور في مدينة آشور<sup>(١٣٧)</sup> .

ان الكاهن ، من المحتمل ، كان خازنا لكتب المعبد ومن واجباته العناية بحفظ الألواح والاستعاضة عن الألواح القديمة المهشمة ، او ذات الكتابة غير الواضحة ، بأخرى جديدة ذات كتابة سليمة واضحة ، مثلما هو واجب مدير المكتبة في الوقت الحاضر<sup>(١٣٨)</sup> .

لم تقتصر خزانات الألواح على تلك التي كانت ملحقة بالمعابد ، أو المدارس فحسب ، بل نجد ان الحكومة كانت هي الأخرى تمتلك ( خزانات للألواح ) ، حيث كانت تضع فيها الوثائق والمستندات السياسية والشخصية . ولقد عثر في نينوى في مكتبة آشور بانيبال على كتابات ووثائق كثيرة : مثل عقود رسمية ورسائل ووثائق قانونية ، وهي تشير الى حقيقة انها لم تات من المكتبة الملكية ، ولكنها بالأحرى تعود الى خزانات الألواح الرسمية الاشورية<sup>(١٣٩)</sup> .

ان كهنة كل معبد ، كانوا ملزمين بالحفاظ على الشعار الدينية ، وكانوا يقومون بالحفاظ على الكتب الطقوسية ، فمن ذلك مثلا ان عهد الى كتبة كل معبد ، تدوين التفاصيل الضرورية ، وذلك للحفاظ على الشعار الدينية من جيل لآخر ، كالتراتيل والصلوات والرقى ومجموعة النصوص المتعلقة بالفال . وكانت ايضا ملاحظتها التي تمس مباشرة الطقوس والمعتقدات المتداولة ، والأساطير والقصص الدينية ، تحفظ في خزانات الألواح الخاصة بكل معبد<sup>(١٤٠)</sup> . وكانت حينذاك مجموعات من المدونات الرسمية والنصوص الدينية ، والقطع الأدبية والتاريخية وما يتعلق بالحياة اليومية ، من بيع وشراء ، وما الى ذلك ، تجمع في مواضع معلومة من « المعابد » و « القصور الملكية » وبعض دور الخاصة ، ويطلق عليها « دور السجلات » او « بيوت الرقم » .

( ١٣٦ ) W . Budge , Babylonian life and history , London , 1925 , PP . 199 - 200 .

( ١٣٧ ) عبدالهادي الفؤادي : دور الثقافة في العراق القديم ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٦١ ، ص ١٥٠ .

( ١٣٨ ) W . Budge , ibid . PP . 200 - 201 .

( ١٣٩ ) عبدالهادي الفؤادي : المصدر السابق ، ص ١٥١ .

( ١٤٠ ) M . Jastrow , the civilization of Babylonia and Assyria , London , 1915 , P . 276 .



وكان أمر الثقافة عند البابليين منوطا بالكهنة ، الذين يستمدون علمهم من نابو مبتدع الكتابة والرسائل وصنوف المعرفة وسيد « بيوت الألواح » ( اي الكتب ) ، والمراد بذلك « خزائن الكتب » ويحتوي المعبد عادة على حجرة تضم مجموعة من الألواح او ما يطلق عليه « خزانة كتب المدرسة » . ليستعملها تلامذة الكهنة . وما عدا هذه الخزانة المدرسية حجرة أوسع تخزن فيها مجاميع الألواح المكتوبة ، التي فيها مدونات الرقى والكهانة والغال ونصوص دينية وسحرية شتى<sup>(١٤١)</sup> .

ويوجد في متحف جامعة بنسلفانيا لوح يمثل فهرس كتب قديم وهو صغير الحجم لا يتجاوز طوله ( ٥ , ٢ أنج - بوصة ) وعرضه ( ١ ٢ / ١ أنج - بوصة ) ، وهو في حالة سليمة من الحفظ ، وكامل تقريبا . ومع صغر حجمه أستطاع الكاتب ان يقسم كل جانب منه على حقلين ويستعمل خطأ دقيقا لكي يفهرس عناوين اثنين وستين عنوانا من التأليف الادبية في هذا اللوح الصغير<sup>(١٤٢)</sup> .

---

( ١٤١ ) كوركيس عواد : خزائن الكتب القديمة في العراق ، مطبعة دار المعارف ، بغداد ، ١٩٤٨ ، ص ٤٢ .

( ١٤٢ ) كريمر : من ألواح سومر ، ترجمة طه باقر ، بغداد ، بدون سنة طبع ، ص ١٧١ .

## الاستنتاجات

من خلال هذا الكتاب يمكن التوصل الى عدة نتائج :-

١ - كان الملك الاشوري العظيم آشور بانيبال قائدا عسكريا فذا ، استطاع ان يقود الامبراطورية الاشورية في مرحلة عصيبة من تاريخها ، الى ناصية المجد والشموخ ، وان يثبت اركانها باقتدار عال عبر حنكته السياسية والعسكرية ، في وقت تكالبت عليها كل القوى المعادية الساعية الى أسقاطها ، وبهذا يمكننا ان نطلق عليه بحق لقب الملك المحارب المثقف .

٢ - وصلت الامبراطورية الاشورية في عهد آشور بانيبال الى أوسع حدودها الجغرافية ، حيث امتدت من بحيرة وان في الشمال الى سواحل الخليج العربي في الجنوب . ومن بلاد ايران في الشرق الى مصر وبلاد النوبة في الغرب . ضاريا بذلك مثلا رائعا في الجمع بين القيادة العسكرية والادارية للبلدان المهزومة .

٣ - وقع آشور بانيبال في الخطأ نفسه الذي ارتكبه ابوه بغزوه لمصر ، الذي كان أحد الاسباب المهمة في ضعف الدولة الاشورية حيث أثر في سقوطها عام ٦١٢ ق . م ، فانتساع الرقعة الجغرافية اولا ، وعدم توفر العدد الكافي من الجيوش ، لتغطية ميادين النزاع في الجبهات المختلفة ، أضطره الى الاعتماد على المرتزقة من البلدان الاخرى لسد النقص في تشكيلات القوات الاشورية ، ولدفعه الى الاستمرار في نشاطاته الحربية .

٤ - ان الاوضاع السياسية والعسكرية القلقة ، التي أحاطت بالامبراطورية ، تطلبت وجود قائد عسكري وسياسي بارع ، لمعالجة تلك الاوضاع المضطربة . فكان آشور بانيبال القائد الذي لاثم تلك الظروف المعقدة ، وقاد الاشوريين خلالها من نصر الى نصر ، معتمدا في ذلك على استخدام سياسة اللين والشد في اخضاع الاقاليم المتمردة . فضلا عن اتباعه سياسة التهجير للشعوب المهزومة ، وهو جزء من خطة لوضع حد لحركات التمرد والعصيان المتتالية .

٥ - اتصف آشور بانيبال بصفات انسانية نبيلة ، حتى مع أعدائه المتمردين ضده ، هذا الى جانب سياسة الشدة . وكان يعطف عليهم ويعيدهم الى مراكزهم السابقة احيانا .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

- ٦ - كان آشور بانينبال رجلاً مثقفاً ، نجح في احياء ثقافات ومعارف المصور التي سبقته ، من خلال جمعه الرقم الطينية من كل مدن العراق القديم ، ولاسيما بلاد بابل . كما نجح في ان يكون في قصره بنيوي أضخم مكتبة منظمة عرفها الشرق القديم .
- ٧ - تمكن آشور بانينبال من معرفة اللغة المسمارية قراءة وكتابة ولاسيما القديمة منها .
- ٨ - ان نشاط آشور بانينبال في مجال العمارة ومجالات الفن الأخرى ، لم يقل اهمية عن نشاطاته الأخرى . اذ وجه هذا الملك عنايته الى بناء وترميم معظم المعابد القديمة في بابل ونفر والوركاء . فضلا عن بلاد آشور ومنطقة دىالى وحران .
- ٩ - كانت الايام الاخيرة من حكمه اياما عصيبة ، حيث عانى من القلق النفسي بسبب حدوث منازعات بين أفراد العائلة المالكة . وكذلك عانى من الشرخ الكبير الذي احدثه اخوه شمش - شوم - اوكن . فضلا عن قلقه على مستقبل الدولة الاشورية في وقت رآها بام عينيه وهي تسير نحو نهايتها المحتومة في ظل خلفائه الضعفاء .

## التقويم الآشوري

قسم العراقيون القدماء السنة الى ١٢ شهرا وهذه الأشهر هي :-

نيسان وهو بداية السنة	Nisanu	١ - نيسانو
أيار	Ayaru	٢ - أيارو
حزيران	Simanu	٣ - سيمانو
تموز	Dusu	٤ - دوزو
آب	Abu	٥ - أبو
ايلول	Ululu	٦ - اولولو
تشرين اول	Tašritu	٧ - تشريقتو
تشرين ثاني	Arahsamna	٨ - أرخسمنا
كانون اول	Kislimu	٩ - كسليمو
كانون ثاني	Tebetu	١٠ - طيبيتو
شباط	Šabatu	١١ - شباطو
آذار <sup>(١٢)</sup>	Addaru	١٢ - ادارو

( ١٤٣ ) د. فاروق الراوي : « العلوم والمعارف » حضارة العراق ج ٢ ، بغداد ، ١٩٨٥ ،  
ص ٣٢١ - ٣٢٢ .

G .Smith , Assyrian Eponym , Canon , London , PP . 20 - 21 .

S . Langdon , Babylonian Menologies and the Semitic  
Calendars , London , 19١3 , P . 65 .

## التسلسل الزمني لسنوات حكم ملوك الأمبراطورية الآشورية الحديثة

٩١١ - ٨٩١ ق.م ( ٢١ سنة )	Asas - nirari II	١ - أد نبراري الثاني
٨٩٠ - ٨٨٤ ق.م ( ٧ سنوات )	Tukulti - Ninurta II	٢ - توكولتي - نينورتا الثاني
٨٨٣ - ٨٥٩ ق.م ( ٢٥ سنة )	Assurnasirpal II	٣ - آشور ناصرال الثاني
٨٥٨ - ٨٢٤ ق.م ( ٣٥ سنة )	Shalmaneser III	٤ - شلمنصر الثالث
٨٢٣ - ٨١١ ق.م ( ١٢ سنة )	Samsi - Adad V	٥ - شمش - اد الخامس
٨١٠ - ٧٨٣ ق.م ( ٢٨ سنة )	Adad - inrari III	٦ - اد - نبراري الثالث
٧٨٢ - ٧٧٣ ق.م ( ١٠ سنوات )	Shalmaneser IV	٧ - شلمانصر الرابع
٧٧٢ - ٧٧٥ ق.م ( ١٨ سنة )	Assur - dan III	٨ - آشور - دان الثالث
٧٥٤ - ٧٤٥ ق.م ( ١٠ سنوات )	Assur - nirari V	٩ - آشور - نبراري الخامس
٧٤٤ - ٧٢٧ ق.م ( ١٨ سنة )	Tiglsth - Pilesar III	١٠ - تفلث - بليز الثالث
٧٢٦ - ٧٢٢ ق.م ( ٥ سنوات )	Shalmaneser V	١١ - شلمانصر الخامس
٧٢١ - ٧٠٥ ق.م ( ١٧ سنة )	Sargon II	١٢ - سرجون الثاني
٧٠٤ - ٦٨١ ق.م ( ٢٤ سنة )	Sennacherib	١٣ - سنحاريب
٦٨٠ - ٦٦٩ ق.م ( ١٢ سنة )	Esarhaddon	١٤ - أسرحدون
٦٦٨ - ٦٢٧ ق.م ( ٤٢ سنة )	Assurbanipal	١٥ - آشور بانينال
٦٢٦ - ٦٢٤ ق.م ( ٢ سنوات )	Assur - etel - ilani	١٦ - آشور - اتل - ايلاني
٦١٢ ق.م	Sin - sumu - lisir	١٧ - سين - سوم - ليشر
٦١١ - ٦٠٩ ق.م ( ٣ سنوات )	Sin - Sar - iskun	١٨ - سين - شار - أشكن
	Assur - uballit II	١٩ - آشور - اوليط الثاني

## سلالة بابل التاسعة

٧٢٩ - ٧٣١ ق.م	Nabu - mukin - zeri	١ - نابو - موكن - زيرى
٧٢٧ - ٧٢٨ ق.م	Pulu	٢ - بولو
٧٢٦ - ٧٢٢ ق.م	Ululaju	٣ - اولولايو
٧٢١ - ٧١٠ ق.م	Merodach - Baladan II	٤ - مربوخ - بلادان الثاني
٧٠٩ - ٧٠٥ ق.م	Sargon II	٥ - سرجون الثاني
٧٠٤ - ٧٠٣ ق.م	Sennacherib	٦ - سنحاريب
٧٠٣ ق.م	Marduk - sakir - sumi II	٧ - مربوخ - زكير - شيمي الثاني
٧٠٣ ق.م	Merodach - Baladan II	٨ - مربوخ - بلدان الثاني
٧٠٢ - ٧٠٠ ق.م	Bel - ibni	٩ - بيل - ابني
٦٩٩ - ٦٩٤ ق.م	Assur - nadin - sumi	١٠ - آشور - نادن - شومي
٦٩٣ ق.م	Nergal - usezib	١١ - نركال - اوشيزب
٦٩٢ - ٦٨٩ ق.م	Musezib - Marduk	١٢ - موشيزب - مدوخ
٦٨٨ - ٦٨١ ق.م	Sennacherib	١٣ - سنحاريب
٦٨٠ - ٦٦٩ ق.م	Esarhaddon	١٤ - أسرحدون
٦٦٨ - ٦٤٨ ق.م	Samae - sum - ukin	١٥ - شمش - سوم - اوكن
٦٤٧ - ٦٢٧ ق.م <sup>(١١١)</sup>	Kandaanu	١٦ - كندلانو

يرى الباحث كريسون ان اعتلاء اشور بانيبال عرش بلاد آشور قد تم في عام ٦٦٩ ق.م<sup>(١١٠)</sup> أخذا بنظر الاعتبار مدة ولايته للمهد .

J. A. Prinkmen , apud , A. L. Oppenheim , Ancient Mesopotamia , London , ( ١٤٤ )

1964 , PP . 344 - 345 .

طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ٦٢٥ .

A . K . Grayson , the Chronology of the Reign of Ashurbanipal , Assyriologia , New ( ١٤٥ )

York , 1980 , P . 232 .

## المصادر العربية والأجنبية

### المصادر العربية

- ١ - أبورد كيبرا : كتبوا على الطين ، ترجمة : د. محمود الامين ، ١٩٦٤ .
- ٢ - أندريه بارو : آشور ، ترجمة : د. عيسى سلمان وسليم طه ، بغداد ، ١٩٨٠ .
- ٣ - أنطوان كافينو : « معبد نابو شخاري والنصوص المسمارية » سومر مجلد ٤١ ، الموصل ، ١٩٨٥ .
- ٤ - أنطوان موركات : تاريخ الشرق الأدنى القديم ، تعريب ، توفيق سليمان ، دمشق ، ١٩٦٧ .
- ٥ - البيروني : أبو الريحان محمد بن أحمد : الآثار الباقية عن القرون الخالية ، لايزرك ، ١٩٢٣ .
- ٦ - برهان شاكر : « تل حداد / حمير » سومر مجلد ٤٠ ، الموصل ، ١٩٨٥ .
- ٧ - د. بهيجة خليل : « الكتابة » حضارة العراق ج ١ ، بغداد ، ١٩٨٥ .
- ٨ - جان بوتيريو : الديانة عند البابليين ، ترجمة : د. وليد الجادر ، بغداد ، ١٩٧٠ .
- ٩ - جيمس برستد : العصور القديمة ترجمة : داود قريان ، بيروت ، ١٩٢٦ .
- ١٠ - د. جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ج ١ ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ١١ - جورج رو : العراق القديم : ترجمة حسين علوان ، بغداد ، ١٩٨٤ .
- ١٢ - د. خالد العسلي : « الاعراب في النقوش العربية الجنوبية » ، مجلة العرب ج ٥ ، الرياض ، ١٩٧١ .
- ١٣ - حازم النجفي : « معبد اي - ماخ في بابل » سومر ١٨ ، بغداد ، ١٩٦٢ .
- ١٤ - ديلاپورت : بلاد ما بين النهرين ( الحضارتان البابلية والآشورية ) ، ترجمة : محرم كمال ، طبع المطبعة النموذجية ، من دون سنة طبع .
- ١٥ - دويونت : « الاراميون » تعريب البير أبونا سومر مجلد ١٩ ، بغداد ، ١٩٦٣ .
- ١٦ - رضا الهاشمي : نظام العائلة في العهد البابلي القديم ، بغداد ، ١٩٧١ .
- ١٧ - رضا الهاشمي : « العرب في ضوء المصادر المسمارية » مجلة كلية الآداب ، بغداد ، ١٩٧٨ .

## جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

- ١٨ - زهير احمد القيسي : « أقدم ذكر للعرب في مدونات ما بين النهرين » مجلة بين النهرين عدد ١٦ ، بغداد ، ١٩٧٦ .
- ١٩ - د . سامي سعيد الاحمد : « سردانا بولس بين الاسطورة والخيال » مجلة الاديب ، بيروت ، ١٩٦٦ .
- ٢٠ - د . سامي سعيد الاحمد : تاريخ فلسطين القديم ، بغداد ، ١٩٧٩ .
- ٢١ - د . سامي سعيد الاحمد : « كتابة التاريخ عند الاشوريين » سومر مجلد ٢٥ ، بغداد ، ١٩٦٩ .
- ٢٢ - د . سامي سعيد الاحمد : « لماذا سقطت الدولة الاشورية » سومر مجلد ٢٧ ، بغداد ، ١٩٧١ .
- ٢٣ - د . سامي سعيد الاحمد : « الصراع خلال الالف الاول قبل الميلاد » الصراع العراقي الفارسي ، بغداد ، ١٩٨٣ .
- ٢٤ - د . سامي سعيد الاحمد : « الادارة ونظام الحكم » حضارة العراق ج ٢ ، بغداد ، ١٩٨٥ .
- ٢٥ - د . سامي سعيد الاحمد ورضا الهاشمي : تاريخ الشرق الادنى القديم ( ايران والانضول ) ، بغداد ، من دون سنة طبع .
- ٢٦ - صموئيل نوح كريم : من الواح سومر ، ترجمة : طه باقر ، بغداد ، من دون سنة طبع .
- ٢٧ - طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٧٣ .
- ٢٨ - طه باقر : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ٢ ، بغداد ، ١٩٥٦ .
- ٢٩ - طه باقر : ملحمة كلكاش ، بغداد ، ١٩٧١ .
- ٣٠ - طه باقر : « معابد العراق القديم » ، سومر مجلد ٣ ، بغداد ، ١٩٤٧ .
- ٣١ - باقر باقر : « علاقات العراق القديم » ، سومر مجلد ٤ ، بغداد ، ١٩٤٨ .
- ٣٢ - طه باقر : « علاقات بلاد وادي الرافدين بجزيرة العرب » سومر مجلد ٥ ، بغداد ، ١٩٤٩ .
- ٣٣ - طه باقر وفؤاد سفر : المرشد الى مواطن الآثار والحضارة الرحلة الاولى : بغداد - عنه القائم ، بغداد ، ١٩٦٢ .
- ٣٤ - د . طارق مظلوم ومحمد علي مهدي : نينوى ، بغداد ، ١٩٧١ .
- ٣٥ - د . طارق مظلوم : « نينوى » سومر مجلد ٢٤ ، بغداد ، ١٩٦٨ .
- ٣٦ - د . طارق مظلوم : الازياء الاشورية ، بغداد ، ١٩٧١ .
- ٣٧ - د . طارق مظلوم : « النحت البارز من عصر فجر السلالات حتى العصر البابلي » حضارة العراق ج ٤ ، بغداد ، ١٩٨٥ .
- ٣٨ - عبدالهادي الفؤادي : دور الثقافة في العراق القديم ، رسالة ماجستير غير منشورة ،



## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

بغداد ، ١٩٦١ .

٣٩ - عبدالحميد زايد : الشرق الخالد ، طبع دار النهضة العربية ، ١٩٦٦ .

٤٠ - د . عامر سليمان : « بلاد عيلام وعلاقتها بالعراق القديم » ، مجلة آداب الرافدين ، الموصل ، ١٩٨١ .

٤١ - د . عامر سليمان : « نتائج حفريات جامعة الموصل في اسوار نينوى » مجلة آداب الرافدين ، الموصل ، ١٩٦٩ .

٤٢ - د . عامر سليمان : الكتابة المسمارية والحرف العربي ، الموصل ، ١٩٨٥ .

٤٣ - د . فاروق الراوي : « الوثائق المسمارية : شواهد على انتصاراتنا في عيلام » مجلة بين النهرين ، بغداد ، ١٩٨١ .

٤٤ - د . فاروق الراوي : « معارك النصر سجلاتها في الكتابات المسمارية » مجلة بين النهرين ، بغداد ، ١٩٨٤ .

٤٥ - د . فاروق الراوي : « نصوص تاريخية من بابل » سومر مجلد ٤١ ، الموصل ، ١٩٨٥ .

٤٦ - د . فاروق الراوي : « العلوم والمعارف » حضارة العراق ج ٢ ، بغداد ، ١٩٨٥ .

٤٧ - د . فاضل عبدالواحد : عشتار ومأساة تموز ، بغداد ، ١٩٧٣ .

٤٨ - د . فاضل عبدالواحد : العرافة والسحر » حضارة العراق ، ج ٢ ، بغداد ، ١٩٨٥ .

٤٩ - د . فاضل عبدالواحد ود . عامر سليمان : عادات وتقاليد الشعوب القديمة ، الموصل ، ١٩٧٩ .

٥٠ - د . فوزي رشيد : الشرائع العراقية القديمة ، بغداد ، ١٩٧٩ .

٥١ - د . فوزي رشيد : « نص ملكي من حداد » سومر مجلد ٣٤ ، بغداد ، ١٩٨١ .

٥٢ - د . فرج بصمجي : « نفر » سومر مجلد ٩ ، بغداد ، ١٩٥٣ .

٥٣ - د . فرج بصمجي : « اقوام الشرق الادنى القديم » سومر مجلد ٧ ، بغداد ، ١٩٤٧ .

٥٤ - فؤاد جميل : « حدياب .. أرييلا .. عشتار أرييلا » سومر مجلد ٢٥ ، بغداد ، ١٩٦٩ .

٥٥ - فؤاد سفرة « بكرة تاريخها واهميتها الاثرية » ، سومر مجلد ٧ ، بغداد ، ١٩٥١ .

٥٦ - فؤاد قزانجي : « مكتبات وادي الرافدين » ، مجلة الجامعة المستنصرية ، بغداد ، ١٩٧٢ .

٥٧ - فلاديمير فيكنتيف : « تعليقات على تماثيل تاهرقه من عصر أسرحدون في نينوى » ترجمة فرج بصمجي ، سومر مجلد ١١ ، بغداد ، ١٩٥٥ .

٥٨ - قاسم محمد علي : سرجون الاشوري ، رسالة ماجستير غير منشورة ، بغداد ، ١٩٨٣ .

٥٩ - كوركيس عواد : خزائن الكتب القديمة في العراق ، بغداد ، ١٩٤٨ .

٦٠ - ليو أوينهايم : بلاد ما بين النهرين ، ترجمة سعدي عبدالرزاق فيضي ، بغداد ،

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

. ١٩٨١

٦١ - محمد عبدالقادر محمد : الساميون في العصور القديمة ، دار النهضة العربية ،

. ١٩٦٨

٦٢ - د . محمود الامين : « مسلتا طويزاوه وكيلا شين » سومر مجلد ٨ ، بغداد ، ١٩٥٢ .

٦٣ - د . محمود الامين : « تعليقات تاريخية على حملة سرجون الثامنة » سومر مجلد ٥ ،

بغداد ، ١٩٤٩ .

٦٤ - هـ . ساكز : عظمة بابل ، ترجمة : د . عامر سليمان ، الموصل ، ١٩٧٩ .

٦٥ - د . وليد الجادر : الحرف والصناعات اليدوية في العصر الاشوري المتأخر ، بغداد ،

. ١٩٧٢

٦٦ - وليد محمد صالح فرحان : العلاقات السياسية للدولة الاشورية ، رسالة ماجستير غير

منشورة ، بغداد ، ١٩٧٦ .

٦٧ - وليام كيلى سميسن : « الفرعون طهراقه » سومر مجلد ١٠ ، بغداد ، ١٩٥٤ .

### المصادر الأجنبية

- 1 . A .L . Oppenheim , « Siege – Documents From Nippur » , Iraq , Vol , XVII , Part , 1 , London ,1955 .
- 2 . A .L . Oppenheim , « Babylonian and Assyrian Historical texts » , ANET , New Jersey , 1969 .
- 3 . A . Goetze , « An old Babylonian itinerary » , JNES ,Vol .7 , Chicago , 1935 .
- 4 . A . Hiedle , « A New Hexagonal Prism of Esarhaddon » , Sumer , Vol , XII , 1956 .
- 5 . A .K . Grayson , Assyrian and Babylonian Chronicles , New York , 1975 .
- 6 . A .K . Grayson , the chronology of the reign of Ashurbanipal , Assyriology New York , 1980 .
- 7 . A . Deimel , Pantheon Babyonicum , Romae , 1914 .
- 8 . A . Malamat , « the Last Wars of the Kingdom of Judah » , JNES , Vol .IX , No . 4 , Chicago , 1950 .
- 9 . A . R . Millard , « Another Babylonia and Chronicle Texte » , Iraq , Vol . XXVI , Part I , London , 1964 .
- 10 . A . R . Millard , « Fragments of historical textes from Nineveh » , Iraq Vol . XXX , Part I , London ,1968 .
- 11 . A . R . Millard , « The Assyrian Royal Soale Type Agin » , Iraq , Vol , XXVLL , Part I , London , 1965 .
- 12 . A . Masil , Arabia Deserta , New York , 1927 .
- 13 . A . T . Olmstead , History of Assyria , London , 1960 .
- 14 . British museum , A Guide to the Babylonian and Assyrian Antiquites , London , 1908 .
- 15 . British museum , the Wars of Ashurbanipal , London , 1977 .
- 16 . British museum ,Ashurbanipal and Temman , London , 1977 .
- 17 . Bauer , Das inchriften werk Ashurbanipal , Leipzig , 1933 .

- 18 . C .J . Gadd , the Assyrian Sculpture , London , 1934 .
- 19 . C .J . Gadd , the Stones of assyria , london ,1936 .
- 20 . C .J . Gadd , the fall of Nineveh , london , 1923 .
- 21 . C .H . W . Jhons , Ancient Assyria , London , 1912 .
- 22 . C . Ghompson , The Prism of Asarhaddon and Asurbanipal , London , 1931 .
- 23 . C . thompson , « The British museum excavation on the temple of Ishtar at Nineveh 1930 – 31 » , AAA , Vol . XX , Liverpool , 1932 .
- 24 . C . thompson , « A selection from the cuneiform historical textes from Nineveh » , Iraq , Vol . VII , Part 2 , London , 1940 .
- 25 . C . Thompson , « the excavation on the temple at Nineveh » , Archaeologia , Vol .79 , London .1929 .
- 26 . C . Thompson , « the Building on Quenjiq , the larger mound of Nineveh » Iraq , Vol . I , London , 1934 .
- 27 . C . H . Old Father , Diodorus Siculus , London , 1969 .
- 28 . D .J . Wiseman , « the Vassal – threaties of Asarhaddon » , Iraq , Vol . XX , Part I , London , 1958 .
- 29 . D .O . Ed Zard , Repertoire Geographique des textes Cuneiform TAVO , Wiesbaden , 1977 .
- 30 . D . Potts , « The Road to Milluhha » , JNES , Vol .41 , No . 4 , chicago , 1982 .
- 31 . E . A . Speiser , « Akkadian Myths and Epics » , ANET , New Jersey , 1969 .
- 32 . E . Cary , Dio cassias , Londen 1969 .
- 33 . E . Thiele ,« The Charonology of the Kings of Judah and Israei » , JNES , Vol , III , Chicago , 1944 .
- 34 . E . H . Sturtvant , A Hittite Colossry , Phialdelphia , 1936 .
- 35 . E . Stromenger , the Art of Mesopotamia , London , 1964 .
- 36 . F . Knudsen , « Fragment of historical texyes from Nimrud II , Vol , XXIX , -art I , London , 1967 .
- 37 . F . E . Peiser , Texte Juristischen un Geschäftlichen in halts ,

Berlin , 1869 .

38 . G . Rowlonson , History of Heroduts , London , 1880 .

39 . G . rowlonson , the Greek Historians , New York , 1942 .

40 . G . Smith , History of Assurbanipal , London , 1871 »

41 . G . Smith , the Assyrian Eponym Canon , London .

42 . H . Frankfort , the Art and Architecture of Ancient Orient , London , 1954 .

43 . H . Frankfort , Kingship and the gods , Chicago , 1958 .

44 . H . Layard , Nineveh and its ramins , New York , 1849 .

45 . H . layard , Discoveries in the ruins of Nineveh and Babylon , London , 1853 .

46 . H . Hall , « The Ethiopians and Assyrian in Egypt » , CAH III , Cambridge , 1976 .

47 . H . Rassam Ashur and the Land of Nimrud , London , 1971 .

48 . H . Tadmor , « Philistia under Assyrian rule » , Bib , Ar , Vol , XXIX , No . 3 , London , 1966 .

49 . H . Saggs , « The Nimrud Letters Relation with the west » , Iraq , Vol , XVII , Part 2 , London , 1984 .

50 . H . Saggs , The might that was Assyria , London , 1984 .

51 . J . Brinkman , « Elamite Military aid to merodach Baladan » , JNES , Vol . XXIV , No . 3 , Chicago , 1965 .

52 . J . Brinkman , Apolitical history of post kassite Babylon ( 1858 – 722 B . C . ) , rome , 1968 .

53 . J . Brinkman , apud oppenheim , Ancient mesopotamia , London , 1964 .

54 . J . Curtis , « Balawat » , Fifty years of mesopotamia Siscovery , London , 1982 .

55 . J . E . Read , « More drawing of Ashurbanipal Sculptures » , Iraq , Vol , XXVI , Part I , London , 1964 .

56 . J . e . Read , « Narrative compisition Assyrian Sculptures » , Bughdader Mitteilungen , Band 10 , Berlin , 1979 .

57 . J . D . Hall , An Analysis of Power in Assyrian Palace relief

soulptures , Australia , 1985 .

58 . J .M . Aynard ,Le Prisme du lovre , Paris , 1957 .

59 . J . Friedrich , Hethitishes wor terbuch , Heidelberg , 1952 .

60 . Koldway , Die temple von Babylon und Borrsippa , Leipzig , 1911 .

61 . Lagrain ,Royal inscriptian and Fragments from Nippur and Babylon , Philadelphia , 1962 .

62 . L . F .Hartman , « The date of the cimmerician threat against Ashurbanipal according to ABL , 1391 , JNES , Vol . XXI , No . I , Chicago , 1962 .

63 . Luckenbill , « The temple of Babylonia and Assyria » , JASL ,New York , 1907 .

64 . Luckenbill , Ancient records of Assyria and Babylonia , London , 1968 .

65 . L . Waterman , Royal correspondence of the Assyrian Empire Michigan ,1930 .

66 . L . W King , History of Babylonia ,London , 1919 .

67 . M .Cogan ,« Ashurbanipal conquest of Babylon the first offioal report Prism k » , Orientalia , Vol , 50 , Face 3 ,Rome , 1981 .

68 . M . Jastraw ,« Did the Babylonian temple have Libraries- » ,JAOS , Vol , XXVII , U . S .A . 1906 .

69 . M . Jastraw , The civilization of Babylonia and Assyria , London , 1951 .

70 . M . Mallawan ,« The excavation at Nimrud ( Calhu ) « , Iraq , Vol . XVI , Part I , London ,1954 .

71 . N .Guby , the road to Nineveh , London , 1965 .

72 . Piepkom ,Historical Prism Inscription of Ashurbanipal ,London , 1933 .

73 . Pritchard , Ancient Near eastm in Pictures relationg to the old testament , New Jersey , 1954 .

74 . R . D . Barnett , Assyrian Palace Reliefs and their influence sculpture of Babylonia and Assyria , London 1960 .

- 75 . R . W . Rogers , A history of Babylonia and Assyria , New York , 1900 .
- 76 . R . G . Girshman , Iran , London , 1954 .
- 77 . R . Pfeiffer , State Letters of Assyria , New York , 1935 .
- 78 . R . Labat , Manuel DEpigraphie Akkadienne , Paris , 1936 .
- 79 . Renier , « Akkadian Treaties From Syria and Assyria » , ANET , New Jersey , 1969 .
- 80 . S . Smith , « Ashurbanipal and the Fall of Assyria » , CAH , III , Cambridge , 1976 .
- 81 . Simoparpola , « A letter from Sams – sum ukin to Asarhadjon » , Iraq , Vol , XXXIV , London , 1972 .
- 82 . S . S . Ahmed , Southern Mesopotamia in the time of Ashurbanipal , Paris , 1968 .
- 83 . S . S . Ahmed , « Sardanapours and Ashurbanipal Anachronism Unveiled » , Iraq today No , 88 , 1979 .
- 84 . S . Langdon , Babylonian legends and Semitic calendars , London , 1933 .
- 85 . Strabo , Geography , London , 1954 .
- 86 . Streck , Assurbanipal und die letzten Assyrischen Könige , Leipzig , 1916 .
- 87 . The New Encyclopaedia Britannica , London , 1981 .
- 88 . The Jewish Encyclopaedia , U . S . A .
- 89 . W . Budge , Babylonian life and history , London , 1925 .
- 90 . W . Budge , The Rise and Progress of Assyriology , London , 1925 .
- 91 . W . G . Lambert , « Two texts from the early part of reign of Ashurbanipal » , AFO , XVII , West Germany , 1957 – 1958 .
- 92 . Weidner , « Ashurbanipal in Assur » , AFO , 13 , West Germany , 1939 – 1941 .
- 93 . W . Dubbrestin , « Assyrian – Babylonian Chronology ( 609 – 612 B . C . ) » , JNES , Vol , III , Chicago , 1944 .
- 94 . Z . Raggin , The story of the nations Assyria , New York , 1887

## المحتوى

المقدمة .....	٧
<b>الفصل الاول :-</b>	
نبذة تاريخية عن الامبراطورية الاشورية الحديثة .....	١١
تجلا تبليزر الثالث ، شلمنصر الخامس ، سرجون الثاني ،	
سنحاريب ، أسرحدون .....	٢٥ - ١٣
<b>الفصل الثاني :-</b>	
أشور بانينال : اسمه ، القابه الملكية ، نشأته ، معلمه الشخصي ،	
تعلمه فنون الحرب ، عائلته .....	٤٦ - ٣١
<b>ولاية العهد :-</b>	
ولاية العهد ، الاحتفال بتتويج الملك ، وصف حفلة التتويج ، الملك البديل .....	٥٧ - ٤٧
<b>الفصل الثالث :-</b>	
كتابات اشور بانينال : الحوليات ، الكتابة التذكارية ، الرسائل .....	٦٨ - ٦١
حملات اشور بانينال : الحملة على كريت ، الحملة على مصر الاولى والثانية ،	
الحملة على صور وارواد وتآبال وهيلكو ،	
الحملة على مملكة ليديا ، الحملة على بلاد مانأى ،	
الحملة على مملكة ميديا ، الحملة على أورارتو .....	٩٤ - ٧١
مقدمة عن العلاقات السياسية والعسكرية بين بلاد آشور وعيلام .....	٩٦
الحملات على بلاد عيلام : الاولى والثانية والحملة على قبيلة الكمبولو	
الرسالة خلال تمرد شمش - شوم - أوكن .....	١٠٥ - ٩٧
شمش - شوم - أوكن يعلن تمرده .....	١١٠
الحملة السادسة والسابعة والثامنة على عيلام .....	١٢٣ - ١٢١
الحملة التاسعة على القبائل العربية .....	١٢٧
الحملة على مملكة يهوذا .....	١٣٢
موت آشور بانينال وسقوط الامبراطورية الاشورية الحديثة .....	١٣٤
استراتيجية آشور بانينال العسكرية .....	١٤٢



# جروب معين التاريخ لأهل التأريخ

## الفصل الرابع :-

- ١٤٧ ..... العمارة في عصر آشور بانيبال ( القصر الشمالي في نينوى )  
العمارة الدينية ( ترميم معابد القسم الجنوبي من العراق ،  
١٥٣ ..... ترميم معابد بلاد آشور ومنطقة ديالى )  
مخلفاته الفنية :-  
النحت البارز : المشاهد الحربية ، مشاهد الصيد ،  
١٦٨ - ١٦٢ ..... المشاهد الطبيعية ، مواضيع أخرى  
مكتبته وثقافته :-  
١٦٩ ..... أصل كلمة مكتبة في المصادر السماوية  
١٧٠ ..... حفظ الوثائق  
١٧١ ..... مكتبة آشور بانيبال في نينوى  
١٨٣ ..... خزائن الألواح  
١٨٦ ..... الاستنتاجات  
١٩١ ..... المصادر العربية  
١٩٥ ..... المصادر الاجنبية  
٢٠٠ ..... محتويات الرسالة  
٢٠٢ ..... فهرس الخرائط  
٢٠٣ ..... فهرس المخططات  
٢٠٤ ..... المختصرات  
٢٠٦ ..... الألواح والصور

## فهرست الخرائط

١٤ .....	خارطة رقم ( ١ ) .....
٧٠ .....	خارطة رقم ( ٢ ) .....
٧٥ .....	خارطة رقم ( ٣ ) .....
٧٦ .....	خارطة رقم ( ٤ ) .....
٩١ .....	خارطة رقم ( ٥ ) .....
١٠٠ .....	خارطة رقم ( ٦ ) .....
١٠٧ .....	خارطة رقم ( ٧ ) .....
١٣٣ .....	خارطة رقم ( ٨ ) .....

## فهرست المخططات

مخطط رقم ( ١ )	.....	١٥٠
مخطط رقم ( ٢ )	.....	١٥٤
مخطط رقم ( ٣ )	.....	١٦١

## المختصرات

- AAA** , Annals of Archaeology and Anthropology , Liverpool .  
**ABL** , Assyrian and Babylonian letters belonging to the Kouynjik Collection of the British museum , London .  
**AHW** , V . Soden , AKKadisches Handwörterbuch , Wiesbaden .  
**AJSL** , American Journal of Semitic Languages and Literatures , New York .  
**ANET** , Pritchard , Ancient Near eastern Texts Relating to the old testament , New Jersey .  
**AFO** , Archiv Fur orientforschung , Berlin .  
**APN** , Tillqvist , Assyrian Personal names , Helsingfors .  
**ARAB** , Luchembill , Ancient records of Assyria and Babylonia , New York .  
**Bauer** , Bauer , Das inschriftenwerk Assurbanipal , Leipzig .  
**Bib . Ar** , Biblical Archaeologist .  
**CAD** , The Assyrian Dictionary of the oriental institute University of Chicago , Chicago .  
**CAH** , The Cambridge Ancient History , Cambridge .  
**JCS** , Journal Cuneiform Studies , U .S .A .  
**JNES** ,Journal Near eastern Studies , Chicago .  
**JAOS** , Journal of the American Oriental Society .  
**PEA** , C . Thompson , Prism of esarhaddon and Ashurbanipal , London .  
**Piepkorn** , Piepkorn , Historical Prism inscription of Ashurbanipal , London .

**RCAE** , Waterman , Royal Correspondence of Assyrian Empire , London .

**RLA** , Rellexikon der Assyriology , Berlin .

**Streck** , Streck , Assurbanipal und die letzten Assyrischen Könige , Leipzig .

**TAVO** , Beihefte Zum Tübinger Atlas Des Vorderen Orients , Berlin .

**TBB** , Koldway , Temple Von Babylon Und Borsippa , Berlin .

لوح رقم ( ١ )



مشهد يمثل الاشتباك القتالي بين الجيشين الآشوري والعملياني .  
عن : R.D . Barnett , Assyrian Palace Reliefs , London ,1960 , Pl . 119 .



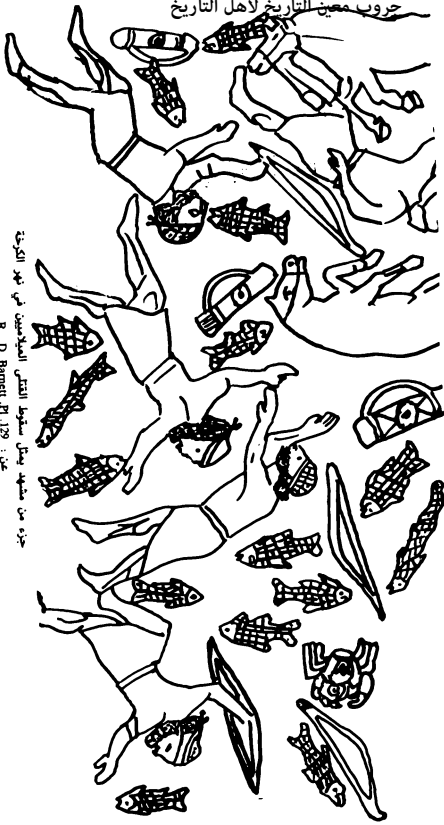
عن : J . D . Hall , An Analysis of Power in Assyrian :  
Palace Reliefs Sculptures , Australia , 1985 .

# جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

لوح رقم ( ٢ )



مشهد يمثل ضرب تاماريتو على رأسه وقطع رأس رتيومان والتقاط التاج الممرغ بالتراب  
عن : R . D . Barnett , Pl . 118 .

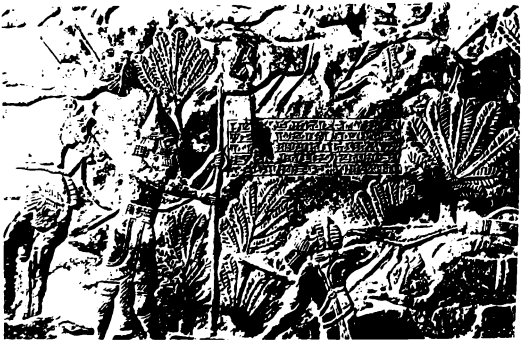


جزء من مشهد يمثل سقوط القتلى الميلايين في نهر الكرخة

عن : R. D. Barnett , Pl. 129



لوح رقم ( ٤ )



مشهد يمثل احد الجنود الميلايين الجرحى يطلب من جندي آشوري قتله .

عن : R . D . Barnett , Pl . 123 .

## جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

لوح رقم ( ٥ )



مشهد احتفالي لآشور بانيبال مع زوجته  
آشور شرأت بمناسبة انتصاره على عيلام .

عن : H . Frankfort , the Art and Architecture of the Ancient Orient , London , 1954 , Pl . 114 .

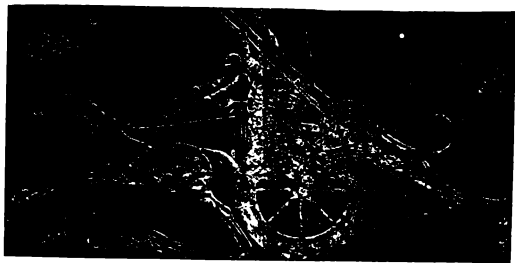
لوح رقم ( ٦ )



مشهد يمثل حرب آشور بانيبال مع القبائل العربية

عن : J . B . Pritchard , ANE in of the old Testment , London , 1954 , Pl . 202 .

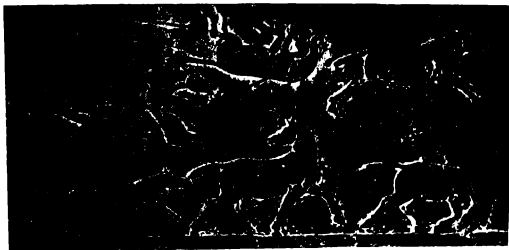
لوح رقم ( ٧ )



مشهد يمثل اسداً يهاجم عربة الملك آشور بانينبال من الخلف

عن : R . D . Barnett , Pl , 60 .

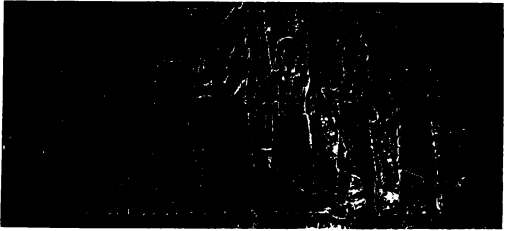
لوح رقم ( ٨ )



مشهد يمثل صيد الخيول البرية

عن : J . B . Pritchard , Pl . 186 .

لوح رقم ( ٩ )



مسجد يمين ميام اشور بانيبال بسكب السائل المقدس على جثث ثلاثة أسود ميتة .  
C .J .Gadd ,Assyrian Sculptures , London , 1934 , Pl .XII . عن :



عن : J .D . Hall

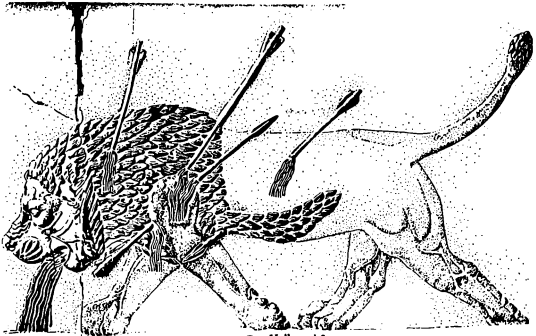
# جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

لوح رقم ( ١٠ )



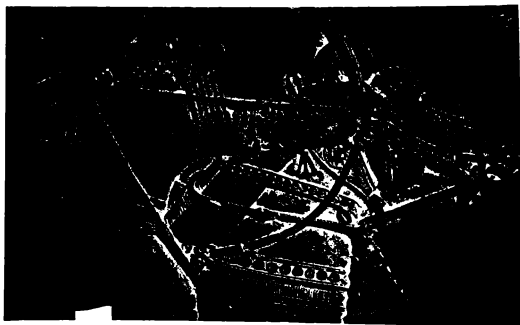
مشهد يمثل أسدا جريحا لاصابته بعدة سهام

عن : R . D . Barnett , Pl . 74 .



عن : J . D . Hall .

لوح رقم ( ١١ )



مشهد يمثل آشور بانديال وهو يقوم بعملية الصيد

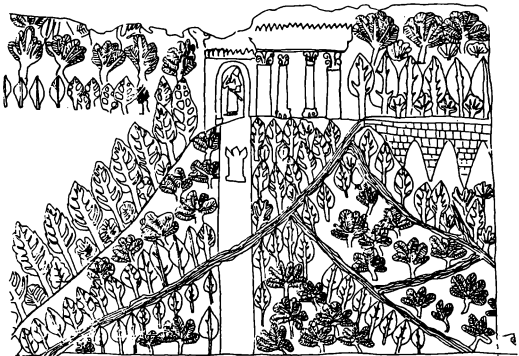
عن : R . D . Barnett , Pl . 84 .

لوح رقم ( ١٢ )



مشهد يمثل حديقة ملكية آشورية

عن : R . D . Barnett , Pl , 133 .



عن : J . D . Hall .





مشهد يمثل اسهام الملك آشور بانيبال باعمال البناء

عن : J . B . Pritchard , pl . 450 .

جروب معين التاريخ لأهل التاريخ

٩٣٥ ، ٠٣

د ٩٤٩ الدوري ، رياض عبد الرحمن

أشور بانيبال ( ٦٦٩ - ٦٢٧ ق . م :  
سيرته ومنجزاته / رياض عبد الرحمن الدوري  
- . بغداد : دار الشؤون الثقافية العامة ،  
٢٠٠١ .

٢١٧ ص : ٢٣ سم . - ( سلسلة رسائل  
جامعية )

١ - الآشوريون - تاريخ ٢ - آشور بانيبال  
( ملك آشوري ) ١ . السلسلة . ب . العنوان

٢٠٠١ / ٩٣

المكتبة الوطنية ( الفهرسة اثناء النشر )

جروب معين التاريخ لأهل التاريخ